بسم الله الرحمن الرحيم



الاتحاد

درهمان

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

السنة الخامسة والعشرون

الجمعة ٢١ جمادى الأولى ١٤١٤هـ - الموافق ٥ نوفمبر ١٩٩٣م

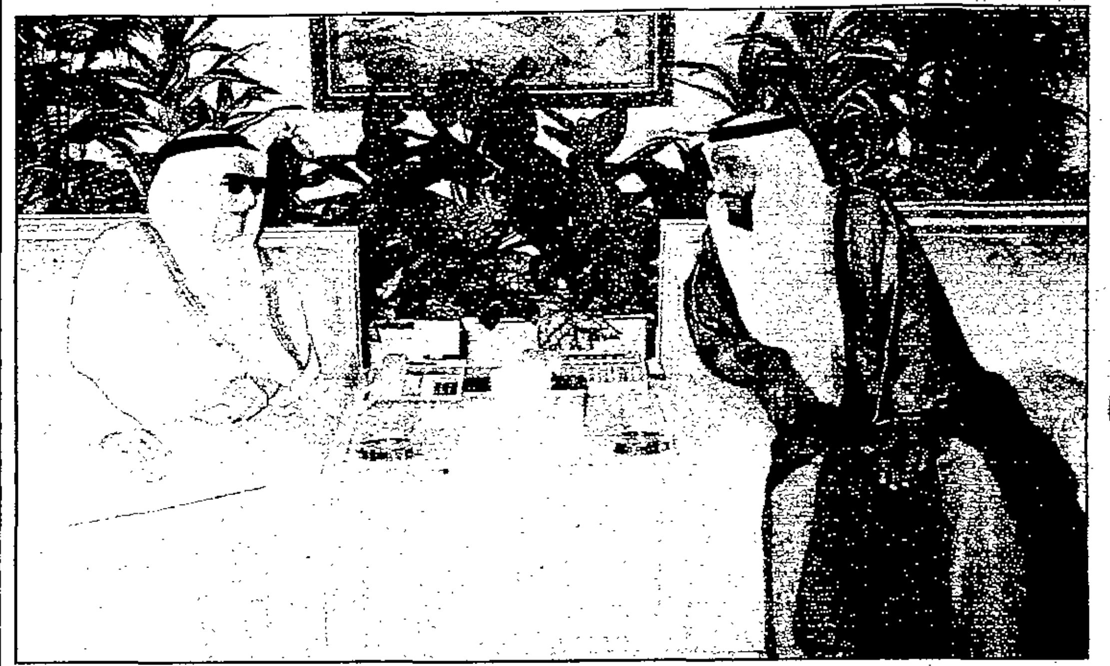
العدد ٦٨٧٤





# زايد يتلقى دعوة فهد لحضور القمة الخليجية المقبلة

## خليفة يأمل في ان يحقق مؤتمر القمة طموحات دول المجلس



● صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان خلال استقبال سموه لمعالي وزير الدولة السعودي.

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة خطية من اخيه خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود عاهل المملكة العربية السعودية الشقيقة تتضمن توجيه الدعوة لسموه لحضور مؤتمر القمة الرابع عشر لقادة اقطار مجلس التعاون لدول الخليج العربية المقرر عقده في الرياض يوم ٢٠ ديسمبر المقبل.

وقد تسلم الرسالة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوظبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة لدى استقباله لمعالي محمد ابراهيم مسعود وزير الدولة بالمملكة العربية السعودية بقصر سموه بالبطين عصر امس.

وقد حمل صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان المبعوث السعودي تحيات وتقدير صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الى اخيه

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

# أكد في تل أبيب قرب استئناف محادثات طابا

# موسى: نعمل لكسر جمود المفاوضات على جميع المسارات

# بيريز يتوقع تطوراً مهماً وقريباً في محادثات السلام

القاهرة - تل أبيب - تونس - الاتحاد ووكالات الانباء: توقع وزير الخارجية المصرى عمرو موسى فى ختام زيارته لتل أبيب أمس استئناف المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية حول تنفيذ اتفاق الحكم الذاتي الفلسطيني في الاسبوع المقبل، وقال ان محادثاته مع رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين ووزير خارجيته شيمون بيريز لم تتناول فحسب حل أزمة محادثات لجنة غزة أريحا فى طابا التى تم تعليقها الاسبوع الماضي، وانما تناولت أيضا كسر جمود المفاوضات فى المسارات العربية جميعها، وشاركه بيريز تفاؤله قائلا ان اسرائيل لاتريد استبعاد أى طرف عربى من المفاوضات، وان تطورا مهما فى عملية السلام سيحدث قريبا، وأضاف «تذكروا الثالث من نوفمبر» فى تلميح الى ما ذكرته وسائل الاعلام الاسرائيلية أمس عن اجتماعه بمسئول عربى كبير خلال الأيام القليلة الماضية.

وجاءت تصريحات بيريز متناقضة مع تصريح سابق قال فيه ان اسرائيل لن تتراجع عن خطتها للانسحاب من قطاع غزة التى أدت الى تعليق المفاوضات.

وبعد عودته الى القاهرة قدم عمرو موسى الى الرئيس المصرى حسنى مبارك تقريرا شاملا عن مهمته التى استغرقت عدة ساعات فى تل أبيب، وقال انه سلمه رسالة جوابية «مهمة» من رابين. وأوضح ان رسالة مبارك التى رد عليها رابين وتناولت وجهة النظر المصرية حول مفاوضات السلام وأسباب تعليق المحادثات الفلسطينية - الاسرائيلية والنقاط الصعبة فيها، تناولت أيضا المسار السورى - الاسرائيلى وكيفية وأهمية سرعة تحريكه بالاضافة الى المسارين اللبنانى والأردنى من أجل تحريك عملية السلام على الطريق السليم لتحقيق السلام الشامل.

وأضاف وزير الخارجية المصرى انه أبلغ رابين بضرورة التنفيذ الحرفى والأمين لاتفاق المبادىء الفلسطيني الاسرائيلي والذى ينص على الانسحاب من غزة وأريحا ووصف المناقشات بأنها كانت هامة ومطولة وأكد انه متفائل جدا وان المفاوضات ستستأنف وتستمر وتحقق نتائج.

وردا على سؤال عما اذا كانت محادثات طابا ستستأنف الاسبوع المقبل قال «اعتقد هذا وانا سعيد لأن محادثاتي كللت بالنجاح التام» ان ما

● البقية ص ٢٦ عمود ٣ ●

## كريستوفر: سأزور الشرق الأوسط في الوقت المناسب

واشنطن - هدى توفيق

اعلن وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر فى بيان امام لجنة العلاقات الخارجية بمجلس الشيوخ امس انه سيتوجه الى الشرق الاوسط فى الوقت المناسب لدفع التقدم الذى أصبح فى متناول اليد فيما يتعلق بعملية السلام فى المنطقة. وقال كريستوفر الذى كان يتحدث عن أولويات السياسة الخارجية الامريكية ان الامن الاقتصادى للولايات المتحدة يأتى فى مقدمة أولويات ادارة الرئيس بيل كلينتون. وجاءت مشكلة الشرق الاوسط فى آخر هذه الاولويات، بعد روسيا وأوروبا وآسيا والمحيط الهادى.

## بلعاوي: تؤكد اعتقال ياسين بتهمة التجسس

تونس - وكالات الانباء: اكدت منظمة التحرير الفلسطينية امس رسميا نبأ اعتقال عدنان ياسين وابنه هاني بتهمة التجسس لصالح اسرائيل بينما نفت تونس اية مسئولية لها في عملية الاعتقال.

واعلنت المنظمة فى بيان اصدرته فى تونس ان ياسين نائب حكم بلعاوي السفير الفلسطيني في تونس ومسئول الجهاز الامني اعتقل لتعاونه مع العدو. وقال البيان الذى اصدره بلعاوي نفسه ان ياسين «كان ملحقا عاديا في الشئون الادارية بمكتب المنظمة في تونس وليس نائبا لمدير المكتب او نائبا للمدير كما اوردت بعض وكالات الانباء والصحف».

واضاف قوله انه لم يكن يمارس اي عمل له علاقة بالامور الاساسية او الجوهرية سواء كانت سياسية او امنية ولا علاقة له مطلقا بجهاز الامن الفلسطيني. وقد ادت تصرفاته التى اثارت التساؤل الى وجوب ابعاده عن الاعمال التى تتعلق بمراجعات العمل اليومي واستدعت مراقبة كل تحركاته المشبوهة التى اوقعته في النهاية في قفص الجريمة لمحاكمته واقرار العقاب الذى يستحقه. واوضح بلعاوي ان ياسين تلقى تنبيهات متكررة «نظرا لسوء سلوكه وتصرفاته المشينة وصلت احيانا الى حد ايقافه عن العمل اكثر من مرة» ولم يذكر اسرائيل بالاسم لكنه الح الى ان المعتقل لم يكن على اطلاع على معلومات حساسة لمنظمة التحرير.

وقد كشف التحقيق الذى تقوم به لجنة امنية فلسطينية تم تشكيلها بقرار من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ان عدنان ياسين تجسس لصالح اسرائيل منذ اكثر من عامين وان جهاز الموساد قد استطاع تجنيده خلال احدى زياراته الطويلة لباريس وبون وبعض العواصم الاوروبية.

## مظاهر الانقسام تعود إلى اليمن

# مراكز عسكرية بين صنعاء وعدن يسيطر عليها «الاشتراكى»

## الازمة السياسية تلقى بظلالها على توحيد الجيش

صنعاء - المنامة - أحمد الجبلى - ووكالات الانباء:

بدأت مظاهر الانقسام في العودة الى اليمن نتيجة تصاعد الازمة السياسية والخلاف بين الرئيس علي عبدالله صالح ونائبه حيث تم تعزيز الحراسات المكثفة حول مبنى الاذاعة والتليفزيون في عدن، واقامة مناطق عسكرية حديثة في المراكز التى تربط بين العاصمتين صنعاء وعدن تخضع لقوات تابعة للحزب الاشتراكى، ويقول شهود عيان ان موظفى الشمال العاملين في العاصمة الاقتصادية يتعرضون لمضايقات ويمنعون من ممارسة اعمالهم، ويؤكد تقرير لوكالة الصحافة الفرنسية من المنامة ان الجيش اليمنى ظل حتى الان بعيدا عن النزاع السياسى إلا ان الازمة الحالية تحول دون توحيده.

وفي تقرير لمراسل «الاتحاد» في صنعاء يؤكد المراقبون السياسيون ان التصريحات الاخيرة للرئيس اليمنى

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

### على صالح: اليمن قادر على مواجهة تحديات أعداء الوحدة

صنعاء - ق ن أ: أكد الرئيس اليمنى على عبدالله صالح ان الحوار هو الطريقة المثلى لحل التباينات والقضايا الناجمة عن اعتماد الديمقراطية فى بلاده، معربا عن ثقته فى أن ابناء شعبه سيعتمدون هذا النهج ويحكمون العقل والمنطق والتنازل لبعضهم البعض للتغلب على كافة المصاعب التى تواجههم. كما أكد ثقته فى ان الشعب اليمنى قادر على التغلب على كافة الصعاب والتحديات التى يزرعها أعداء الوحدة والديمقراطية. ووصف الرئيس اليمنى خلال استقباله أمس وفدا صحفيا لبنانيا الوحدة اليمنية بأنها تجربة قومية وملك لكل الشرفاء فى الوطن العربى.

# مشيدا بجهود زايد لإعادة الوئام العربي

## القروي «للاتحاد»: تونس تتابع بإعجاب مسيرة النهضة الشاملة في الامارات

اشاد رئيس الوزراء التونسي الدكتور حامد القروي بجهود صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لاعادة الوئام والصفاء العربي.

وقال في حديث «للاتحاد» ان العلاقات بين تونس والامارات متينة ومتميزة، ترتكز على الاخوة الصادقة والتعاون المثمر برعاية صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الامارات واخيه فخامة الرئيس زين العابدين بن علي رئيس الجمهورية التونسية.

واضاف القروي ان تونس تتابع باعجاب مسيرة النهضة الشاملة التى تشهدها الامارات وتقدر الجهود الخيرة التى يبذلها صاحب السمو رئيس الدولة لتنقية الاجواء العربية وهي جهود لا يمكن الا ان تجد المساندة من تونس التى لا تدخر جهدا في سبيل اعادة الوئام والصفاء العربي. (نص الحديث ص ٤)

## نائب رئيس الوزراء الألباني يصل الى البلاد يوم الأحد

يصل الى البلاد يوم الاحد القادم السيد باشكيم كبليكو نائب رئيس وزراء البانيا على رأس وفد في زيارة لدولة الامارات العربية المتحدة تستغرق اربعة ايام.

ويجرى المسئول الالبانى خلال زيارته مباحثات مع المسئولين في الدولة حول تعزيز وتطوير العلاقات الثنائية بين البلدين وامكانية فتح مجالات جديدة لهذا التعاون بالاضافة الى عدد من القضايا ذات الاهتمام المشترك.

ويضم الوفد المرافق لنائب رئيس وزراء البانيا معالي ايدى الحساجا وزير الصناعة ومصادر الطاقة ومعالي اليرمنشت وزير الاعمار والمنازل وصيانة الاراضي وعددا من المسئولين الالبان.

## الأسد يزور طهران قريبا

لندن - ق.ن.ا: ذكرت انباء صحفية نشرت في لندن امس ان الرئيس السوري حافظ الاسد سيقوم قريبا بزيارة لطهران تلبية لدعوة تلقاها من الرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني. ونسبت صحيفة «الشرق الاوسط» السعودية التى تصدر فى لندن الى مصادر سورية تأكيدها ان الاسد تلقى دعوة رسمية لزيارة طهران ولكن الموعد النهائي للزيارة لم يتحدد بعد.

## تعقد اليوم في باريس

# ندوة دولية حول النزاع على جزر الخليج تستعرض الاسانيد القانونية لعروبتها

باريس - وام: تعقد اليوم في العاصمة الفرنسية باريس ندوة دولية تحت عنوان «جزر الخليج العربى اسباب النزاع ومتطلبات الحل» التى ينظمها مركز الدراسات العربى - الاوروبى.

ويفتتح الندوة الدكتور مفيد شهاب رئيس جامعة القاهرة المشرف العام على المركز، كما يقدم الدكتور صالح بكر الطيار رئيس المركز مداخلة حول الابعاد القانونية والتاريخية للنزاع حول الجزر يستعرض فيها تاريخها من القرن الثامن عشر في تسلسل تاريخي يثبت فيه عروبة هذه الجزر منذ ان كان يقيم فيها اليعاربه ثم تبعيتها للقواسم.

وخلال الجلسة الاولى للندوة ستلقى محاضرات عن «الخلفية التاريخية لتبعية جزر الخليج العربى» و «الاهمية الاستراتيجية للجزر من وجهة النظر الايرانية» و «الابعاد والاهداف الايرانية في منطقة الخليج».

ويتحدث امام الندوة في جلستها الاولى كذلك الدكتور عبدالله الجاسر

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

### مواقيت الصلاة

| | |
|---|---|
| فجر: | ٠٧ر٥ |
| شروق | ٣٢ر٦ |
| ظهر: | ٠٦ر١٢ |
| عصر: | ٢٢ر٣ |
| مغرب: | ٤١ر٥ |
| عشاء: | ١١ر٧ |

## شكوى كويتية ضد العراق لمجلس الأمن

# الرياض تبلغ المجلس تعرض دورية سعودية لنيران مركز عراقي

بغداد - الامم المتحدة - وكالات الانباء: ابلغت المملكة العربية السعودية مجلس الامن الدولي بان احدى دورياتها الحدودية تعرضت لاطلاق نار من جانب مركز عراقي في الشهر الماضي في حادث ليس الاول من نوعه. وقال السفير السعودي بالامم المتحدة، جعفر اللقاني، في مذكرة بعث بها الى رئيس مجلس الامن انه تلقي من حكومته ما يفيد «انه في مساء يوم الخامس من سبتمبر ١٩٩٣ وبينما كانت دورية مركز «الغربية» السعودي تقوم بعملها قرب الساتر الترابي رصدت اطلاق نار من مركز الديوسة العراقي باتجاه الحدود السعودية.

واوضح السفير السعودي ان افراد الدورية السعودية كانوا مستهدفين بهذه النيران التي بلغت عشرين طلقة.

واكد في المذكرة التى قدمها في ٢٨ اكتوبر الماضي ان هذه ليست هى المرة الاولى التى يقوم فيها الجانب العراقي بفتح النار على دوريات سعودية. وطلبت المذكرة من رئيس مجلس الامن احاطة اعضاء المجلس علما بذلك.

ومن جانبه قال مندوب الكويت الدائم لدى الامم المتحدة السفير محمد ابوالحسن امس ان رئيس مجلس الامن يشعر بقلق بالغ ازاء انتهاكات العراق الاخيرة للحدود الكويتية ولحرمة اراضي الكويت.

واضاف ابوالحسن في تصريح للوكالة الكويتية عقب اجتماعه مع

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

## أوكلي يدعو الصوماليين لانتهاز فرصة السلام

# مهام جديدة للقوات الأمريكية في مقديشو

مقديشو - واشنطن - «الاتحاد» ووكالات الانباء: تواصل الولايات المتحدة بذل مساعيها من اجل اقناع زعماء القبائل الصومالية بنزع سلاح جميع الفصائل تمهيدا لاحياء اتفاق محادثات السلام الذى توصلت اليه الاطراف المتحاربة في الصومال في مارس الماضي باديس ابابا.

وتوجه روبرت اوكلي المبعوث الامريكي الخاص لدى الصومال في مقديشو الى كمبالا امس في زيارة لاوغندا ضمن جولته الافريقية الحالية من اجل ايجاد تسوية سلمية للازمة الصومالية قبل انسحاب القوات الامريكية المقرر في ٣١ مارس المقبل.

وقال اوكلي في مؤتمر صحفي قبيل مغادرته مقديشو انه يتعين على الصومال ان ينتهز فرصة السلام بقدر ما يستطيع لترتيب الاوضاع، فعواقب الفشل يمكن ان تكون قطيعة. واعرب في تصريحاته التى اوردها راديو «صوت امريكا» امس عن تفاؤل مشوب بالحذر نتيجة محادثاته مع الزعماء الصوماليين، موضحا انه لم يلمس لديهم رغبة في استئناف الحرب الاهلية.

● البقية ص ٢٦ عمود ٦ ●

## مبارك والقذافى بحثا قضية لوكيربى

# ليبيا: «لن نغير موقفنا مهما تصاعدت العقوبات»

سيدى براني - القاهرة - طرابلس - نيويورك «الاتحاد» ووكالات الانباء: عقد الرئيسان المصرى محمد حسنى مبارك والليبى معمر القذافى امس محادثات في قاعدة سيدي براني على الحدود المصرية الليبية، تناولت قضية لوكيربى والوساطة المصرية لحلها وقد عقد الرئيسان مؤتمرا صحفيا مشتركا استعرضا فيه الجوانب التى تناولتها المحادثات فقال الرئيس مبارك ان المحادثات تناولت قضايا كثيرة ومتعددة غير انه لايمكن الدخول في القضايا الحساسة لان ذلك ليس مستحبا وحتى يمكن الوصول الى حل سليم في قضية لوكيربى، واضاف أن العلاقات الثنائية بين مصر وليبيا تسير في الاتجاه السليم وليس بين البلدين اية مشاكل.

● الرئيسان مبارك والقذافى خلال اجتماعهما أمس (أ ف ب)

ورأى العقيد معمر القذافى في المؤتمر الصحفي ان ملف ازمة لوكيربي هو ملف غريب للغاية، واكد ان موقف ليبيا لن يتغير مهما تصاعدت العقوبات.

واوضح ان ليبيا لاتمانع في ان يقوم المتهمان بتسليم نفسيهما لاية دولة لمحاكمتهما حتى لو كانت امريكا ولكنهما يرفضان ذلك. وقال انهما على حق متسائلا ماهو ذنب ليبيا هل تسلم مواطنيها «للعدو» ان ذلك مستحيل.

ونفى العقيد القذافى في المؤتمر الصحفي الانباء التى تحدثت عن وقوع محاولة فاشلة لانقلاب عسكري في ليبيا وقال اننا لم نسمع بذلك الا من بعض وسائل الاعلام.

واشار القذافى الى انه احضر معه في

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●



# ٧٠٠ ألف قتيل وجريح مسلم ضحايا العدوان الصربى والكرواتى فى البوسنة

عواصم العالم - وكالات الأنباء: جاء فى تقرير اعدته لجنة الأمن الصحى والاجتماعى التابعة للرئاسة البوسنية حول ماوصلت اليه اوضاع المسلمين فى البوسنة ان عدد القتلى والجرحى الذين تم احصاؤهم حتى الان منذ بداية الحرب ضد البوسنة فى المناطق المحررة فقط، هو ٦٨٦ الفا و ٤٩٤ شخصا. وذكر التقرير ان عدد الذين تعرضوا للتشريد والتهجير حوالى مليون شخص داخل البوسنة فى المناطق الواقعة تحت سيطرة الحكومة.

من جانب آخر استقبلت القوات البوسنية المسلمة التى حررت فاريس بالفرح من قبل السكان الذين كانوا غير مصدقين انهم قد اصبحوا فى مأمن.

وأفاد مراسل فرانس برس فى المدينة ان النساء كن يصرخن من الفرح والرجال يخرجون لتقبيل الجنود. وقد تعهدت القيادة المسلمة لجيش البوسنة بضمان أمن السكان الكروات، وقدم راسم ديليتش قائد جيش البوسنة هذا التعهد الى الجنرال بريكمونت قائد قوات الامم المتحدة فى سراييفو.

ومن جانب آخر، فر الاف الكروات من أمام الجيش المسلم الذى احتل بلدة كونيش وسط البوسنة، ومن جانبها، واصلت قوات الصرب قصف جيب ماجلاى المسلم المحاصر منذ عدة شهور. وقال هواة اتصالات لاسلكية ان القصف قد تسبب فى سقوط عدد كبير من الضحايا المدنيين. من جهة أخرى قال حارث سيلايدزيتش رئيس وزراء البوسنة ان محادثات السلام محكوم عليها بالفشل اذا ما جرت تحت رعاية الوساطة نفسها التى تسترضى المعتدى الصربى.

● رجال الاطفاء يحاولون محاصرة الحريق الضخم الذى اجتاح شاطىء ماليبو في ولاية كاليفورنيا (رويتر) (طالع ص ٢٥)

## تفشي وباء الملاريا في وسط السودان

الخرطوم - أ.ش.أ: لقى حوالي الفين و ٨٧٩ شخصا حتفهم خلال شهر واحد في الولاية الوسطى بالسودان نتيجة الاصابة بالملاريا التى اصبحت تشكل وباء يصيب الصغار والكبار والتى تصيب المريض بانهيار كامل وعدم القدرة على الحركة ثم الوفاة. وذكرت صحيفة «الانقاذ الوطني» السودانية الرسمية الصادرة امس في تحقيق لها من مستشفى «كوستي» الذى يعد اكبر مستشفى بالمدينة ان المستشفى يعاني نقصا شديدا في الادوية المستخدمة في علاج الملاريا.



● سمو الشيخ طحنون بن محمد خلال استقبال السفير القطرى

## طحنون يتلقى الدعوة لزيارة قطر

استقبل سمو الشيخ طحنون بن محمد آل نهيان ممثل الحاكم في المنطقة الشرقية نائب رئيس المجلس التنفيذي صباح امس بمكتبه بديوان سموه بمدينة العين سعادة عبدالله محمد العثمان فخرو السفير القطرى لدى الدولة. وقد تسلم سموه خلال المقابلة رسالة خطية من معالى الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثانى وزير خارجية قطر تضمنت دعوة سموه لزيارة قطر الشقيقة وقد قبل سمو الشيخ طحنون الدعوة على ان يحدد موعدها في وقت لاحق معربا عن شكره لمعالى وزير خارجية قطر على هذه الدعوة الكريمة.



● وزير التربية خلال استقبال السفير المصرى

## المدفع يستقبل سفيرى مصر واسبانيا

استقبل معالى حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم بمكتبه صباح امس على التوالى كلا من سعادة بهاء الدين مصطفى رضا السفير المصرى لدى الدولة وسعادة خابير نافارو ازكيردو السفير الاسبانى لدى الدولة.

وتم خلال المقابلتين بحث آفاق التعاون المشترك بين دولة الامارات العربية المتحدة وكل من جمهورية مصر العربية والمملكة الاسبانية في مجالات التربية والتعليم بالاضافة الى التعاون في مختلف المجالات العلمية والتعليمية.

## ندوة لصندوق الزواج بالمنطقة الغربية

مدينة زايد ـ الاتحاد: تنظم اللجنة الثقافية بنادى الجزيرة الرياضى الثقافى تحت رعاية الشيخ سيف بن محمد بن بطى آل حامد رئيس مجلس الادارة يوم الاثنين القادم ندوة بعنوان (صندوق الزواج ودوره فى المجتمع)، بمقر مركز الظفرة الرياضى بمدينة زايد يشارك فيها جمال بن عبيد البح مدير عام صندوق الزواج ـ أبوظبى، وسالم على الهاملى مدير المنطقة الغربية التعليمية رئيس لجنة صندوق الزواج الفرعية بالغربية، والدكتور محمد سليمان فرج كبير الوعاظ بالشئون الاسلامية، والسيد خالد احمد سالم عضو اللجنة الثقافية بالنادى.

### تحت شعار «الامارات جميلة فلنحافظ على جمالها»

# بلديات الدولة تبدأ غدا احتفالاتها باسبوع البلديات والبيئة التاسع

## حملات صحية واعلامية مكثفة للتوعية بأهمية المحافظة على نظافة البيئة

**تحتفل بلديات الدولة اعتبارا من يوم غد «السبت» وحتى يوم ١١ نوفمبر الجارى باسبوع البلديات والبيئة التاسع وذلك تحت شعار «الامارات جميلة فلنحافظ على نظافتها». ويأتى الاحتفال باسبوع البلديات والبيئة تحقيقا للدور الذى تضطلع به بلديات الدولة فى توفير الخدمات وتطويرها، كما يأتى كذلك انطلاقا من سياسة مجلس الامانة العامة للبلديات الرامية الى دعم التجارب البلدية والتفاعل القائم بين اجهزة الخدمات وكافة المقيمين على ارض الدولة، بالاضافة الى مواجهة المشاكل البيئية التى يحدثها الانسان نتيجة للتقدم التكنولوجى فى كافة مجالات التنمية.**

وقد تم اعداد خطة متكاملة لتنفيذ اسبوع البلديات والبيئة التاسع تهدف الى استغلال كافة الامكانيات البشرية، وتحقيق تعاون كافة الاجهزة المعنية فى الدولة على كافة المستويات الرسمية والشعبية، وذلك من اجل تأجيل قيم حضارية جديدة تساهم فى الحفاظ على الوجه المشرق للدولة..

ويتضمن الاحتفال باسبوع البلديات والبيئة هذا العام القيام بحملات عديدة للمحافظة على نظافة البيئة والتخلص من النفايات بالطريقة الصحيحة حسب نوعها ومدى خطورتها، وكذلك الحفاظ على الوجه الحضارى المشرق لمدن وقرى الدولة.

كما يتضمن الاحتفال تنظيم قوافل للتوعية الصحية والاعلامية تقوم بزيارة الاحياء والمناطق السكنية المختلفة من اجل نشر الوعى البيئى بين سكانها، اضافة الى تكريم العمال الاكفاء فى البلديات من مختلف المواقع بهدف حثهم على تقديم افضل الخدمات للمواطنين والمقيمين على ارض الدولة.

وتبدأ الاحتفالات باسبوع البلديات والبيئة يوم غد «السبت» حيث تقيم بلدية ابوظبى احتفالا فى شارع الكورنيش يدعى اليه كبار الشخصيات فى الدولة.

ويتضمن الاحتفال مجموعة من العروض يقدمها اشبال وزهرات من المدارس، بالاضافة الى مشاركة من وحدات رمزية من رجال وآليات الشرطة والمرور والدفاع المدنى والطب الوقائى وبلدية ابوظبى وجمعية المرأة الظبيانية. كما تحتفل بلدية العين باسبوع البلديات والبيئة مساء نفس اليوم «السبت». كما يقام صباح يوم الاحد القادم احتفال بلدية الشارقة بهذه المناسبة، فيما يقام نفس اليوم احتفال بلدية عجمان.

كما يقام يوم الاثنين القادم «صباحا» احتفال بلدية ام القيوين، بينما تحتفل بلدية راس الخيمة مساء نفس اليوم باسبوع البلديات والبيئة. وتجرى احتفالات بلدية الفجيرة صباح يوم الثلاثاء القادم ومساء نفس اليوم احتفالات دبا الفجيرة.

ويقام الحفل الختامى لاسبوع البلديات والبيئة التاسع فى دبى، ويحضره كبار المسئولين بالدوائر الاتحادية والمحلية وبلدية دبى.

وتتضمن اهداف اسبوع البلديات والبيئة:

● تعريف المقيمين بمفهوم البيئة ومجالات خدمتها (الاسرة ـ المدرسة ـ الحى ـ الدولة).

● صيانة الوجه الحضارى لمدن وقرى الدولة طوال العام بما يضمن استمرار تفوقها على المستوى الخليجى والعالمى.

● تعريف المقيمين باجهزة الخدمات البلدية ودورها فى تطوير البيئة.. ومستوى ما تقدمه من خدمات للمجتمع.

● ابراز قضايا المعاناة المتبادلة بين الاجهزة الخدمية من ناحية والسكان من ناحية اخرى تمهيدا لاعداد التصورات المشتركة من اجل التصدى لها.

● اكساب المقيمين سلوكيات جديدة للمحافظة على البيئة والتخلص من النفايات.. باعتبار ان البيئة ليست قضية جهاز خدمى بعينه بقدر ما هى عادات وأساليب يمارسها الافراد.

● التعرف على احتياجات المجتمع من المرافق والخدمات الصحية غير المتوفرة.

● تأكيد اهمية التعاون بين جميع الوزارات والمؤسسات والاجهزة لتقديم الخدمات السليمة تأصيلا لقيم المجتمع.

● تنمية الحس الاجتماعى بالمسئولية والشعور بالانتماء والولاء للوطن وخدمة البيئة باعتبارها اتجاها اسلاميا اصيلا وواجبا وطنيا.

● ايجاد افراد قادرين على الخدمة العامة بروح الانتماء الوطنى مساهمة فى تطوير المجتمع.

● تأصيل القيمة التى سيقام من اجلها اسبوع البلديات والبيئة لدى الشباب والتأكيد عليها فى الممارسات اليومية بحيث تتحول الى سلوك له طابع الاستمرار.

● نشر الوعى بين الشباب.. وتكوين جماعات التطوع لخدمة البيئة.

● التعاون مع اقسام الزراعة لزيادة المساحات الخضراء والممرات المشجرة لتقليل نسبة التلوث حيث ان التشجير يمتص الغبار الناجم عن حركة السير والرياح.

● التوسع فى رصف الشوارع الخلفية المحيطة بمدن الدولة والموصلة الى القرى النائية ـ بقدر الامكان ـ والعمل على استمرار غسلها بواسطة سيارات خاصة للحد من تلوث الهواء.

● نشر الوعى لوضع المخلفات والنفايات فى أوعية محكمة الغلق حتى تقوم السيارات بجمعها وعدم تركها فى المناطق داخل المدن لفترات طويلة قبل ابعادها وحتى لا تكون مصدرا للتعفن والتلوث فى المناطق السكنية وتشويه منظر المدينة.. وتحويل نفايات المنازل والمصانع العضوية الى اسمدة واوراق او دفنها فى التربة فى مقالب صحية لتتحلل وتزود التربة بالخصوبة التى تساعد على نمو الغابات والزراعة.

وعند الاضطرار لاستخدام محارق القمامة يجب ان تكون بعيدة بعدا كافيا عن المناطق السكنية، ويراعى استخدام ابراج غسل الغاز وأجهزة الترسيب فيها حتى لا تنطلق الغازات والدقائق فى الجو وتلوثه بذوبانها فى الرطوبة المرتفعة منتجة أحماضا ضارة.

● توجيه المنشآت الصناعية للاهتمام بالبيئة.. وعدم طرح نفايات مصانعها الصلبة والسائلة والغازية فى الهواء بل عليها استخدام السليكونات الرطبة او ذات التأين بالشحنات الكهربائية وهى اجهزة تعمل على صيد الابخرة والاتربة وترطيبها وترسيبها فى احواض خاصة تحول دون تصاعدها.

وكذلك توجيه المنشآت الصناعية للاهتمام بزيادة ارتفاع مداخن للمصانع بشكل يحول دون تلوث طبقات الهواء المحيطة بالمبانى والمنشآت والزامها بالا تزيد نسبة الملوثات فى جوها عن الحد المسموح به والذى يضمن نظافة الهواء من الاضرار وعدم اصابة الافراد بالامراض البيئية والمهنية.. وحتى لا تجرفها الرياح الى الاماكن الاخرى للدولة.

وكذا التأكيد على اختيار المصانع للوقود المناسب الذى لا يحتوى على مواد من شأنها اطلاق ملوثات فى الجو حاملة مركبات الرصاص المختنقة بالدخان عند الاحتراق.. واستخدام مبدأ الدورات المغلقة للمياه فى الصناعة بمعنى اعادة استعمال المياه مرة اخرى بعد معالجتها لازالة المواد الملوثة.

● تنظيم حملات مستمرة طوال العام للقبض على المتسللين والمخالفين لقوانين العمل بالدولة خاصة فى المناطق النائية واحياء الصفيح والكرتون باعتبارها مظهر من المظاهر الملوثة للبيئة.

● مراجعة مخططات مناطق التجمعات والاحياء السكنية بما يضمن توفير كافة مقومات التخطيط الحديث لهذه المناطق خاصة المناطق المنخفضة والتى تتسرب اليها المياه بصفة دائمة وتساعد على تلوث البيئة المحيطة بها.

● مراجعة كافة الرخص التجارية والمهنية والصناعية والزراعية للتأكد من استغلالها الاستغلال الامثل بما يضمن توافر شروط الصحة العامة والدفاع المدنى علما بان اغفال هذه الشروط هو احد العوامل الملوثة للبيئة.

● التأكد من استخدام كافة الشركات والمؤسسات والمحال التجارية لغة الضاد استخداما سليما.

● مسح شواطىء الدولة بصفة مستمرة طوال العام بما يضمن رقابة السفن غير المسئولة والتى تقوم برمى مخلفاتها فى عرض البحار.

● تحليل الاغذية ومياه الشرب ورقابة الآبار توفيرا للامن والامان الصحى لكافة المقيمين.

● تدريب الشباب من خلال القوافل البيئية تمهيدا لتربية كوادر اصدقاء البيئة.

● تنظيم اعمال الهدم والدفان.. ورقابة نقل سيارات الدفان ومخلفات البناء حتى لا تلوث البيئة خلال مراحل حركتها من والى الموقع.. والزام المقاولين بتسوير مواقع البناء حتى يتم الانتهاء من تسليم الموقع نظيفا صحيا.

● التأكد من خلو المدينة من الخرائب المهملة التى لم يتم تنظيفها وتسويرها ومن المبانى الخربة الايلة للسقوط. وكذلك خلو المدن من الحفر والاماكن المنخفضة.

● حث اصحاب البنايات والمحال التجارية والمصانع على صباغة البنايات والمؤسسات والمحال التجارية، بشكل يبرز نظافة وجمال المدينة والعمل على نظافتها بصفة دورية.. والاعتناء بالمظهر الخارجى لها من حيث اللوحات التى تحمل اسمها والتقيد باللغة العربية.

● تخصيص اماكن كحظائر للحيوانات خارج المناطق السكنية بالمدن والقرى وتزويدها بالخدمات الضرورية من طرق وماء وكهرباء لتقلل تلوث البيئة وسهولة مراقبتها ونظافتها والسيطرة التامة على تكاثر الحشرات.

● تكثيف الارشاد الزراعى فيما يختص باستخدام المبيدات الزراعية وعلى الاخص المبيدات المحظور تداولها والتى تشكل خطرا جسيما على صحة الانسان والتربة.

● التركيز على الاهتمام بنظافة العاملين فى الاسواق واماكن عملهم حرصا على سلامتهم وسلامة المجتمع خصوصا العاملين فى مجال المواد الغذائية.

## ركاض يوقع عقد انشاء مدرسة الاحمدية فى حتا

وقع معالى ركاض بن سالم بن ركاض وزير الاشغال العامة والاسكان امس عقدا مع احدى الشركات يتم بموجبه انشاء مدرسة الاحمدية ٢٤ فصلا فى حتا بدبى. وتبلغ قيمة العقد ٩ ملايين و٣٩٩ الفا و٩٩٠ درهما ومدة تنفيذ العقد ١٦ شهرا.

## اعلان نتائج مسابقة تقييم النظافة العامة بمدارس دبى

دبى ـ الاتحاد: اعلنت أمس نتائج مسابقة تقييم النظافة العامة فى المدارس الحكومية للبنين والتابعة لمنطقة دبى التعليمية، وذلك ضمن فعاليات اسبوع البلديات التاسع.

وجاءت النتائج كالتالى:

● المرحلة الثانوية: المدرسة الأولى «الوحيدة» الثانوية، والثانية الامام مالك، والثالثة المعهد الدينى.

● المرحلة الاعدادية: المدرسة الأولى الامارات الاعدادية، والثانية الامام أبى حنيفة، والثالثة الامام الشافعى.

● المرحلة الابتدائية: المدرسة الأولى المكتوم الابتدائية، والثانية بلال بن رباح، والثالثة مدرسة الشعب.

## الخزرجى يستقبل رئيس رابطة اتحاد المسلمين فى ولاية كيرلا الهندية

استقبل معالى الشيخ محمد بن أحمد الخزرجى وزير الشئون الاسلامية والأوقاف مساء أمس سماحة الشيخ محمد على شهاب رئيس رابطة اتحاد المسلمين فى ولاية كيرلا بالهند الذى يزور البلاد حاليا يرافقه معالى كى بى عبدالمجيد وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء بولاية كيرلا.

وتم خلال المقابلة ـ التى تمت بمنزل معالى الوزير بأبوظبى ـ استعراض أحوال المسلمين فى كيرلا بصفة خاصة وفى الهند بصفة عامة.

كما تناول البحث نشاط رابطة اتحاد المسلمين فيما يتعلق بترسيخ مفاهيم العقيدة الاسلامية فى نفوس مسلمى الهند من النشء وغيره وجهودها فى نشر الدعوة الاسلامية بالاضافة الى عدد من القضايا الاسلامية الراهنة. وقد وجه سماحة الشيخ شهاب الدعوة لمعالى الوزير لزيارة كيرلا وقد قبل معاليه الدعوة على أن يحدد موعدها فيما بعد.

## .. ويستقبله محمد جمعة سالم

كما استقبل سعادة محمد جمعة سالم وكيل وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف بمكتبه ظهر امس سماحة الشيخ محمد على شهاب رئيس رابطة اتحاد المسلمين بولاية كيرلا بالهند الذى يزور البلاد حاليا والوفد المرافق له.

وتم خلال المقابلة التى حضرها معالى كى. بى عبدالمجيد وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء بالولاية المرافق لسماحة الشيخ وعدد من اصحاب الفضيلة والعلماء بالوزارة استعراض اوضاع المسلمين فى جنوب الهند ومنهج التعليم الاسلامى وخطة الرابطة فيما يتعلق بالتوعية الاسلامية ومحو الامية لدى المسلمين فى جنوب الهند. كما تم استعراض نشاط الرابطة بالنسبة لطباعة القرآن الكريم وكتب الفقه وغيرها من المعارض الاسلامية.

وكان الوفد الهندى قد وصل الى البلاد صباح امس فى زيارة تستغرق عدة ايام، وكان فى استقباله بمطار ابوظبى الدولى سعادة عبيد راشد العقروبى وكيل وزارة الشئون الاسلامية والاوقاف المساعد للشئون الاسلامية والاوقاف وعدد من اصحاب الفضيلة الوعاظ والمسئولين بالوزارة.

# لجنة مشاريع الصحة تتابع غدا مراحل تنفيذ ٣٠ مشروعا جديدا بابوظبى والعين والغربية

كتب ـ صلاح الحفناوى:

**تعقد لجنة المشروعات بوزارة الصحة اجتماعا غدا برئاسة سعادة راشد درويش الكتبى وكيل الوزارة المساعد للشئون المالية والادارية والوكيل المساعد بالوكالة للصيدلة والتموين لمناقشة سير العمل فى اكثر من ٣٠ مشروعا صحيا جديدا فى مناطق ابوظبى والعين والغربية بالاضافة الى مشروع انشاء مستشفى عام فى عجمان.**

وقد انتهت اللجنة من تصنيف جميع المشروعات الجديدة وفقا للمراحل التى تم انجازها من كل مشروع لتيسير متابعة هذه المشروعات بالتنسيق مع دائرة الاشغال وفقا للبرنامج الزمنى المحدد لكل مشروع ومعالجة اى مشكلات تعترض اى مرحلة من مراحل التنفيذ.

وتشمل المشروعات الجديدة التى تم تصنيفها:

● مشروع انشاء مستشفى عام فى مدينة زايد بالمنطقة الغربية لتلبية احتياجات المنطقة من الخدمات الصحية التخصصية: تمت ترسية المشروع على مقاول التنفيذ.

● مشروع انشاء مجمع سكنى للاطباء فى المنطقة المجاورة لمستشفى المفرق: المشروع فى مرحلة التسليم النهائى.

● مشروع انشاء مستشفى تخصصى للامراض النفسية والعصبية ووحدة متكاملة لعلاج الادمان: فى مرحلة التجهيز بالمعدات الطبية تمهيدا لافتتاحه فى اوائل العام القادم.

● مشروع انشاء مجمع للطب الوقائى والصحة المدرسية ورعاية الامومة والطفولة بابوظبى مرحلة اعادة الدراسة والتقويم.

● مشروع انشاء مجمع للطب الوقائى فى العين: مرحلة التنفيذ.

● مشروع انشاء ٤ اجنحة اضافية فى مستشفى المفرق: تحت الدراسة بواسطة الاستشارى المكلف من قبل دائرة الاشغال.

● مشروع الانشاءات والتوسعات الجديدة فى مبنى مدرسة التمريض القديم بمنطقة البطين بابوظبى: تحت الدراسة.

● مشروع مستشفى الطوارىء فى اطار المدينة الطبية بابوظبى: بدأ التنفيذ مع بدء مرحلة اختيار المعدات والتجهيزات الطبية.

● مشروع مجمع العيادات الاستشارية فى نطاق المدينة الطبية بابوظبى: مرحلة بدء التنفيذ.

● مشروع انشاء وحدة متكاملة لعلاج الاورام باشعة الراديوم فى مستشفى توام: تحت التنفيذ.

● مشروع انشاء مستشفى تخصصى متكامل للاطفال والنساء والتوليد بجوار مستشفى الكورنيش فى ابوظبى: تحت الدراسة الفنية من قبل الاستشارى.

● مشروع انشاء مبنى طب الاعشاب بابوظبى فى موقع مجاور لمستشفى المفرق: مرحلة الترسية على مقاول التنفيذ.

● مشروع انشاء عيادة للرعاية الصحية الاولية فى منطقة القوع بالعين: تمت الترسية على مقاول التنفيذ وتسليم الموقع تمهيدا لبدء الاعمال الانشائية.

● مشروع انشاء المستودعات الطبية المركزية لوزارة الصحة فى موقع مجاور لمستشفى المفرق: مرحلة الدراسة الفنية من قبل الاستشارى المكلف بواسطة دائرة الاشغال.

● مشروع انشاء عيادة متطورة فى منطقة الهير: مرحلة الترسية على المقاول.

● مشروع انشاء عيادة متطورة فى الوجن: مرحلة طرح المقاولة على مقاولى التنفيذ.

● مشروع انشاء مجمع العيادات الخارجية فى مستشفى توام بالعين: مرحلة الدراسة الفنية.

● مستشفى النساء والولادة والاطفال بالعين: تحت الدراسة الفنية من قبل الاستشارى.

● مشروع المخطط العام للمدينة الطبية بابوظبى: تحت الدراسة الاولية.

● مبنى الاطراف الصناعية بابوظبى: مرحلة التسليم النهائى.

● مستشفى عجمان الجديد: تم تسليم الموقع للمقاول وبدأت الاعمال الانشائية.

● مركز ابوظبى للتأهيل الطبى: مرحلة متابعة ما بعد الاستلام والتشغيل.

● مشروع بنك الدم المركزى بابوظبى: تحت الدراسة الاولية.

● عيادة متطورة فى المرفا تضم قسما داخليا سعة ٢٥ سريرا علاجيا: تحت الدراسة الفنية من قبل الاستشارى.

● عيادة متطورة فى مزيرعة تضم قسما داخليا سعة ٥٠ سريرا علاجيا: مرحلة التنفيذ.

● عيادة متطورة فى منطقة السمحة مع قسم للحوادث وقسم داخلى بسعة ٢٥ سريرا: مرحلة الدراسة الاولية.

● عيادة طبية فى الوثبة: مرحلة التجهيز بالمعدات الطبية.

● مشروع انشاء وحدة للتصوير المغناطيسى بمستشفى توام بالعين: مرحلة التنفيذ.

وتبلغ التكلفة التقديرية لهذه المشروعات حوالى ٥ر١ مليار درهم.

وكان معالى احمد بن سعيد البادى وزير الصحة قد اصدر قرارا باعادة تشكيل لجنة متابعة المشروعات بوزارة الصحة بحيث تضم فى تشكيلها الجديد سعادة راشد درويش الكتبى رئيسا والسيد حسن عليكم مدير مستشفى الجزيرة والمستشفى المركزى والسيد سالم الدرمكى المدير الادارى لمنطقة العين الطبية والدكتور جورج ماثيو المدير الفنى لمنطقة العين والسيد عبدالله خلفان المزروعى مدير المنطقة الطبية الغربية والمهندس محمد فؤاد مسئول الصيانة بالمستشفى المركزى اعضاء.

# اللجنة الفنية ببلدية دبى تقر تنفيذ مشروعين للطرق بكلفة ٢٥ مليون درهم

دبى ـ فريد وجدى:

اعتمدت اللجنة الفنية ببلدية دبى تنفيذ مشروعين جديدين للطرق بكلفة ٢٥ مليون درهم.

جاء ذلك خلال اجتماع اللجنة الأخير برئاسة سعادة قاسم سلطان مدير البلدية وشمل المشروعان اعادة تخطيط ورصف وتوسيع شارع بوكدرة بالمنطقة من دوار بوكدرة حتى دوار المنطقة الوسطى بكلفة نحو ٧ر١٨ مليون درهم وبفترة انجاز لاتتجاوز ٢٩٤ يوما ويشمل المشروع توسعة الطريق الى ٣ مسارات بكل اتجاه بطول ٥ كيلومترات.. كذلك مشروع انشاء طرق شرقى زعبيل بكلفة ٣ر٦ ملايين درهم على أن يتم انجازه خلال فترة لاتتجاوز ٢١٠ أيام ويتضمن انشاء طريق مزدوج بطول كيلومتر وطريق آخر باتجاه واحد بطول ٥ر١ كيلومتر بمحاذاة شارع القطاعيات وحديقة الخور، ويتضمن المشروع أيضا تركيب خط صرف صحى بشارع القطاعيات، وكلفت اللجنة ادارة الزراعة بأعمال التشجير اللازمة للشارع.

كما دعت اللجنة المقاولين المؤهلين لتقديم عروضهم لتنفيذ المرحلة الأولى لمشروع الصرف الصحى بديرة ويشمل صيانة واصلاح الخطوط الرئيسية والغاء الأنابيب الاسبستوس وصيانة فتحات الصرف الحالية والغاء ١١ محطة ضخ.. وقررت اللجنة تقسيم أعمال تسوية الجنوب الغربى لمنطقة القوز الى ٤ مراحل لسرعة الانتهاء منها طبقا لمقترحات الاستشارى والتى تشمل تغطية ١٤١٠ هكتارات وحوالى ٤٠٠ الف متر مكعب من أعمال الازالة والردم بطبقة سمكها ١٠٠ بوصة.

وأوصت اللجنة بربط لائحة البناء وتصنيف المناطق المختلفة لمدينة دبى كوثيقة تشريعية لتطبيق توصيات المخطط العام للمدينة بلائحة نظام البناء لتحديد الأنشطة المسموح بها بالمناطق الصناعية وتصنيف المناطق التجارية لأكثر من منطقة واحدة لوجود مناطق تجارية محلية داخل المناطق السكنية ومناطق تجارية على مستوى الأحياء واخرى على مستوى المدينة.

وكلفت اللجنة ادارة التخطيط بالاسراع بانهاء الدراسة بأكملها لعرضها على اللجنة الفنية خلال شهر للانتهاء من المرحلة الأولى للموضوع واعداد الخرائط لتحديد المشاكل على الواقع.



## الرقباني يبحث مع مسئول من «الفاو» انتاج الاشتال الخالية من الفيروسات

اجتمع معالي سعيد الرقباني وزير الزراعة والثروة السمكية امس بمكتبه بديوان الوزارة بدبي مع الدكتور محمود طاهر المنسق الاقليمي لوقاية المزروعات للشرق الادنى بمنظمة الاغذية والزراعة الدولية (الفاو) الذي يزور البلاد حاليا بدعوة من الوزارة. وقد تم خلال الاجتماع بحث الموضوعات المتعلقة بانتاج الاشتال الخالية من الفيروسات.

وكان الخبير قد قام بعدة جولات ميدانية للمناطق الزراعية المختلفة حيث تابع مع الفنيين بالوزارة الخطوات الخاصة بمشروع انتاج الاشتال الخالية من الفيروسات الى جانب متابعة نتائج التجارب الخاصة ببعض الافات والامراض الزراعية التي تصيب النباتات.

كما اجتمع الخبير امس مع مسئولي الحجر الزراعي بالوزارة وبحث معهم الاجراءات المتبعة في الحجر الزراعي حول الآفات الزراعية.

## الجروان يفتتح غدا دورة تطوير المهارات التدريبية والتسويقية

يفتتح معالي سيف الجروان وزير العمل والشئون الاجتماعية صباح غد الدورة التدريبية لتطوير المهارات التدريبية والتسويقية الخاصة بالنشاطات الحرفية والاشغال اليدوية لمنتسبات مركز التنمية الاجتماعية والتي تنظمها الوزارة بالتعاون مع مركز تورينو للتدريب المهني والتقني المتقدم التابع لمنظمة العمل الدولية.

ويتضمن برنامج الدورة التي تستمر حتى ١٨ نوفمبر الحالي عرضا لواقع الاشغال اليدوية في الامارات وعملية التدريب مفهومها وغايتها ومراحلها وتحديد احتياجات التدريب ووسائله واهدافه وطرق التدريب على المهارات ووضع برنامج تدريبي واساليب تقييم اداء التدريبات. كما يتضمن معوقات نجاح النشاطات الحرفية وتنظيم الجهاز البشري في المشغل وتحليل سوق الاشغال اليدوية واستراتيجيات التسويق وعرض فيلم الاشغال اليدوية في نقاط البيع بهدف التسويق واعمال تطبيقية عن التسويق.



● معالي ركاض بن سالم وزير الاشغال العامة والاسكان في استقبال معالي محمد ابراهيم مسعود وزير الدولة بالمملكة العربية السعودية.



## وفد من المسئولين بالسفارة الامريكية يزور قرية التراث بابوظبي

قام وفد من كبار المسئولين بالسفارة الامريكية لدى الدولة بزيارة صباح امس لقرية التراث التابعة لجمعية احياء التراث الشعبي بالدولة. وكان في استقبال اعضاء الوفد السيد علي بن سالم الكعبي عضو مجلس ادارة الجمعية رئيس مركز ابوظبي وعدد من المسئولين في القرية.

وقد رحب السيد علي الكعبي باعضاء وفد السفارة وقدم لهم شرحا وافيا حول جمعية احياء التراث الشعبي وقرية التراث كما اوضح لهم النشاط الذي تقوم به القرية والاهداف التي تعمل على تحقيقها في المحافظة على التراث والتعريف به لدى النشء الجديد وللمقيمين والسياح على السواء.

واكد السيد علي بن سالم الكعبي لهم ان اهتمام دولة الامارات بالمحافظة على تراثها وقيمها العربية الاصيلة هو دليل على تمسكها بتاريخها وعاداتها وتقاليدها العريقة في مواجهة الحضارة المادية الزاحفة مشيرا الى ان الحفاظ على التقاليد والعادات فيه تأكيد واغناء للهوية الوطنية والخصوصية المحلية لابناء دولة الامارات. وبعد ذلك قام اعضاء الوفد برفقة المسئولين في القرية بتفقد الاقسام المختلفة فيها كما اطلعوا على السوق الشعبي ومحتوياته من المقتنيات والاشغال اليدوية التراثية.

### .. وزيارة مماثلة لطالبات مدرسة ذي قار

من جهة اخرى قامت مجموعات من طالبات ومشرفات مدرسة ذي قار الابتدائية بزيارة صباح امس للقرية حيث كان في استقبالهن السيد مبارك البريكي مساعد نائب رئيس مجلس الادارة لشئون المراكز والاعلام وعدد من العاملات بالقرية.

وقدم السيد البريكي للطالبات والمشرفات فكرة متكاملة عن قرية التراث وعن جمعية احياء التراث الشعبي بالدولة اوضح فيها بدايات التأسيس والاهداف والانشطة التي تقوم بها كل من الجمعية وقرية التراث التابعة لها. ودعا البريكي الطالبات للاطلاع باستمرار على تاريخ الآباء والاجداد والتمسك به والمحافظة عليه لانه عنصر اساسي في بناء حاضر ومستقبل دولة الامارات كما انه ركيزة في كل تقدم تصبو اليه الدول.

واشار الى ان القيادة الحكيمة لدولة الامارات وفرت كل ما من شأنه اتاحة الفرصة لاحياء هذا التراث العريق وان على شباب وشابات الوطن الاهتمام به والمحافظة عليه وتعريف الاجيال القادمة باهميته وضرورته للتوازن النفسي في عالم اليوم الذي تغلب عليه النزعة المادية البحتة.

وبعد ذلك قامت الطالبات بجولة في كافة مرافق القرية واقسامها وخاصة اقسام البحر والزراعة والبادية والسوق الشعبي واطلعن من العاملات في القرية على كيفية اعداد المشغولات اليدوية المعروضة في السوق.

### بحضور خالد المعلا:

# هيئة الاعمال الخيرية بام القيوين تقيم حفلا خيريا تضامنا مع اطفال البوسنة

ام القيوين ـ فريد يوسف:

اناب سمو الشيخ سعود بن راشد المعلا ولي عهد ونائب حاكم ام القيوين الشيخ خالد بن راشد المعلا رئيس الديوان الاميري بام القيوين في حضور حفل العشاء الخيري الذي اقامه مكتب هيئة الاعمال الخيرية بام القيوين بقصر الضيافة مساء امس الاول وذلك في اطار حملة رعاية الطفولة التي ينظمها المكتب تحت شعار «اطفال البوسنة اطفالنا».

وقد بدأ الحفل بآيات من ذكر الله الحكيم القى بعدها السيد محمد عبدالله الشيبة رئيس مجلس ادارة هيئة الاعمال الخيرية كلمة رحب فيها بالشيخ خالد بن راشد المعلا والحضور ودعا فيها الى التبرع لمسلمي البوسنة والهرسك الذين يعانون ويلات الحروب التي تهدف الى ابادتهم..

ثم القى السيد ابراهيم افنديج ممثل البوسنة في ابوظبي كلمة اشاد فيها بالدعم المتواصل لمسلمي البوسنة الذي تقدمه دولة الامارات العربية المتحدة ممثلة في صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخوانه اصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات وشعب الامارات المعطاء الذي ظل ومازال يدعم ويساند اخوانه المسلمين في البوسنة والهرسك.

وبعد ذلك تحدث السيد حلمي كريموفيتش الطبيب المرافق للجرحى البوسنيين الذين يعالجون في مستشفيات الدولة فقال ان الحروب التي تشن ضد المسلمين في البوسنة والهرسك ذات جذور قديمة تهدف في حقيقتها الى ابادة الوجود الاسلامي وازالته من ارض البلقان. ثم تحدث في الحفل فضيلة الشيخ جمال محمد احمد الداعية بمركز الدعوة والارشاد فحث الحضور على التبرع موضحا اهمية الصدقة من خلال القرآن الكريم والاحاديث النبوية.

وفي ختام الحفل تحدث السيد عبيد خلفان بن سيف مدير مكتب هيئة الاعمال الخيرية بأم القيوين فقال ان اهتمام صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا عضو المجلس الاعلى حاكم ام القيوين بافتتاح مكتب للهيئة بأم القيوين يؤكد حرص سموه على دعم العمل الخيري وترسيخه وتوجه بالشكر لسمو الشيخ سعود بن راشد المعلا ولي عهد ونائب حاكم ام القيوين لرعايته الحملة كما شكر الشيخ خالد بن راشد المعلا والحضور ثم قام السيد محمد عبدالله الشيبة بتقديم درع هيئة الاعمال الخيرية للشيخ خالد بن راشد المعلا.

هذا وقد حضر حفل العشاء الخيري الشيخ ناصر بن راشد المعلا العضو المنتدب لبنك ام القيوين الوطني وعدد من كبار المسئولين والاعيان بالامارة.

# بدء تنفيذ البرنامج التطبيقي لمشروع تطوير النشاط المدرسي من خلال جدول زمني محدد

دبي ـ ايهاب الخضرجي:

**قررت وزارة التربية والتعليم بدء تنفيذ البرنامج التطبيقي لمشروع تطوير النشاط المدرسي من خلال المدارس التي يطبق فيها البرنامج للعام الدراسي الحالي ٩٣ / ١٩٩٤ بالمناطق والمكاتب التعليمية، وذلك حسب الجدول الزمني المحدد لكل مدرسة، والذي يبدأ من يوم غد السبت.**

وصرحت الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الانشطة التربوية والمركزية ان هذا المشروع يأتي انطلاقا من اهمية النشاط المدرسي كاحد روافد العملية التعليمية، والذي يتحقق من خلاله اهداف العمل الجماعي المنظم.

وقالت سعادتها انه تقرر توفير كافة العناصر الوظيفية المشرفة على تنفيذ برنامج النشاط المدرسي بالمدارس التي سيطبق فيها المشروع بكل منطقة تعليمية او مكتب تعليمي في ايام التنفيذ. وسيتولى التوجيه الفني الاول الاشراف التام على تنفيذ البرنامج كل في مجال تخصصه وكذلك من خلال التوجيه الفني المختص بمختلف المناطق والمكاتب التعليمية من حيث وضع البرنامج بما يتضمنه من المادة العلمية لكل نشاط تخصصي، والمشاركة في اختيار المشرفين على جماعات النشاط المدرسي بمدارس التطبيق سواء من داخل المدرسة او من خارجها ـ بالانتداب ـ او من خارج التربية والتعليم بالمكافأة. الى جانب وضع برنامج تدريب بالمشاركة مع ادارة المنطقة او المكتب التعليمي لكل مجال نشاط حسب التخصص.. مع العمل على توفير مستلزمات التنفيذ ومتطلباته سواء على المستوى المركزي او المنطقة او المدرسة. مع المتابعة المستمرة لتنفيذ البرامج وتقويمها في كافة مجالات الانشطة.

واضافت ان اقسام الانشطة التربوية بالمناطق والمكاتب التعليمية ستتولى الاشراف على تنفيذ برامج النشاط المدرسي وتوفير متطلباته ومقوماته وتذليل العقبات التي قد تعترض التطبيق.

وقالت يقوم مجلس النشاط بالمدرسة بالاشراف والتنفيذ لبرامج النشاط من خلال توزيع الطلاب على المناشط المختلفة حسب رغباتهم وكذلك توزيع الهيئة الاشرافية على جماعات النشاط وتوفير مستلزمات التطبيق الفعلي للمجالات المختلفة، وذلك عبر التوجيه الفني الاول على المستوى المركزي وكذا مجلس النشاط بالمنطقة او المكتب التعليمي المشرف العام على النشاط والتوجيه الفني المختص. ويعقد كل من مجلس النشاط بالمنطقة او المدرسة الاجتماعات الدورية لاستعراض تنفيذ البرنامج ومتطلباته لتوفيرها والوقوف على الصعوبات والعقبات التي تعترض التطبيق وايجاد الحلول المناسبة لتفاديها.

واضافت سعادتها: وتحددت ايام تنفيذ برنامج تطوير النشاط المدرسي كالتالي:

● السبت: مدرسة صفية بنت عبدالمطلب الابتدائية/ بنات بام القيوين الحصتان الرابعة والخامسة، ومدرسة قباء الاعدادية بنات برأس الخيمة الحصتان الرابعة والخامسة.

● الاحد: مدرسة خولة بنت الازور الابتدائية بنات بالعين الحصتان الخامسة والسادسة، ومدرسة ابوعبيدة الاعدادية بنين بالمنطقة الشرقية الحصتان الرابعة والخامسة.

● الاثنين: مدرسة احد الاعدادية بنات بابوظبي بني ياس الحصتان الخامسة والسادسة، ومدرسة حمدان بن محمد الاعدادية بنين بابوظبي بني ياس الحصتان الثالثة والرابعة، ومدرسة الظفرة الثانوية بنات بالمنطقة الغربية الحصتان الرابعة والخامسة.

● الثلاثاء: مدرسة الاندلس الابتدائية بنات بالشارقة الحصتان الرابعة والخامسة، ومدرسة جميلة بوحيرد الثانوية بنات بالمنطقة الشرقية الحصتان الرابعة والخامسة.

● الاربعاء: مدرسة النهيانية الابتدائية بنين بالعين الحصتان الثانية والثالثة، ومدرسة الكويت الاعدادية بنات دبي الحصتان الرابعة والخامسة.

● الخميس: مدرسة حلوان الثانوية بنين بالشارقة الحصتان الاولى والثانية، ومدرسة الشيخ عبدالكريم البكري الابتدائية بنين بعجمان الحصتان الثالثة والرابعة، ومدرسة البريرات الاعدادية بنين برأس الخيمة الحصتان الخامسة والسادسة.

### ايفاد بالداخلية

● أبوظبي: اصدر معالي الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادي وزير الداخلية قرارا بايفاد اربعة ضباط من الادارة العامة للتخطيط والتطوير بالوزارة الى المملكة المتحدة للالتحاق بدورة اللغة الانجليزية خلال الفترة من نوفمبر الجاري وحتى ١٠ مايو من العام القادم.

### الصيدليات المناوبة

● ابوظبي (نهارا) صيدلية الاهرام ـ شارع خليفة ت ٧٩٥١٩٩ والصيدلية الأهلية ـ شارع المطار الجديد ت ٤٧٦٢٧٦

(ليلا) الصيدلية الصينية ـ شارع زايد الثاني ت ٢١٣٥١٧ والصيدلية المركزية ـ شارع حمدان ت ٢٢٦٥٦٦ وصيدلية المصفح ـ المصفح ت ٣٢١٩١١

● العين: صيدلية آلاء ـ شارع خليفة ت ٦٤٤١١٤

دبي: صيدلية البراحة ـ شارع الخليج ت ٦٢٢٢٥٢ وصيدلية سلطان ـ مركز الغرير ت ٢٨٥٣١٩ وصيدلية السلام ـ السطوة ت ٤٥١١٥٣ وصيدلية المصلى ـ شارع المصلى ت ٥٢٩٢٩١

● الشارقة (نهارا): صيدلية السلام ـ شارع العروبة ت ٣٥٥٩٤٤ وصيدلية المروة ـ شارع القاسمية ت ٣٣٣٧٣٦

(ليلا) صيدلية ميدان الرولة ـ شارع الزهراء ت ٣٥٥١٦٦ وصيدلية الحرية ـ شارع الوحدة ت ٣٣٥٩٠٠

● الذيد: صيدلية الجمهور ـ الشارع العام ت ٨٢٢٦٧١

● خورفكان: صيدلية الهاشمي ـ شارع الكورنيش ت ٣٨٦٧٩٥

● كلباء: صيدلية بن موسى ـ شارع الشيخ حمد ت ٧٧٦٦٦٧

● رأس الخيمة: الصيدلية الهندية ـ شارع الشيخ محمد القاسمي ت ٣٣٣٩٥١ وصيدلية المعمورة ـ شارع سالم بن سلطان ت ٢٢٧٧٨٨

● عجمان: صيدلية النعيمية ت ٤٢٧٨٧١ وصيدلية الامل ـ خلف البلدية ت ٤٤٩٤٩٦

● أم القيوين: صيدلية منال ـ مقابل الدفاع المدني ت ٦٦٧٨٤٨

● الفجيرة: صيدلية البرج ـ المركز التجاري ت ٢٢٣٩٧٩

● دبا: صيدلية الشرق الاوسط ت ٤٤٤٢٧٦

# جراحتان ناجحتان لأحد البوسنيين بالجزيرة لترميم عظام الساق واستئصال شظية من الذراع

**أجرى فريق جراحي العظام بمستشفى الجزيرة برئاسة الدكتور زياد الزعبي رئيس قسم الحوادث عملية جراحية ناجحة للمريض البوسني أحمد صديق (٣٤ عاما) والذي يعاني من بتر في الساق اليمنى وكسر متفتت وملتهب التهابا شديدا في الساق اليسرى مع تيبس في مفاصل النصف الأسفل من الجسم نتيجة عدم القدرة على الحركة لفترة طويلة منذ اصابته.**

صرح بذلك الدكتور سفيان العلمي المدير الفني لمستشفى الجزيرة والمستشفى المركزي.

وقال انه تم في الجراحة التي تعد الثانية بالنسبة لنفس المريض تم تنظيف الالتهابات الداخلية في الساق واستئصال رأس عظمة الكعبرة المتفتت وترقيع العظام التي تم استئصالها.. كما تم تثبيت الكسور المضاعفة باستخدام جهاز تثبيت خارجي من النوع الحركي القادر على تحمل وزن الجسم وذلك لمعاونته على الحركة وتنفيذ برنامج العلاج الطبيعي لمواجهة مشكلة تيبس المفاصل.

وأضاف الدكتور سفيان انه تم خلال الجراحة كذلك استئصال شظية من الذراع.. وقد شارك في اجراء العملية فريق الجراحين المكلف بمتابعة وعلاج الجرحى والمصابين من مسلمي البوسنة والهرسك الذين تستضيفهم الدولة ويعالجون بمستشفى الجزيرة ويضم الدكتور اسماعيل وهبة اخصائي جراحة العظام والدكتور نديم عازر الطبيب المقيم بقسم العظام.

وتمكن المريض فؤاد والذي اجريت له عملية جراحية قبل ثلاثة أيام من السير على قدميه مستخدما عكازاً واحداً وحالته تتحسن بشكل كبير والمتوقع أن يستغني عن العكاز خلال أيام.

كما تمكنت المريضة صفاء من الوقوف على ساقها لأول مرة منذ ٨ شهور بعد الجراحة التي اجريت لها منذ يومين وتخضع حاليا لبرنامج مكثف للعلاج الطبيعي.

### لقاء تربوي لمشرفي ومشرفات مدارس الشارقة

ينظم قسم الشئون التعليمية بمنطقة الشارقة التعليمية اللقاء التربوي الأول لمشرفي ومشرفات مدارس المنطقة حول برنامج (مشرف المدرسة عنصر فعال في نجاح الادارة المدرسية) ويعقد اللقاء للمشرفات يومي الأحد والاثنين القادمين بمدرسة بلقيس وللمشرفين يوم الثلاثاء القادم بمدرسة القاسمية.

ويهدف اللقاء الى تنمية كفايات وصقل مهارات مشرفي ومشرفات المدارس واثراء خبراتهم في مجالات الالمام بمهام مشرف المدرسة ودوره في تحقيق أهدافها وفي مجال التعامل مع الآخرين والاحاطة باجراءات القيد والقبول واستخدام النماذج الخاصة بهما، وكذلك باجراءات التقويم والامتحانات ومتابعتها.

وتقوم على تنفيذ البرنامج أقسام الشئون التعليمية والتخطيط والتقويم والأنشطة التربوية بالمنطقة.

# دعوة الصحة لمؤتمر طبي بالفلبين

تلقت وزارة الصحة دعوة من جمعية الفلبين لاطباء الانف والاذن والحنجرة للمشاركة في المؤتمر الاقليمي الرابع لآسيا والمحيط الهادي الذي تنظمه الجمعية في العاصمة الفلبينية مانيلا في الفترة من ٢٨ نوفمبر الحالي الى الثالث من ديسمبر المقبل ويتركز موضوع المؤتمر على موضوع الصمم.

كما تلقت الوزارة دعوة من ولاية جورجيا بالولايات المتحدة الامريكية للمشاركة في المؤتمر السنوي الذي سيعقد في مدينة اطلنطا بولاية جورجيا في الفترة من الاول وحتى الخامس من ديسمبر القادم وسوف يتناول المؤتمر موضوع الكحول والادوية.

# المناطق والمكاتب التعليمية تتلقى خطة أنشطة أسبوع المكتبات

كتب ـ جمال أبوطالب:

تلقت المناطق والمكاتب التعليمية أمس خطة الأنشطة التي يمكن تنفيذها خلال اسبوع المكتبات وفق امكانيات المناطق والمدارس خلال شهري ديسمبر ومارس القادمين.

وتضمنت الخطة الأنشطة التالية:

● أولا على مستوى المناطق والمكاتب التعليمية: تنظيم مسابقات تطبيقية تتناول مهارات استخدام المكتبة ومهارات تناول المعلومات ودراسة الكتب ومقارنة المعلومات بالمصادر المختلفة وتنظيم ندوات أو مشاغل تربوية، أو لقاءات محددة من المعلمين والمعلمات بالتعاون مع التوجيه المختص حول المكتبة والمنهج الدراسي واقامة معرض خاص لنشاط المكتبات تتويجا للاسبوع وتنظيم معارض نوعية مثل كتب الأطفال أو الكتب المساندة للمناهج الرياضية أو الكتاب العلمي أو الكتاب الاسلامي أو الدوريات أو الكتب المرجعية أو الكتب والوثائق الخاصة بمؤلفي ومثقفي دولة الامارات العربية المتحدة.

● ثانيا: على مستوى المدارس: تنظيم المحاضرات والندوات التي يدعى اليها كبار الكتاب والمثقفين بالدولة والتي تدور حول القراءة والمكتبات والقضايا الثقافية وأن تتضمن برامج الاذاعة المدرسية موضوعات حول المكتبة وأهميتها وأنشطتها.. وقيام أصدقاء المكتبة باصدار نشرات ومجلات مطبوعة تتناول أنشطة المكتبة وتنظيم معارض لنشاط المكتبة.

ويهدف اسبوع المكتبة الى تنمية وعي القراءة ومهارات البحث لدى الطلاب والطالبات وتقويتهم وتقوية صلتهم بمصادر المعلومات والاستفادة منها وتنمية وعي المعلمين والمعلمات نحو استثمار المكتبة وابراز انتاج الطلاب وتعزيز اتجاه الطلاب والطالبات نحو اقتناء الكتب ونشر الوعي الثقافي وابراز نشاط المكتبة وتعرف الطلاب على المؤسسات الثقافية في المجتمع والتفاعل مع خدماتها وأنشطتها وتقوية العلاقة بينها وبين المكتبات المدرسية والتدريب على مهارات واستخدام المكتبة وتدعيم وتنمية مجموعات المكتبة وتعزيز الأنشطة الخاصة بالمكتبة المدرسية.

وقد تحددت الفترة من ١١ الى ١٦ ديسمبر القادم لاسبوع المكتبات مدارس البنات بدبي ومدارس البنات برياض الأطفال والمرحلة التأسيسية والمرحلة الابتدائية بالشارقة ومدارس البنات برياض الأطفال والمرحلة التأسيسية والمرحلة الابتدائية بعجمان ومدارس البنين والبنات لجميع المراحل بالمنطقة الشرقية. ومن ١٩ الى ٢٤ مارس في جميع مدارس أبوظبي والغربية وأم القيوين ورأس الخيمة وبقية مدارس دبي والشارقة وعجمان ومن ٢٦ مارس حتى ٣١ مارس بمدارس منطقة العين.



● السيارات الجديدة (تصوير ضياء شودري)

### بتوجيهات حمدان بن مبارك

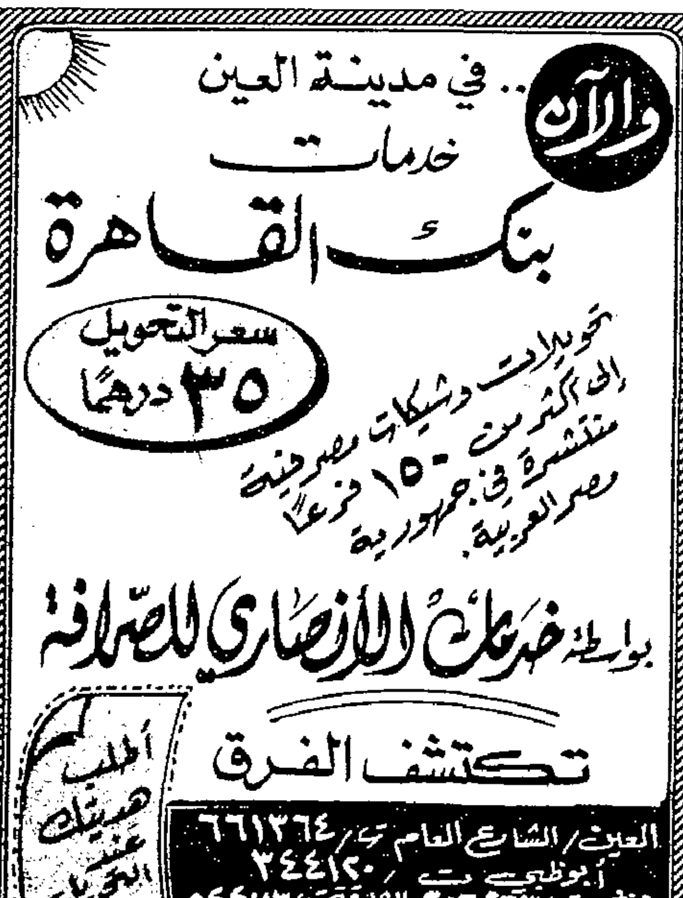
# ٣ سيارات اطفاء جديدة بخمسة ملايين درهم مزودة بأحدث الاجهزة لمطار أبوظبي الدولي

كتب ـ خالد البدري:

تنفيذا لتوجيهات معالي الشيخ حمدان بن مبارك آل نهيان رئيس دائرة الطيران المدني بشأن مواكبة كل ما يتعلق بتطورات قطاعات الطيران المدني المختلفة وتطبيق ما يتناسب واحتياجات مطار أبوظبي تسلمت صباح أمس ادارة الاطفاء والانقاذ بمطار أبوظبي الدولي ٣ سيارات جديدة خاصة باطفاء حوادث حريق الطائرات مجهزة بأحدث التقنيات الفنية لمواجهة أية حوادث حريق تتعلق بالطائرات.

وتبلغ قيمة السيارات الجديدة حوالي ٥ ملايين درهم، صرح بذلك النقيب خلف الرميثي رئيس ادارة الاطفاء والانقاذ بمطار أبوظبي الدولي.

وقال ان السيارات الجديدة صناعة انجليزية ذات مواصفات خاصة نظرا لما يتوفر فيها من امكانيات متطورة وتشمل أحدث وسائل الانقاذ بالاضافة الى أجهزة القطع الآلي والتي تختص باجراء عمليات قطع أجزاء من الطائرات خلال ثوان خلال الحوادث لانقاذ المصابين واخراجهم من الطائرات حيث ان حديد الطائرات له مواصفات خاصة صعبة القطع لذلك جاءت هذه السيارات مواكبة للتطورات في هذا المجال. وأضاف ان السيارات يتوفر بها أيضا أحدث الملابس الواقية وأجهزة التنفس الصناعي التي تتناسب مع مختلف أنواع الحرائق وخاصة التي تكون في أماكن يصعب الدخول اليها مشيرا الى انه من خلال الدراسات الميدانية والتعرف على تقنيات الاطفاء في الدول المتقدمة تم جلب السيارات الجديدة نظرا لاحتياج ادارة الاطفاء الى مثل هذه الأنواع.



● النقيب خلف الرميثي

وقال النقيب خلف الرميثي ان هناك خطة مستقبلية لتزويد مطار العين الجديد عند افتتاحه بحوالي ٨ سيارات اطفاء جديدة تشمل مختلف الأنواع الحديثة في نطاق ادارة الاطفاء في مطار العين.

وأضاف ان ادارة الاطفاء تقوم دائما بابتعاث ضباط الى اوروبا والدول الأجنبية الاخرى لاجراء الدورات التدريبية على أحدث التقنيات والتعرف على ما يتم استحداثه في هذا المجال مؤكدا ان هذه الدورات تقوم دائما بتحديث معلومات العاملين وتخدمهم في مجال العمل.

وقال ان الادارة تسعى دائما الى مواكبة تطورات قطاع الطيران المدني في جميع الهيئات والمنظمات الدولية للطيران، مشيرا الى ان الادارة تضم قسما للتدريب وقسما للصيانة، وأقساما تنفيذية اخرى ويبلغ عدد العاملين في الادارة ٢٠٧ موظفين.

ومن جهة اخرى أشار النقيب خلف الرميثي انه من المقرر أن تقوم الادارة بتنفيذ تجربة اطفاء حريق وهمي لمجسم احدى الطائرات قريبا، وذلك بهدف اجراء التدريبات اللازمة وقياس كيفية سرعة الأداء لدى العاملين في قطاع الاطفاء ومدى الارتباط بين الأجهزة المعنية بهذا القطاع من مستشفيات وشرطة ودفاع مدني.

### مغادرة الوفود المشاركة في ندوة استراتيجية تحسين الخدمات التمريضية

غادرت البلاد امس عائدة الى بلادها الوفود الخليجية التي مثلت دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في الندوة الخليجية الاولى لاستراتيجية تحسين الخدمات التمريضية بدول المجلس التي انهت اعمالها امس الاول بفندق ابوظبي ميريديان.

وكانت الوفود قد عقدت اجتماعا موسعا بوزارة الصحة برئاسة السيدة فاطمة الرفاعي مديرة الادارة المركزية للتمريض بوزارة الصحة عقب انتهاء الندوة.

وصرحت السيدة فاطمة الرفاعي بأن هذا الاجتماع كان بمثابة مراجعة عملية للقرارات والتوصيات التي توصلت اليها الندوة حيث تم التركيز على الموضوعات الهامة التي تضمنتها التوصيات ووضع برامج وخطط متابعة تنفيذها.

كما تم تشكيل بعض اللجان الفرعية الفنية التي ستتولى متابعة تنفيذ ماجاء في التوصيات والقرارات على مستوى دول المجلس بالتنسيق والتعاون مع الجهات المعنية والمسئولة فيها.

### رئيس جديد لقسم التخطيط بالمنطقة الغربية

دبي ـ الاتحاد: اعتمد معالي حمد عبدالرحمن المدفع وزير التربية والتعليم أمس قرارا بتكليف السيد خلفان عيسى خلفان المنصوري بأعمال رئيس قسم التخطيط بادارة المنطقة الغربية التعليمية.

## أشاد بجهود زايد لاعادة الوئام والصفاء العربي

# رئيس وزراء تونس لـ «الاتحاد»: ننظر باعجاب لمسيرة النهضة الشاملة في الامارات

اكد رئيس الوزراء التونسي الدكتور حامد القروي، في حديث خاص لـ«الاتحاد»، على تقدير القيادة التونسية ممثلة بالرئيس زين العابدين بن علي، للجهود التي يبذلها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، من اجل التضامن العربي، واعادة الوئام والصفاء بين الدول العربية. وابدى الدكتور القروي اعجابه الكبير بمسيرة النهضة في الدولة، بقيادة صاحب السمو الشيخ زايد، ووصف العلاقات بين الامارات وتونس، بأنها متينة وقوية، وترتكز على الاحترام المتبادل، في الوقت الذي شدد فيه، على ان تونس تتطلع الى زيارة صاحب السمو رئيس الدولة اليها، بعد ان تم توجيه دعوة رسمية، نقلها صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة، خلال زيارته الاخيرة لتونس. ودعا رئيس الوزراء التونسي، الى ضرورة لم الشمل العربي، والاحترام المتبادل بين الدول العربية، لمواجهة التطورات على الساحة الدولية. ومؤكدا على ان القيادة في تونس، ابلغت بغداد منذ بداية ازمة الخليج الثانية، بأن غزو الكويت هو عمل خاطىء. واشار القروي الى انه بقدر ما تتألم تونس لوضع الشعب العراقي الراهن، بقدر ماهي حريصة على رؤية نهاية لقضية الاسرى الكويتيين في العراق. وقال القروي: كان للرئيس زين العابدين بن علي دور في المقدمات التي سبقت الاعلان عن اتفاق غزة - اريحا اولا، بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية، واعتبر ان الاتفاق هو خطوة هامة في سبيل تحقيق الطموحات الفلسطينية. وعن الوضع الداخلي في تونس، قال القروي: ان هناك ستة احزاب معارضة تعمل بحرية كبيرة، وشن حملة على التطرف الديني، فيما اعرب عن اسفه الشديد، لمنح بريطانيا حق اللجوء السياسي لراشد الغنوشي، الذي يتزعم حركة دينية متطرفة، على الرغم من تقديم تونس، كل الاثباتات للحكومة البريطانية، على تورط الغنوشي بعمليات ارهابية واعمال عنف. وعن المسيرة المغاربية، اكد القروي على ضرورة اهمية تدعيمها من اجل المزيد من المصداقية والفعالية، فيما اشار الى التقدم في الوضع الاقتصادي التونسي، والاتفاقيات العشرين التي تضمن حماية الاستثمارات الاجنبية على الاراضي التونسية.

لاينتهي نشاط سواء كان سياسيا او ثقافيا او اقتصاديا او اجتماعيا في تونس، إلا ويبدأ نشاط آخر، الى درجة دفعت بعض المراقبين، للاعتقاد بأن هذا النشاط الملفت والمثير على الساحة التونسية، هو تعويض غير مباشر لرحيل مقر جامعة الدول العربية، الى القاهرة. غير ان المسئولين التونسيين لايعتقدون ذلك على الاطلاق، على اعتبار ان هذا النشاط الحضاري، هو جزء من خطة حكومية، وضعها زين العابدين بن علي، لكي تحافظ تونس على دورها على الساحتين العربية والدولية. وفي هذه الاثناء تستعد تونس للاحتفال بذكرى التحول - كما يطلق عليها التونسيون، وذلك عندما تسلم الرئيس زين العابدين بن علي، السلطة في السابع من نوفمبر من العام ١٩٨٧. حيث تزداد النشاطات المختلفة، ليس في العاصمة التونسية - تونس - فقط بل في جميع ارجاء الدولة. فالى جانب كل بقعة مزينة، هناك اعلان عن نشاط فني او ثقافي او اقتصادي او اجتماعي، عربي ودولي فقد انتهت قبل ايام - على سبيل المثال - فعاليات المعرض الافريقي - العربي، لتبدأ التحضيرات للقمة الافريقية. وانتهت ايضا ايام قرطاج المسرحية، لتبدأ التحضيرات لندوات اجتماعية عن المرأة - مثلا - وهكذا.

ووسط هذه الاجواء حصلت «الاتحاد» على حوار خاص مع رئيس الوزراء التونسي الدكتور حامد القروي، الذي يعتبر من السياسيين المخضرمين على الساحة التونسية، بالرغم من انه درس الطب البشري في جامعة باريس، وزاول المهنة حين عودته لبلاده في عام ١٩٥٧. وقد انتخب الدكتور القروي في عام ١٩٦٤ نائبا في مجلس الامة «مجلس النواب حاليا»، قبل ان يتسلم وزارة الشباب والرياضة، في عام ١٩٨٦، وبين هذين العامين قام بعدة نشاطات سياسية، وبعد التحول تسلم الرئيس زين العابدين بن علي السلطة في عام ١٩٨٧، اصبح الدكتور القروي مديرا للحزب الاشتراكي الدستوري، قبل ان يسلم وزارة العدل، لينتقل منها الى رئاسة الوزراء. الحوار مع الدكتور القروي، شمل كل القضايا التي تهم تونس والعالم العربي، من القضية الفلسطينية، الى الوضع العراقي، مرورا بالوضع المغاربي، الى جانب الاوضاع الاقتصادية والسياسية الداخلية، وفيما يلي نص الحوار:

## «بقدر تألمنا لوضع الشعب العراقي نحن حريصون على الأسرى الكويتيين»

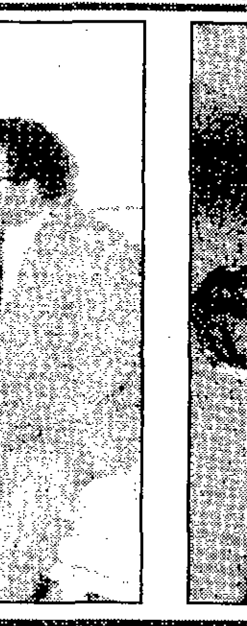
## «عقدنا عشرين اتفاقية ثنائية لحماية الاستثمار العربي والأجنبي في تونس»





الدكتور حامد القروي

اجرى الحوار:
محمد كركوتي



● رئيس وزراء تونس الدكتور حامد القروي يتحدث الى مندوب (الاتحاد)

## «مازال العمل المغاربي بحاجة للمزيد من الفعالية والمصداقية»

### علاقات متميزة

● «الاتحاد»: كيف تقيمون العلاقات حاليا بين الجمهورية التونسية ودولة الامارات العربية المتحدة؟ وكيف تنظر القيادة التونسية لرئيس دولة الامارات الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان كقائد عربي يسعى الى تنقية الاجواء العربية؟

■ القروي: العلاقات بين تونس والامارت العربية المتحدة علاقات متينة ومتميزة ترتكز على الاخوة الصادقة والتعاون المثمر برعاية سيادة الرئيس زين العابدين بن علي واخيه الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان الحريصين على الارتقاء بهذه العلاقات الى اعلى المراتب بما يستجيب لطموحات الشعبين الشقيقين ويخدم مصلحة الامة العربية جمعاء.

وما انفكت هذه العلاقات تشهد منذ تحول السابع من نوفمبر ١٩٨٧ الذي اصل تونس في كيانها العربي ودعم جسور الاخاء مع كافة الاشقاء دفعا مطردا يتجسم من خلال تكثيف تبادل الزيارات بين المسئولين في البلدين واستكشاف امكانيات جديدة لاقامة المشاريع المشتركة.

ونحن نعتقد ان الارادة السياسية التي تحدو قيادتي البلدين تشكل خير حافز لمزيد من تنمية علاقات التعاون الثنائي في مختلف المجالات وفتح آفاق رحبة امامه. واننا نتطلع الى زيارة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان الى تونس تلبية للدعوة التي وجهها له سيادة الرئيس زين العابدين بن علي لدى استقباله مؤخرا لصاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة.

واننا في تونس بقدر مانتابع باعجاب مسيرة النهضة الشاملة التي تشهدها دولة الامارات الشقيقة نقدر الجهود الخيرة التي يبذلها الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان لتنقية الاجواء العربية وهي جهود لايمكن إلا ان تجد المساندة والدعم من تونس التي لاتدخر جهدا في سبيل اعادة الوئام والصفاء العربي وتجاوز آثار الماضي السلبية والتأسيس للمستقبل الافضل.

### الوضع السياسي الداخلي

● «الاتحاد»: كيف تقيمون التجربة السياسية الداخلية بقيادة سيادة الرئيس زين العابدين بن علي؟ والى اي مستوى وصلت التجربة الديمقراطية في البلاد؟ وهل هناك الان مايستدعي اجراء المزيد من الاصلاحات السياسية؟

■ القروي: ان كل متابع لمسيرة تونس لايمكن إلا ان يقف على شمولية التحول الحضاري الذي تعرفه بلادنا في كافة الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والتربوية وعلى كثرة الانجازات في عهدها الجديد الذي راهن على وعي ونضج شعبنا واكد حق كل ابنائه وفئاته في المشاركة في تصريف شئونه العامة في نظام جمهوري يولي المؤسسات مكانتها ويوفر اسباب الديمقراطية المسئولة، كما اعتبر شعبنا جديرا بحياة سياسية متطورة ومنظمة تعتمد تعددية الاحزاب السياسية والمنظمات الشعبية.

واننا ونحن نعيش هذه الايام غمرة الاحتفالات بالذكرى السادسة لتحول السابع من نوفمبر ١٩٨٧ فإن ذلك يعد مناسبة لتقييم مسيرة الاصلاح والتغيير ببلادنا واستشراف آفاق المستقبل.

ولئن كانت فترة ست سنوات تعتبر فترة وجيزة في حياة الشعوب فانها كانت بكل المقاييس الموضوعية فترة تحول جذري ونقلة نوعية في تاريخ تونس المستقلة.

فبعد ان كانت البلاد قبيل التحول المبارك تشهد تدهورا سياسيا واقتصاديا واجتماعيا متفاقما وتعيش هاجس التخوف مما يبطنه المستقبل المجهول استرجعت بفضل حركة السابع من نوفمبر عافيتها وزالت عوامل الحيرة واسباب اليأس والقنوط وفتحت ابواب الامل والثقة على مصراعيها وتتابعت المبادرات والاجراءات الريادية التي كرست المصالحة الشاملة واعادت لروح المواطنة كنهها ولكرامة التونسي اعتبارها وارست دعائم القانون والمؤسسات التي تصان فيها الحريات وحقوق الانسان ولامكان فيها للقهر والتجاوزات.

وقد تتابعت التشريعات والتدابير التي وطدت دعائم المجتمع المدني المتماسك والمتضامن الذي يسوده التعامل الراقي بين كافة عائلاته السياسية والفكرية ووضعت حدا للانحرافات واعادت الاعتبار لسيادة الشعب وارجعت للنظام الجمهوري مقوماته الاساسية واصبح القانون هو الفيصل بين الجميع.

واننا نحمد الله على ماتنعم به بلادنا اليوم من استقرار سياسي وسلم مدنية واجتماعية في محيط عالمي متقلب.

كما اننا نعتز بما تعيشه تونس من ديمقراطية الوفاق التي تتسم بالتنوع وثراء الاراء والافكار وتعدد المقاربات في كنف مراعاة الجميع للمصلحة العليا للوطن ووضعها فوق كل المصالح الذاتية.

ولنا اليوم في تونس ستة احزاب معارضة تنشط بكل حرية ويحرص سيادة الرئيس على اشراكها في كل الملفات والقضايا الوطنية وهي ممثلة في كل الهيئات الاستشارية. كما ان المنظمات المهنية تمارس نشاطها وتدافع عن حقوق منظوريها بكل استقلالية.

وفي تونس اليوم اكثر من خمسة الاف جمعية تهتم بمختلف مجالات الحياة اليومية وتساهم بدورها في مجهود التنمية الشاملة.

والى جانب ذلك فإن القضاء قد استرجع هيبته بفضل مبادرات سيادة الرئيس وحرصه على استقلال السلطة القضائية وتوطيد اركان قضاء عادل وناجز يتساوى امامه الجميع.

وتعتبر حماية حقوق الانسان بمفهومها الشامل من الثوابت الاساسية للعهد الجديد الذي ارسى الاطر والفضاءات الساهرة على صيانة حقوق الفرد ومكن المنظمات المعنية بحقوق الانسان من ممارسة نشاطها بكل حرية، واضحت حقوق الانسان مادة تدرس في مؤسسات التعليم وثقافة تنشر على اوسع نطاق.

وتحتضن تونس العديد من المؤسسات الاقليمية والدولية المهتمة بحقوق الانسان واصبحت المكان المفضل لعقد الملتقيات وتنظيم ندوات المنظمات الحكومية وغير الحكومية للتباحث بشأن تدعيم حقوق الانسان في مختلف ارجاء العالم والاستلهام من التجربة التونسية الرائدة.

وان كل ماتحقق على اهميته وشموليته لم يجعلنا نقتنع بالموجود او ندعي انه ليس بالامكان افضل مما كان. فمسيرة الاصلاح والتغيير وتعميق الديمقراطية والتعددية متواصلة بخطى ثابتة لامجال معها للفتور او التردد. وليس ادل على ذلك من المبادرة التي اتخذها رئيس الدولة والمتمثلة في تنقيح نظام الاقتراع بالمجلة الانتخابية بما سيمكن احزاب المعارضة من التواجد في مجلس النواب حسب اشعاعها وقاعدتها الشعبية وهو ماينتظر من الانتخابات التشريعية القادمة التي ستنظم خلال شهر مارس ١٩٩٤ ونظام الاقتراع الذي تم الاهتداء اليه سيضمن حظوظا اكيدة لاحزاب المعارضة حتى تكون ممثلة في البرلمان بعد ان تبين ان نظام الاقتراع الحالي المتمثل في تركيبة مجلس النواب بحكم حداثة نشأتها وبحكم مايتمتع به التجمع الدستوري الديمقراطي المضطلع بامانة الحكم من رصيد تاريخي واشعاع جماهيري وبرامج واضحة تستجيب لطموحات مختلف الشرائح الاجتماعية بعد ان صحح سيادة الرئيس زين العابدين بن علي مساره وصالح بين اجياله وجعل منه تجمعا لسائر الفئات والكفاءات والطاقات. ولا يفوتني ان الاحظ في هذا السياق انه في الوقت الذي نرى فيه الاحزاب الحاكمة في سائر الدول تكيف نظام الاقتراع وفق مصالحها فان التجمع الذي يضع المصلحة العامة فوق مصالحه الذاتية لم يتردد في ايجاد الصيغة الكفيلة بتكريس التعددية في المؤسسة البرلمانية.. ويضيق المجال لتعداد كافة المكاسب والبرامج وما كنت بصدد تبيانه هو مجرد عينات من فيض الاصلاحات والمبادرات والاجراءات الذي يستمد معينه من مبادىء تحول السابع من نوفمبر واختياراته الحضارية.

### التنمية الاقتصادية

● «الاتحاد»: ما هي طبيعة الوضع الاقتصادي الداخلي حاليا؟ وبماذا يعاني الاقتصاد بشكل عام في الوقت الراهن وما هي الاحتياجات المطلوبة واين تقف العلاقة بين القطاعين العام والخاص؟ وما هو حجم الديون الخارجية المترتبة على تونس؟

■ القروي: من ثوابت سياسة العهد الجديد تكامل الاصلاحات في مختلف المجالات في نطاق تكريس معادلة الديمقراطية والتنمية باعتبارهما عنصرين متلازمين لا يستقيم احدهما دون الاخر فبالتوازي مع الاصلاح السياسي اقدمت تونس منذ تحول السابع من نوفمبر على اصلاح اقتصادي شامل لا ينطلق من اعتبارات ايديولوجية او مذهبية بل يرتكز على الجدوى والفعالية وعلى تعبئة الطاقات والامكانيات وتوظيفها التوظيف الامثل لتعزيز قدرات الاقتصاد الوطني على مجابهة التحديات وكسب رهان المنافسة وتدعيم الثروة الوطنية وخلق المزيد من الخيرات التي تستفيد من ثمارها كافة الفئات والجهات. وتكريسا لهذا التمشي اتجه الاهتمام الى اعادة تقاسم الادوار بين القطاعين العمومي والخاص لتتفرغ الدولة للميادين الاستراتيجية والقطاعات الاجتماعية والبنية الاساسية في حين توكل للخواص القطاعات التنافسية.

وفي هذا الاطار اتخذت التدابير الكفيلة بازالة العراقيل والمعوقات وازكاء روح المبادرة وتوفير المناخ الملائم للبذل والانتاج ودفع الاستثمار وبعث المشاريع ذات المردودية المضمونة. وقد حدد المخطط الثامن للتنمية الاقتصادية والاجتماعية الذي هو اول مخطط في تونس العهد الجديد والذي كان حصيلة استشارة واسعة مجمل التوجهات التي تتمثل بالخصوص في الارتقاء بنسق النمو واحداثات مواطن الشغل في نطاق توازنات مالية داخلية وخارجية سليمة.

ومن المقومات الاساسية لهذه التوجهات المضي قدما على درب تحرير الاقتصاد وترجيح دور آليات السوق ومزيد من دفع المبادرة ومواصلة تعديل الادوار بين القطاعين العمومي والخاص الى جانب النهوض بجهات البلاد والاعتناء بصفة خاصة بالمناطق الاقل حظا وتحقيق التكامل بين مختلف الجهات.

وقد توفقنا الى نتائج هامة ومشجعة تؤكدها عديد المؤشرات منها على سبيل المثال الترفيع في نسبة النمو التي بلغت في السنة المنقضية ١ر٨٪ وفي احداث مواطن الشغل التي بلغت ٥١ الفا في القطاعات غير الفلاحية. كما توفقنا الى السيطرة على نسبة تضخم الاسعار التي انحصرت في حدود ٥ر٥٪ والتي لن تتجاوز نسبة ٥ر٤٪ في نهاية السنة الجارية والى التحكم في عجز الميزانية وحصره في حدود ٢٨٪ سنة ١٩٩٢م و٢٤٪ بالنسبة للسنة الحالية فضلا عن ازدياد حجم الاستثمارات وبعث المشاريع.

وهذه النجاحات بالرغم من صعوبة الظرف العالمي تحفزنا على مواصلة الجهد والمثابرة في الاصلاح لرفع التحديات وفي مقدمتها تحدي المنافسة والنهوض بالتصدير وهو ما نعمل على تجسيمه من خلال تعزيز قدرة المؤسسات الوطنية على تدعيم مقومات المنافسة والرفع من الانتاج وتحسين الانتاجية والالتزام بمقاييس الجودة فضلا عن تحسين التأطير وايلاء عناية متزايدة للتكوين والتأهيل والتحكم في التكنولوجيا. كما اننا حريصون على التحكم في المديونية الخارجية وحصرها في الحدود المقبولة والحفاظ على التوازنات المالية للبلاد.

وفي هذا السياق يرتكز الاهتمام على استقطاب الموارد الخارجية من مختلف المصادر ودعم التعاون مع الاطراف الشقيقة والصديقة وجلب الاستثمارات المباشرة وتنمية المشاريع المشتركة وصيغ الشراكة.

ويبقى حجم الديون الخارجية مثلما اشرت الى ذلك آنفا في الحدود المعقولة وما انفك يشهد تقلصا ملحوظا حيث انه مر من ٤ر٥٣٪ بالنسبة للمنتوج الوطني الخام عام ١٩٩١ الى ١ر٥٠٪ عام ١٩٩٢م وينتظر ان ينحصر في حدود ٧ر٤٨٪ عام ١٩٩٤م وان لا يتجاوز ٣ر٤١٪ عام ١٩٩٦م. كما ان نسبة خدمة الدين تقلصت بدورها من ٧ر٢٠٪ سنة ١٩٩١م الى ٩ر١٨٪ سنة ١٩٩٣م. ومما تجدر الاشارة اليه ان ما يناهز ٧٧٪ من الديون هي من صنف الديون الطويلة الامد وهي نسبة جد مقبولة تمكننا من مواصلة سياستنا الانمائية في ظروف طيبة. كما ان تونس لم تلجأ بالمرة الى المطالبة باعادة جدولة ديونها على عكس العديد من البلدان النامية.

### الاستثمارات العربية

● «الاتحاد»: ما هو حجم الاستثمارات العربية في تونس؟ وماذا توفر القيادة التونسية من ضمانات واغراءات للمستثمر العربي والاجنبي؟ وهل انتم راضون على صناعة السياحة في تونس حاليا؟

■ القروي: مثلما سبق لي ان ذكرت فان من مقومات نجاح خطتنا الانمائية وتحقيق اهدافنا المرسومة النهوض بالاستثمار. وتقدر الاستثمارات المتوقعة خلال المخطط الثامن ١٩٩٢ - ١٩٩٦ بـ ١٧ مليار دينار بالاعتماد على اسعار ١٩٩٠م اي ما يعادل ١٩ مليار دولار امريكي ومن المنتظر ان يتكفل القطاع الخاص بانجاز ما لا يقل عن ٥٢٪ من مجمل هذه الاستثمارات. وبالاضافة الى المجهود المبذول للرفع من مستوى الادخار الوطني ومداخيل التصدير فان تجسيم اهدافنا التنموية يتطلب تمويلات خارجية سواء كانت في شكل استثمارات مباشرة او مشاريع شراكة وقروض طويلة الامد بشروط ميسرة.

ويمكننا التأكيد ان تونس تعد اليوم في طليعة الدول النامية التي توفر افضل الحوافز والتشجيعات للاستثمار وبعث المشاريع ذات الجدوى المضمونة. فبالاضافة الى ما تعيشه بلادنا من استقرار تعددت المبادرات والاجراءات الريادية من ذلك على سبيل الذكر لا الحصر تعميق الاصلاح المالي وجعل الدينار قابلا للتحويل الجاري وتدعيم الضمانات التي يتمتع بها المستثمرون والتي توفر لهم حماية ناجحة وتطمئنهم على مصير التمويلات والتجهيزات التي يستثمرونها في بلادنا المتميزة بوجود اطار واضح يمكن المستثمرين من معرفة حقوقهم وامتيازاتهم وواجباتهم. ويتمتع المستثمر بضمان تحويل رأس المال المستثمر وعائداته ويشمل هذا الضمان المنتوج الحقيقي الصافي عند تصفية الاستثمار بما في ذلك القيمة المضافة كما يشمل القروض ومختلف عناصر المداخيل الجارية وبالخصوص المرابيح الموزعة.

وتجدر الاشارة الى ان تونس ابرمت ما يفوق العشرين اتفاقية ثنائية لحماية الاستثمار مع بلدان شقيقة وصديقة كما صادقت على مجمل الاتفاقيات المتعددة الاطراف لضمان الاستثمارات وعلى الاتفاقية المتعلقة بانشاء هيئة عربية لضمان الاستثمار وعلى الاتفاقية الموحدة لاستثمار رءوس الاموال العربية في الدول العربية. وقد تعززت مختلف هذه الاجراءات والحوافز والتبسيطات باقرار مجلة موحدة للاستثمار تحل محل المجلات القطاعية والى جانب ذلك فان تونس تزخر بالاطارات ذات الكفاءة واليد العاملة المختصة في سائر القطاعات وهو ما سيتدعم اكثر بفضل الاصلاحات التي ادخلت على نظام التعليم والتكوين. وانطلاقا من هذه المعطيات فان لنا اليوم من التشريعات والقوانين المتميزة بالشفافية والامتيازات العديدة ما يحفز المستثمرين من البلدان الشقيقة والصديقة على الاقبال على الاستثمار في بلادنا.

ونحن اذ نسجل بارتياح دور الاستثمار العربي في تونس من خلال مساهمات رجال الاعمال والصناديق والمؤسسات المالية العربية فاننا نعتقد انه مازالت هنالك مجالات كثيرة وامكانيات عديدة كامنة قابلة للاستغلال والاستثمار الذي نأمل ان يرتفع اكثر مما هو عليه حاليا حيث بلغ في السنة المنقضية ٥٠٠ مليون دينار.

### دور السياحة في الاقتصاد

اما فيما يتعلق بالسياحة في تونس فكما تعلمون فان هذا القطاع يحتل مكانة متميزة في اقتصادنا الوطني باعتبار نسبة اندماجه المرتفعة والمداخيل الهامة من العملة الاجنبية التي يوفرها ومساهمته في مجهود التنمية والنهوض بالتشغيل فضلا عن مردوده الايجابي على بقية القطاعات سواء كانت اقتصادية او اجتماعية او ثقافية.

وما انفكت السياحة في بلادنا تشهد نموا مطردا بفضل مناخ الاستقرار الذي تعيشه تونس وما تزخر به من امكانيات طبيعية ومعالم تاريخية وحضارية وبفضل احاطة الدولة المتواصلة بهذا القطاع من خلال دعم البنية الاساسية في المناطق السياحية التقليدية. وبعث اقطاب سياحية جديدة في المناطق الصحراوية والجهات الشمالية للبلاد والرفع من مستوى التكوين المهني الى جانب عديد من الحوافز والتشجيعات للمستثمرين في هذا القطاع.

وقد تطور الاستثمار السياحي بصفة ملحوظة مما سمح بالرفع من طاقة الايواء الى ١٣٧ ألف سرير بالنسبة لسنة ١٩٩٣م ويتوقع ان تبلغ طاقته الايواء في نهاية المخطط الثامن اي في سنة ١٩٩٦ ما يفوق ١٥٨ ألف سرير. كما ينتظر ان تبلغ مداخيل السياحة من العملة الصعبة في نهاية السنة الحالية ما يناهز مليار ومائة ألف دولار. وتبرز هذه المعطيات الوضع الطيب للقطاع السياحي في بلادنا والذي نعمل على مزيد تحسينه وتطويره من خلال البرامج المرسومة لتحسين الخدمات وتنويع المنتوج السياحي ودعم قدرته التنافسية.

وتتجه الجهود الى اثراء المنتوج السياحي عبر تنمية اصناف جديدة من الانشطة تتجاوز الامكانيات التقليدية والقيام باستغلال اجدى لموقع تونس كملتقى للحضارات تزخر بالمواقع الاثرية والنهوض بالسياحة الشتوية والسياحة الثقافية وسياحة المؤتمرات.

### المغرب العربي

● «الاتحاد»: كيف تقيمون التعاون الراهن بين دول المغرب العربي؟ وما هي آفاق التعاون بين هذه الدول وبقية الدول العربية والمجموعة الاقتصادية الاوروبية في المجالات الاقتصادية والثقافية والسياسية؟

■ القروي: من الاولويات التي رسمها الرئيس زين العابدين بن علي ويعمل منذ فجر تحول السابع من نوفمبر على تجسيمها بناء مغربي عربي بلا حدود تنتفي فيه الحواجز والمعوقات ويسوده الوئام والثقة المتبادلة وعلاقات التكامل بما يستجيب لطموحات الاجيال المغاربية المتعاقبة ويخدم المصلحة المشتركة لشعوب المنطقة. ونحن في تونس نعتبر ان اقامة هذا الفضاء الموحد ضرورة حيوية وحتمية تاريخية خاصة في ضوء ما يشهده العالم من تحولات متسارعة وبروز للتكتلات والمجموعات الاقتصادية بما لا يترك مجالا للتشتت والانطواء على الذات.

وقد امكن بفضل الارادة السياسية للقادة المغاربية التوصل الى الانجاز التاريخي المتمثل في ميلاد اتحاد المغرب العربي الذي كان ايذانا بتركيز عديد الهياكل والاجهزة المشتركة واقرار جملة من البرامج والاتفاقيات التي تشمل سائر القطاعات وقد تكثف التعاون بين الاقطار المغاربية وتعززت الاتصالات والمشاورات بين الاجهزة الحكومية والتنظيمات السياسية والمهنية والشعبية المغاربية. لكن هذه الخطوات على اهميتها مازالت في حاجة الى مزيد من الدفع لتنفيذ كل ما تم الاتفاق عليه ولاكساب العمل المغاربي المزيد من الفعالية والمصداقية ولجعل المواطن المغاربي يلمس الاثر المباشر لهذا العمل في حياته وفي تنقلاته ومعاملاته اليومية.

وان سيادة الرئيس زين العابدين بن علي الذي يتولى حاليا رئاسة اتحاد المغرب العربي لا يدخر جهدا في سبيل توطيد اركان هذا الكيان وتحقيق الغايات المنشودة.

ومن البديهي ان بناء المغرب العربي هو جزء من العمل العربي المشترك ورافد لتدعيم مناعة الامة العربية وتقدمها في اطار التكامل والتضامن. كما اننا نرمي من اقامة هذا الكيان الى تنسيق سياستنا ومعاملاتنا مع مختلف المجموعات بما في ذلك المجموعة الاقتصادية الاوروبية التي تجمعنا بها علاقات الجوار وروابط تاريخية وحضارية ومصالح مشتركة. ونحن نعتقد انه بقدر ما نتوفق الى تنسيق مواقفنا وتوجهاتنا في اطار المغرب العربي بقدر ما ننجح في الدفاع عن مصالحنا وتعزيز مقومات تنميتنا وازدهارنا خاصة وان المجموعة الاوروبية نفسها اصبحت تفضل التعامل مع البلدان المغاربية مجتمعة في فضاء موحد عوضا عن التعامل معها متفرقة. كما ان للبلدان المغاربية جاليات وفيرة العدد في بلدان المجموعة الاوروبية ونحن نعمل على تنسيق مواقفنا وتدخلاتنا للحفاظ على حقوق جالياتنا وايجاد حلول ناجعة ودائمة لقضية الهجرة.

ولتونس العديد من التصورات والمقاربات العملية لتوطيد اواصر التعاون بين المجموعتين المغاربية والاوروبية ولتدعيم اسباب الامن والاستقرار في حوض البحر المتوسط وذلك بالخصوص من خلال تطوير صيغ التعاون بتكثيف المشاريع المشتركة والشراكة وتقوية جسور التواصل الحضاري والثقافي.

### الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي

● «الاتحاد»: ما هي طبيعة العلاقة بين القيادة التونسية والقيادة الفلسطينية في اعقاب الاتفاق الفلسطيني الاسرائيلي؟ وهل كان هناك دور مباشر او غير مباشر لتونس سبق هذا الاتفاق؟

■ القروي: تجسيما لتعلق تونس بمبادىء الحق والعدل والتزاماتها تجاه قضية العرب المركزية القضية الفلسطينية لم تتردد في تقديم مختلف اشكال المساندة والدعم للشعب الفلسطيني من اجل استعادة حقوقه المشروعة وفي مقدمتها اقامة دولته المستقلة على ارضه الوطنية طبقا للقرارات الاممية والشرعية الدولية. وتونس التي تحتضن منظمة التحرير الفلسطينية الممثل الشرعي الوحيد للشعب الفلسطيني لم تدخر جهدا في شد ازرها ومساندة اختياراتها وتأييد كل ما تراه المنظمة كفيلا بتقريب ساعة خلاص الشعب الفلسطيني وهو ما يسر تحركاتها ونضالها السياسي والدبلوماسي كما ان تونس لم تتردد في بذل مساعيها الخيرة والاسهام في الجهود الرامية الى ارساء سلام عادل وشامل ودائم في منطقة الشرق الاوسط.

ولم يعد يخفى على احد الدور الفاعل الذي اضطلع به سيادة الرئيس زين العابدين بن علي من اجل التوصل الى الاتفاق التاريخي بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل الذي يشكل منعرجا يبشر بقرب اقامة دولة فلسطين على ارض فلسطين. وقد اتسم اسهام سيادة الرئيس في تحقيق هذا الانجاز ودفع مسيرة السلام بالتكتم بعيدا عن الاضواء وهو ما حرصت على ابرازه مختلف الاطراف المعنية وفي مقدمتها منظمة التحرير الفلسطينية التي اكدت انه لم يكن بالامكان التوصل الى ما تم التوصل اليه لولا تواجدها في تونس وتمتعها بكامل حرية القرار والتحرك. ونحن نعتبر ان اتفاق «غزة - اريحا اولا» خطوة هامة في سبيل تحقيق طموحات الشعب الفلسطيني المشروعة وتتطلب دعما متواصلا من الجميع لتجاوز العقبات التي مازالت قائمة. وستواصل تونس من ناحيتها دعمها ومساندتها للشعب الفلسطيني الشقيق ومساعدتها له من اجل اعادة البناء والتعمير.

### الارهاب والتطرف

● «الاتحاد»: ما هي الاجراءات التي تتخذها تونس على صعيد الحد من ازدياد حدة التطرف الديني في البلاد؟ وهل هناك تعاون في هذا المجال بين الحكومة التونسية والدول العربية الاخرى التي تعاني من هذه المشكلة؟

■ القروي: لقد طوينا صفحة الارهاب وبالتالي فان الامر لم يعد يتعلق بالحد من ازدياد هذه الظاهرة مثلما ورد في سؤالكم. فبلادنا تنعم اليوم بشهادة القاصي والداني بالامن والطمأنينة وشعبها متفرغ لخوض غمار التنمية الشاملة وتعزيز المكاسب والانجازات في نطاق التكاتف بين كافة الفئات والالتفاف حول سيادة الرئيس زين العابدين بن علي لمواصلة مسيرة الاصلاح والتغيير ودعم مناعة وطننا وتقدمه حتى يتبوأ المكانة التي هو بها جدير ضمن الامم الناهضة المساهمة في صنع الحضارة الانسانية. وتونس اليوم بقدر ما هي متجذرة في كيانها العربي الاسلامي ومتشبثة بقيم ديننا الحنيف المرتكز على التسامح والاخاء والمحبة بقدر ما هي متفتحة على عصرها وآخذة بأسباب النماء والتقدم.

والاسلام في هذه الربوع هو دين الدولة والشعب وقد اتخذ سيادة الرئيس العديد من المبادرات والاجراءات لاحياء امجادنا الحضارية واعادة الاعتبار لمعالمنا الدينية ومن ثمة فانه لا مجال للمزايدة او احتكار الاسلام من اي فئة كانت والمتاجرة به لزرع الفرقة وبث العنف والفوضى.

وقد وقف شعبنا الذي جبل على التسامح والاعتدال منذ الوهلة الاولى بحزم في وجه الارهابيين المتسترين بالدين ولفظهم وتصدى لهم كالرجل الواحد دفاعا عن مقومات المجتمع المدني وصيانة للحريات وحقوق الانسان. وقامت الدولة من ناحيتها بواجباتها للحفاظ على الارواح والارزاق وعلى الامن والطمأنينة وكان القانون هو الفيصل في دولة القانون والمؤسسات للتصدي للارهابيين واعداء الديمقراطية.

وتعد المعالجة التونسية لظاهرة التطرف الشاذة عن تقاليدنا وعاداتنا معالجة ناجعة ودائمة اذ تعتمد على التوعية الثقافية وعلى نشر التربية السليمة المتوازنة التي تنير العقول وترفع غشاوة الجهل وترسخ المبادىء السامية والقيم النبيلة الى جانب تدعيم مقومات التنمية المستديمة والتصدي الامني والقضائي لاستئصال اوكار الارهاب والعنف. وبذلك مثلما ذكرت في بداية لجابتي عن سؤالكم فقد طوينا صفحة الارهاب وانقذنا وطننا من شر المنافقين والمتاجرين بالدين الا ان ذلك لا ينفي التزام اليقظة خاصة ازاء الفارين من العدالة الذين التجأوا الى الخارج والذين يعمدون الى القيام بمحاولات يائسة للمس من سمعة تونس ومن صورتها المشرقة.

اما بالنسبة للدول العربية التي تعاني من ظاهرة الارهاب فلها مؤسساتها وهياكلها واجهزتها للتصدي للارهاب بيد انه مثلما يتسق دعاة التطرف والارهاب للمس بأمن شعوبنا فانه من واجب حكوماتنا ان تتعاون لما فيه خير شعوبنا ومناعتها واستقرارها.

● «الاتحاد»: هل هناك خطط لزيارات متبادلة بين المسئولين التونسيين والمسئولين العرب في المستقبل القريب؟ وما هو الدور الذي قامت به تونس لتنقية الاجواء العربية؟ وكيف تنظر الحكومة التونسية الى التطورات المتلاحقة على الساحة الدولية؟

■ القروي: اود ان اشير في بداية اجابتي عن سؤالكم الى ان تبادل الزيارات والمشاورات بين المسئولين التونسيين ونظرائهم في البلدان العربية الشقيقة لم ينقطع في اي وقت من الاوقات مهما كانت الظروف والملابسات التي عرفتها المنطقة العربية. وعلاقاتنا مع كافة البلدان العربية بدون استثناء تتميز بالتعاون والاحترام المتبادل وهو ما يبرز من خلال الاتصالات المستمرة على مختلف المستويات والسعي الى استكشاف المزيد من امكانيات التعاون المثمر في سائر الميادين سواء على الصعيد الرسمي او على صعيد رجال الاعمال والباحثين واللجان المشتركة والتظاهرات الاقتصادية والثقافية وغيرها من اطر التعاون. وتونس العهد الجديد التي اكد بيان السابع من نوفمبر حرصها على اعطاء التضامن العربي المنزلة التي يستحقها كانت ولاتزال وفية لهذا الالتزام وتعمل من اجل تنقية الاجواء العربية وتعزيز جسور الاخاء والتكامل والتفرغ لمجابهة قضايا التنمية والتقدم. ومثلما سبق ان اكدنا في عديد من المناسبات فانه لا مستقبل للامة العربية خارج دائرة التضامن والتكامل ووضع المصلحة المشتركة لشعوبنا فوق كل الاعتبارات الظرفية.

وفي ضوء ما يشهده عالم اليوم من متغيرات وتطورات فانه لا خيار لنا سوى تدعيم عوامل الثقة المتبادلة ورص الصفوف حتى لا تهمش الامة العربية وحتى تضمن مكانتها في النظام العالمي الجديد الذي هو بصدد التشكل ومن واجبنا نحن معشر العرب ان نكون في مستوى الرهانات المطروحة في هذا العهد الذي ولت فيه المجابهات الايديولوجية والمذهبية لتحل محلها البراغماتية بما يعنيه ذلك من ضرورة الالتزام بالعمل المجدي وما يقتضيه من التصدي الفاعل لظاهر التخلف وتعزيز التكامل والتعاون والتضامن.

● «الاتحاد»: كيف تنظر الحكومة التونسية، للوضع العراقي، في ظل المستجدات الراهنة؟

■ القروي: لابد من النظر الى هذه النقطة من خلال الشرعية الدولية، ونحن قلنا للقيادة العراقية منذ البداية، ان غزو الكويت عمل خاطىء، ويتنافى مع ميثاق الامم المتحدة ومبادىء الشرعية الدولية، ومع مبادىء واسس التضامن العربي. وقلنا ايضا ان احدا لن يسمح باستمرار احتلال الكويت. ونحن في تونس لجأنا الى الامم المتحدة في مناسبتين. الاولى: عند قيام الطائرات الفرنسية بالاغارة على منطقة ساقية سيدي يوسف، والمناسبة الثانية، حين تم العدوان الاسرائيلي على منطقة حمام الشط، وقد انصفتنا الامم المتحدة بالفعل. ومن هنا اكدنا للقيادة العراقية، ضرورة الانسحاب الفوري من الكويت.

والحقيقة، انه بقدر ما نتألم للمصاعب التي يواجهها الشعب العراقي حاليا، بقدر ما نحن حريصون على انهاء قضية الاسرى الكويتيين لدى العراق. كما نرجو فض قضية الحدود بين الكويت والعراق، بصفة نهائية، بما يمكن من طي صفحة الماضي الاليم وفتح مرحلة جديدة، اساسها حسن الجوار، والاحترام المتبادل، والتفرغ لقضايا التنمية والتقدم، ولكل ما من شأنه ان يخدم مصالح الامة العربية، في اطار التعاون والتضامن.

● «الاتحاد»: قبل ان ينتهي حوارنا هذا يبرز عندي سؤال، يتعلق بزعيم الجماعة الاسلامية راشد الغنوشي، فقد منحت بريطانيا هذا الاخير حق اللجوء السياسي الى اراضيها، قبل عدة أشهر، فهل جرت اتصالات قبل او بعد هذه الخطوة بين الحكومتين التونسية والبريطانية؟

■ القروي: نحن اجرينا اتصالات مع لندن، وقدمنا كل الحجج والبراهين والوثائق التي تثبت تورط الغنوشي في عمليات ارهابية واعمال عنف، واوضحنا انه يقود حركة ارهابية، وان الاصولية ليست بأي حال من الاحوال حركة سياسية. وبالرغم من ذلك منحت لندن حق اللجوء السياسي للغنوشي، ونحن في تونس تأسفنا لهذا العمل.

ان الخطأ الذي تقع فيه بعض البلدان الغربية، هو مناداتها بحماية حقوق الانسان والديمقراطية، في الوقت الذي توفر فيه الحماية لحركة تعمل ضد حقوق الانسان، وتسعى الى نسف الديمقراطية.

## «على العرب ان يكونوا على مستوى الرهانات المطروحة»

## «بالتوعية الثقافية والتربية السليمة عالجنا ظاهرة التطرف الشاذة»

## الدولار

| | |
|---|---|
| جنيه استرليني | ٠,٦٧٦١٣ |
| مارك الماني | ١,٦٩٧٠ |
| ين ياباني | ١٠٧,٧٥ |
| فرنك فرنسي | ٥,٩١٠٣ |
| فرنك سويسرى | ١,٥٠٢٥ |
| ليرة لبنانية | ١٧١٨,٣٠ |

## المعادن النفيسة

عالميا (اونصة / دولار)

| البورصة | الذهب | الفضة |
|---|---|---|
| لندن | ٣٧٢,٤٠ | ٤ر٤٣ |
| زيورخ | ٣٧٢ | — |
| هونج كونج | ٣٦٧,٥٩ | — |

محليا (بالدرهم)

| الذهب للجرام | الذهب للاونصة | الفضة للجرام |
|---|---|---|
| ٤٤,٣٨ | ١٣٨٠,٢٣ | ٠ر٥٦ |

## السوق المصرفية المصرية

| * | بنوك | صرافات |
|---|---|---|
| درهم | ٨٨ر٦٤ | ٩١ |
| دولار | ٣٣٥ | ٣٣٦ر٩ |

## البورصات العالمية (امس)

| نيويورك ** داوجونز | لندن اف.ت | طوكيو نيكاي | باريس كاك |
|---|---|---|---|
| ٣٦٦١,٣١ | ٣١٤٩ | ١٨٩٤٩,٧٩ | ٢١٣٥,٩٧ |

* بالقرش ** ظهرا ■وفق سوق بيروت

# قطر تدرس انشاء مصرف صناعى واقامة مناطق حرة

كتب - سامى البلعوطى:

اكد السيد ماجد عبدالله المالكي مدير ادارتي التنمية الصناعية والتراخيص والرقابة بوزارة الطاقة والصناعة القطرية انه تجرى الآن اعداد دراسة جدوى لاقامة مناطق حرة صناعية في قطر وفي نفس الوقت الذي تدرس فيه الحكومة القطرية الانضمام الى اتفاقية التجارة الحرة والتعريفات المعروفة باسم «الجات».

واضاف ان وزارة الطاقة والصناعة في قطر تعد حاليا دراسات جدوى لـ ١٦ مشروعا استثماريا جديدا من المقرر ان يبدأ الترويج لها خلال العام القادم.

واوضح المالكي في تصريحات صحفية في ابوظبي على هامش اجتماعات وكلاء وزارات الصناعة لدول المجلس ان هذه المشروعات الجديدة ستعمل في مجال الصناعات الهيدروكربونية الى جانب الصناعات المعدنية..

وقال ان مشروع الحديد والصلب تمتلك فيه الحكومة القطرية ٧٥٪ من رأس ماله بينما تمتلك شركتا «كوبي ستيل» ١٥٪ و«طوكي وكي» ١٠٪ مشيرا الى نجاح الادارة القطرية في ادارة المشروع ادارة كاملة منذ ازمة الخليج حيث نجح المديرون الوطنيون في تحقيق زيادة في الانتاج بواقع ٢٠ الف طن خلال عامين وهو مايجعل شركة الحديد والصلب القطرية نموذجا لنجاح سياسة التوطين ومثلا يحتذي بين الشركات الخليجية. وحول مستقبل التنمية الصناعية ودور القطاع الخاص القطري في الاستثمار الصناعي قال المالكي انه توجد حاليا دراسة بانشاء مصرف صناعى من المقترح ان يصل رأسماله لنحو ٢٠ مليون ريال قطري وذلك بهدف تذليل صعوبات التمويل امام رجال الاعمال القطريين في اقتحام مجال التصنيع والمساهمة بدور فعال في التنمية الصناعية.

اما بشأن مشروع حقل غاز الشمال اضاف المسئول القطري انه قد تم الانتهاء من الانشاءات الاساسية وتجرى الان مد شبكة البنية الاساسية، والكهرباء ومدينة سكنية فضلا عن تجهيزات بناء التصدير.. وقال ان انتاج حقل الشمال سوف يوجه اساسا الى اليابان ودول المجموعة الاوروبية، وحول التوصية بانشاء جهاز لتمويل وضمان الصادرات التى من المقرر ان يبحثها وزراء الصناعة في دول المجلس يوم الاربعاء المقبل في ابوظبي اكد المالكي اهمية وجود مثل هذا الجهاز خاصة في مجال الصناعة بقوله ان اهم مشكلة تواجه المؤسسات والمشروعات الصناعية الخليجية غير النفطية هو تسويق منتجاتها واضاف ان وجود بنك لتمويل وضمان الصادرات الصناعية سوف يساهم في رفع الطاقة الانتاجية لهذه المشروعات كما سيساعد على حل مشكلة بعض المشروعات المتعثرة والتى عادة ماتعانى من ضعف فرص تسويق منتجاتها.

# انتخاب فقيه رئيسا جديدا للبنك الاسلامى للتنمية

بانجول - رويتر: اختتم البنك الاسلامي للتنمية اول امس اجتماعه السنوي الذي عقد في جامبيا بغرب افريقيا وذلك بعد ان ضم كلا من البانيا وجمهورية قرغيزستان السوفييتية سابقا الى عضويته.

كما انتخب البنك اسامة فقيه رئيسا جديداً له. وخلال اجتماعه الذي استمر يومين وافق البنك الذي يتخذ من جدة مقرا له على الاسهام بمبلغ ٢١ر٣ مليون دولار في تمويل برنامج تنمية في جامبيا يشمل مشروعات صحية وزراعية وقال انه سيمول واردات صلب واسمنت للجزائر بقيمة ٥٥ر١١ مليون دولار.

ولايتقاضى البنك الذي يضم ٤٧ عضوا وانشىء في عام ١٩٧٥ لتعزيز التبادل التجارى بين البلدان الاسلامية اي فوائد على القروض والائتمانات التى يمنحها لاعضائه عملا باحكام الشريعة الاسلامية التى تحرم الربا.

# اجراءات لحماية البورصات الالمانية من الاستغلال غير المشروع

بون - كونا: اقرت الحكومة الالمانية امس سلسلة من الاجراءات الهادفة الى حماية البورصات الالمانية من الاستغلال غير المشروع وتشجيع صغار المستثمرين على الاستفادة منها.

واعلن الناطق الحكومي في مؤتمر صحفي ان المجلس الوزارى صادق خلال جلسة امس على مسودة قانون يقضي بمعاقبة من يستغل المعلومات الداخلية بحكم توليه منصبا دلخل البورصة او مجالس الشركات لمنافع شخصية بالسجن لمدة اقصاها خمس سنوات. وكان المسئولون عن البورصة قد حثوا الحكومة على سن مثل هذا القانون اسوة بدول اخرى حرصا على سمعة بورصة فرانكفورت كمركز دولي لتجارة الاسهم بعد ان ثبت ان رئيس نقابة عمال المعادن «اي جي ميتال» السابق هاينس شتاينكولر استغل المعلومات التى حصل عليها بحكم عضويته في مجلس الامناء لمؤسسة دايملر بنز لشراء مجموعة كبيرة من اسهمها باسم ابنه القاصر وبيعها فيما بعد بربح وفير. وتردد انذاك ان شتاينكولر لم يكن حالة شاذة بل ارتكب مثل فعلته كثيرون لعدم وجود قوانين رادعة. وقد اقر المجلس الوزارى ايضا «حسب الناطق الحكومي» مسودة قانون للنهوض بالبورصة ومراقبة تجارة الاوراق والسندات الماضية والشركات المسجلة في البورصة.

وتقرر كذلك تخفيض الحد الادنى لاسعار الاسهم من خمسين ماركا الى خمسة فقط لفتح البورصة امام ذوي الدخل المحدود وعامة الشعب بصورة افضل من ذي قبل.

# افتتاح أول بورصة نفط في بكين

بكين - رويتر: قالت وكالة انباء «شينخوا» ان اول بورصة نفط في شمال الصين افتتحت في بكين وبلغت قيمة التعامل ٤ر٢٧ مليون دولار في الجلسة الافتتاحية.

وقالت الوكالة ان نائب رئيس الوزراء جو جيخوا افتتح التعامل في بورصة بكين للبترول اول امس.

وقالت الوكالة ان نحو ١٠٢ الف طن من الخام ومنتجات تكريره جرى تداولها في الجلسة الافتتاحية. والبورصة تديرها مدينة بكين وشركة الصين الوطنية للنفط وشركة الصين الوطنية للتنقيب عن النفط والغاز وتنميتها وشركة الصين للبتروكيماويات وشركة الصين الوطنية للنفط الساحلي.

ويشارك في عضوية البورصة ٥٦ عضوا منهم منتجو نفط ومصاف وتجار ومؤسسات مالية ومستثمرون في الصناعة النفطية.

وقالت «شينخوا» ان الاقتصاديين يأملون ان تحيي السوق الجديدة اقتصاد المدينة وتساعد الشركات على التحول الى اقتصاد السوق الحرة وتؤدي الى انشاء بورصة للسلع الاولية.

# كلينتون يقدم رسميا اتفاقية «نافتا» الى الكونجرس

واشنطن - ا ش ا: قدم الرئيس الامريكى بيل كلينتون رسميا اتفاقية التجارة الحرة لامريكا الشمالية «نافتا» الى الكونجرس الامريكي للتصويت عليها معترفا بانها لم تحصل بعد على الاصوات الكافية لاقرارها.

وذكر راديو صوت امريكا صباح امس ان الحكومة الامريكية قد وعدت باعادة النظر في اثار هذه الاتفاقية في عام ١٩٩٧ قبل ان يجرى بالتدريج الغاء معظم الرسوم الامريكية على السلع المكسيكية وذلك لكي تكسب التأييد من جانب اعضاء الكونجرس للتصويت لصالح الاتفاقية.

## في اجتماعين بغرفة دبي:

# بحث تدعيم التعاون الاقتصادي بين الامارات والمجر والنمسا

## دعوة رجال الأعمال للدخول في مشروعات صناعية مشتركة

دبي - ابراهيم أحمد:

بحث المسئولون بغرفة تجارة وصناعة دبي مع وفدين تجاريين من المجر والنمسا مجالات التعاون الاقتصادي وزيادة التبادل التجاري بين الامارات وكل من المجر والنمسا والدخول في مشروعات انتاجية مشتركة بين رجال الأعمال في الدول الثلاث.

فقد اجتمع سعادة سعيد جمعة النابودة رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة دبي وعدد من أعضاء مجلس الادارة من رجال الأعمال، والوفد التجاري المجري برئاسة سعادة الدكتور جورجي ميهيل رئيس اتحاد البرلمانيين في المجر ووزير المالية ورئيس مجلس المحافظين بصندوق النقد الدولي سابقا.

وقد أعلن النابودة ان حجم التبادل بين البلدين مازال متواضعا ودعا لزيادة المشاركة الهنجارية في المعارض لترويج انتاجهم وزيادة مبيعاتهم في المنطقة التي تعتبر من أكبر الأسواق العالمية، ورحب بالدخول في مشروعات انتاجية مشتركة بين رجال الأعمال في المجر والامارات. وقال رئيس الوفد المجري ان اقتصاد بلاده يعتمد على التجارة التي بلغت ١٠ مليارات دولار عام ٩٢ وقد بلغت الاستثمارات التي اجتذبتها المجر ٦ مليارات دولار معظمها من الولايات المتحدة واليابان وهولندا وانجلترا.. ويبلغ احتياطي العملات الحرة في المجر ٦ مليارات دولار، وقد تم تحويل الاقتصاد المجري إلى اقتصاد حر وسيتم تخصيص قطاع الطاقة والخدمات والاتصالات ويبلغ ٧٥٪ من الأسهم المملوكة للدولة في البنوك.

وأكد استعداد بلاده للتعاون في المجالات الزراعية والصناعية.

**وفد النمسا**

واجتمع رئيس وأعضاء مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة دبي مع الوفد التجاري النمساوي برئاسة ليوبولد مادر تنز رئيس الغرفة الاقتصادية النمساوية، وقال النابودة ان الغرفة تستقبل سنويا ٢٠٠ وفد وبعثة تجارية من جميع دول العالم ويقام بدبي ٣٠ معرضا دوليا سنويا ودعا إلى أن تستفيد النمسا من المزايا والفرص المتاحة بالمنطقة الحرة بجبل علي ودراسة هذه الحوافز.

وأكد النابودة ان رجال الأعمال في الامارات على استعداد للدخول في مشروعات مشتركة مع رجال الأعمال من النمسا وتوفير امكانياتهم المالية والتسويقية لانجاح هذه المشروعات.

وأكد الوفد ترحيبه لزيادة التعاون الاقتصادي النمساوي والصناعي بين الامارات والنمسا.



● المسئولون بغرفة دبي خلال اجتماعهم بالوفد التجاري النمساوي.
(تصوير: محمد حنيفة)

## .. ومباحثات مع المسئولين في غرفة الشارقة

# رئيس الغرفة النمساوية يشيد بالنهضة الاقتصادية للامارات

الشارقة - الاتحاد: أكد سعادة ليوبولد مادرتنز رئيس الغرفة الاقتصادية النمساوية ان دولة الامارات قد حققت انجازات تنموية في كافة المجالات الاقتصادية في ظل قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة جعلتها تتبوأ مكانة مرموقة وبارزة في ساحة المجتمع الاقتصادي الخليجي والدولي، وأشار إلى أن ما شاهده من معالم حضارية وملامح اقتصادية ونهضة صناعية متطورة خلال زيارته الحالية لامارات الدولة يقف دليلاً جلياً على نجاح السياسة الاقتصادية المتوازنة التي تنتهجها وتفتح المجال أمام تحقيق المزيد من طموحات فعاليات القطاع الخاص المحلي والأجنبي في كافة مجالات العمل والأنشطة الاستثمارية ذات الفعالية والجدوى الاقتصادية.

وجاء ذلك خلال جلسة المحادثات التي اجراها رئيس الغرفة النمساوية والوفد المرافق مع مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة الشارقة برئاسة سعادة حسن عبدالله النومان رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة ورئيس غرفة تجارة وصناعة الشارقة بحضور سعادة خليفة الجلاف الأمين العام لاتحاد غرف الدولة والسيد سعيد عبيد الجروان مدير عام غرفة الشارقة والدكتور ماريوس كاليفاريس سفير النمسا غير المقيم لدى الدولة والمسئولين في غرفة الشارقة.

وتناولت المباحثات تبادل وجهات النظر حول كيفية توجيه خدمات وأنشطة الغرف التجارية في كلا البلدين للاسهام في التعريف بالمناخ الاستثماري والفرص والعروض التجارية المتاحة وكذلك العمل على تسهيل اجراءات وخطوات باقامة مشروعات استثمارية وانتاجية مشتركة مع الدعوة للاستفادة من الخبرات الفنية المتواجدة لدى الجانبين.

وقد وجه رئيس الوفد النمساوي الدعوة إلى النومان لزيارة النمسا على رأس وفد من الفعاليات الاقتصادية في الامارات للاطلاع على الامكانيات المتاحة لدعم التعاون المشترك بين البلدين. وقام الوفد النمساوي وأعضاء مجلس ادارة غرفة الشارقة بجولة تفقدية داخل مركز أكسبو حيث اطلعوا على برامج وخطط المعارض الدولية والمتخصصة التي ينظمها المركز.

### .. وبحث المشروعات المشتركة بين الامارات وباكستان

من جانب آخر أعرب سعادة ابوشاميم ام. عارف نائب رئيس هيئة تنمية الصادرات الباكستانية عن رغبة بلاده في تعزيز حجم التبادل التجاري مع الامارات والاستفادة من المركز التجاري المتميز لها في زيادة عمليات اعادة التصدير إلى دول أوروبا وآسيا وخاصة لمنتجات صناعية من مشروعات استثمارية مشتركة، وأكد خلال لقائه مع رئيس اتحاد غرف تجارة الدولة ورئيس غرفة تجارة وصناعة الشارقة وعدد من أعضاء مجلس ادارة الغرفة والمدير العام والملحق التجاري الباكستاني لدى الدولة استعداد هيئة تنمية الصادرات الباكستانية لتنظيم لقاءات مشتركة وعقد ندوات والاشتراك في المعارض الدولية مع الفعاليات التجارية في الامارات بهدف تقديم أنسب السبل والوسائل لتوسيع مجالات التبادل التجاري وتطرق اللقاء إلى بحث مجموعة من المشروعات الصناعية التي أعد لها دراسات جدوى أولية حيث اتفق على امكانية ووسائل عرضها كفرص استثمارية على المهتمين من رجال الأعمال لتدارس امكانية اقامة بعضها في البلدين ومن بين هذه المشروعات مصانع لانتاج مستلزمات النسيج وتصنيع الآلات اللازمة لها وكذلك المواد الغذائية ومستلزمات تصنيع الأثاث.

## ٤٪ منها لدولة الامارات

# ٣ر١٢ مليون دولار تعويضات دفعتها المؤسسة العربية لضمان الاستثمار في ٩ شهور

دبي - الاتحاد: دفعت المؤسسة العربية لضمان الاستثمار خلال التسعة شهور الأولى من العام الحالي ٩٣ تعويضات بلغت ٣ر١٢ مليون دولار ٧٧٪ منها لمؤسسات مالية و١٢٪ لشخصيات مضمونة من تونس و٧٪ من مصر و٤٪ من دولة الامارات. أعلن ذلك السيد فهد راشد الابراهيم رئيس لجنة الاشراف للمؤسسة العربية لضمان الاستثمار التي عقدت اجتماعها الرابع أمس بدبي واستعرضت خلاله نشاط المؤسسة خلال الفترة المنصرمة من العام الحالي.

وقال الابراهيم إن الاجتماع بحث نتائج العمليات والنتائج المالية للمؤسسة مشيراً إلى أن اجمالي قيمة العقود التي أبرمت خلال التسعة أشهر الماضية بلغت حوالي ٥ر٤٣ مليون دولار، توزعت على عقدين في اطار نظام الاستثمار قيمتها حوالي ٤ر٩ مليون دولار وثلاثة عقود في اطار نظام ضمان ائتمان الصادرات بلغت قيمتها حوالي ١ر٣٤ مليون دولار.

وأضاف ان المؤسسة واصلت تنمية البحوث والدراسات المتعلقة بمجال نشاطها حيث تم اعداد دراسة بشأن احلال الواردات العربية من السلع الأجنبية بالمنتجات الصناعية من دول مجلس التعاون الخليجي مشيراً إلى أن الدراسة بينت تدني الأهمية النسبية للتبادل التجاري بين دول المجلس والدول العربية المشمولة بالدراسة وهي الأردن وتونس والجزائر وسوريا والمغرب واليمن، إذ تراوحت ما بين ٢ر٤٪ و٨ر٦٪ خلال الأعوام ١٩٨٥ - ١٩٩٠، كما تم اعداد دراسة في شأن مناخ وتجارب الاستثمار في الدول العربية قدمت إلى المؤتمر الخامس لرجال الأعمال والمستثمرين العرب الذي عقد في دمشق خلال الفترة من ١٧ إلى ٢٠ مايو الماضي.

وكان مجلس المؤسسة قد شكل لجنة الاشراف من بعض الخبراء العرب للاشراف على نشاطها وتقديم المشورة للادارة العامة وتضم اللجنة كلاً من السادة فهد راشد الابراهيم كبير مدراء الاستثمار بادارة الاستثمارات المحلية والعربية في الهيئة العامة للاستثمار في دولة الكويت - رئيسا للجنة - والدكتور عبدالرحمن السجيباني وكيل الوزارة المساعد لشئون الاقتصاد المحلي بوزارة المالية والاقتصاد الوطني في المملكة العربية السعودية وجاسم راشد الشامسي بدائرة الاستثمارات بوزارة المالية والصناعة في دولة الامارات ومرتضى بن محمد بن فاضل مدير عام بنك تنمية عمان وعبدالفتاح بن منصور مفتش المالية - رئيس قسم المالية الخارجية بوزارة المالية المغربية وبرهان الدجاني الأمين العام للاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية.

## نفط وطاقة

## ٨٪ من الاستثمار الاجنبى للشركات الخليجية

# «أوبك» تسعى للحوار مع منتجى النفط في روسيا وجمهوريات آسيا الوسطى

لندن - رويتر: قال مسئول كبير في منظمة «اوبك» ان المنظمة تسعى للتعاون والحوار مع منتجى النفط الجدد في روسيا وجمهوريات اسيا الوسطى.

ادلى بهذا التصريح محمد السحلاوي رئيس وكالة انباء «اوبكنا» ورئيس قسم الاعلام في اوبك خلال معرض تجارى عن التنقيب عن النفط والغاز مدته خمسة ايام في قازان بمنطقة تتارستان في روسيا.

ونقلت وكالة «اوبكنا» عن السحلاوي قوله اول امس ان «اوبك» تتبع منذ سنوات طويلة سياسة التعاون والحوار بين المنتجين والمستهلكين. واعرب عن امله في تشمل هذه السياسة روسيا وجمهوريات اسيا الوسطى. وقال ان الدول الخليجية المنتجة للنفط بدأت بالفعل اتصالات مع الدول المنتجة في كومنولث الدول المستقلة ووصف هذا بانه علامة طيبة.

وقال ان شركة النفط العمانية التى وصفها بانها واحدة من اسرع شركات النفط والغاز نموا في العالم قامت بدور ريادي حيث توسطت في صفقة ضخمة قيمتها ٢٠ مليار دولار لتطوير حقول تنجيز وكوروليف في قازاخستان. واضاف قوله ان الشركة تملك ايضا حصة نسبتها ٢٥ في المائة في كونسورتيوم لانشاء خط انابيب في بحر قزوين تشارك فيه روسيا وقازاخستان واذربيجان.

وتستثمر ايضا شركة نمر السعودية للبترول وشركة مانع القطرية مبالغ ضخمة ايضا بالاضافة الى شركة من دولة الامارات.

وقال السحلاوي وهو سعودي الجنسية ان الشركات الخليجية تمثل الان حوالى ثمانية في المائة من حجم الاستثمار الاجنبي في جمهوريات اسيا الوسطى وانها تتطلع الى زيادة هذه النسبة الى حوالى ٤٠ في المائة من اجمالى الاستثمار الاجنبى بحلول نهاية القرن.

## السعودية ترفع سعر نفطها الى اوروبا

لندن - رويتر: تركت المملكة العربية السعودية المعادلة السعرية لنفطها الخام لشهر ديسمبر كانون الاول دونما تغيير لزبائنها الامريكيين لكنها رفعت سعر نفطها الثقيل الى اوروبا ٢٥ سنتا.

وتفاوتت اسعار نفطها للشرق الاقصى اذ لم يتغير سعر الخام العربى الخفيف وكان على اساس متوسط خامي عمان ودبى مزيدا اليه ٣٠ سنتا ونزل سعر خامها العربي المتوسط خمسة سنتات اذ اصبح على اساس المتوسط منقوصا منه ١٥ر١ دولار.

وانخفض سعر الخام العربي الثقيل الى الشرق الاقصى عشرة سنتات وكان على اساس متوسط خامي عمان ودبي منقوصا منه ٢٥ر٢ دولار بينما زاد سعر خام بري الخفيف الممتاز خمسة سنتات ليزيد ٥٠ر١ دولار عن متوسط الخامين.

وسيدفع الزبائن الاوروبيون زيادة قدرها ٢٠ سنتا للخام العربي الخفيف والخام العربى المتوسط وخام بري الخفيف الممتاز للتسليم في شهر ديسمبر القادم. وبهذا يكون سعرها على اساس خام برنت في السوق الفورية منقوصا منه دولارين و٣٠ر٢ دولار و١٥ر١ دولار على التوالى.

وستبقى الاسعار بالنسبة للزبائن الامريكيين على اساس سعر خام نورث الاسكا سلوب منقوصا منه ٢٠ر١ دولار للخام العربي الخفيف وعلى اساس سعر الخام دون نقصان او زيادة بالنسبة للخام العربي المتوسط وعلى اساس سعر نورث الاسكا منقوصا منه ٥٠ر٣ دولار بالنسبة للخام العربي الثقيل وعلى اساس الخام منقوصا منه ٢٠ سنتا بالنسبة لخام بري الخفيف الممتاز.

## باستثمارات تبلغ ٥ مليارات دولار

# انشاء اول مصفاة نفط خاصة في مصر

القاهرة - العمانية: تمت الموافقة على انشاء اول مصفاة نفط للقطاع الخاص بمصر في غرب الاسكندرية وباستثمارات تبلغ ٥ مليارات دولار.

ونشر في القاهرة امس ان المصفاة ستتم اقامتها على مساحة ٥٠ فدانا بطاقة نصف مليون برميل من الخامات يوميا على ان يتم تدبيرها من السوق العالمية او من خامات شركة «سوميد».

ويهدف المشروع الى انتاج «جي بي ٧» وهو احدث المنتجات التى يمكن استخدامها في وقود النفاثات بعد «جي بي ٥» الذي تنتجه الكويت حاليا.

ومن المنتظر ان يبدأ انتاج المعمل عام ١٩٩٥ حيث يخطط للتصدير الى الاسواق الاوروبية والامريكية وكذلك تلبية طلبات السوق المحلية في حالة احتياجها لذلك. وقد تقدمت عدة شركات عالمية بعروض لاصحاب المشروع للمساهمة فيه ومن المنتظر ان يعلن عن بعضها قريبا.

# غرفة أبوظبي تنظم معرض «تراجكس ٩٤» للوكلاء التجاريين

تنظم ادارة المعارض بغرفة تجارة وصناعة أبوظبي بالتعاون مع ادارة الوكالات التجارية بالغرفة معرض الوكلاء التجاريين «تراجكس ٩٤» وذلك على أرض مركز أبوظبي للمعارض الدولية خلال الفترة من ٤ إلى ٨ ابريل القادم.

أعلن ذلك السيد أحمد المنصوري نائب مدير عام غرفة تجارة وصناعة أبوظبي. وقال ان المعرض يهدف إلى خدمة أعضاء الغرفة الوكلاء، للتعريف والترويج للمنتجات والشركات الموكلة التي يمثلونها حماية لحقوقهم، وتعريف التجار ورجال الأعمال والزائرين بوكلاء المنتجات الأصلية المسجلة في الدولة بهدف التعامل مباشرة مع هؤلاء الوكلاء، كما يهدف المعرض إلى تعريف المستهلكين بوكلاء السلع المختلفة في دولة الامارات والتي من خلالها يمكنهم التمييز بين السلع الأصلية والسلع المقلدة حماية لهم وللوكلاء التجاريين.. وأيضا تكوين حلقة ربط بين الشركات العالمية من جهة وكل من التجار والموزعين المحليين والمستهلك من جهة أخرى.

وسيكون للمعرض دور فعال في القاء الضوء مباشرة على الوكالات التجارية الرسمية والبضائع بأنواعها وأجناسها في الماركات المسجلة، وسيوف الجو الملائم لعقد اتفاقيات تمثيل شركات وتوزيع وإتمام صفقات تجارية على مستوى عال.

ومن أهم المعروضات التي سيشلمها المعرض، السيارات ولوازمها والزجاج والسيراميك ومكيفات ومعدات التبريد وأجهزة الحاسب الآلي وساعات ومجوهرات وتلفزيونات وأجهزة الراديو والفيديو وأنظمة الاتصالات والأدوات الرياضية والأدوات الطبية والألبسة والقوارب والأثاث والكاميرات والأفلام وغيرها من المنتجات والسلع الأخرى.. وأكد المنصوري أن ادارة المعرض بالغرفة حددت شروط المشاركة بالمعرض بأن يكون المشارك وكيلاً رسمياً مسجلاً لدى وزارة الاقتصاد والتجارة، وأن يقوم بعرض المنتجات المسجلة التي يمثلها فقط.

## خلال اسبوعين تطرح اسهم الاتحاد العقارية

دبى - الاتحاد: تطرح خلال الاسبوعين القادمين اسهم شركة الاتحاد العقارية للاكتتاب العام لمواطنى دولة الامارات، سيتم طرح ١٢ مليون سهم قيمة السهم ١٠ دراهم ودرهم لمصاريف الاصدار.. والحد الاقصى المسموح به للشركة أو الفرد ٢ مليون سهم والحد الادنى ٩٠٠ سهم.

وكانت «الاتحاد» قد ذكرت امس فى عنوان الخبر ان اسهم شركة الاتحاد التعاونية ستطرح للتداول والصحيح شركة الاتحاد العقارية، ولزم التنويه عن هذا الخطأ المطبعى.

## بنوك خليجية تساهم في تمويل قرض للشركة السعودية للكهرباء

جدة - رويتر: قالت صحيفة «الاقتصادية» انه من المتوقع ان تساهم بنوك سعودية وخليجية في ترتيب قرض للشركة السعودية الموحدة للكهرباء في المنطقة الغربية لتنفيذ المرحلة الرابعة من محطة رابغ البخارية.

ونقلت الصحيفة التى تصدر في جدة عن مصادر مطلعة قولها ان العروض المقدمة للمرحلة الرابعة انحصرت بعرضين احدهما من «اي. بي. بي» السويسرية مشاركة مع «ساديلمي اس. اي. ايه» والاخر من شركة «بيليل» الايطالية.

وقالت الصحيفة ان الشركة السعودية قررت الاستعانة بتمويل بنكي ولكنها لم تشر الى قيمة القرض او الى البنوك التى ستساهم في تقديمه.

## شركة كويتية ايطالية للنفط تخسر ١٤ مليون دولار

روما - كونا: اعلنت احدى الشركات الكويتية الايطالية المختصة في مجال البترول والطاقة انها تعرضت الى خسائر مالية بلغت ٢٣ مليار ليرة ايطالية «اي مايعادل ١٤ مليون دولار أمريكي» في الموازنة الخاصة بعامى ١٩٩٣/٩٢

وقالت شركة كويت بتروليوم ايطاليا في بيان لها تلقت وكالة الانباء الكويتية نسخة منه امس ان الخسائر المالية الحالية ترجع الى اعادة تقييم الشركة اصولها المالية السابقة والتى نتجت عنها قيمة سالبة تقدر بـ ٣٥ مليار ليرة ايطالية.

واضافت الشركة الكويتية الايطالية التى تتخذ العاصمة الايطالية مقرا لها ان الاعباء المالية وفوائدها المتراكمة والمقدرة بـ ١٩ مليار ليرة ايطالية ساهمت ايضا في معدل الخسارة المالية التى تمر بها الشركة في المرحلة الراهنة.

## استعدادا لافتتاحه بعد غد

# نصف عدد الطائرات المشاركة في المعرض الدولى للطيران وصلت دبى



● «هوك ١٠٠» في مطار دبي الدولي.

استقبل مطار دبى اكثر من نصف عدد الطائرات التى ستقوم بعروض جوية خلال المعرض الدولى للطيران دبى ٩٣ وهي مقاتلات وطائرات عملاقة للنقل الجوي وطائرات هليكوبتر وتصل اليوم مجموعة طائرات من بينها احدث طائرة ايرباص، ومن الطائرات التى وصلت هليكوبتر «رويفالك» وطائرة التدريب «ايس تربو» من صناعات جنوب افريقيا، وطائرة التدريب التشيكية الـ ١٣٩، وطائرة التدريب الباكستانية، وعمالقة الـ «بريتش ايروسبيس» «تورنادو» و «هوك» و «هاريير» واعجوبة «داسو» «ميراج ٢٠٠٠»، بالاضافة لطائرات «فالكون ٩٠» و «فالكون ٢٠٠٠» وطائرة الهليكوبتر الرومانية «بوما»، وصناعات لوكهيد طائرة «اف - ١٦ سي» وطائرة «اف - ١٦ دي» ومقاتلة ماكدونيل دوجلاس اف - ١٨ والهليكوبتر الهجومية «أباتشي» وصناعات «ريثيون» طائرة «٧٠٠ - ١٢٥» وطائرة «١٠٠٠ - ١٢٥» وصناعة ويستلاند الهليكوبتر «لينيكس» واخيرا المقاتلة الروسية «سوخوي» طراز اس يو - ٣٥، وطراز «اس يو - ٢٩» وطراز «اس يو - ٣١».

ومن المتوقع ان تصل اليوم طائرة ايرباص ٣٤٠ «كاساسي ان ٢٣٥»، والمقاتلات التابعة لقوات الجو الفرنسية «ميراج ٢٠٠٠ دي» و «ميراج ٢٠٠٠ أر دي ام» و «جي اي في» التابعة لـ «جلف ستريم» وطائرة «اي بي تي ان سي ان ٢٣٥» الاندونيسية المتعددة الوظائف، وطائرة التدريب «٨٠٠ - ١٢٥» من صناعة «ريثون».

وتتواصل الاستعدادات لافتتاح المعرض الذي زاد عدد العارضين والمشاركين فيه ١٢٪ عن معرض ٩١ وقد وصل عدد كبير من الاعلاميين الذين يتوقع ان يصل عددهم الى ٤٣٠ صحفيا واذاعيا، وسيزيد عدد زوار المعرض على ٢٠ الف زائر.

## مسئول كويتى:

# توحيد التعريفة الجمركية يساهم في حماية الصناعات الخليجية

الكويت - ق ن ا: اعرب يوسف شهاب البحر وكيل وزارة التجارة والصناعة المساعد لشئون الصناعة الكويتي عن امله في ان تتوصل دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في المستقبل القريب الى توحيد التعريفة الجمركية لحماية الصناعات الخليجية.

وقال في تصريح خاص لوكالة الانباء الكويتية عقب مشاركته في الاجتماع التحضيري لوكلاء وزارات الصناعة بدول المجلس الذي اختتم اعماله في ابوظبي اول امس ان مثل هذا القرار الموحد سيؤثر بشكل ايجابى على الصناعات الخليجية وعلى كل المستويات.

واكد ان دول المجلس تنسق فيما بينها بخصوص الصناعات المتشابهة لمزيد من الحماية لها ولتطويرها بما يخدم امال واهداف الدول الاعضاء بالمجلس.. مشيرا في هذا الصدد الى وجود استراتيجية لبلاده.

و اكد البحر ان الصناعات الوطنية الخليجية تسير حاليا في الطريق الصحيح والمرسوم لها وحسب النظام الاسترشادي الموحد الذي تطبقه دول المجلس نظرا لعدم وجود اختلافات في هذا الخصوص الا فيما ندر. واشار الى تحقيق نجاحات جيدة في المشاريع الصناعية المشتركة.. وقال ان الدول الاعضاء تتشاور فيما بينها بشأن بعض المشاكل التى تنجم بين الحين والاخر مثلما كان الامر مع مشروع الاسمنت حيث تم توزيع احتياجات الدول واستيعابها الاستهلاكى والانتاجي لهذه الصناعة الهامة.

## بتكلفة ٢٣٤ مليون دولار

# شركة ايطالية تنشىء محطة لضخ وفصل الغاز في ليبيا

روما - كونا: اعلنت احدى الشركات المتخصصة في الانشاءات الصناعية امس انها انجزت محطة كبيرة لضخ وفصل الغاز الطبيعى السائل في ليبيا بطاقة انتاجية تبلغ ٣٨٤ مليون قدم مكعب يوميا.

وقالت شركة «سنام بروجيني» الايطالية في بيان لها في روما ان المحطة الحالية الواقعة في منطقة ابو الطفل مرتبطة بشبكة انابيب بلغ طولها ٧٣٢ كيلومترا تنتهى بموانىء التصدير الليبية.

واضافت الشركة الايطالية التابعة الى مجموعة «اجيب» الايطالية العملاقة انها انجزت هذه المحطة خلال فترة زمنية قياسية لم تتعد الـ ٢٨ شهرا بتكلفة اجمالية بلغت ٢٣٤ مليون دولار امريكى.

وخلصت الشركة الايطالية في ختام بيانها الى القول ان عملية استخراج الغاز الطبيعي والمسال الذي سوف تنتجه المحطة سيكون تحت اشراف مجموعة اجيب الايطالية التى تعد من كبريات الشركات الاوروبية في مجال الصناعة البترولية.

ويذكر ان سنام بروجيني الايطالية قد اقامت العديد من محطات الغاز الطبيعي في الكثير من دول الشرق الاوسط خلال الفترة الزمنية الماضية.

# دراسة تؤكد تزايد اعتماد العالم على نفط الخليج

لندن - كونا: ذكرت دراسة نشرت في لندن انه من شبه المؤكد ان العالم سيعتمد بصورة متزايدة على منطقة الخليج العربي للحصول على احتياجاته النفطية حيث ان المنطقة تمتلك حوالى ثلثي احتياطيات النفط في العالم.

وجاء في الدراسة التى اعدها مركز لندن لدراسات الطاقة العالمية حول الطاقة الانتاجية النفطية في المملكة العربية السعودية ان الطاقة الانتاجية للمملكة ستبقى عند مستوى حوالى عشرة ملايين برميل يوميا حتى السنوات الاولى من القرن القادم.

واوضح المركز الذي يراسه وزير النفط السعودى السابق الشيخ احمد زكي يماني ان من غير المرجح تحقيق مستوى اعلى للطاقة الانتاجية مالم يتم تنفيذ استثمارات معينة وانشطة تنموية في قطاع النفط.

وذكر المركز ان الدراسة التى اجراها اظهرت ان خام النفط الخفيف كان موضع الاقبال الاكبر من جانب الدول المستوردة خلال الفترة الواقعة بين عامي ١٩٨٠ و١٩٩٠ وهي الفترة التى شهدت تغيرات كبيرة في انتاج المملكة العربية السعودية وصادراتها من النفط.

وطبقا لما جاء في هذه الدراسة فان بالامكان التنبؤ بان انتاج خامات النفط الاخف سيتقلص لتتناسب مع الخامات الاثقل التى يتم استخراجها من حقول النفط البحرية وذلك في حالة انخفاض الطلب على النفط السعودى في المستقبل.

# مجلس الصناعات الكيماوية الاوروبى يحذر من فرض ضريبة الطاقة

بروكسل - ق ن ا: حذر مجلس الصناعات الكيماوية الاوروبي دول المجموعة الاوروبية من ان القدرة التنافسية للصناعات الكيماوية الاوروبية ستتعرض للخطر اذا ما تم تطبيق الضريبة المقترحة على الطاقة التى تناقشها دول المجموعة هنا حاليا.

وذكرت وكالة انباء اوبكنا ان المجلس اكد تأييده لاتخاذ قرار سياسى يستهدف تثبيت انبعاث ثاني اكسيد الكربون بهدف الحد من اتساع نطاق ظاهرة البيوت الزجاجية.

واعرب المجلس عن اعتقاده كذلك بان البدائل المتاحة مثل التطبيق الطوعي لبرامج الكفاءة في الطاقة تعد وسيلة فعالة لتحقيق خفض مستمر في انبعاثات ثاني اكسيد الكربون. كما اكد المجلس فيما اطلق عليه بـ «الكتاب الابيض» بان الطبيعة العالمية للمشكلة تجعل من اي اجراء منفرد بهذا الصدد من جانب الجماعة الاوروبية محدود الفاعلية على صعيد البيئة كما انه يشكل خطرا على اقتصاديات اوروبا بالكامل حيث سيؤدى ذلك الى تقويض منافسة الصناعات الكيماوية الاوروبية على المستوى الدولى ويؤدي الى فقدانها للموارد التى يمكن ان تستخدمها في مجالات الاستثمارات وايجاد تكنولوجيا اكثر كفاءة في مجال الطاقة.

أسواق الأسهم العربية في أسبوع

# فتح الباب للمستثمرين الخليجيين يرفع أسعار الأسهم في بورصة مسقط

مسقط ـ «الاتحاد»: واصل سوق مسقط للاوراق المالية تحقيق معدلات اداء نشطة الاسبوع الماضي معززا نجاحه خلال الاسابيع السبعة الاخيرة في استقطاب رءوس اموال جديدة للاستثمار في مجال الاسهم والسندات.. وحقق السوق خلال ايام تداوله الخمسة «من ٣٠ اكتوبر وحتى ٣ نوفمبر» مليونا و٩٢٣ ألف ريال عماني ليقترب من حاجز المليوني ريال «٥ر٢ مليون دولار» خلال اسبوع واحد.. وقد سجل مؤشر اسعار الاسهم المتداولة ارتفاعا طفيفا هذا الاسبوع حيث سجل ١١٣ نقطة مقارنة بـ ١٧ر١١٢ نقطة في الاسبوع الاسبق.. وتم تداول اسهم ٢٤ شركة عمانية استقطب بنك مسقط الاهلي العماني حجم الصدارة في تداولاتها بقيمة ٨٤٢ ألف ريال عماني من خلال أمر خاص واحد.

وتركزت حركة تداول الاسهم بالنسبة للسوقين النظامية والموازية من حيث قيمة الاسهم المتداولة حول قطاع البنوك وشركات الاستثمار مشكلة ما نسبته ٤٦٪ من الحجم الاجمالي للسوقين.. بينما جاء قطاع التأمين في المرتبة الثانية بنسبة ٣١٪ ثم قطاع الخدمات بنسبة ١٣٪ واخيرا قطاع الصناعة بنسبة ١٠٪.

وقد ساهم الاعلان عن فتح باب الاستثمار بالنسبة للمستثمرين الخليجيين في جميع الشركات العمانية المساهمة دون استثناء في ارتفاع اسعار الاسهم وزيادة الاقبال على الشراء توقعا بارتفاع اكبر للاسعار..

وابلغت مصادر مسئولة «الاتحاد» ان سوق مسقط للاوراق المالية طلب من الشركات المساهمة توضيح موقفها حيال فتح الباب امام الاستثمار الخليجي..

وينص المرسوم السلطاني على اشتراط موافقة الجمعيات العمومية للشركات العامة القائمة بالفعل على فتح باب المشاركة الخليجية في أسهمها في حدود النسبة المصرح بها وهى ٢٥٪ .. اما الشركات الجديدة المطروحة للاكتتاب فيسمح المرسوم للاموال الخليجية بالاستثمار فيها دون قيود بنسبة ٤٩٪.

واوضحت المصادر الاقتصادية ان هناك طلبات شراء تقدم بها مستثمرون خليجيون تنتظر موافقة الجمعيات العمومية للشركات على الدخول الى السوق.. وقالت المصادر ان دعوة الجمعيات العمومية عادة ما تستغرق بعض الوقت حتى تكتمل غير ان معظم الشركات رحبت بالمرسوم السلطاني واكدت عزمها على دعوة جمعياتها العمومية في اقرب وقت.

## حجم التداول يرتفع الى ٥ر٣٣ مليون جنيه في بورصة القاهرة

القاهرة ـ «الاتحاد»: سجل حجم التعامل في بورصة الاوراق المالية بالقاهرة ارتفاعا ملحوظا خلال الاسبوعين الماضيين. قياسا على الفترة المثيلة السابقة.. حيث بلغ نحو ٥٩ر٣٣ مليون جنيه مصري.. بينما سجل خلال الاسبوعين الاسبقين نحو ٤ر١٧ مليون جنيه..

وجاء معظم الزيادة من حجم التعامل نتيجة ازدياد النشاط داخل المقصورة.. حيث سجل الاجمالي نحو ٦ر٢١ مليون جنيه كما بلغ اجمالي كمية الاسهم المتداولة ٢٧٥ الفا و٩٥٢ سهما من خلال ٤٧٣ صفقة جرت عليها داخل المقصورة في الاسبوعين الماضيين.

وبرزت من بين ٧٣ شركة جرى على اسهمها التداول خلال تلك الفترة.. الصفقة التي جرت على ٦٦ الفا و٦٨١ سهما تابعة للبنك التجاري الدولي بقيمة سوقية بلغت نحو ٤ر١٧ مليون جنيه مصري.. ويعود لها الفضل في الزيادة الكبيرة في حجم التعامل داخل المقصورة.

كما جرت صفقة اخرى على ٦٠ الف سهم تابعة للمركز العربي للحاسب الالكتروني بقيمة سوقية بلغت نحو ٦ر٢٦ مليون جنيه مصري.

اما خارج المقصورة .. فقد بلغ حجم التعامل نحو ٩٧ر١١ مليون جنيه مصري.. بزيادة قدرها ٢٧ر١ مليون جنيه عن الفترة المثيلة السابقة.. حيث تم تداول ٩٥ الفا و٩٢١ سهما تابعة لعدد ٢٥ شركة من خلال ٣٣ صفقة.

وكان من اهم هذه الصفقات تلك التي جرت على ٢٥ الفا و٥٤٠ سهما تابعة للشركة الاستثمارية العربية للعقارات بقيمة اجمالية بلغت نحو ٦ر٢ مليون دولار امريكي بما يوازي نحو ٦ر٨ مليون جنيه مصري.. بالاضافة الى ٩ صفقات جرت على ٩٢٧٩ سهما تابعة لشركة مصاعد «الثراء» بلغت القيمة السوقية لها نحو ٢ر١ مليون جنيه..

وقد ارتفعت اسعار اسهم ١٠ شركات.. كما انخفضت اسعار ١١ شركة.. ولم تتغير اسعار اسهم ٤٤ شركة جرى على اسهمها التعامل خلال تلك الفترة.. ولم تسجل البورصة خلال هذه الفترة اي تعامل على السندات الحكومية.

وكانت من بين الشركات الاكثر نشاطا داخل المقصورة شركة السويس للاسمنت التي جرت على اسهمها ١٤٦ صفقة من اجمالي الصفقات داخل المقصورة وعددها ٤٧٣ صفقة.. فقد تداول لها ٣٥ الفا و٤٠٠ سهم بلغت قيمتها السوقية نحو ٨٣٢ الف جنيه ثم السويس للاسمنت شركة الشمس للاسكان والتعمير ٣٧ صفقة والشرق الاوسط للاراضي ٢١ صفقة.

## تحسن التداول وانخفاض الأسعار في عمان

عَمان ـ «الاتحاد»: تحسنت حركة التعامل بالاسهم المتداولة في سوق عمان المالية وبلغ حوالى ٧ر١ مليون دينار اول امس ابرم من خلالها ٧٨٩ عقدا شكلت اسهم البنوك حوالي ٥٧ في المائة من هذا التعامل تمثل في مبيعات سهم بنك المؤسسة العربية المصرفية / الاردن والبنك العربي بينما شكلت الاسهم الصناعية حوالي ٣١ في المائة وأسهم الخدمات ٩ في المائة واسهم قطاع التأمين حوالي ٣ في المائة.

وقد اظهر المؤشر القياسي تراجع اسعار الاسهم المصرفية بنسبة ٣٧ر. في المائة وارتفاع اسهم التأمين بنسبة ٦٨ في المائة بينما انخفضت اسهم الخدمات بنسبة ٦٩ر٠ في المائة والاسهم الصناعية بنسبة ٦٧ر٠ في المائة مما ادى الى انخفاض المعدل العام للاسعار بنسبة ٤٣ر٠ في المائة.

## الدولار يستقر على سعر ٣٢٥ جنيها في السودان

الخرطوم ـ ا ش ا: استقر متوسط سعر صرف الدولار الامريكي في اسواق تبادل العملات في السودان امس عند ٣٢٥ جنيها بسبب الحملات التى تنظمها السلطات السودانية والقبض على المتاجرين بالعملات الاجنبية.

ويأتي هذا الاستقرار النسبى في سعر صرف الدولار قبل يوم من انتهاء المهلة التى قررتها الحكومة السودانية لتنفيذ تجريم التعامل بالنقد الاجنبي خارج السوق المصرفية.

واكد الدكتور صابر محمد حسن محافظ بنك السودان ان موقف السيولة وحجمها المتداول حاليا في الاقتصاد السوداني مناسب جدا وان البنوك التزمت بتوفير كل احتياجات البنوك من العملات المحلية اذا كان هناك ضغط عليها مقابل شرائها للعملات الاجنبية.

ويتردد ان الحكومة السودانية قد الحقت التجار الذين تم القبض عليهم بمعسكرات الدفاع الشعبي تمهيدا للدفع بهم الى الجنوب السوداني للاشتراك ضمن قوات الدفاع الشعبي في الحرب الدائرة مع المتمردين في الجنوب.

ومما يذكر ان الحكومة السودانية اعطت مهلة لحائزي النقد الاجنبي للتصرف فيه من خلال المنافذ الشرعية قبل غد السبت بواقع ثلاثمائة جنيه سوداني للدولار الامريكي الواحد.

## معرض لمنتجات جنوب افريقيا يقام فى ١٤ نوفمبر بدبي

دبي ـ «الاتحاد»: يقام ثاني معرض لمنتجات جنوب افريقيا فى الفترة من ١٤ الى ١٧ نوفمبر الجارى بفندق «رويال ابجر» دبي وبمشاركة اكثر من ٢٥ شركة من القطاعين الخاص والحكومى ويضم المعرض الملبوسات والمصنوعات الجلدية والاكسسوارات والمجوهرات والملابس الرياضية والمواد الغذائية.

## دعوة رجال الاعمال بالدولة لحضور معرض الجواهر العربية فى البحرين

تلقت غرف التجارة فى الدولة مذكرة من ادارة العلاقات الاقتصادية والتعاون الدولى بوزارة الخارجية تتضمن دعوة رجال الاعمال فى الدولة لحضور فعاليات معرض الجواهر العربية المزمع اقامته بالبحرين بين ١١ و١٤ نوفمبر الجارى.

من جهة اخرى عممت الامانة العامة لاتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة على الغرف الاعضاء مذكرة لشركة اعمال المعارض العمانية بشأن المعارض التجارية الكبرى التى سيتم تنظيمها فى السلطنة بين ديسمبر ١٩٩٣ ويناير ١٩٩٥.

وتشمل القائمة ٦ معارض فى مختلف المجالات ابرزها معرض مسقط للنفط الذى يقام لاول مرة فى السلطنة فى الفترة من ٢٢ الى ٢٦ يناير ١٩٩٥.

## ندوة حول استغلال الثروات فى دول مجلس التعاون

جدة ـ كونا: قررت لجنة خبراء ومسئولى الثروة المعدنية بمجلس التعاون لدول الخليج العربية عقد ندوة حول كيفية واستغلال الثروات فى دول المجلس فى الربع الاول من العام المقبل يشارك فيها ممثلون عن القطاعين العام والخاص.

وذكر مدير ادارة البترول والغاز بالامانة العامة للمجلس الدكتور انور عبدالله فى تصريح صحفى بعد اختتام اللجنة اعمال دورتها الثالثة فى جدة اول امس ان مسئولين عن الثروة المعدنية فى دول المجلس والغرف التجارية والصناعية وصناديق الاستثمار ورجال الاعمال سيشاركون فى هذه الندوة من اجل التنسيق وتعريف القطاع الخاص بفرص الاستثمار المجدية اقتصاديا لاستثمار الثروة المعدنية فى الدول الاعضاء.

واوضح ان المشاركين فى اللجنة التى بدأت اعمالها يوم الاثنين الماضى تبادلوا المعلومات والبيانات حول الخطط الحالية والمستقبلية لاستغلال الثروة المعدنية بدول المجلس.

وبين ان المشاركين بحثوا ايضا مراحل الاستكشاف والتنقيب والانتاج والتسويق والتمويل والتصنيع والتدريب واعداد الكوادر الوطنية المؤهلة.

### برئاسة أحمد بن سعيد آل مكتوم

## وفد من مجلس الترويج يشارك في معرض سوق السفر العالمية بلندن

**دبي ـ وجدي راتب:**

يرأس الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم رئيس مجلس ترويج التجارة والسياحة في دبي وفد المجلس إلى معرض سوق السفر العالمية الذي سيقام في لندن من ١٥ إلى ١٨ نوفمبر الجاري.

صرح بذلك خالد بن سليم الرئيس التنفيذي للمجلس في المؤتمر الصحفي الذي عقد صباح أمس بدبي وأضاف ان الوفد يضم ٢٢ مشاركاً داخل جناح المجلس والمقام على مساحة ٢٢٥ متراً مربعاً إلى جانب جناح «طيران الامارات» لترتفع بذلك المساحة المخصصة لدبي إلى ٤٥٠ متراً مربعاً.

وقد صمم جناح المجلس على شكل البيوت التقليدية في الخليج، وقال ان هذه المشاركة تاتي متزامنة مع ازدياد اعداد الزوار البريطانيين إلى دبي بشكل ملحوظ حيث بلغ ٦٤ الف زائر بريطاني خلال عام ١٩٩٢ الماضي اي ما يعادل ثلث العدد الاجمالي للزائرين الاوروبيين الامر الذي يجعل من المملكة المتحدة اجد أكبر أسواق الامارات في العالم. وأوضح ان الربع الأول من العام الحالي شهد ١٩ الفاً و٤٢٢ نزيلاً في فنادق دبي بزيادة ٤٣٪ عن الربع الأول من عام ٩٢ الماضي.

وسيقوم المجلس بتنفيذ برنامج كامل من الندوات والعروض أمام أبرز وكلاء السفر ومنظمي الرحلات السياحية البريطانيين الذين ينظمون رحلات إلى دبي، كما يشارك المجلس في الأحداث والبرامج الخاصة بقطاع السفر والسياحة مثل الاستعراض السياحي الحي الذي تقدمه الاذاعة البريطانية.

وأشار إلى أن ٩١٪ من زائري دبي الذين يأتون من المملكة المتحدة من الذكور وأن ٤٨٪ منهم يأتون بقصد التجارة كما أن ٥٢٪ من الزوار البريطانيين الذين يسافرون إلى دبي يأتون من خارج المملكة المتحدة يسافر ٤٨٪ منهم من دبي إلى مناطق أخرى خارج المملكة المتحدة.

وستشارك دبي أيضاً في ٣ معارض رئيسية للسفر التشجيعي في ايطاليا «فوكيوكا فير» في اليابان إضافة إلى معرض اليابان الدولي للسفر.

وأعرب بن سليم عن أمله في افتتاح مكتب لمجلس الترويج بالرياض قبل نهاية العام الحالي وقال انه يجري حالياً تصنيف لفنادق دبي من المتوقع الانتهاء منه خلال العام المقبل وقال انه تم حتى الآن تصنيف فنادق الخمس نجوم والأربع نجوم وذلك بالتعاون مع بلدية دبي وشرطة دبي والدائرة الاقتصادية لدبي.

وذكر أن دبي استطاعت أن تؤكد حقيقة وجودها كواجهة سياحية في العالم وقد تم وضعها على قائمة ٤٠ شركة المانية و١٨ شركة بريطانية والعديد من الشركات الاوروبية والأمريكية والآسيوية كاحدى أهم الواجهات السياحية التسويقية في المنطقة.

## .. واجتماع فى مطار الشارقة لبحث المشاركة فى معرض برلين السياحى

الشارقة ـ وام: عقد بمطار الشارقة الدولى صباح امس الاجتماع الثانى للجنة التحضيرية الخاصة بالمشاركة فى معرض برلين السياحى الذى يقام فى الفترة من ٦ الى ١١ مارس المقبل.

وحضر الاجتماع السيد محمد سيف الهاجرى مدير عام دائرة الطيران المدنى والسياحة بالشارقة والسيد سعيد عبيد الجروان مدير عام غرفة تجارة وصناعة الشارقة وممثلو وكلاء السياحة والسفر والفنادق بالشارقة.

وقال السيد الهاجرى عقب الاجتماع ان المشاركة فى معرض برلين السياحى تهدف الى الترويج للسياحة فى امارة الشارقة خاصة ودولة الامارات عامة والعمل على ابرام الاتفاقيات مع وكلاء السفر والسياحة وشركات الطيران العالمية المتخصصة فى نقل السياح خاصة وان معرض برلين السياحى يعتبر من المعارض العالمية المتخصصة والذى تشترك فيه كافة دول العالم.

واضاف ان الاجتماع تركز على تنسيق جهود الجهات المشاركة للتعريف بكافة اوجه السياحة فى الامارات والتحضير لاعداد الكتيبات والصور التى تقدم معلومات شاملة للعاملين فى حقل السياحة العالمية لتوزيعها على المشاركين فى معرض برلين الدولى وعلى زوار المعرض.

واعلن السيد سعيد عبيد الجروان مدير عام غرفة تجارة وصناعة الشارقة ان الغرفة بدأت بالتنسيق مع دائرة الطيران المدنى والسياحة بالشارقة بالترويج لاقامة معرض «يتركس ٢» للسفر والسياحة الذى سيقام فى مركز اكسبو الشارقة خلال شهر مايو من عام ١٩٩٤ المقبل.

واكد ان ادارة المركز بدأت بحملة ترويجية واسعة للمعرض الذى يتوقع ان يستقطب مشاركة دولية واسعة.

كما ان كافة المؤسسات المعنية فى الامارة ستشترك فى ابراز المعرض خاصة وانه سوف يعكس ما يتوفر لدى الشارقة خاصة ودولة الامارات عامة من امكانيات سياحية.

واشار الى ان غرفة تجارة وصناعة الشارقة ستنظم ندوة سياحية بالتعاون مع اتحاد غرف التجارة والصناعة ودائرة الطيران المدنى والسياحة بالشارقة وبمشاركة غرف التجارة والصناعة فى مجلس التعاون لدول الخليج العربية خلال الفترة القادمة.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

### يطرح فى الامارات العام القادم

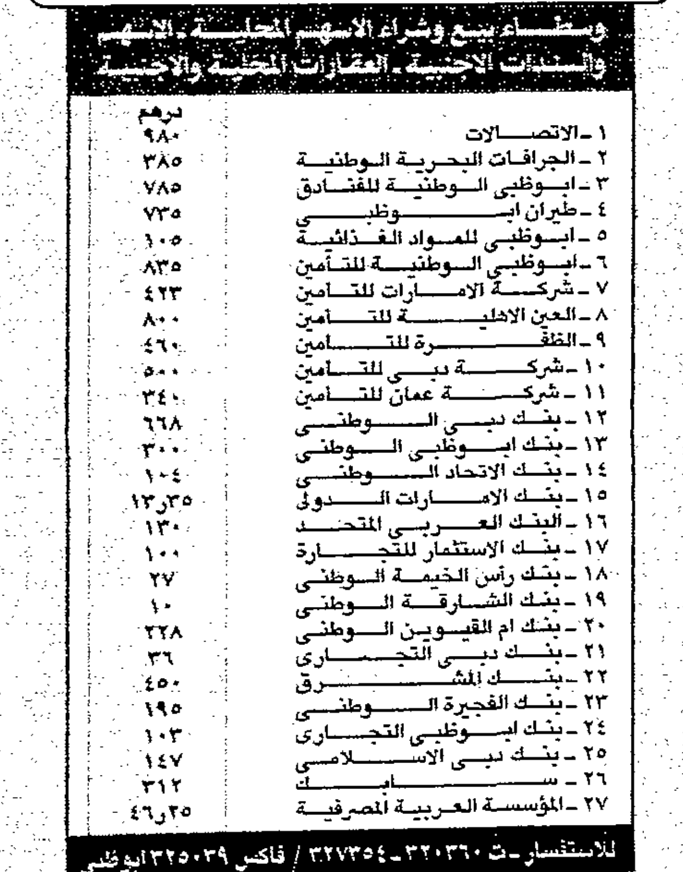
## أحدث تليفون متحرك بحجم بطاقة الائتمان

دبى ـ «الاتحاد»: اعلنت شركة عالمية كبرى للاليكترونيات انها ستطرح فى العام القادم احدث واصغر جهاز تليفون متحرك وزنه ١٨٥ جراما فقط وبحجم سطح بطاقة الائتمان وتكفى البطاريات للاستخدام المتواصل لمدة ساعة (٦٠ دقيقة).

واعلنت الشركة انها طرحت مؤخرا تليفونا متحركا حجمه صغير نسبيا ويعمل ٢٤ ساعة ببطارية يعاد شحنها ويمكنها تشغيل الجهاز بشكل متواصل لمدة ساعة ونصف ساعة. وقال ماكاناجى مدير عام شركة «سونى» فى مؤتمر صحفى بدبى امس ان شركته باعت خلال الـ ٢٥ سنة الماضية ١٠٠ مليون جهاز تليفزيون منها مليونى و٥٥٠ الف جهاز فى الامارات.

وعن اثار الين على اسعار الاليكترونيات قال ان قيمة الين زادت فى عام ٩٢ بنسبة ٥ر١٧٪ وزادت اسعار منتجات الشركة بنسبة ٥٪ الى ٧٪ وكان الحل البديل هو نقل واقامة مصانع فى ماليزيا وتايلاند واندونيسيا تنتج بنفس المواصفات اليابانية.












### «سوجايا بانارجي» المديرة الجديدة لقسم التدريب في فندق مريديان أبوظبي

انضمت «سوجايا بانارجي» المديرة الجديدة لقسم التدريب في فندق مريديان أبوظبي مؤخرا الى مجموعة الفندق للمساهمة في تقديم البرامج التدريبية الحديثة التي تقوم بتطبيقها شركة فنادق مريديان العالمية في جميع الفنادق التي تقوم بادارتها.

وأتمت «سوجايا» دراستها الجامعية في بومباي ـ وتخصصت في مجال تطوير العلاقات الانسانية وشئون الموظفين حيث عملت في أكبر معهد للتدريب في بومباي الذي يضم ١٨٠٠٠ موظف وشاركت في تمثيل بلدها الهند في مجال العلاقات الانسانية والتدريب في كل من البرازيل وامريكا الجنوبية.

وفي الصورة هاني كمال مدير شئون الموظفين يستقبل «سوجايا» المديرة الجديدة لقسم التدريب.

### دورة تدريبية لموظفي مبيعات الكندي



عقدت شركة الكندي للالكترونيات مؤخرا ندوة تدريبية لموظفيها العاملين في مجال المبيعات استغرقت ثلاثة ايام اشرف عليها جي هاينجر.

### «كي» من ايتيان ايجنر.. شذى واحد في اربعة عطور مختلفة لاول مرة



للعطر فلسفة خاصة ترتبط بالشخصية والتقاليد وثقافات البلاد المختلفة، وايتيان آيجنر خير من يفهم هذه الفلسفة ويعيشها في زجاجات عطوره الانيقة... ولهذا فهو يقدم لك هذه المرة شيئا مختلفا عما يقدم لك كل خبراء العطور... تحت اسم «كي» يقدم لك لاربعة عطور متميزة كلا منها يحمل في اعماقه كل ما يريد ان يقدم آيجنر من جديد ابتكاراته ويترك لك حرية الاختيار من بينها لما يلائم طبيعتك وذوقك الخاص وشخصيتك.

«كي ايجنيس» عطر الربيع نفسه او السيمفونية البديعة المثيرة للدهشة بنكهة الزهور والفاكهة والمسك والاخشاب النفيسة كالصندل والارز والتي تناسب المرأة المتحمسة الواثقة من نفسها و«كي تيرا» للمرأة المرفهة العاطفية التي تعشق الحياة، وهو يتميز بزهوره الصيفية التي يغلب عليها الورد الجوري والياسمين، و «كي ايريس» للمرأة صاحبة الخيال الثري والذكاء الحاد والانوثة المتدفقة. و «كي اكما» هو عطر البساطة والمرأة العملية المبدعة ويضم نخبة من فواكه الشتاء تعززها تركيبة توابل رائعة وتعززها نكهة النخيل

### تدشين نادي فورتي الدولي للجولف

طرحت شركة فنادق فورتي كبرى المجموعات الفندقية البريطانية، مجموعة من ١٥ من اروع ملاعب الجولف في العالم في اطار تدشينها لنادي فورتي الدولي للجولف والمخصص للسياح الذين يقصدون فنادقها حول العالم.

وتشمل فنادق فورتي العضو في النادي في دولة الامارات العربية المتحدة فندق فورتي جراند دبي وفندق فورتي جراند جميرا بيتش المقرر افتتاحه ربيع العام المقبل.

كما ان فنادق فورتي في موقع فريد، من خلال امتلاكها لفنادق قريبة من كل من ملاعب الجولف العضو في النادي، وتؤدي العلاقات القائمة مع نادي جولف خور دبي ونادي اليخوت ونادي الامارات للجولف ونادي دبي للجولف والسباق ومضمار ند الشبا، الى تزويد زوار دبي باجازة جولف متكاملة.

وتشمل كافة اجازات نادي الجولف الدولي، الاقامة في احد فنادق فورتي وزيارة تعريفية بالملعب العضو في النادي، وكافة الفنادق المشاركة في البرنامج مجهزة بالكامل لتلبية احتياجات كافة اللاعبين بدءا من ترتيب برامج لعب وتدريب ومعلومات عن الملعب ووصولا الى الخدمات الاخرى.

ومع كل عملية حجز تصدر فنادق فورتي بطاقة عضوية في نادي الجولف الدولي تسمح لحاملها بالحصول على خصم لدى الحجز مرة اخرى.

كما يتم تزويد الاعضاء بنشرات دورية تحتوي على عروض خاصة وحملات ترويجية للجولف ودعوة للاشتراك في احدى بطولات الجولف الدولية.

كما تشمل تسهيلات البطاقة رزمة هدية شخصية تتضمن رءوس المضارب واداة تعويد المروج ومؤشرات الجولف وحوامل بطاقة الاهداف ومنشفة وكرات جولف.

يقول «راسل شارب» نائب رئيس فورتي للمبيعات في الشرق الاوسط وافريقيا في سياق تعليقه على البرنامج الجديد، ان دبي توفر تسهيلات رائعة لهواة الجولف ومن المؤكد ان نادي فورتي الدولي للجولف سيحظى بنجاح كبير فيها.

### مجموعة «كلايمت ريسبونس»



زجاجات مزخرفة ومصقولة، مختومة بالفضة تكملة لمجموعة المرأة التي لا تبحث الا عن الكمال وتأخذها معها اينما سافرت من البندقية الى نيويورك ومن السهول الافريقية الى الجليد القطبي.

هذه المرأة الفخورة المتحررة التي تسعى دائما الى تحقيق رغباتها تبذل جهدا كبيرا وتتوقع من جسمها ان يسايرها في ابعد رحلاتها. كما انها تحافظ على سر الانوثة اللطيفة الفاتنة المتواجدة في عطرها: «سفاري».

اسعد اوقاتها تلك الفترة الدافئة والمعطرة عندما ترخي اوصالها بعد عناء السفر وعندما تغذي بشرتها التي تكون قد تعرضت للهواء والشمس.

ولهذه الفترات بالذات ابتكر «رالف لورين» مجموعة «كلايمت ريسبونس» مجموعة من المنتجات للعناية بالجسم جديرة بالمرأة التي تتعطر بعطرها:

ـ جل منشط يستعمل كصابون ربيعي للحمام يمتاز بدرجة منخفضة من الرغوة مثالي للبشرة الحساسة. تذكر زجاجته بزجاجة سفاري الماء المعطر، وتتمتع بمضخة لسهولة الاستعمال.

ـ سائل ناعم يتغلغل بالجلد يحتوي على مرشحات للشمس تحمي البشرة من الاشعة وتزيد من ترطيبها زجاجته شفافة متعددة الاوجه ذو مضخة لتحكم اكيد.

ـ كريم غني ناعم يوفر درجة عالية من النداوة والترطيب ذو زجاجة مزخرفة على شكل صدفة.

ـ بودرة تؤمن غطاء خفيفا ورقيقا من شذا عطر سفاري عاجية اللون، تتيح تدليكا كليا للجسم. ذات زجاجة فاخرة من الزجاج المزخرف.

مجموعة «كلايمت ريسبونس» غلاف للجسم بغطاء رقيق من شذا عطر سفاري.

سفاري: عطر المرأة التي تسعى الى نشاطها وراحتها.

### بوتيك اليت



مع بدء موسم التنزيلات بوتيك اليت دبي يدعوكم لمشاهدة التشكيلة الكبيرة من الملابس والاحذية الرجالية من اشهر الماركات العالمية مثل نينو شيروتي ـ رانيللي ـ بروفيلو ـ غرافاتي ـ جيان ماركو فانتوري ـ واحذية موريسكي، وذلك في محلاته الكائنة بشارع الرقة بدبي.

## سلطنة عُمان تستعد لأول تعداد رسمي شامل
# ٣٥٠٠ مشتغل يبدأون العمل في تعداد السكان والمساكن والمنشآت في أول ديسمبر القادم

مسقط ـ عصام حشيش:

تبدأ سلطنة عمان ليلة الاول من ديسمبر القادم اول عملية تعداد شامل للسكان والمساكن والمنشآت في تاريخها الحديث.. يشارك في التعداد قرابة ٣٥٠٠ مشتغل وتبلغ تكلفته حوالي عشرة ملايين دولار امريكي.

ويستهدف التعداد الذي جندت له امكانيات كل الاجهزة المختصة في عمان، اجراء حصر شامل ودقيق للمواطنين والمقيمين على أرض السلطنة وتوضيح كامل خصائصهم من حيث الجنس والعمر والخبرات في كل منطقة من مناطق عمان فضلا عن تحديد شامل للمساكن وخصائصها والمنشآت الصناعية والتجارية والخدمية وخصائصها بغرض استخدام هذه المعلومات لأغراض التخطيط والتنمية المستقبلية.

وقد استكملت الامانة العامة لمجلس التنمية كافة الاعمال التحضيرية للتعداد وأجرت عدة تجارب لاختبار كفاءة تصميم استمارات جمع البيانات والزمن الكافي لاجراء التعداد والعدد اللازم من المشتغلين للقيام بالمهمة.

ويقدر عدد سكان سلطنة عمان وفقا لمسوحات اولية قرابة مليوني نسمة.

### ١٠ أيام حاسمة

وقد بدأت عمليات التحضير الاخيرة لاجراء التعداد منذ شهر سبتمبر الماضي وتستمر لمدة ثلاثة اشهر ونصف الشهر.. غير ان المرحلة الحاسمة فيها وهي الخاصة بالعد الفعلي سوف تبدأ صباح يوم اول ديسمبر وتستمر لمدة ١٠ ايام. وسوف يقوم حوالي ٢٦٠٠ عداد معظمهم من المدرسين العاملين بوزارة التربية والتعليم بعملية العد. وقد خصصت لكل منهم منطقة تضم حوالي ١٠٠ مسكن وسوف يكون عليه انجاز عد هذه المساكن خلال الايام العشرة بواقع ١٠ مساكن كل يوم. وقد خصصت ٦٥٠ سيارة وأعداد كبيرة من الأدلاء لمرافقة العدادين في المناطق النائية وضمان تنقلاتهم فيها بحيث يتم احصاء كل منزل في مدينة او قرية او خيمة في الصحراء مهما تباعدت. والأخذ في الاعتبار التعامل مع بعض الفئات الخاصة من السكان الذين يقيمون او يتواجدون وقت العد في أماكن ذات طبيعة خاصة او في الخارج مما يتعذر معه شمولهم بالعد سواء كانوا من المقيمين في الفنادق او نزلاء السجون او السكن الجماعي لهيئات التدريس او الطلاب او من المتواجدين ليلة العد في نقاط العبور او على ظهر السفن الراسية في المياه الاقليمية او غير ذلك.

### نتائج التعداد

ويقول محمد بن موسى اليوسف امين عام مجلس التنمية العماني: ان النتائج الأولية للتعداد من حيث الاعداد الاجمالية للمساكن والأسر والأفراد حسب الجنس (ذكور واناث) وحسب الجنسية (عماني وغير عماني) في كل منطقة من السلطنة ستكون جاهزة يوم ٢٠ ديسمبر أي بعد عشرة ايام فقط من التاريخ المحدد للانتهاء من التعداد.

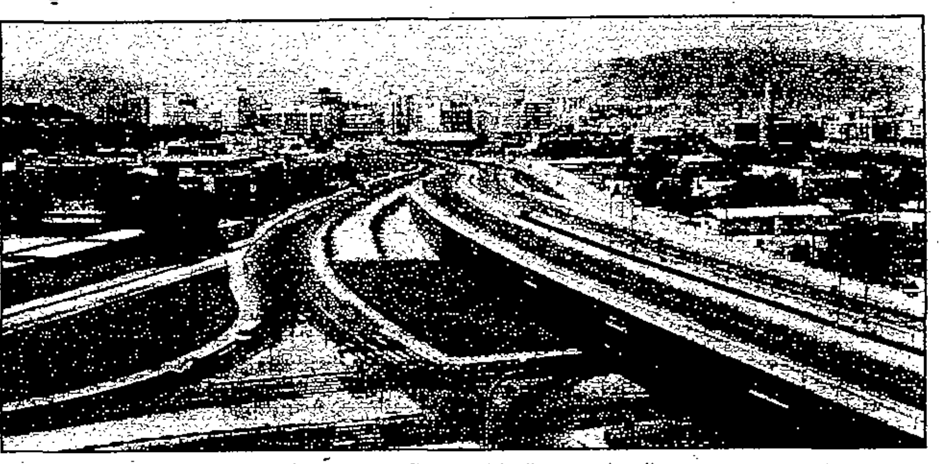
اما النتائج التفصيلية فسوف تظهر تباعا وعلى مراحل بحيث تكون النتائج النهائية والكاملة جاهزة في مجلدات بنهاية عام ١٩٩٤ وهي تتضمن اكثر من ثلاثة ملايين معلومة موثقة ستساهم الى اقصى حد في عمليات التنمية والتخطيط للمستقبل.

وتجرى الامانة العامة لمجلس التنمية في الوقت الراهن حملة اعلامية مكثفة لتوعية المواطنين والمقيمين بالتعداد وأهميته وتحثهم على الادلاء ببياناتهم كاملة لموظفي التعداد مؤكدة على ان كل البيانات التي سيتم جمعها سوف تحاط بأقصى درجة من درجات السرية.. ولن يتم استخدام اية بيانات منها ضد المواطن او المقيم بغرض مخالفة البيانات الشخصية للأنظمة المعمول بها.

### انجازات اضافية

وقد حققت الاعمال التحضيرية للتعداد انجازات هامة في مجال التقسيمات الادارية والجغرافية والخرائط للسلطنة.. وتم اعداد قوائم غير مسبوقة تشمل كافة المواقع والتجمعات السكانية في كل مناطق السلطنة.. وتحقق لأول مرة رسم اكثر من ١٠ آلاف خريطة سوف تستخدم في اعمال التعداد وتعتبر في حد ذاتها ثروة قومية توثيقية ستحفظ في اجهزة الحاسب الآلي ليمكن استخدامها لاحقا في مختلف الاغراض ولأعمال وزارات الدولة المختلفة.

ويؤكد أمين عام مجلس التنمية العماني ان اول تعداد عام للسكان والمساكن والمنشآت في السلطنة يأتي تتويجا لجهود مضنية لبناء عمان الحديثة عبر العقدين الماضيين.. وسوف يعطي هذا التعداد فرصة لتقييم النتائج المحققة عبر هذين العقدين من العمل التنموي كما يساعد من ناحية اخرى على وضع الخطط المستقبلية على ضوء ماسيسفر عنه من نتائج.



● التعداد يشمل السكان والمساكن والمنشآت في عمان

## نافذة اقتصادية

● **عمان:** يناقش مجلس الوزراء الاردني قانون الموازنة العامة للدولة للعام القادم ١٩٩٤ تمهيدا لاقرارها. وتقدر الموازنة بـ ١٥٠٠ مليون دينار، وتعتبر من اعلى الارقام التي تشهدها موازنات الدولة على مدار الاعوام الماضية.

ولم تتضمن الموازنة الجديدة احداث وظائف لعام ١٩٩٤ إلا في حالات الضرورة القصوى وخاصة لوزارتي التربية والصحة، ولم يتم رصد أي مخصصات لشراء السيارات.

كما تضمن مشروع الموازنة رصد المبالغ اللازمة لتسديد القروض وخدمة الدين العام الملتزم به في العام المالي القادم.

(خاص)

● **مسقط:** قال تقرير مالي صدر في مسقط ان اجمالي العائدات الحكومية انخفض بنسبة نصف في المائة خلال الاشهر التسعة الاولى من العام الحالي وبلغ في نهاية سبتمبر الماضي نحو ٣ر٢٩٤ مليار دولار مقابل حوالي ٣ر٣٠٩ مليار دولار خلال الفترة نفسها من العام الماضي.. وأرجع التقرير الصادر عن مجلس التنمية هذا الانخفاض الى تراجع الايرادات النفطية الاجمالية التي بلغت في نهاية سبتمبر الماضي حوالي ٢ر٥٨٦ مليار دولار بانخفاض نسبته ٢ر١١ في المائة عن الفترة نفسها من ١٩٩٢ والتي بلغت حوالي ٢ر٩١٠ مليار دولار.

(أ.ف.ب)

● **باريس:** نفت الحكومة الفرنسية نفيا قاطعا وجود اية مقايضة في المناقشات الخاصة بالاتفاقية العامة للتجارة والتعريفات الجمركية (الجات) بين المجموعة الاوروبية والولايات المتحدة حول الملف الزراعي وملف طائرات «الايرباص» او اية ملفات اخرى تدخل في اطار «الجات».

وذكرت وزارة الزراعة الفرنسية ان هذه المعلومات لا اساس لها من الصحة.

(أ.ش.ا)

● **بروكسل:** قالت اللجنة التنفيذية للمجموعة الاوروبية انها ستفرض رسوما تصل الى حوالي ١٠٠٪ على اجهزة التصوير التلفزيونية اليابانية التي تدخل دول المجموعة.

وقالت اللجنة انها حققت في شكاوى تقدم بها مصنعون بالمجموعة وستفرض رسوما «لمكافحة الاغراق» نظرا لتأكدها من «تخفيض الاسعار المبالغ فيه بصورة مستمرة».

(رويتر)

● **بون:** وافق مجلس الوزراء الالماني على مشروع قانون جديد بشأن التعامل في الاوراق المالية في محاولة لمنع تعامل المطلعين على المعلومات الداخلية بحكم وظائفهم وتشديد العقوبة على المتعاملين الذين يشغلون مواقع رسمية.

وبموجب مشروع القانون فان من يضبط في ممارسة التعاملات استنادا الى معلومات حصل عليها بحكم وظيفة يمكن ان يواجه عقوبة بالسجن تصل الى خمس سنوات او بدفع غرامة تصل الى خمسمائة الف مارك (٢٩٥ الف دولار).

## الاقتصاد في الصحافة العالمية — نيوزويك

### رغم الاتفاق الظاهري بين واشنطن وطوكيو
# «حوار الطرشان» مستمر حول القطاعات الخمسة

في أواخر عقد السبعينات اطلقوا عليها اسم مباحثات الطحلب. فقد كان المفاوضون الامريكيون تحت قيادة الرئيس جيمي كارتر في حاجة ماسة لايجاد مفهوم جديد لتعاملاتهم التجارية مع اليابان. واخيرا خرجوا بفكرة مباحثات «سوق موجهة، قطاع محدد».

وحتى بعد ذلك شكك النقاد فيما اذا كانت المفاوضات التي لانهاية لها ستسهم في أي شيء نحو تعديل الخلل في الميزان التجاري الامريكي مع طوكيو. فبالنسبة لهم كانت مباحثات الطحلب (موس) تعني «المزيد من كلام الهراء». لكن في النهاية أنجبت «اس. اي. اي» (مبادرة الموانع البنائية)، وقبل اسبوع انجبت «اس. اي. اي» في طوكيو كذلك «مباحثات اطار العمل». والامر المثبط، ان احدث جولة مفاوضات بين واشنطن وطوكيو كانت مالوفة بشكل مميز.

فبالنسبة للمبتدئين، لايمكن لأي طرف الآن الموافقة على ما تم الاتفاق عليه فقط قبل ثلاثة اشهر، في نهاية قمة طوكيو في يوليو.. حيث أمر الرئيس الامريكي بيل كلينتون ورئيس الوزراء الياباني كيشي ميازاوا توابعهما بوضع «اطار عمل» لجولة اخرى من المفاوضات الشاملة بين الدولتين. ولكن قبل ان يغادر كلينتون الى كوريا الجنوبية صباح اليوم التالي وضع المسئولون ذوو العيون المجهدة وثيقة دعت لاجراء مباحثات بشأن خمسة مجالات منفصلة تعتقد واشنطن انه تفرض عليها حواجز بشكل ملفت تحول دون الدخول للسوق اليابانية: مشروعات البناء والمعدات الطبية والخدمات المالية والبيروقراطية الحكومية والسيارات وقطع غيارها.. وكلها موضوعات اثيرت في جولات سابقة من المناقشات التجارية. كما دعت وبشكل موسع اكثر لتقليص «شديد الاهمية» في فائض الحساب الجاري لطوكيو، الذي بلغ في العام الماضي ١٣٠ مليار دولار. وأضافت انه يجب استخدام «معيار كمي ونوعي» لقياس النتائج في كل واحدة من السلال «الخمس» الخاضعة للنقاش.

### قنابل موقوتة

وخلال القمة اثنت ادارة كلينتون على مباحثات اطار العمل واعتبرتها اختراقا يمثل جزءا من سياسة ستركز بشكل متواصل على «النتائج» التي ستكون تقليص الخلل الكبير في ميزان التجارة بين البلدين.

لكن مخضرمي المفاوضات السابقة اكدوا على انه كانت هناك قنابل موقوتة زرعت في النص.. وتساءلوا عن معنى «شديدة الاهمية»، وعن «المعيار» الذي سيستخدم في الحكم على النتائج؟

وقبل ايام حانت فرصة المتشائمين والمتشككين. فبعد مرور اسبوع واحد من اسبوعي المباحثات المقررين منذ فترة، اصاب الانهاك كلا الجانبين. وقال مفاوضو الجانب الياباني انهم لايفهمون السبب الذي يجعل تدبير الحكومة اليابانية لمعدات اجهزة الاتصال صفقة ضخمة ـ لو سلمنا بأن الحصة الاجنبية لسوق الحكومة في اليابان تبلغ ١ر٦ في المائة فقط. ولكن تساءل مسئول في وزارة الصناعة والتجارة الدولية، كم تبلغ الحصة الاجنبية من تلك السوق في الولايات المتحدة؟ أجاب المسئول ٣ر٠ في المائة. لكن واشنطن استخفت بهذا القول، وقال مندوب تجاري امريكي معلقا: «ان هذه المفاوضات ليست بشأن الوصول الى او شفافية العقود الحكومية في الولايات المتحدة».

لكن طوكيو ردت بأن اتفاق «اطار العمل» المبرم في يوليو الماضي يدعو الى «حوار» بين البلدين. وذلك هو السبب الذي جعل المفاوضين اليابانيين في مباحثات الاسبوع الماضي يقودون الجانب الامريكي نحو الذهول وذلك بالقول ان سوق التأمين على الحياة مغلق اكثر في الولايات المتحدة عنه في اليابان. فلماذا؟ ومن بين عدة اسباب قال اليابانيون: ان مندوبي الشركات الاجنبية التي تبيع التأمين في بعض الولايات الامريكية لابد ان تؤخذ بصمات اصابعهم (فيش وتشبيه) ـ وهو اجراء يعود لعهد الكساد لمنع الفنانين المزورين من التزوير. فلماذا هذا الاجراء يردع الاجانب عن بيع التأمين؟. الامر غير واضح، ولو كان أخذ البصمة حاجزا امام التجارة حسبما قال الجانب الامريكي، فلماذا يرغم كل اجنبي يعيش في اليابان على عمل بصمات في المكاتب الحكومية؟

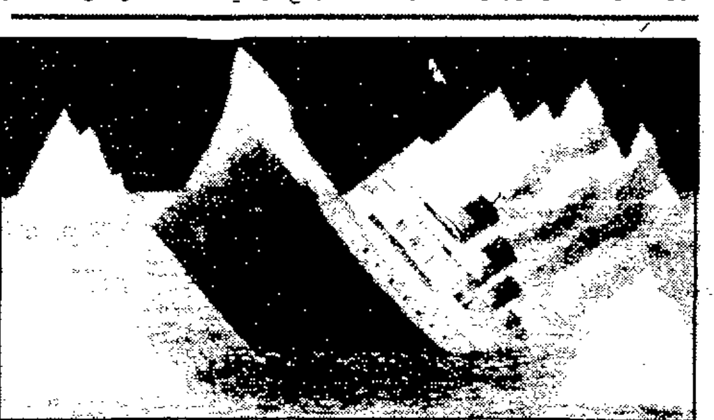
### نتائج مثمرة

وبحلول نهاية الاسبوع الماضي، اختفت الدماثة من هذه المباحثات نهائيا. وقال الجانب الامريكي في جلسات خاصة انه يجب على اليابانيين التوقف عن معاملة المباحثات «كما لو انها طريق ذو اتجاهين». وبالاضافة لذلك، قالت الولايات المتحدة انه اذا كان البلدان غير قادرين على الاتفاق على معنى «النتائج المثمرة» في مباحثات التأمين والاتصالات فان واشنطن ستحدد المفاوضات على انها مفاوضات من جانب واحد وهو موقف من المرجح ان تتبناه في القطاعات الخمسة الخاضعة للنقاش.

وبالنسبة لليابانيين، فان تلك اللغة تتمطق من الفردية التي قادت لعقوبات امريكية ضد شبه الموصلات اليابانية عام ١٩٨٦ التي تقول طوكيو انها لن تقبلها مرة اخرى بدون انتقام.

والمضحك انه خارج مايسمى نتائج مباحثات التجارة الموجهة تبدو الولايات المتحدة واليابان بأنهما على وشك التوصل الى نتائج.

ترجمة: رفيق الجرجاوي

سياسة المجموعة ادت الى هذا لوضع:
النظام النقدي الاوروبي يغرق..! (عن الايكونومست)

## واشنطن بوست: ماذا يعني اختيار
# فرانكفورت مقرا للبنك المركزي الأوروبي؟

سعى قادة المجموعة الاوروبية لاحياء حملتهم المتوقفة من اجل الوحدة السياسية والاقتصادية وذلك باختيارهم يوم الجمعة الماضي، مدينة فرانكفورت الالمانية كموقع لبنك مركزي اوروبي يفترض ان يؤسس عملة قارية واحدة في موعد لايتجاوز عام ١٩٩٩.

وفي اجتماع قمة خاص عقد لتدشين «معاهدة ماستريخت» بشأن الاتحاد الاوروبي، الذي دخل حيز التنفيذ يوم الاثنين الماضي، تعهد القادة الاثنا عشر مجددا على تدعيم سياسة خارجية وأمنية مشتركة مع السعي للمزيد من الرخاء وللزيد من فرص العمل لدولهم التي تعاني من الكساد.

لكن كلماتهم حملت حلقة مفرغة في اعقاب اخفاقات السياسة المتكررة وازمة ثقة الرأي العام في اهداف الوحدة الاوروبية. وعلق وزير الخارجية البلجيكي ويلي كلايس الذي تترأس بلاده المجموعة الاوروبية حتى نهاية العام بالقول: «لم نحتس المشروبات اليوم، لانه ليس ثمة سبب للاحتفال».

ان اخفاق المجموعة في منع تمزيق يوغسلافيا وانزلاق جمهورياتها السابقة في حرب عرقية قد احبط عددا كبيرا من مواطني دول المجموعة الاوروبية البالغ عددهم ٣٤٠ مليونا حول ما اذا كان من الممكن تحقيق الهدف المراوغ بسياسة خارجية مشتركة.

ويوم الجمعة وعد القادة «باستخدام كل الوسائل المناسبة» لضمان ايصال المساعدة الانسانية للاجئي البلقان هذا الشتاء.

وقد اجل قادة المجموعة الاوروبية حتى قمتهم القادمة في ديسمبر، اي قرار بشأن كيفية تدعيم النمو الاقتصادي وخلق المزيد من فرص العمل في وقت يتقدم فيه عدد المتعطلين في دول المجموعة نحو رقم ٢٠ مليون شخص.

ان اختيار فرانكفورت، مركز المانيا المالي الرائد، كمدينة منحت المسئولية حول مصير عملة اوروبية قد أتى بعد شهور من الخلاف. وأعربت عدة دول عن خشيتها من ان يعني اختيار فرانكفورت المزيد من الهيمنة الالمانية على المجموعة.

لكن المستشار الالماني هيلموت كول قد اظهر تصميما، قائلا: ان منح المانيا موقع البنك المركزي كان ضروريا لاستعادة الثقة في الاهداف الاوروبية بين الشعب الالماني واقناعهم بأن عملة مشتركة جديدة ستكون مدوية وقوية مثل ماركهم المحبوب.

وقال كول: «أدرك انه كان من الصعب على بعض الدول منح البنك المركزي لالمانيا، ومن الصعب على الكثيرين منحه الى فرانكفورت». وسيعمل البنك المركزي الاوروبي مثل الاحتياطي الفيدرالي الامريكي في وضع معدلات الفائدة وسيمثل من قبل محافظي البنوك من كل الدول الاعضاء».

## مستشفى الكورنيش

# حجم العمل كبير جدا.. ونأسف لأي تأخير

ردا على شكوى السيد/ محمد حسن والمنشورة في جريدتكم الموقرة بتاريخ: ٢٣/١٠/١٩٩٣، نود ان نوضح الامور التالية:
يقوم الاطباء والطبيبات بمعاينة المراجعات في المستشفى بناء على موعد تم تحديده مسبقا ويبذلون كل جهدهم في مقابلة السيدات في اوقاتهن المحددة لهن ولكن طبيعة العمل في مستشفى الكورنيش يسبب حدوث ماهو غير متوقع، اذ يحصل في مناسبة ما ان يترك الاطباء العيادات بشكل عاجل للعناية بمريضات موجودات في العنابر او للعناية بمريضات يحضرن الى عيادة الطوارىء لسبب طارىء.

ان العيادات الخارجية مشغولة دائما بشكل يفوق الحد بحيث يصل معدل عدد المراجعات اللواتي يعاين في اليوم الواحد (٤٢٣ سيدة). ويشمل هذا عددا من السيدات اللواتي يحتجن للمعاينة دون سابق موعد في عيادة الطوارىء (بمعدل ٧٢ سيدة في اليوم). ان هذا يحمل في طياته معنى واضحا كل الوضوح وهو ان حاجتهن لذلك تنشأ بشكل طارىء ودون سابق انذار.

ان هذه الاعداد تشكل حجم عمل ضاغط جدا بجدول عمل قاس جدا. فهناك المريضات اللائي يصلن متأخرات عن مواعيدهن ويطالبن برؤية الطبيبة فورا، كما يقابل ذلك مريضات يصلن مبكرات قبل مواعيدهن ولا يرغبن في انتظار دورهن فضلا عن المريضات اللواتي يصلن دون موعد مسبق، كل ذلك يسبب التأخير في جدول هو في الاصل في غاية الانشغال.

نحن نأسف لان زوجة قارئكم انتظرت لمدة ساعتين قبل ان تعاين. ومن المحتمل ان يكون التأخير بسبب الظروف التي سادت في ذلك اليوم وبالتحديد في وقت ذلك الانتظار بالذات.

وفي حالة حدوث ظرف مشابه في المستقبل فاننا نفضل لو ان المراجعات او اقربائهن يأتون لمقابلة مدير المستشفى المنتدب لحل المشكلة، فيما لو كانت هناك مشكلة.

وتقبلوا فائق التقدير والاحترام.

**الادارة**

## من الأعماق

كما تحدثنا في هذا العمود عن العقلية التجارية في المستشفيات الخاصة نتحدث اليوم عن العقلية نفسها في المدارس الخاصة. قل مثل ذلك عن المعاهد التعليمية التي تفرخ كل يوم دكاكين جديدة لا هم لها سوى اقتناص ما في جيوب الناس.. ومثل هذا وذاك الكثير من الانشطة التي لامجال لذكرها هنا. بادىء ذي بدء نقول انه ليس عيبا ولا مثلبة ولا منقصة ان تستثمر اموال في أي مجال لتدر عائدا وربحا ودخلا يشجع على المزيد من الاستثمار فبهذه الطريقة تنمو البلدان في عصرنا الحاضر. لذلك نحن لانعيب العقلية التجارية من هذا المنطلق، وربما كان التعبير غير دقيق لأننا في الحقيقة نعيب الحصول على دخل دون مقابل، او بمقابل وهمي، او استغلال الوضع الذي يكون فيه الطرف المروج للخدمة مسيطرا على الطرف المقابل سواء تحت ادعاء العلم او وهم احتكار الصحة الى آخر ما هنالك من أساليب يشعر معها الجمهور العام انه مغلوب على أمره وأنه ضحية لاستغلال موصوف. تذهب الى عيادة الطبيب المفرد فيشخص مرضك ويصرف لك الدواء اللازم. تذهب الى المستشفى فيجرون تحاليل باهضة الثمن لأن الاجهزة ينبغي ان تعمل. اذا كنت تتعالج على حساب شركة أو جهة ما تسكت على مضض. اذا كان العلاج على حسابك تصاب بنكبة تضاعف المرض ولاتخفف الألم. المدارس الخاصة ـ ولا نعمم ـ تقع في هذه الدائرة الجهنمية. تأخذ الكثير وتعطي القليل. طلبتها يشتكون من الدفع ومدرسوها يشتكون من القبض. لذلك سعدت بقرارات (تعميم) ادارة التعليم الخاص بوزارة التربية والتعليم الذي تعهد ببعض الضمانات الأولية التي افرزتها نار التجربة ومنها: ضمان بنكي يغطي رواتب ٣ أشهر للمدرسين ومنع الاختلاط بين الجنسين من الصف الرابع فما فوق.. وتعيين المعلمين بموافقة الوزارة وفق عقد عمل موحد، والالتزام بتدريس اللغة العربية الغريبة في هذه المدارس كأنها ليست اقدم لغات العالم وأكثرها حيوية، واخيرا ثالثة الأثافي التي يشكو منها الجميع حيث منعت الوزارة رفع الاقساط المدرسية الا بموافقتها وعدم جواز طلب اية رسوم اضافية أو تبرعات او نظير الانشطة.. وعقبى للمستشفيات الخاصة.

**غواص**



**حديث الكاميرا**

لمسات ابداعية على كورنيش ابوظبي الشرقي

(تصوير: محمد خالد ابراهيم)

# المصير المجهول للبوسنة والهرسك

الوضع المأساوي في جمهورية البوسنة والهرسك ومايعانيه أهلها من تشرد وجوع واعتداء في حرب لاهوادة فيها من قبل الصرب والكروات ضدهم، يدعونا لاستقصاء أسباب هذا الوضع ودوافعه التاريخية لكي نعرف أبعاده ونستشرف مصيره.

إن أكثر المتفائلين لايتوقع لهذا البلد أن يبزغ فيه فجر جديد أو أمل مشرق كباقي الجمهوريات التي اعلنت استقلالها وتم الاعتراف بها في الأمم المتحدة، والسبب في ذلك أنها جمهورية تدين بالاسلام وواقعة في قارة أوروبا.

وترجع هذه المشكلة الى الوقت الذي انهارت فيه يوغسلافيا وأعلنت كرواتيا وسلوفينيا استقلالهما واعترفت بهما الأمم المتحدة فانضمت جمهورية البوسنة والهرسك الى الجمهوريات المستقلة عن يوغسلافيا وتم الاعتراف بهما في الأمم المتحدة، وبعد ثلاثة أيام من الاستقلال بدأ الصرب باعتداءاتهم على مدن البوسنة والهرسك وشملت هذه الاعتداءات معظم المدن ونالت من الأبرياء المدنيين ولم يرأف الصرب بأحد من النساء أو الأطفال أو الشيوخ وأخذوا يقتلون الناس بدون تمييز في حملة أطلقوا عليها حملة التطهير العرقي وكأن المسلمين لديهم حشرات يريدون التخلص منها.

وكان الجيش اليوغسلافي يهرب السلاح الى الصرب الموجودين في البوسنة للاعتداء على جيرانهم البوسنيين. وقتلهم. والهدف من هذه الاعتداءات هو ضم الأراضي البوسنية وابادة المسلمين فيها وقد ورد ذلك على لسان كبار المسئولين الصرب علنا في أحاديثهم المنشورة.

ويرجع تاريخ المسلمين في البوسنة والهرسك الى أيام الفتح العثماني ومعركة كوسوفو التي هزمت فيها جيوش الصرب وانتشار الاسلام بعد ذلك في البوسنة واعتناق جيرانهم الهرسك للاسلام كذلك فيما كانت صربيا مسيحية ارثوذوكسية وكرواتيا مسيحية كاثوليكية.

وقد تربى المسلمون في البوسنة والهرسك على تعاليم الاسلام وقيمه من أمانة وصدق وحسن جوار، وهذه النقطة هي التي جعلتهم يأمنون لجيرانهم الصرب والكروات بينما كان هؤلاء يتحينون الفرصة للانقضاض وتفجير حقدهم ضد الاسلام والمسلمين كما هو حاصل الآن.

ان أبعاد الموضوع تتلخص في الأطماع التوسعية المستندة الى الصراع العرقي، وهي معروفة وواضحة في رغبة جمهورية الصرب والجبل الأسود في توسيع نطاق أراضيها وتقوية نفوذها على حساب البوسنة والهرسك أو حتى الكروات، ويتواكب ذلك مع الهجمة العالمية ضد الاسلام والمسلمين والتي تشتد وضوحا في البوسنة والهرسك. انها خطة لابادة شعب كامل فقط لأنه مسلم.

وعلى الرغم من اعتراف كثير من دول العالم باستقلال جمهورية البوسنة والهرسك الا أن ذلك لم يكن كافيا لحفظ حقوق هذا البلد، حتى ينعم بالاستقلال كباقي الدول التي أعلنت استقلالها، ونرى الأمم المتحدة وهي الجهة التي عادة ماتكون مسئولة عن هذه الأوضاع نراها تحجم عن التدخل المباشر ضد الاعتداءات الصربية وخرقهم للعديد من اتفاقات وقف اطلاق النار.

ولابد أن تقف الأمم المتحدة موقفا حازما تجاه الاعتداءات الصربية ولاتحاول أن تكون محايدة.. ولن تستطيع أن تمارس دورها بفاعلية ونجاح دون توقيع عقوبات مختلفة على الطرف الناقض للنهج التفاوضي والرافض للسلام والذي يسعى لكسب الأرض واغتصاب حقوق أهلها المسلمين.. فالمطلوب من الأمم المتحدة كمؤسسة دولية أن لايكون هناك تناقض في قراراتها فمثلا: توافق على بعث قواتها الى كمبوديا والصومال وتشرف على دخول قوات امريكية لهذه المناطق بينما حين يتعلق الأمر بالبوسنة والهرسك تكتفي بارسال قوات رمزية وحملات اغاثة لاتملك القدرة العسكرية الفعلية لضبط النظام وفرض الارادة الدولية على المعتدين الصرب إن الأمم المتحدة تتذرع أحيانا بأن هناك ظروفا مادية لاتسمح بارسال قوات الى البوسنة والهرسك فيما تقول دول المجموعة الأوروبية في رفضها استعداد الولايات المتحدة الامريكية لارسال قواتها الى البوسنة بأنها لن تسمح بدخول الولايات المتحدة الى أوروبا وانها أصبحت شرطي العالم فلن تصبح شرطي أوروبا لأن في هذا مساسا بحلف الناتو. والكثير من هذا الكلام عن الصراع القوي بين دول المجموعة الأوروبية والولايات المتحدة لايراد به سوى تمييع المشكلة والهاء العقول عن نقاطها الرئيسية.

وهناك الآن خطة السلام الدولية التي أقرتها الأمم المتحدة وهي خطة فانس ـ أوين والتي ارسيت في العاصمة اليونانية الشينا، وهي تبدو لأول وهلة كأنها خطة لارساء السلام واعادة الحقوق لأصحابها ووقف القتال، بينما تحمل في مضمونها ترجيح وجهة نظر الصرب. وتوقيع الصرب على خطة السلام هذه سوف يجعلهم يضعون ايديهم على ٧٠٪ من أراضي البوسنة والهرسك التي قاموا باحتلالها واغتصابها وضمها من المسلمين بالقوة، الا أن الرد الصربي جاء مخالفا للتوقعات بالرفض وهذا الرفض لهو اكبر دليل على أن أطماع الصرب هي ضم البوسنة وأراضيها كاملة وانهم لن يوقفوا اعتداءاتهم الا بعد ابادة المسلمين جميعا في البوسنة والهرسك.

وفي الآونة الأخيرة أصدر مجلس الأمن الدولي قرار المناطق الآمنة التي يجوز معاملتها كمناطق حرب في البوسنة الا أن الصرب ضربوا بهذا القرار عرض الحائط ولم يذعنوا له ومازالوا يحرقون المدن ويدمرونها ويقتلون من فيها وينتقلون في ذلك من مدينة الى أخرى.

وأقرت في الآونة الأخرى استراتيجية تقوم على جواز استخدام القوة الجوية الامريكية لتأمين الحماية للقوات الدولية اذا تعرضت للخطر والتدخل لحماية المناطق الآمنة من الهجوم الصربي، وليس الرد على الهجوم الصربي وايقافه.

إن مايحدث في البوسنة والهرسك هو مهزلة انسانية والتاريخ يشهد على ذلك فهي ابادة للبشر على مسمع ومرأى من الجميع. مجزرة نقضت فيها حقوق الانسان وجميع المواثيق والأعراف الدولية، ومورست فيها جميع أساليب انتهاك حرية الانسان من كل صنوف التعذيب التي فاقت ماقام به هتلر بجانب الاغتصاب الوحشي الذي حدث لحوالي ٥٠ الف امرأة حسب تقارير الصليب الأحمر الدولي.

أما الدول الاسلامية فأين هي وماذا فعلت تجاه المسلمين في البوسنة، إن ارسال المساعدات والمعونات فقط لايكفي كما أن الشجب والاستنكار كما هو حاصل في جميع مشكلات المسلمين لايكفي، وكذلك عقد المؤتمرات والندوات والتوسط لدى الدول الكبرى لايكفي، لأن الوقوف داخل البوسنة والهرسك في وجه الصرب والجهاد هو الحل الصحيح، وماتقوم به المنظمات العالمية الاسلامية يجب أن يترجم في الدعوة الى الجهاد مع المسلمين البوسنيين.

ويتضح ضعف دور المسلمين جليا في حالهم وماوصلوا اليه من عدم توحيد لآرائهم فلاكلمة توحدهم ولاموقف يجمعهم، ولم يقوموا بواجبهم تجاه هذه المشكلة وليس جديرا بوحدة القرار الاسلامي أن يترك المسلمون الدول الغربية لتحل مشكلة المسلمين، وكأنها سوف ترأف بالبوسنيين ومهما كانت المؤتمرات والمناقشات الا انه يجب التأكد من حقيقة واحدة هي أن النهاية لن تكون في صالح مسلمي البوسنة بل هي البداية في الحملة الدولية للنظام العالمي الجديد على الاسلام والمسلمين، فهل تنتبه يامسلمون؟

**فهد صديق عبدالله القرقاوي ـ كلية الآداب ـ جامعة الامارات**

## خاطرتان:

أطفالنا أكبادنا تمشي على الأرض.. الأطفال نعمة الحياة التي أنعم الله تعالى بها على البشر جميعا، فالأطفال ضحكة بريئة في وجه الزمن، وبصمة في دفتر الحياة السعيدة، وزهرة في ربيع العمر، وبشرى بالأيام المقبلة للأسرة السعيدة، وأمل يتجدد في كل دقيقة بمولود الحرية، وأجمل ما في

### أطفالنا.. أكبادنا..

الطفل ابتسامته المشرقة وانبساط أسارير وجهه، فيغدو وضيء الطلعة، مشرق الجبين، فهو كما قال الشاعر خليل مطران:

طلق المحيا سعده مذهب
وثغره كنز حوى جوهرا
يختال كالجندي مستكبرا
وما أحب الطفل مستكبرا

### هواجس القلب الحزين

الى متى والقلب حزين.. الى متى والقلب جريح.. الى متى والناس وحوش ياكل بعضها بعضا.. الى متى وأمتي تقطر دما تشكو ما يحدث لها.. ولكن لمن تقول ذلك.. لم يعد احد يسمعها كما كانت.. آلام السنين وعذابات الأيام تستبيح دم المظلوم من كثرة ما يرى ويسمع مما يحدث لوطنه العربي، وهو مكتوف الايدي لايعرف ماذا يحدث امامه من تقلبات العالم وتضارباته.

**شيخة علي المطوع**
**العين / جامعة الامارات**

## رجاء

نحن مجموعة من طلاب الثالث الثانوي أدبي نرجو من وزارة التربية والتعليم النظر في امكانية توزيع مادة الفلسفة والمنطق وعلم النفس على ثلاثة امتحانات في نهاية العام نظرا لأهمية المادة حيث أنها تحوز على مائتي درجة من المجموع العام وبسبب صعوبتها وطول منهجها.

وبما ان نظام الفصلين لايطبق على الثالث الثانوي كما سبق وطالبنا فاننا نرجو الأخذ بهذا الاقتراح.

عنهم:
**سعيد الظاهري**

## مفقودات

فقد هاتف متحرك «طناف» يرجى ممن يعثر عليه الاتصال ٩٢٢٠٧١١ أو تسليمه لـ«رأي الناس».

## في حب الرسول ﷺ

اضافة الى ماكتبه د. علي هاشم في صفحتكم الغراء العدد ٦٨٥٥ في ٣/١٠/٩٣ تحت عنوان «في حب الرسول ﷺ» أحب أن أضيف الآتي: ـ

قال الله تعالى: «قل إن كنتم تحبون الله، فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم، والله غفور رحيم» آل عمران (٣١).

وقال الرسول ﷺ: «لايؤمن أحدكم حتى أكون أحب اليه من والده وولده، والناس أجمعين» متفق على صحته.

لقد اجتمع لرسول الله ﷺ مكارم الأخلاق والشجاعة والكرم فمن رآه هابه، ومن خالطه معرفة أحبه، ولقد بلغ الرسول الرسالة ونصح الأمة وجمع الكلمة، وفتح مع صحابته القلوب بتوحيدهم.

وقد وصل الينا هذا الدين كاملا خاليا من البدع والخرافات لايحتاج الى زيادة أو نقصان قال تعالى «اليوم أكملت لكم دينكم وأتممت عليكم نعمتي ورضيت لكم الاسلام دينا» المائدة (٣).

ومحبة الرسول ﷺ تكون باتباع ماجاء به وطاعته فيما أمر به وترك مانهى عنه مما جاء في أحاديثه الصحيحة التي بينها للناس ولاتكون المحبة بالتشدق بالكلام وعدم العمل بهديه وأوامره وسنته.

واذا لم تكن محبة الرسول ﷺ باتباع ماأمرنا به والابتعاد عما نهانا عنه فأين يكون هذا الحب. واذا سالت البعض يقول المحبة في القلب وقلبي طيب والحمد لله، فنقول له: لو كان قلبك طيبا لظهر ذلك على سلوكك لقوله ﷺ (الا وان في الجسد مضغة اذا صلحت صلح الجسد كله واذا فسدت فسد الجسد كله، الا وهي القلب) رواه البخاري ومسلم واعلم أن الحب الصادق لله ورسوله يتطلب العمل بكتاب الله وأحاديث رسوله الصحيحة والاحتكام اليها ومحبة التوحيد الذي دعا اليه، وتطبيقه وعدم تقديم حكم أو قول أحد عليها.

وحبك للرسول ﷺ لايكون بالقول بأنك تحبه وتراه في حلمك وتريد أن تلقي بنفسك في تيار هذا الحب فهذا كلام لاأساس له من الصحة والدليل قوله ﷺ في الحديث الذي يرويه الامام مسلم «من عمل عملا ليس عليه أمرنا فهو رد» وقوله ﷺ «اياكم ومحدثات الأمور فان كل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة» رواه الترمذي وقال حسن صحيح. وقال عليه الصلاة والسلام «إن الله مجب التوبة عن كل صاحب بدعة حتى يدعها» (أي يتركها) رواه الطبراني وهو في صحيحه.

وقال ابن عمر رضي الله عنهما كل بدعة ضلالة وإن رآها الناس أنها حسنة. وقال الحسن البصري لاتجالس صاحب بدعة فيمرض قلبك. وقال حذيفة كل عبادة لم يتعبدها أصحاب محمد فلا تتعبدوها.

وكيف له أن يطلب العلم من الرسول ﷺ بعد انتقاله للرفيق الأعلى وأكبر دليل على الفرق بين الطلب وتلقي العلم من الرسول ﷺ كما زعمه، هو مافعله عمر بن الخطاب رضي الله عنه حينما نزل بهم القحط فطلب من العباس عم الرسول ﷺ أن يدعو لهم ولم يطلب من الرسول ﷺ بعد انتقاله للرفيق الأعلى.

قال تعالى (قل إني لاأملك لكم ضرا ولارشدا) الجن (٢١)

وقوله ﷺ «اذا سألت فاسأل الله واذا استعنت فاستعن بالله» رواه الترمذي وقال حسن صحيح.

وقال الشاعر.. الله اسأل أن يفرج كربنا فالكرب لا يمحوه الا الله.

**علي سالم الحوسني ـــ أبوظبي**

هاتف ٤٥٥٨٨٨ / ص.ب. ٧٩١

## بالهاتف

اتصل احد الاخوة المواطنين من منطقة ليوا وذكر ان منطقتي خريمة والملقطة بحاجة ماسة الى انشاء عيادة صحية حيث يسكنهما حوالي ٥٠٠٠ شخص بينما اقرب عيادة تبعد عنهما مسافة ما بين ٣٠ و٤٠ دقيقة. برجاء الاحاطة والعلم.

★★★

صلاح عثمان من الشارقة يقول انه شارك خلال عيد الفطر الماضي في برنامج تلفزيوني مفتوح من ابوظبي، وعلى اساس صرف جوائز للفائزين ومنذ ذلك الحين وهو يواصل الاتصال بالتلفزيون دون جدوى، ولا اعلان ولا سحب.. ويقول انه ـ والله اعلم ـ يبدو انه لا جوائز ولا يحزنون. ونحن بدورنا نوجه السؤال الى من يهمه الامر.

## تحية شكر وتقدير

يسعدنا بأن نتقدم من خلال هذه الرسالة بجزيل الشكر لصفحة «رأي الناس» لما تنشره من آراء القراء بما يساهم في تذليل العقبات التي تواجه الناس في الحياة العامة. ومن خلال هذه الرسالة نود ان نخص بالشكر والتقدير والامتنان مدرسة مادة التاريخ الاولى في مدرسة القادسية الثانوية للبنات والتي انتقلت مؤخرا الى مدرسة أم عمار، لما بذلته هذه المدرسة الفاضلة من جهد كبير واخلاص وتفان في العمل رسخت من خلالها اخلاقا تربوية عالية في نفوس طالبات المدرسة وحببت لهن العلم والتعليم والمعرفة.. وكان من ثمار ذلك الحب الكبير المتبادل بينها وبين الطالبات والذي نتج عنه نجاح باهر وأخلاق مثالية يضرب بها المثل بين مدارس المنطقة. فتحية شكر وتقدير مرة اخرى لتلك المدرسة الفاضلة واعزازا لمنزلتها بين المدرسات.

**عايدة خوري وسهى اليافعي**

## حتى لا تتدنى معنوياتهم..

لقد شد انتباهي ان نظام التدريب بالمدارس الخاصة منظم اكثر بكثير منه في المدارس الحكومية وانا لست متخصصا بمهنة التدريس ولكن لي ملاحظة اود ان تنشر لتساهم في تفهم دور المدرس الناجح والطالب معا في المدارس الحكومية وليكون المدرس افضل بكثير من المدارس الخاصة اذا فتح قلبه وتفهم ماذا يجب عليه قبل الطالب وفي رسالتي هذه اطرح المقارنة التالية:

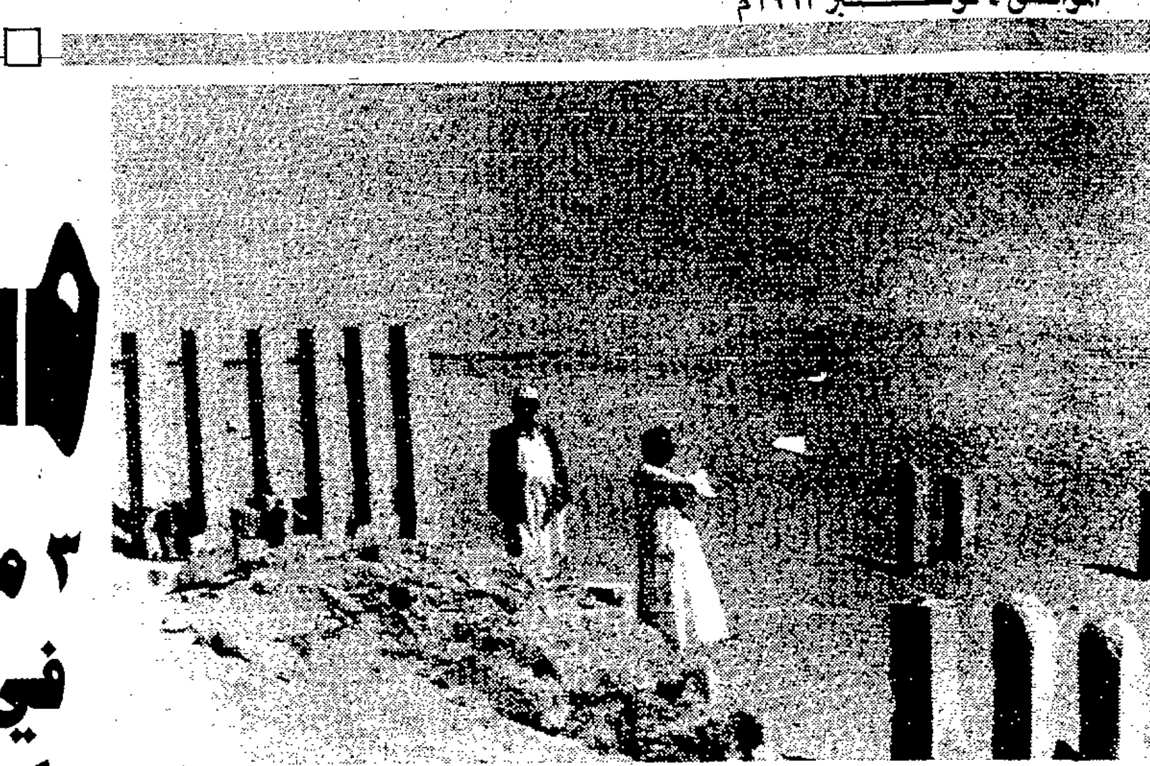
● في المدارس الخاصة تعطى لكل طالب كراسة جدول الواجب الدراسي ليقوم بكتابة الواجبات وايام الامتحانات التحريرية والشفوية... الخ. وذلك بعد ان يقوم المدرس بكتابة ذلك على السبورة وبخط واضح ثم يتأكد من ان كل طالب قام بكتابة ذلك في كراسته. فاذا احضر الطالب الواجب فما عليه الا ان يقوم بتصحيحه ثم يضع العلامة المستحقة وبعد ذلك يعيد الواجب او ورقة الامتحان الى الطالب ليوقعها من ولي الامر ثم تعاد للمدرس وتحفظ في ملف الطالب المدرسي واذا كان هناك تقصير من الطالب في حل الواجب او الامتحان يقوم المدرس بشرح مفصل على ورقة حل الواجب او الامتحان وتوضيح اين وكيف يمكن للطالب التغلب على التقصير وبذلك يستطيع الطالب تدارس اخطاءه وعدم تكرارها مما يؤدي الى رفع مستواه.

ومن هذا يتضح من اهتمام المدرسين بالمدارس الخاصة رغم قلة رواتبهم.

● اما المدارس الحكومية فليس هناك كراسة واجب مدرسي واعتقد ان المعظم ان لم يكن كافة المدرسين لايعطون اهمية لكتابة جداول الامتحانات والواجبات المنزلية والتأكد من ان الطالب قام بتحريرها ثم بعد التصحيح يقومون بتعليل نقاط الضعف وتحديدها والارشاد لتصحيحها ثم يطلب توقيع ولي الامر ثم تعاد وتحفظ في ملف الطالب المدرسي بالمدرسة وهذا ان دل على شيء، فانما يدل على ان هناك ضرورة ملحة لتبني هذه الفكرة ليس تقليدا للمدارس الخاصة ولكن لمصلحة تعليم ابنائنا الطلبة والطالبات.

اننا نلاحظ انه في حال تقصير الطالب يقوم مدرس المادة باستعراض عضلاته امام الطلبة وربما قدمهم للجزاء بدون وجه حق والحقيقة تقال: مفروض ان يقدم هو للجزاء حيث انه لم يكن في مستوى المسئولية مسئولية تربية وتعليم الابناء خاصة في مرحلة الاعدادية والثانوية والذين يتطلبون رعاية واهتماما اكبر على العموم. اتذكر حين كنت طالبا جامعيا بالخارج، كان هناك اهتمام من قبل المدرس في تدوين الواجبات والامتحانات ومتابعة تأديتها وتصحيحها والمناقشة مع الطالب كل فيما يخصه من عوائق. اين مثل هذا الاهتمام خاصة بطلاب الاعدادية او الثانوية والذين لم ينضجوا بعد لذلك، ارى ضرورة نشر هذا الموضوع ليس لمصلحة خاصة وانما المصلحة العامة للوطن والمواطن.

**محمد صالح احمد / الشارقة**



● بقايا مأرب القديمة

● اعمدة عرش بلقيس

# مأرب ٣ مدن في مدينة واحدة

# مؤرخ يوناني: سقوف مأرب مصفحة بالذهب والحجارة الكريمة

**○ صنعاء — «الاتحاد العربي» — احمد الجبلي:**
**كثيرون هم الذين سمعوا عن مدينة مأرب اليمنية المشهورة بسدها العظيم الذي بناه اليمنيون قبل نحو ٣ آلاف سنة، وماتزال آثاره باقية حتى الآن بالقرب من سد مأرب الجديد الذي اعيد بناؤه على نفقة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان في عام ١٩٨٦.**

ولكن ربما قليلون فقط هم الذين يعرفون ان اسم «مأرب» اطلق على اسماء ثلاث مدن في عهود مختلفة لكنها لم تكن بعيدة عن بعضها البعض كما يقول المؤرخون.. فهناك مأرب القديمة التي عايشت ملوك سبأ الاوائل ومأرب المدينة الطينية التي نشأت بعد ان اندثرت المدينة الاولى تحت الرمال بكل مافيها من قصور وعجائب.. ثم مأرب اليوم.

وفي هذه الدراسة للباحث اليمني محمد حسين الفرح خفايا واسرار جديدة عن تاريخ هذه المدينة الاعجوبة..

يقول الباحث اليمني انه ومنذ فترة طويلة تعود الى فجر الاسلام شاع لدى الناس اطلاق اسم «عرش بلقيس» على البنيان الذي كانت الكثير من اعمدته الحجرية والرخامية ماتزال شامخة تذهل الالباب، وقد اتت صروف الدهر على الاعمدة الرخامية والرقائق المنقوشة في ذلك البنيان حيث تم اخذ بعضها في عهد عبد الله بن الزبير لاستعمالها في اعادة بناء الكعبة، وتم اخذ بعضها واستعمالها في تشييد الجامع الاموي بدمشق في خلافة الوليد بن عبد الملك. فقد جاء في كتاب «البداية والنهاية» لابن كثير انه «ليس في الجامع الاموي من الرخام شيء الا الرخامتان اللتان في المقام من عرش بلقيس والباقي من المرمر».

وكانت العديد من الاعمدة الرخامية والفنية ماتزال موجودة حتى ايام الهمداني صاحب «الاكليل» التي وصفها في مؤلفاته، ولكنها انتهت في عهود بعض الائمة ولم تبق الى ايامنا سوى خمسة اعمدة حجرية شامخة من بين اكثر من ٢٠ عمودا حجريا كانت قائمة ايام الهمداني التي وصفها في كتابه الاكليل قائلا: «لو اجتمعوا جيل على ان يقلعوا احداها لم يقدروا لان كل عمود منها له ثقوب في الصقائم القم اسفله وصب بينهما القطر وكان العرش فوق الاعمدة، ويسمى عرش بلقيس مقر سلحين».. كما تحدث عن تلك الاعمدة نشوان الحميري في كتاب «شمس العلوم» فقال: «العرش السرير، والعرش ايضا القصر المعروش على دعائم وباقي دعائم القصر معروفة في مأرب قد ابكيست وبقي منها في الطول على هيئة اطول الرماح يحتضن الواحدة منها رجلان ثم يمدان باعيهما فلا تلتقي ايديهما عليه».

وماتزال خمسة من تلك الاعمدة حتى اليوم كما وصفها الهمداني ونشوان، ولايزال الناس يسمونها «عرش بلقيس»، واصل التسمية كما في النصوص السالفة انهم ظنوا ان ذلك البنيان هو «مقر سلحين» الذي كان فيه عرش ملوك سبأ ومنهم كانت بلقيس.

ولكن التنقيبات الاثرية والنقوش في عصرنا — كما يقول الباحث — قد اتاحت معرفة ان ذلك البنيان انما هو معبد باران.

ويؤكد ان نقوش المسند التي عثر عليها في معبد باران وكذلك في محرم بلقيس تؤكد صحة ماذكره الهمداني ونشوان الحميري ونقلوه عن اصحاب التاريخ القديم، من ان قصر ملوك سبأ ومنهم بلقيس كان اسمه «قصر سلحين»، فقد تم العثور على عدد من نقوش المسند تذكر قصر سلحين، ومنها نقش مسند في معبد باران يسجل تقديم الملك ياسر ينعم قربانا الى الإله بمناسبة تسلمه سدة العرش في قصر سلحين بالمدينة مأرب. وقد تولى ياسر ينعم الحكم بعد موت بلقيس في اوائل القرن التاسع قبل الميلاد، وقد حكم الى العام المؤرخ به آخر نقوش عهده وهو نقش مسند من محرم بلقيس مؤرخ في عام ٣٨٥ للتقويم السبئي السرايشي ويوافق عام ٨٤٥ قبل الميلاد، وقد نكرنا في عدة مباحث ان ذلك التقويم المؤرخة به نقوش ملوك سبأ التبابعة يبدأ باول اعوام حكم الرايش «باران ذوريباش» المعبد (معبد باران) سمي باسم ذلك الملك الكبير. والى عهده ايضا اوائل القرن الثاني عشر قبل الميلاد يعود تشييد البنيان السبئي المشهور باسم «محرم بلقيس»، ويضم ذلك البنيان «معين أوام» ومبنى قاعة مجلس الاقوال، وكان معبد باران بمثابة المعبد الملكي حيث يلاحظ ان نقوش المسند التي عثر عليها فيه تسجل تقديم قرابين الى الإله من الملوك امثال «ياسر ينعم» و «شمريرعش» و «إيلشرح يحضب»، وكذلك من كبار الاملاك الثمانية، بينما نقوش المسند في معبد اوام «محرم بلقيس» تسجل تقديم قرابين ليس من الملوك فقط، وانما ايضا من الاذواء والاقبال ومن مواطنين عاديين، ولذلك يمكن القول ان معبد باران كان بمثابة المعبد الملكي، وان تشييده وكذلك البنيان والمعبد المشهور باسم محرم بلقيس كان في عهد الملك «باران ذي ريباش» حيث كانت العقيدة الرسمية والسائدة هي عبادة آيس «إله الشمس» ثم تحولت الى عبادة الشمس التي استمرت الى عهد بلقيس وبالتالي فان معبد باران ومعبد أوام كانا لعبادة إله الشمس وعبادة الشمس الى ان اعتنقت بلقيس ملكة سبأ دين التوحيد مع النبي سليمان حوالي عام ٩٣٠ ق. م، فاصبح ذلك الدين هو العقيدة الرسمية لدولة سبأ حتى نهاية عهد بلقيس وبداية عهد ياسر ينعم، الذي ظهرت وسادت في عهده عقيدة جديدة هي عبادة الاله «المقه ايل» — مقه صانع البحر واليابس — فاصبح كل من معبد باران ومعبد ا وام لعبادة الاله المقه منذ عهد عصور سبأ الاولى وملوكها التبابعة واخر القرن السادس ق. م، لذلك فان نقوش المسند المعثور عليها في معبد باران ومحرم بلقيس تعود فقط الى عصور عبادة المقه، اما العصور السابقة حين كان معبد باران مخصصا لعبادة إله الشمس وعبادة الشمس، فان التحول الديني قد يكون سببا لعدم العثور على نقوش من مرحلة الشمس في ذلك المعبد وفي شقيقه معبد اوام المسمى «محرم بلقيس» فالتعصب الديني كثيرا ما يؤدي الى طمس معالم الدين السابق في كل زمان ومكان، ويبدو ان شيئا من ذلك القبيل ربما حدث في عهد بلقيس ثم فترة الانتقال الى عبادة «الاله المقه» في معبد باران ومعبد اوام وغيرهما.

## قصر الملوك

ويؤكد الباحث ان نقوش المستد التي عثر عليها في معبد باران ومحرم بلقيس قد ورد فيها ذكر قصر سلحين الذي كان قصرا للملوك سبأ ولكن التنقيبات لم تبدأ حتى الآن في موقع مدينة مأرب المطمورة تحت رمال كثيفة في الجانب الشمالي من وادي ذنه او الضفة الشمالية لنهر سد مأرب في عصور سبأ الاولى حيث كان وادي ذنه مجرى نهر ينبثق من مخراق «مقلل» سد مأرب القديم، وكانت مدينة مأرب تمتد في الضفة الشمالية للنهر وكان قصر سلحين في المدينة بتلك الضفة الشمالية التي يبدو ان ارضها كانت منخفضة بينما كان الجانب الايسر اي الضفة اليسرى الاكثر ارتفاعا وفيها تلال عالية، وكانت الجسور تربط بين الضفتين في عصور سبأ الاولى.

وقد ذكر المؤرخون ان الملك «شرد بن عاد» وهو «شمس أدد» لما بنى القصر في مأرب «جمع الوان المعادن والجواهر من الذهب والفضة والدرر والفيردين، وارسل الى بابل والآفاق يجمع ذلك مما ليس في اليمن الى جانب ما جمعه من جواهر اليمن وكذلك الرخام والنحاس والرصاص والحديد، فبنى القصر وزخرفه وجعل من ارضية قاعة العرش زجاجا احمر وابيض وجعل تحتها اسرابا افاض اليها من ماء السد فكان مقرا لم يكن في الدنيا مثله».

وكانت قاعة العرش في قصر سلحين قاعة بلغت قمة ا لترف والعظمة وربما تم تفخيمها ايضا في عهد «الرايش» الى عهد بلقيس وياسر ينعم وشمر يرعش، حيث كانت القائمة فيما يذكر المؤرخون العرب من ذهب طوله ثمانون ذراعا وعرضه اربعون ذراعا وارتفاعه ثلاثون ذراعا، وكان العرش مكللا بالدر والياقون الاحمر والزبرجد الاخضر».

وقال ابن نشوان «كان العرش وهو كرسي الحكم من ذهب مفضض بالياقوت واللؤلؤ والزبرجد»

وقال ابن كثير: «عرش بلقيس هو الذي تجلس عليه وقت حكمها، وكان مزخرفا بانواع الجواهر واللؤلؤ والذهب والحلي الباهر».

وليس في ذلك كله اي مبالغة كما يقول الباحث، فقد ذكرت المصادر الاغريقية عن واقع مدينة مأرب وقصورها وبيوتها ماهو اعظم من ذلك، فقال انماثر سيدس اليوناني: «يوجد في سبأ كل شيء يجلب السعادة للانسان، ودعائم بيوتهم تلمع بالذهب والفضة وابوابهم من العاج مزينة بالجواهر وباطنها يشبه خارجها».

وقال استرابون: «ان مأرب مدينة عجيبة سقوف ابنيتها مصفحة بالذهب والعاج والحجارة الكريمة». وجاء في «الانسيكلوبيديه» ان ابواب منازل سبأ وجدرانها وسقوفها واعمدتها كانت مموهة بالذهب والفضة، مرصعة بالحجارة الكريمة، وان ابنيتهم مصنوعة من نفس المعادن».. وقد قال اسعد الكامل «مأرب قد نطقت بالرخام.. وفي سقفها الذهب الاحمر». واطلال مدينة مأرب تلك وقصر سلحين ماتزال مطمورة تحت الرمال في الشفة الشمالية لوادي ذنة، وقد تم في عصور متأخرة بناء مدينة طينية تسمى الآن مأرب القديمة، وتشير القرائن الى ان قصر سلحين تحت تلك المدينة الطينية.

## محطة

اصبح الاهتمام بحماية البيئة يشغل حيزا كبيرا من اهتمام الحكومات والجماعات في مختلف انحاء العالم... وان كان الاهتمام قد جاء متأخرا فان الوقت لم يفت بعد، ولا زالت هناك امكانية للحفاظ على «ما تبقى» من البيئة دون ان يلوثه دخان المصانع والمعامل، وكذلك الحفاظ على ما تبقى من غابات وزيادة المساحات الخضراء في العالم.

وفي كل يوم نسمع اخبارا عن تطوير الافكار لابتكار اساليب جديدة في مجال الحفاظ على البيئة، والاستفادة من مخلفات المصانع والمنازل لتشكل مصدرا للطاقة او سمادا للمزروعات.

وفي الوطن العربي بدأ الاهتمام بالبيئة يأخذ خطوات عملية، ففي البحرين صدر كتاب بعنوان «القمامة المنزلية وطرق الاستفادة منها» وحدد مؤلفا الكتاب اسماعيل المدني ومحمد ابو شوشة ١٠ طرق للتخلص «المفيد» من الفوائض المنزلية.

وفي لبنان تم تسجيل انجاز هو الاول من نوعه، تمثل في اختراع وسيلة جديدة هي استخراج المواد الاولية من النفايات السائلة واعادة تصنيعها بطريقة لاتؤثر سلبا على البيئة.

وما يبعث على التفاؤل انه قد اصبح هناك تعاون دولي في مجال الحفاظ على البيئة، خاصة بين الدول المتقدمة والدول النامية. فقد حصل صاحب هذا الاختراع الصناعي انور برباري على الميدالية الذهبية لحماية البيئة من المعرض الدولي للاختراعات في جنيف، وعلى الميدالية الذهبية العالمية كافضل اختراع في الدول النامية.

وكما هي «العادة» فقد سارعت احدى الدول المتقدمة (فرنسا) لاحتضان اختراع الدول النامية، فمنحت برباري ترخيصا لانشاء مصنع لتطبيق اختراعه، مع مساهمة قدرها ١٠ بالمئة من كلفة المصنع!..

**حسين نحله**

## معرض للمنتجات السعودية في لبنان

تسعى الجهات المعنية في لبنان الى تجهيز الجناح اللبناني في معرض طرابلس الدولي، بهدف اقامة معرض للمنتجات السعودية خلال الفترة المقبلة.

وكان قد تم الاتفاق بين لبنان والسعودية على اقامة المعرض، فور تجهيز احد اجنحة المعرض الدولي الذي انشىء عام ١٩٦٣ وتعرض لاضرار كبيرة خلال الحرب.

وتبلغ مساحة المعرض مليون متر مربع، ويستوعب مشاركة ٤٢ دولة. وهو يضم حدائق ومطاعم وملاعب ومهبطا لطائرات الهليكوبتر.

□□□

## لجنة أردنية لتشجيع الاستثمارات

عمان «الاتحاد العربي»: شكل مجلس غرفة الصناعة في عمان لجنة خاصة دائمة لدراسة التشريعات وتحديثها، لما لذلك من آثار ايجابية مباشرة على التنمية والاستقرار وجذب الاستثمارات.

وافادت الغرفة ان عدد المنشآت الصناعية المسجلة لديها حتى نهاية العام الماضي، بلغ ٥٣٢٨ منشأة.

□□□

## خطة لزيادة الاشجار الحرجية في سوريا

دمشق — «الاتحاد العربي»:
بحثت اللجنة العليا للتشجير في اجتماع برئاسة محمود الزعبي رئيس الوزراء السوري خطط التشجير التي نفذت عامي ٩٢ و ٩٣ وخطة العام ٩٤.

وقد تضمنت خطة ٩٢ — ٩٣ تشجير ٤٨ الف هكتار من الاراضي السورية، نفذ منها حتى شهر آب (اغسطس) الماضي تشجير ٣٩ الف هكتار.

وقررت اللجنة تشجير ٣٠ الف هكتار خلال العام المقبل.

وقد تم انتاج ٢٢ مليون غرسة حرجية حتى اغسطس و ٢٩ مليون غرسة مثمرة، وتضمنت ٩٤ انتاج ٣٠ مليون غرسة.

بعد تزايد حالات التهريب:

## منطقة جمركية جديدة للبريد السريع بمطار القاهرة للحد من تهريب البضائع والسلع داخل الطرود

القاهرة — «الاتحاد العربي»: قررت مصلحة الجمارك المصرية انشاء منطقة جمركية جديدة بقرية البضائع بمطار القاهرة الدولي خاصة بالبريد السريع وذلك للقضاء على حالات تهريب البضائع التي تتم عن طريق شركات البريد.

وصرح مصدر مسئول بقرية البضائع بأن شركات البريد كانت تستغل السماح للرسائل القادمة من الخارج عن طريقها بالمرور في جمرك تفتيش الركاب بتهريب البضائع والسلع وسط الطرود المحملة بالرسائل والمناقصات والمزايدات دون تحصيل جمارك عليها.

وقال: انه بعد تزايد حالات ضبط البضائع المهربة داخل الرسائل البريدية والتي وصلت الى ٨ آلاف و ٧٢٢ حالة خلال العام الحالي قررت مصلحة الجمارك انشاء منطقة جمركية للبريد بقرية البضائع.

وتم تشكيل لجنة من مأموري الضرائب للكشف على الطرود وتحصيل الجمارك.

□□□□□□

في السودان

## تلف مبيد بقيمة مليون دولار

الخرطوم — «الاتحاد العربي»: خسرت الدولة السودانية مبلغ مليون دولار من جراء تلف مبيد «الاندوسلوفان» الزراعي المخصص لمشروعي الجزيرة والرهد والذي تم استيراده بواسطة احدى الشركات الاجنبية التجارية.

وقال مصدر مسئول بمشروع الجزيرة انه كان من المفترض استخدام هذا المبيد خلال الموسم ٩١/١٩٩٢ وكانت كمياته البالغة ٢٥ الف جالون مخزونة في مخازن مشروع الجزيرة بالحصاحيصا وسيحدد المراجعون ما اذا كان التلف قد حدث لسوء التخزين أم ان المبيد قد جاء من مصدره تالفا او على وشك التلف.

## ارتفاع أسعار النقل ورسوم المغادرة في لبنان

التقى وزير النقل المحامي عمر مسقاوي وفدا من نقابة أصحاب مكاتب السفر والسياحة في لبنان برئاسة غسان خير الدين وعرض معه أوضاع هذه المكاتب والمنافسة التي تتعرض لها وطالبه بالآتي:

١ ـ استدراك ارتفاع أسعار النقل الجوي في لبنان عنه في عواصم البلدان المجاورة.

٢ ـ النظر في ممارسة شركات الطيران عملية البيع والشراء المحسوم، مما يحرم الوكيل من مصدر دخله ويشكل خطرا على استمرار وجود الوكالات.

٣ ـ تكريس حق الوكالات بالعملات القانونية المحددة بتسعة في المئة على السعر القانوني المطبق.

٤ ـ وقف الثنائية القائمة لدى الوكلاء العامين لمبيعات شركات الطيران.

وتمنى خير الدين على الوزير دعوة ممثل للنقابة لحضور اجتماع المجلس الأعلى للطيران لمعالجة قضية سوق المبيعات، وعدم تعريض وكالات السفر والسياحة للتوقف عن العمل بفعل ارتفاع الضرائب والالتزامات المالية الاخرى. وناشده السعي الى عدم رفع مبالغ رسوم المغادرة من مطار بيروت أو تصنيفها الى ثلاث فئات.

## ترميم جسر الملك عبدالله قريبا

يبدأ العمل قريبا في اعادة ترميم جسر الملك عبدالله، على نهر الاردن، كما سيتم العمل ف ترميم جسر الامير محمد الذي تسلكه الشاحنات القادمة من الضفة الغربية الى الضفة الشرقية.

وتأتي هذه الاجراءات لتسهيل الحركة ونقل البضائع بين الضفتين الشرقية والغربية، على ضوء التطورات الاقتصادية المرتقبة، التي ستشهدها المنطقة في اعقاب الاتفاقات العربية الاسرائيلية، وخاصة اتفاق غزة — اريحا بين الفلسطينيين سرائيليين.

## اكتشافات تشير الى ان الحضارة اليمنية عمرها مليونا سنة

صنعاء — «الاتحاد العربي»: اكدت اكتشافات اثرية جديدة تمت في الفترات الاخيرة بمناطق صنعاء القديمة ومأرب وشبوة وحضرموت وباب المندب، ان الحضارة اليمنية القديمة يرجع تاريخها الى نحو مليوني سنة قبل الميلاد.

وتشير الاكتشافات الاثرية في منطقة صنعاء القديمة الى ان هذه المدينة العريقة يعود تاريخها الى ازمان اقدم بكثير مما ورد في كتب التاريخ عنها.

□□□□□□

## اقتراحات بتحديد أعمار زوار القدس

قدر خبراء فلسطينيون احتياجات القطاع السياحي الفلسطيني بحوالي ١٠ ملايين دولار خلال المرحلة الاولى، ودعوا الى بناء هيكلية سياحية تشمل الخدمات والنقليات لتلبية احتياجات الزوار المسلمين الى الاماكن المقدسة.

واقترح الخبراء تحديد اعمار المسلمين الذين يحق لهم زيارة الاماكن المقدسة حتى لاينعكس توافدهم سلبيا على الضفة الغربية اذا ما تدفقت اعداد منهم تفوق امكانية استيعابهم.

حكايات من تراث جبال لبنان

# بعض الطواحين عمرها أكثر من ٤٠٠ سنة



● طاحونة عمرها ٢٠٠ سنة.





● الطاحونة من الداخل.

● مجرى الماء الذي يحرك الرحى.

**بيروت ـ الاتحاد العربي ـ مارسيل الترس:**

قبل ثلاثة عقود خلت كان «للطاحونة» عند اللبنانيين ذكريات وذكريات فقد تغنى بها الشعراء وكتب عنها الأدباء. ورغم التقدم التكنولوجي الذي سلب منها دورها فانها مازالت تنتشر في الربوع اللبنانية عند ارجل واد أو خد نهر ويعمل بعضهم للمحافظة عليها كجزء لايتجزأ من التراث.

والطواحين المائية في لبنان كانت كثيرة وخاصة في مطلع هذا القرن وابان الحرب العالمية الأولى حيث دق الجوع بقوة أبواب العديد من اللبنانيين الذين ركزوا على زراعة القمح وبالتالي بناء الطواحين لتحضير الطحين والبرغل وسواهما. ولنفض الغبار عن هذه الناحية التراثية المهمة في حياة اللبنانيين قمنا بزيارة لاحدى هذه الطواحين التي تروي غليلها من نبع رشعين في شمال لبنان.

وهذه الطاحونة التي يزيد عمرها على اربعمائة سنة كما أكدت لنا احدى العاملات فيها أنها ماتزال تعمل بكل عنفوان غير آبهة بالتقدم التكنولوجي الذي حاول أن يضعها في ذاكرة النسيان. وبدأنا باستكشاف هذه الطاحونة بالصعود الى سطحها حيث توجد قناة مياه مصدرها. نبع رشعين تتفرع منها ثلاثة أقنية صغيرة ولكنها مندفعة بانحدار قوي الى الجزء السفلي من الطاحونة حيث توجد ثلاث «فراشات» ضخمة من الحديد لدى دورانها بسرعة بقوة المياه، تكون قادرة على تحريك حجرين كبيرين (رحى) فوق بعضهما يقومان بطحن القمح. وبعد أن اطلعنا على الفكرة الأساسية دلفنا الى داخل الطاحونة حيث كان هناك «قمع» او «كور» كبير من الخشب يوضع فيه القمح ووفق طلب صاحب البضاعة يجري التحكم بالكمية المراد طحنها أو كسرها لتصبح برغلا (سميد) يستخدمه اللبنانيون في العديد من موائدهم وتحديدا في الوجبة الشعبية التي تدعى «المجدَرة» التي تتألف من البرغل وحب العدس بصفة رئيسية.

وبعد كسر القمح ليصبح برغلا يصار الى تنشيفه، في الشمس أو في مكان يتعرض للهواء قبل فصله الى نوعين او ثلاثة وفق نعومة أو خشونة البرغل المطلوب. وبالطبع فان المياه المتدفقة من اعلى الى أسفل الطاحونة تكمل طريقها بحركة بهلوانية الى النهر يتمتع بها رواد المقاهي المقابلة.

# معدل وفيات الأطفال في السودان الأعلى في الشرق الأوسط وشمال افريقيا

الخرطوم ـ الاتحاد العربي:

تعتبر معدلات وفيات الأطفال دون الخامسة في السودان أعلى معدل في اقليم الشرق الأوسط وشمال افريقيا اذ تبلغ ١٦٩ وفاة لكل الف ولادة حية، كما ترتفع معدلات وفيات الأمهات لأسباب تتعلق بالحمل والولادة أكثر من أية دولة أخرى في هذا الاقليم.

وأوضح تقرير صادر عن «اليونيسيف» أن السودان يحتل الموقع قبل الأخير في معدلات تحصين الأطفال ضد الحصبة وأن الكثير من أطفال السودان يتخلون عن مواصلة تعليمهم في المرحلة الابتدائية.. وذكر التقرير أن الناتج الاجمالي القومي للفرد في السودان يبلغ حوالي ٤٢٠ دولارا امريكيا وأنه أدنى معدلات الاقليم الا أن هناك أمثلة عديدة لدول ذات ناتج اجمالي قومي منخفض استطاعت أن تضع احتياجات أطفالها في مقدمة أولوياتها، وقدمت لهم أكثر مما كان متوقعا.

وجاء في التقرير أن معدل وفيات الأطفال دون الخامسة في السودان يوازي ضعف المعدل لدول الشرق الأوسط وشمال افريقيا الذي يبلغ ٨٦ وفاة لكل الف ولادة حية ومقارنة بالدول التي في نفس مستوى السودان من حيث الثروة، فانه يفوقها في وفيات الأطفال بما يعادل ٤٠ وفاة في كل الف ولادة.

وفيما يتعلق بالتغذية ابان التقرير أن أداء السودان في هذا المجال افضل من غيره من دول الاقليم والدول النامية الأخرى، فبينما تبلغ نسبة الأطفال ناقصي الوزن في السودان ٢٠٪ فان هذه النسبة تصل الى ٢٤٪ في دول الاقليم وترتفع الى ٣٦٪ في الدول النامية ككل، وتبلغ نسبة الأطفال الذين يعانون من سوء التغذية في السودان ٦٪ أقل من الدول ذات الدخل المناظر للسودان. وأشار التقرير الى أن السودان دعم الرضاعة الطبيعية بمنعه التوزيع المجاني أو التوزيع بالأسعار المخفضة للبن الصناعي سواء في المستشفيات أو مراكز رعاية الأمومة. كما أن السودان يعد العدة لتنفيذ برنامج يهدف لمواجهة نقص اليود الذي يعتبر من الأسباب الرئيسية للتخلف العقلي في الدول النامية وانه يمكن الوقاية من هذا المرض باضافة مادة اليود لملح الطعام بتكلفة تبلغ خمسة سنتات للفرد الواحد في السنة.

وأضاف التقرير الذي أصدرته «اليونيسيف» تحت اسم «مسيرة الأمم» أن السودان حصن ٥٩٪ من أطفاله ضد الحصبة مقارنة بنسبة ٧٨٪ و ٧٧٪ في الاقليم والعالم على التوالي، وانه بالرغم من ذلك فان نسبة الزيادة في التحصين في السودان كانت من أعلى النسب في العالم حيث كانت ٦٪ فقط عام ١٩٨٥ كما أن نسبة التحصين في السودان أفضل بكثير من جاراته من الدول الافريقية حيث بلغت في تشاد ٢١٪ وفي اثيوبيا ١٧٪. وعن وفيات الأمهات ذكر التقرير أن الأمهات اللائي يمتن لأسباب تعود للحمل أو الولادة في السودان يبلغ عددهن ٥٥٠ امرأة من كل ١٠٠ الف ولادة حية، ويعتبر هذا الرقم أكثر من ضعف المعدل في اقليم الشرق الأوسط وشمال افريقيا والذي يبلغ ٢١٠، ولكنه أقل من المعدل الموجود في افريقيا جنوب الصحراء وهو ٥٩٠ فيما يبلغ المعدل العالمي ٣١٠ وفيات لكل ١٠٠ الف ولادة حية.

مما يجدر ذكره أن السودان كان من أوائل الدول التي وقعت على اتفاقية حقوق الطفل عام ١٩٩٠، كما تم تكوين مجلس قومي لرعاية الطفولة لتعبئة الاهتمام بقضايا الطفولة في السودان، ثم جاءت كل من الاستراتيجية القومية الشاملة والخطة القومية لبقاء الطفل السوداني وحمايته ونمائه، كاطارين لتصعيد الأنشطة الوطنية في هذا المجال.



# الأردن يطبق «الكود» الخاص بمواجهة الكوارث الزلزالية

عمان ـ الاتحاد العربي:

قال المهندس حسني ابوعنيدا نقيب المهندسين الأردنيين إن «الكود» الأردني الخاص بمجابهة احتمال حدوث كوارث زلزالية في الأردن يجرى تطبيقه في البلاد اعتبارا من ١٩٩٣/١/١.

وأضاف في حديث خاص «للاتحاد العربي» بأن قرارا صدر بهذا الخصوص آنذاك وأصبح هذا الأمر ملزما للقطاع الخاص وهذا «الكود» أو النظام الانشائي يحتوي على ٣٢ نوعا مثل الانذار المبكر، مواد البناء، التدفئة المركزية والتهوية الطبيعية، والأهم من هذا كله هو أن يؤخذ الموضوع بشكل جدي من قبل الجهات المسئولة والمعنية.. والأمر كذلك بحاجة الى متابعة مستمرة من قبل هذه الجهات.

وأكد المهندس ابوعنيدا يقول إننا اليوم بأمس الحاجة لتأسيس مركز دراسات للزلازل في الأردن يعمل جنبا الى جنب المرصد الزلزالي والأجهزة المختصة الأخرى، وعلى المواطن نضع مسئولية تجنب بناء العمارات العالية المشيدة على أعمدة بقصد استخدام هذا الفراغ كمواقف للسيارات، فيما نفضل تشييد «كراجات» تحت الأرض.

وقال إن الضرورة تتطلب دعم مرصد الزلازل الأردني بزيادة كوادره الفنية وتوفير الأجهزة الفنية الحديثة الخاصة بمراقبة الحركات الأرضية والتأكيد على المزيد من التنسيق مع الباحثين في المؤسسات الأردنية من أجل القيام بدراسات مشتركة حول الدراسة الزلزالية الجيولوجية القديمة من خلال عمل خندق جيولوجي عميق لهذه الغاية في حفرة الانهدام، كما تتطلب تنشيط دور اللجان الوطنية للتخفيف من مخاطر الزلزال.

□□□

## الغاء رخص التنقيب عن الكنوز في سوريا

دمشق ـ الاتحاد العربي:

اصدر رئيس الوزراء السوري محمود الزعبي قرارا يلغي قرار وزارة المالية الذي يبيح لها اصدار تراخيص ادارية للمواطنين الراغبين في التنقيب عن الكنوز او الدفين الموجود في الاراضي السورية.

وكانت وزارة المالية تمنح تراخيص للمواطنين السوريين في هذا الاتجاه مما سمح بتهريب العديد من القطع الاثرية الثمينة الى الخارج وعرضها في متاحف عالمية.

□□□

## نظام جديد لاشتراك الهاتف في مصر

يبدأ اول يناير المقبل تطبيق النظام الآلي الجديد لاستخراج فواتير الهاتف فى مصر عن طريق الكمبيوتر.

وسوف تطبق التجربة الجديدة فى ٥ سنترالات بصفة مبدئية هى: مصر الجديدة، الاوبرا، القوالة، مدينة نصر والمهندسين، ثم تعمم فى بقية السنترالات فى اول يناير ١٩٩٥.

□□□

## زراعة القمح بالشتلات بدل الحبوب

تقرر تنفيذ تجربة زراعة القمح بالشتلات بدلا من الحبوب فى الاسكندرية.

وقال المهندس صبحى منصور خليفة وكيل وزارة الزراعة فى الاسكندرية انه سيتم توزيع ٨٦٦ اردبا من القمح لتوزيعها على صغار المزارعين فى منطقة برج العرب.

# اتفاقية لبنانية ـ مصرية بشأن الايدى العاملة

وافق مجلس الوزراء فى جلسته الاخيرة على اتفاقية التعاون فى المجال الفنى وتنقل الايدى العاملة بين الجمهورية اللبنانية وجمهورية مصر العربية.

وتنص الاتفاقية على تحميل اصحاب العمل فى كلا البلدين نفقات سفر العامل من بلده الاصلى الى مكان عمله عند التعاقد معه لاول مرة، وكذلك نفقات عودته.

وتنص الاتفاقية ايضا على شمول عقود الاستخدام على بيانات واضحة تحدد نوع العمل ومدة الاستخدام وتقضى بانتهاء عقود العمل فور انتهاء مدتها دون الحاجة لاخطار سابق، وعلى صاحب العمل اخطار العامل كتابة اذا رغب فى تمديد العقد.

واعطت الاتفاقية الحق للعامل بتحويل مدخراته الى بلده وفقا للقوانين المالية. كما نصت الاتفاقية على تشكيل لجنة عمل مشتركة بين البلدين للتنسيق فى القضايا العالقة واتخاذ التدابير اللازمة لتنفيذ مضمون الاتفاقية.

□□□

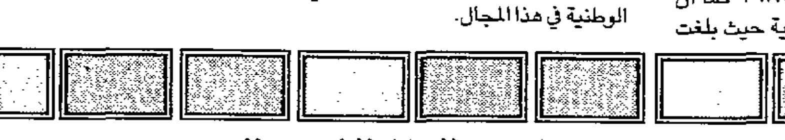
## المجلس العربى للطفولة يزور لبنان

يزور لبنان وفد المجلس العربى للطفولة والتنمية الذى يضم منسقة البرامج والمشاريع كوثر ابو غزالة ومساعدتها.

وتهدف مباحثات الوفد الى التخطيط والتنسيق لاقامة مشروع البرنامج العربى لتأهيل امهات الاطفال المعوقين من الولادة وحتى التاسعة من العمر فى لبنان، وذلك ضمن خطة المجلس فى مجال مساعدة المعوقين والتى تهدف الى تعميم هذا المشروع على مستوى العالم العربى.

## برقيات

- الاسكندرية : اصدر المجلس التنفيذي لمحافظة الاسكندرية، قرارا يقضي بمنع تراخيص السيارات الخاصة (الملاكي) والاجرة التي تسير بالسولار في الاسكندرية. ويهدف القرار الى الحفاظ على البيئة من التلوث.
- القاهرة : اجرى فريق من الاطباء في مستشفى القصر العيني في القاهرة، جراحة ناجحة للصدر بالاعتماد على المنظار لاستئصال اجزاء من الرئة واورام التجويف الصدري وغشاء الحويصلات الهوائية في الرئتين، وذلك عن طريق فتحة صغيرة لاتزيد على سنتيمترين.
- عمان : ارتفعت الاصابات بالتهاب الكبد الى ٤٧ اصابة في بلدة ساكب الاردنية. وقد تبين ان سبب الاصابات تلوث المياه واهتراء شبكة المياه وعدم وجود شبكة للصرف الصحي.
- بيروت : تم اختيار قطعة ارض قرب دار المعلمين والمعلمات في النبطية لاقامة مبنى لسراي المدينة الواقعة في جنوب لبنان، بدلا من المبنى الحالي الذي يقع في وسط المدينة.
- عسير : يجري العمل حاليا في سد وادي بيشة في المملكة العربية السعودية. ويعتبر هذا السد من اكبر السدود في الشرق الاوسط، ويبلغ طوله ٥٠٧ امتار وطاقته التخزينية ٣٢٥ مليون متر مكعب وارتفاعه ١١٣ مترا.
- الدار البيضاء : يقام في الدار البيضاء خلال الفترة من ٦ الى ١١ ديسمبر المقبل، المؤتمر الدولي الثاني حول «اللغة العربية والتقنيات المعلوماتية المتقدمة» الذي تنظمه مؤسسة الملك عبدالعزيز آل سعود للدراسات الاسلامية والعلوم الانسانية.



# في رسالة دكتوراه بجامعة القاهرة
# المتغيرات الاجتماعية تحكم تعاطي المخدرات
# الأسرة أساس الحماية والأبوان نموذج القدوة

القاهرة ـ الاتحاد العربي: قام الباحث عدلي السمري بدراسة على المجتمع المصري بابعاده المختلفة وتقدم لجامعة القاهرة برسالة دكتوراه عنوانها: «المتغيرات الاجتماعية لتعاطي المخدرات». وقرر أن مشكلة تعاطي المخدرات لايمكن تناول أبعادها الاجتماعية ومتغيراتها الا في ضوء ثقافة مجتمع بعينه، وبناء اجتماعي وتنظيم اجتماعي وعلاقات اجتماعية ذات طبيعة خاصة.

وأوضح د. عدلي السمري في الدراسة أنه ليس ثمة نظرية أو عامل أو متغير يمكن في ضوئه تفسير أسباب تعاطي المخدرات فهناك عوامل هامة تتصل بعدة متغيرات اجتماعية ترتبط بصفة أساسية بالواقع الثقافي والاجتماعي والاقتصادي وتتمثل أهم المتغيرات الاجتماعية فيما يلي:

١ ـ العلاقات الأسرية:

تلعب العلاقات الأسرية دورا هاما في مشكلة تعاطي المخدرات فلقد أكدت العديد من الدراسات أن التفكك الأسري عادة مايعد سببا قويا ومباشرا للانحراف.

فانهيار الأسرة وظيفيا أو بنائيا يؤدي الى عدم قدرتها على القيام بوظيفتها الاجتماعية. فالتواصل والوفاق الجيد بين أفراد الأسرة يساعد على وجود تفاعل ناجح وتقارب في معايير السلوك داخلها وكلما تضاءلت فرصة اكتساب السلوك السوي داخل الأسرة كجماعة مرجعية أساسية، كلما لجأ الطفل الى الرفاق كجماعات مرجعية يكتسب من خلالها معاييره وقيمه.

وتكشف الدراسات عن وجود علاقات قوية بين استقرار العلاقات الأسرية وبين احتمال تعاطي الفرد للمخدرات. فعندما تضطرب العلاقات بين الابوين أو تنهار، فان احتمال تعاطي الابن المخدرات يصبح قويا وبصفة عامة فان هناك علاقات قوية ذات دلالة لايمكن اغفالها بين تعاطي الأبناء للمخدرات وبين انفصال الابوين أو غياب أحدهما أو كليهما سواء بسبب الطلاق أو الوفاة.

ويطرح استعراض التراث المتعلق بطبيعة العلاقات الأسرية وتعاطي المخدرات عدة نتائج هامة منها:

ـ عادة ماترتفع نسبة تعاطي المخدرات بين مراهقي الأسر المنهارة عنها في الأسر التي تتميز بالاستقرار والتفاعل الايجابي.

ـ ترتفع نسبة تعاطي المخدرات بين المراهقين المقيمين مع أمهاتهم فقط عنها بين هؤلاء الذين يقيمون مع أبويهم.

ـ كلما ضعفت العلاقة بين الطفل أو البالغ وبين أبويه كلما تزايدت نسبة تعاطي الابن للمخدر أو تجريبه، فازدياد شعور الابن بأنه شخص غير مرغوب فيه من أبويه يدفعه الى الانضمام لجماعات أخرى قد تكون منحرفة.

ـ كلما زاد اهتمام الأبوين بالأبناء، وقضاء فترة طويلة من الوقت معهم كلما قل احتمال تعاطي الأبناء للمخدرات.

ـ مازالت الأسرة هي حجر الزاوية في عملية الضبط الاجتماعي خاصة في سنوات الابن الأولى، وبالتالي فان أي تقصير من جانب الأسرة في هذا الدور يؤثر سلبيا على سلوك الابن.

٢ ـ تعاطي الابوين المخدرات:

أكدت الدراسات أن وجود نموذج للتعاطي داخل الأسرة يعد أحد العوامل الأساسية بل والدافعة نحو التعاطي، فقد تبين أن القدوة والمثل الأعلى في الأسرة التي نشأ فيها المتعاطون هم أهل كانوا يتعاطون المخدرات والأغلبية الساحقة منهم كانوا يتعاطون على مرأى من ابنائهم دون الشعور بالحرج بل على العكس من ذلك فان موقف التعاطي لهؤلاء الآباء ينم عن التشجيع حيث كانوا يستخدمون ابناءهم في تجهيز جلسة التعاطي.

ويعني ذلك أن وجود نموذج يؤثر تأثيرا مزدوجا اذ يصحبه أولا احتمال أن يصبح الابن متعاطيا، ويصحبه كذلك احتمال أن يبدأ التعاطي في سن مبكرة نسبيا.

وتشير الدراسات الميدانية التي أجراها د. عدلي السمري في هذا المجال الى العديد من النتائج الهامة منها:

ـ ارتفاع نسبة تعاطي المخدرات بين أبناء المتعاطين يعد نتيجة منطقية لما يمثله هؤلاء الآباء من نموذج يحتذى به الأبناء.

ـ يلعب الاب المتعاطي دورا هاما في تعاطي الاناث ويلعب الأصدقاء دورا أهم من دور الأب في تعاطي الابناء الذكور.

ـ على الرغم من أهمية تأثير تعاطي الآباء على تعاطي الأبناء فان ذلك ليس العامل الوحيد المؤثر في تعاطي الأبناء، فتعاطي الأخوة الكبار في الأسرة يعد عاملا هاما أيضا في اتجاههم للتعاطي.

ـ على الرغم من تأكيد العديد من الدراسات على أهمية الدور الذي يلعبه تعاطي الآباء في تعاطي الأبناء فان البعض يرى أن تأثير جماعات الرفاق يعد أكثر أهمية بصورة تفوق تأثير الآباء.

٣ ـ تأثير الأصدقاء:

تلعب جماعات الرفاق والأصدقاء دورا هاما في عملية تعاطي المخدرات وتبرز تلك الأهمية اذا علمنا أن البداية عادة تكون جلسة «أصحاب». فعضوية الفرد في الجماعة تتيح له فرصة محاولة تجريب المخدر، فضلا عن وجود متعاطين آخرين بالفعل داخل الجماعة يشجعونه ويصبح التعاطي في حد ذاته مفتاح الاستمرار في عضوية تلك الجماعة.

٤ ـ السلوك المنحرف:

تشير الدراسات بصفة عامة الى وجود علاقة بين تعاطي المخدرات وبين أشكال السلوك المنحرف. ولقد حاولت الدراسات الاجابة على سؤال يتعلق بطبيعة العلاقة بين التعاطي والجريمة والسؤال هنا هو:

هل يؤدي التعاطي الى الجريمة؟ أم أن الجريمة تؤدي الى التعاطي؟ أم أن هناك أسبابا أخرى تربط بينهما معا؟

ان الاجابة على هذا السؤال تطرح ثلاثة اتجاهات مختلفة، تؤكد كل منها مجموعة من الدراسات الميدانية وتتمثل هذه الاتجاهات فيما يلي:

★ يؤدي التعاطي الى الجريمة:

ان تعاطي المخدرات دائما مايحتاج الى المال اللازم لشراء المخدر وعادة مايقود ذلك الى انتهاج وسائل منحرفة لتوفير ذلك المال، كما كشفت دراسات عديدة أن نسبة ارتكاب الجريمة بعد التعاطي أكبر منها قبل التعاطي، وبالتالي فان الفرد يصبح مجرما بسبب الادمان ولكنه لايصبح مدمنا بسبب الاجرام.

★ تؤدي الجريمة الى التعاطي:

طبقا لهذا الاتجاه فان الانخراط في السلوك المنحرف يؤدي الى تعاطي المخدرات. فقد أظهرت دراسات عديدة أن تعاطي المخدرات يعد نتاجا للانحراف وأنه كلما زادت درجة الاعتماد على المخدر كلما زاد معدل ارتكاب الجريمة.

★ أما الاتجاه الثالث فهو يرى أن الجريمة والتعاطي نتاج لعامل ثالث أو لمجموعة من العوامل المتداخلة فالبرغم من العلاقة الاحصائية القوية بين التعاطي والجريمة فان العلاقة بينهما ليست علاقة سببية بالدرجة الأولى.

وأفضل مايمكن قوله وبثقة هو أن تعاطي المخدرات يرتبط بصورة غير مباشرة بالجريمة.

★ درجة التدين:

تشير معظم الدراسات التي تناولت العلاقة بين درجة التدين وبين تعاطي المخدرات الى وجود علاقة عكسية بين شدة درجة التدين وبين تعاطي المخدرات فكلما كان الفرد أكثر التزاما بأداء واجباته الدينية وأدائه للفروض كلما كان أقل انخراطا في تعاطي المخدرات.

## هل يصاب لبنان بشح فى الامطار هذا العام؟

بيروت ـ الاتحاد العربى: لم تهطل الامطار فى لبنان حتى الآن على غير العادة، وهو ما تسبب بالخشية من أن يؤدى هذا الانحباس فى تراجع مستوى منسوب مياه الامطار خلال فصل الشتاء على نحو يؤدى الى شح تتفجر معه ازمات المياه والرى، بدل تفجر الينابيع.

والطقس الحار الذى يشهده لبنان اليوم، والذى تسبب باندلاع عدد من الحرائق التى اطاحت بالكروم والاحراج ليس جديدا، اذ شهد انحباس الامطار فى مثل هذه الايام من العامين الماضيين، حيث انحبست الامطار طوال اكتوبر ونوفمبر، ولم يتساقط المطر جديا فى العام الماضى الا فى اواخر ديسمبر حيث عوض عن المنسوب الضئيل وارتفعت نسبته عاليا خلال اسبوعين من الامطار الغزيرة. لكن الجديد المناخى هذا العام هو ارتفاع درجة الحرارة بشكل مذهل بالرغم من قصر النهارات والتى تبلغ على السواحل حوالى ٣٤ درجة ولم تنخفض فى الجبال نهارا عن ١٨ درجة.

اما سبب اشتداد الحرارة فيعود الى الانخفاض الكبير فى درجات الرطوبة والقساوة الجافة فى مثل هذه الحالة تبتعد الامطار عن السواحل لكنها تهطل بحياء فى الجبال وهذا ما حدث فعلا هذا العام.

وتفيد المراصد المناخية انه لا علاقة لهذا الطقس الحاصل فى لبنان بالرياح الآتية من السعودية ومصر وليبيا، والدليل على ذلك ان درجة الحرارة على الساحل المصرى المحاذى للبحر المتوسط هى اقل بكثير مما هى عليه على الساحل اللبنانى.

# تجارة السيارات تعود بارباح طائلة للخزينة
# ٢٦٤٩٥ سيارة دخلت بيروت خلال ٦ أشهر

بيروت ـ «الاتحاد العربي»:

لم تعد السيارة مجرد وسيلة نقل، بل صارت مظهرا من مظاهر التحضر والرفاهية، وتبعا لنوع السيارة يقاس المرء بقدرته المادية ومكانته الاجتماعية.

والمتجول في الشوارع اللبنانية يدرك اي خليط صعب فيها من السيارات المتنوعة الاشكال القادمة من كل حدب وصوب، من قديمة وجديدة.

واذا كانت الدولة اللبنانية قد عمدت مؤخرا الى الحد من استيراد السيارات القديمة، فانها مازالت في مواجهة مستمرة مع ورشة اصلاح الطرق المحفرة، التي تؤثر على «حياة» السيارة وتؤدي الى ازدحام يتزايد مع فصل الشتاء.

وتعتبر تجارة السيارات من اهم التجارات الرائجة التي يتعاطاها اللبناني، كونها تدخل الى الخزينة مبالغ مهمة عن طريق ما تستوفيه الدوائر الجمركية من رسوم تعزز واردات الدولة.

وقد دخل خلال الاشهر الستة الاخيرة عن طريق المرافئ اللبنانية (بيروت ـ صور ـ طرابلس) ٢٦٤٩٥ سيارة بين جديدة ومستعملة، وكانت واردات الموازنة على السيارات خلال هذه الاشهر ٧٢٠٣٩٤٦٠ ليرة.

اما استيفاء الرسوم الجمركية فيتم استنادا الى القرار ١٥٠ الصادر عام ١٩٩٢ والذي ينص على منع استيراد السيارات موديل ١٩٨٣ ومادون، واعتبارا من اول يناير عام ١٩٩٤ سيمنع ايضا استيراد السيارات من موديل ١٩٨٥ وما دون، ذلك ان القانون يمنع استيراد السيارات التي مضى على صنعها اكثر من ثماني سنوات.

والرسوم الجمركية على السيارات الجديدة يتم استيفاؤها بالعودة الى فواتير من قبل الشركات المنتجة، وبعد تحويل قيمة السيارة الى العملة اللبنانية على اساس ٨٠٠ ليرة للدولار الواحد، مع العلم ان السعر الحقيقي للدولار في سوق بيروت هو حاليا ١٧٢٠ ليرة، واول عشرة ملايين ليرة من قيمة السيارة تدفع ٢٥ في المئة ومافوق العشرة ملايين ٣٠ في المئة اضافة الى رسم بلدية بنسبة ٣٫٥ في المئة.

اما بالنسبة الى السيارات المستعملة، فلدى دائرة الجمارك لوائح ضخمة بانواعها وسنوات صنعها، فالسيارة التي مضى على تاريخ صنعها سنة واحدة تخفض بنسبة ١٥ الى ٢٠ في المئة من قيمتها وهكذا كلما زادت سنوات خدمتها كلما خفت قيمتها.



جانب من ازدحام السيارات في بيروت.

## عالم مصري يؤكد «للاتحاد العربي»:
# سماد «اليوريا» وراء تزايد الفشل الكلوي
# «اليوريا» السبب في ظاهرة الاغماء الجماعي

القاهرة ـ «الاتحاد العربي»:

في بحث علمي جديد ـ تتحدث عنه الاوساط العلمية والاكاديمية المصرية حاليا ـ اكد الدكتور جميل فريحة الاستاذ بكلية العلوم في جامعة الاسكندرية ان سماد «اليوريا» هو السبب وراء تزايد حالات الاصابة بالفشل الكلوي في مصر بصفة عامة وفي محافظات الوجه البحري بصفة خاصة.

كما توصل العالم المصري الى أن «اليوريا» هي السبب ايضا في حدوث ظاهرة الاغماء الجماعي التي شهدتها مدارس البنات في مصر خلال العام الماضي.. نافيا ان يكون سبب الظاهرة نفسيا كما تردد وقتها.

وقد دفع اتهام العالم المصري لمادة «اليوريا» واحدة من ست شركات لانتاج هذا النوع من السماد في مصر الى رفع دعوى قضائية ضده تنظر في شهر نوفمبر المقبل، وتطالبه فيها بتعويض مالي قدره ٤٠٠ مليون جنيه بسبب الخسارة التي لحقت بها ماديا وأدبيا نتيجة آرائه العلمية الجديدة التي وصفتها الشركة بانها مجرد «تخمينات وفهلوة علمية».

وكانت الندوات والمؤتمرات الدعائية التي اقامتها شركات انتاج سماد «اليوريا» خلال الشهر الماضي في محاولة منها لتكذيب آراء الدكتور فريحة، قد انتهت جميعها بالفشل بسبب حضوره هذه الندوات واصراره على تأكيد نتائج بحثه العلمي.

وفي تصريحات «للاتحاد العربي» اوضح الدكتور فريحة ان اتهامه لمادة «اليوريا» قائم على اساس علمي ثابت غير قابل للنقاش.. مؤكدا ان سبب الفشل الكلوي هو ارتفاع نسبة «اليوريا» في المريض والتي ينتج عنها الاصابة ثم الوفاة.. مشيرا الى ان «البول» البشري هو في حقيقته «يوريا» يتخلص منها الجسم، وبالتالي فان تناول الانسان الكميات منها يرفع نسبتها في الدم ثم يحدث الفشل الكلوي والوفاة.

ويؤكد الدكتور فريحة ـ المتخصص في ميكانيكا التفاعلات الكيماوية ـ استمرار تزايد حالات الاصابة بالفشل الكلوي اضافة الى تكرار ظاهرة الاغماء الجماعي في المستقبل خاصة في محافظات الوجه البحري، بسبب وجود مصادر استهلاك الاسمدة الآزوتية خاصة سماد «اليوريا» ولوجود مصادر انتاج «اليوريا» بها وتركيزها في التربة ومياه الشرب والنباتات والحيوانات ومن جهة اخرى يطالب الدكتور فريحة باجراء مايطلق عليه التحليل «الانزيمي» للتأكد من وجود علاقة تكشفها الانشطة «الانزيمية» بين مادة «اليوريا» وحدوث الاغماء.. مؤكدا استمرار وتكرار الظاهرة مستقبلا على اشخاص لم يتأثروا خلال حدوثها العام الماضي.. مشيرا الى ان كل انسان لديه استجابته الخاصة للمؤثرات عندما يصل التركيز الى المستوى «اللافسيولوجي» لديه.

ويطالب الدكتور فريحة باعتباره ما انتهى اليه بحثه العلمي صيحة تحذير تستدعي تشكيل لجنة علمية على اعلى مستوى للتأكد من صحة اتهامه لمادة «اليوريا» بانها السبب وراء تزايد الفشل الكلوي في مصر وخطرها على حياة الانسان.

## لماذا عادت حمى الوادي المتصدع للظهور في مصر بعد ١٣ عاما
# حصر المرض في ٥٠ حالة إصابة في أسوان

القاهرة ـ الاتحاد العربي:

مرة أخرى وبعد ١٣ عاما عادت «حمى الوادي المتصدع» أو «الرفت فالي» الى الظهور في مصر منذ شهرين وتحديدا في أسوان حيث تأكدت اصابة ٥٠ حالة فقط حتى الآن.. لتدق ناقوسا ينذر بخطر متجدد يهدد الثروة الحيوانية والانسان الذي تنتقل اليه العدوى عن طريق بعوضة تسمى «الكيوكلس»، وتؤدي المضاعفات الى الوفاة بنسبة ٥ بالمئة.

ورغم ضآلة حجم الاصابة ـ هذه المرة ـ والتي سارعت أجهزة الدولة الصحية والعلمية الى محاصرتها، فقد تم اتخاذ الاجراءات والتدابير الطبية والصحية والعلاجية والوقائية على ضوء تقارير البعثات العلمية الى أجرت الدراسات اللازمة في بؤر الاصابة بالمرض في أسوان، وهي في الوقت نفسه الاجراءات التي أوصت نقابة الأطباء المصرية باتخاذها.

وتضمنت الاجراءات كما يقول الدكتور مدحت درويش استاذ الفيروسات بكلية طب عين شمس ورئيس احدى البعثات العلمية، ضرورة منع خروج أي حيوانات من أسوان الى خارجها والحجر الصحي على الحيوانات الواردة اليها للتأكد من خلوها من الاصابة.. اضافة الى منع ذبح الحيوانات المصابة حتى يتم شفاؤها والتخلي عن فضلاتها الى جانب التطعيم الشامل لجميع الحيوانات في أسوان سواء في المزارع الحكومية أو المملوكة للأهالي.

ولوقاية الانسان من الاصابة فقد جرى فحص جميع الحالات المشتبه فيها سواء من الناحية الاكلينيكية أو من حيث المضاعفات اضافة الى التطعيم بالمصل الواقي لكل من الأطباء والأطباء البيطريين والممرضات والعاملين في الحجر الصحي وأصحاب المزارع وكافة الأشخاص المتعاملين مع الحيوانات.

ويجري مسح جميع المحافظات في مصر في الوجه القبلي والقريبة من أسوان للتأكد من خلوها من الاصابة، كما تجرى دراسات مكثفة للتوصل الى أسباب مقاومة ظهور الحمى مرة أخرى في مصر.

وكان أول ظهور لحمى «الرفت فالي» في مصر في خريف عام ١٩٧٧ خاصة في محافظات الوجه القبلي حيث أصاب بشكل وبائي الثروة الحيوانية متمثلا في نفوق الحيوانات واجهاض إناثها. وبلغت جملة الخسائر وقتها نحو ٨٢ مليون جنيه بينما أصيب نحو مائتي الف شخص مات منهم ٦٠٠ متأثرين بمضاعفات الاصابة بعد الشفاء.

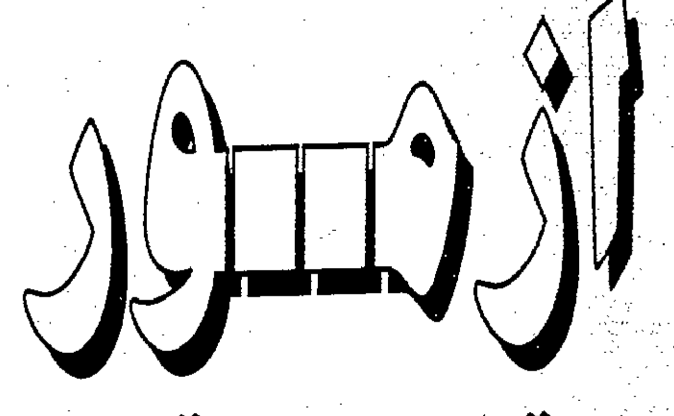
وقد اتخذت الجهات الحكومية المعنية وقتها اجراءات مشددة لمكافحة المرض والسيطرة عليه.. اضافة الى سلسلة اجراءات وقائية لتجنب معاودة ظهوره مرة أخرى، والتي رجحت الدراسات وقتها احتمال دخوله مصر عن طريق صفقة خراف مستوردة من السودان وجنوب افريقيا حيث كان المرض منتشرا بهما في عامي ١٩٧٣ و ١٩٧٦ غير أن هذا الافتراض لم يتم التأكد منه على وجه اليقين.

وتبدأ أعراض الاصابة بالمرض لدى الانسان بارتفاع في درجة الحرارة يتجاوز ٤٠ درجة مئوية يستمر لخمسة أيام لايقوى خلالها المريض على الحركة، حيث يتم شفاؤه بعد ذلك والذي تعقبه مضاعفات تنتهي بوفاة نحو (٥) بالمئة من المصابين. من بينها التهاب الأغشية المخية أو التهاب في قاع العين ينتهي بالعمى التام، أو الاصابة بنزيف داخلي خاصة المصابين بأمراض في الكبد.

ويذكر أنه تم اكتشاف المرض لأول مرة في العالم عام ١٩٣٤ وتمكن العلماء من عزل الفيروس في المعمل في كينيا في منطقة تسمى «الوادي المشقوق» وهو الاسم الذي أطلق على المرض ولم تظهر أي اصابات به في مصر قبل عام ١٩٧٧.



● د. مدحت درويش.



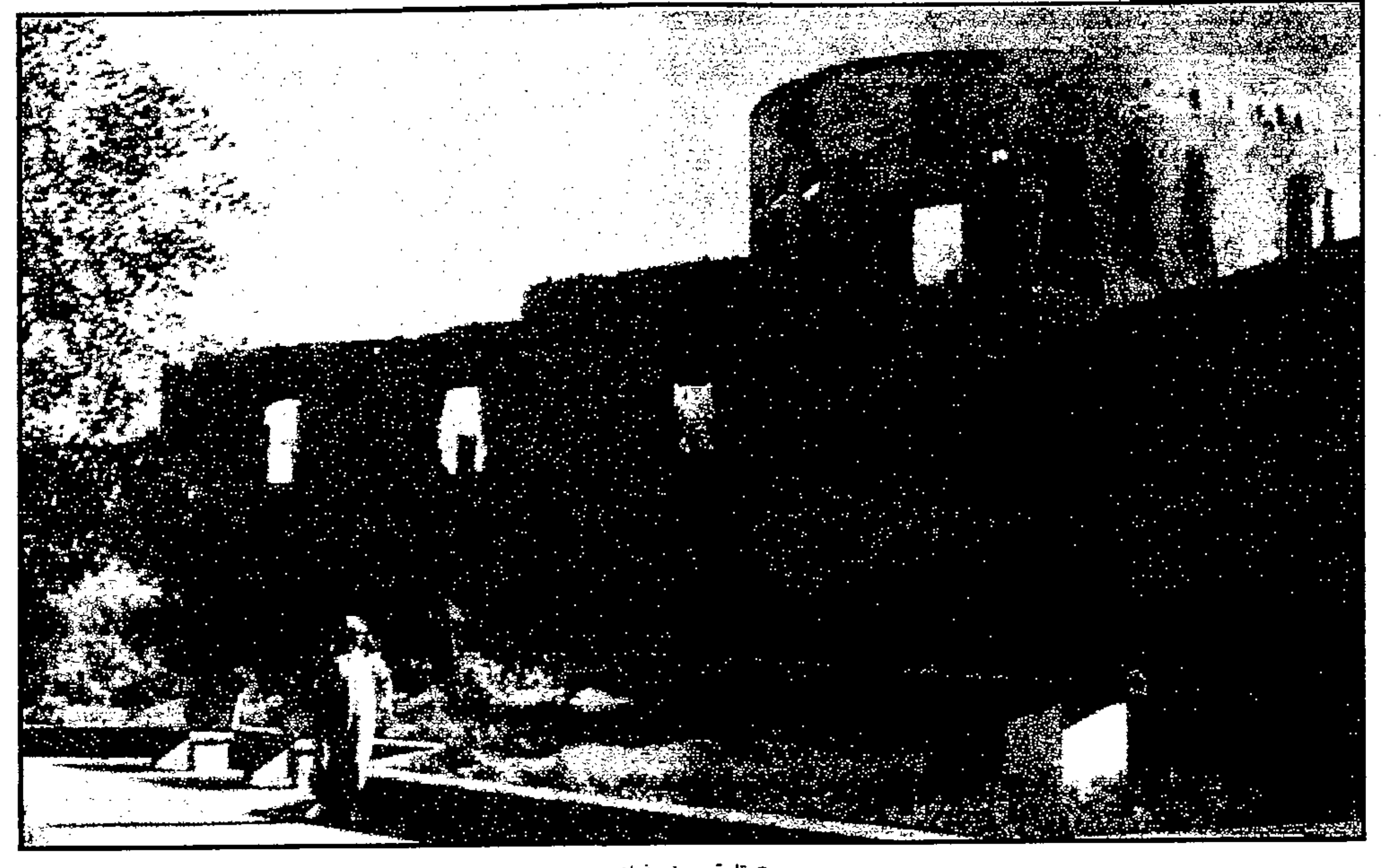
# ازمور

## مدينة اصبحت قرية

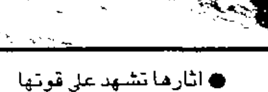
الرباط - الاتحاد العربي

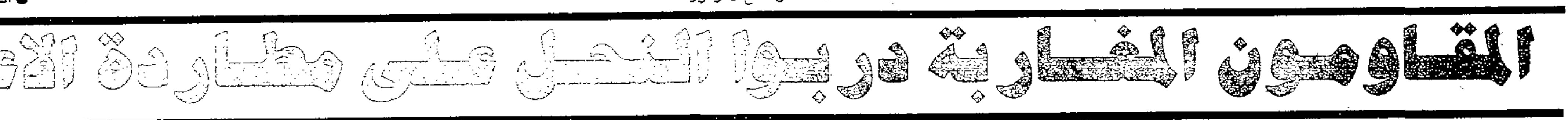
«ازمور» تلك القرية الصغيرة، المتواضعة مساحة وسكانا، يدهمك شعور طاغ وانت تحاول الكتابة عنها، انك بصدد كتابة «مرثية» فهذه القرية المغربية التي لاتحتاج الان لاكثر من ساعة واحدة فقط لزيارة معالمها، كان ماضيها على طرف نقيض تام مع وضعها الحالي، لدرجة لم تشهدها مدينة مغربية، فأين هي ايامها الخوالي عندما كان يقال: «انا ذاهب من مدينة ازمور الى قرية فاس».. اجل «مدينة ازمور» التي وصفها المؤرخ البرتغالي «كرباخال» في اوج ازدهارها بقوله: «سكانها اغنياء.. بناؤها عصري لاتجارهم مع اوروبا واختلاطهم بها.. يزودون اوروبا والمناطق المحيطة حتى مراكش بالاسماك».

ودون ان نطيل عليكم، لندع «ازمور» تروي قصتها منذ البداية..




● قلعة ومدفع في ازمور


● اثارها تشهد على قوتها



## المقاومون المغاربة دربوا النحل على مطاردة الاعداء

تقع مدينة «ازمور» على الضفة اليسرى لنهر «ام الربيع» اكبر واشهر انهار المغرب، والذي يزيد طوله على خمسمائة كيلومتر، وذلك على بعد كيلومترين من مصبه، هذا الموقع اهلها لان تكون المركز التجاري الاشهر ايام القرطاجنيين، عندما كانت تحمل اسم «ازاما» هذا الاسم الذي تبدل مع العرب الى «المدينة» دليل قدمها وعراقتها، وبحيث تكون القطب المقابل لمدينة «الجديدة» الشهيرة، والتي لا تبعد عنها سوى بضعة كيلومترات. هذه الميزات الاستراتيجية جعلتها احدى اهم المدن المغربية التي استماتت البرتغاليون من اجل احتلالها والاحتفاظ بها حيث تسنى لهم ذلك عام هجرية ٩١٤، وبقيت في حوزتهم الى ان حررها السلطان السعدي «ابي العباس الاعرج» عام ٩٤٥هـ، هذا الاحتلال لم يكن سهلا اطلاقا، بل انه تم على فترات، وبعد محاولات مضنية كانت تصطدم في كل مرة باشكال جديدة في مقاومة اهلها، ولعل اكثر هذه الطرق المبتكرة طرافة كانت عام ١٥٠٨ عندما لجأ المقاومون المغاربة الى تدريب النحل من اجل ان يدمي البرتغاليون بلسعاته وتم لهم ذلك، وكانوا يقذفونهم بخلايا النحل الذي سرعان ما ينتشر مؤديا مهمته على اكمل وجه، وفي عام ١٥١٣، وفي محاولة البرتغاليين الثانية لاحتلالها، والتي دشنوها بمساعدة خمسمائة سفينة، كانت منجنيقات المغاربة تقذف هذه السفن بما تسنى لها من قذائف ملتهبة مكونة من الاخشاب والقماش والزيت، الامر الذي تسبب في احراق العديد من هذه السفن، وبعد ان خرج البرتغاليون منها، عاودوا غزوها بعد ذلك بسنوات بامر من الملك «ايما نويل الاول» وذلك عام ١٥٤٤.

ماذا عن مراكز الجذب الاخرى في شخصية هذه المدينة المسورة، ذات الابواب المتشابهة؟ نعم، فالغريب ان جميع ابوابها لها نفس الشكل المعماري البرتغالي وكأنها من بناء شخص واحد.. بداية نقول، انه بالاضافة لشهرة خيلها، فقد كانت احد اهم مراكز صناعة النسيج، ولاسيما: «الجلابة التقليدية»، «الحيك» قطعة من القماش المنسوج والمطرز بالحرير، يلتف بها الرجل والمرأة وكذلك صناعة السجاد.


● وطبيعتها تشهد على جمالها

هذه الانسجة جميعا كانت معدة للاستهلاك المحلي، وللتصدير الى باقي دول افريقيا، وغيرها، اضف الى ذلك مجوهراتها التقليدية الجميلة، التي يضمها سوقها القديم المسمى «الملاح» والاسلحة التقليدية التي ترقد الان للعرض في «دار البارود» ذلك المتحف الشهير الذي يمكن الوصول اليه من «قصبتها» الرائعة وكمدينة بحرية اضافت لخيراتها كنوز نهر ام الربيع، حيث لاتدري «ازمور» الى ايهما تنتسب، بحرها الذي يزودها بالاضافة للاسماك بافضل واشهر انواع القواقع والاصداف البحرية اما سيد كنوزها، والذي لاتحتاج لتركيز عظيم من اجل ملاحظة التشابه الكبير بين سيرته وسيرة المدينة.. من القمة الى السفح، فهو الذ واشهر اسماكها النهرية المسمى «الشابل» والذي يمكننا القول انه منقرض تقريبا منذ ثلاث سنوات «الشابل» الذي مدحه «لسان الدين الخطيب» شاعر الاندلس المفوه، والذي سنكتفي بذكر حادثة واحدة لتبيان مدى اهميته سواء بالنسبة لسكانها او لباقي انحاء المعمورة، والذي جعلتهم يعتزون به كأثمن درة تزين عقد كنوزهم، ففي رسالة نادرة لاهل «ازمور» ارسلوها للملك البرتغالي «يوحنا الثاني» عام ١٤٨٦ يوافقون فيها على الجزية كاعلان للطاعة، كانت تلك الجزية من اغرب مثيلاتها، حيث تمثلت في حمولة عشرة خيول من سمك الشابل سنويا.

واذ يقصد «ازمور» السياح الان، فذلك لانهم مدفوعون للبحث عن بقايا هذا المجد الغابر، وللاستمتاع كذلك باحد اجمل وانظف شواطىء المغرب الرملية «شاطىء الحوزية» الذي لايبعد عنها سوى كيلومتر واحد ونصف، شاطىء تحار فعلا في تحديد ايهما اكثر زرقة ماؤه ام سماؤه.

وقبل ختام الحديث، الذي لايختتم فعلا دون الاشارة الى معلمين روحيين يضفيان على هذه المدينة مسحة الرقة، هذان المعلمان هما: مقام الولي الصالح «مولاي بوشعيب» الذي للاشارة، فان «ازمور» تحمل اسمه، اذ يعرفها الكثيرون باسم مدينة «مولاي بوشعيب» والثاني هو مقام الولية الصالحة «للا عائشة البحرية» الذي تداعب الامواج جدرانه على الدوام.

ولنبدأ بالمقام الثاني «للاعائشة البحرية» الذي اعتادت ان تزوره النساء اللواتي يرغبن بالزواج، حيث تتخضب عنده المرأة بالحناء، وتستحم من ماء البئر الموجود بجانب المقام هذه الطقوس تجعل النساء يستبشرن بقرب تحقيق مرادهن. اما المقام الثاني والذي يتم بالقرب منه اقامة موسم سنوي فان زيارة النساء له تكون لاحقة لزيارتهن للاول حيث تقصده من ترغب بانجاب ولد ويسود اعتقاد هنا بان علاقة روحية تربط بين الوليين وعموما، فالاكيد ان مثل هذه العلاقة لابد ان تربطك «بأزمور» بمجرد ان تنتهي من زيارتها، وتكمل استماعك لقصتها... قصة مازال فيها الكثير الكثير من التفاصيل الدقيقة، والتي لابد لك من سماعها من فم اهلها مباشرة.. ودون وسيط.


● عن انوال المغربية



● عن الدستور الاردنية




● عن الدار السودانية



● عن نداء الوطن الكويتية



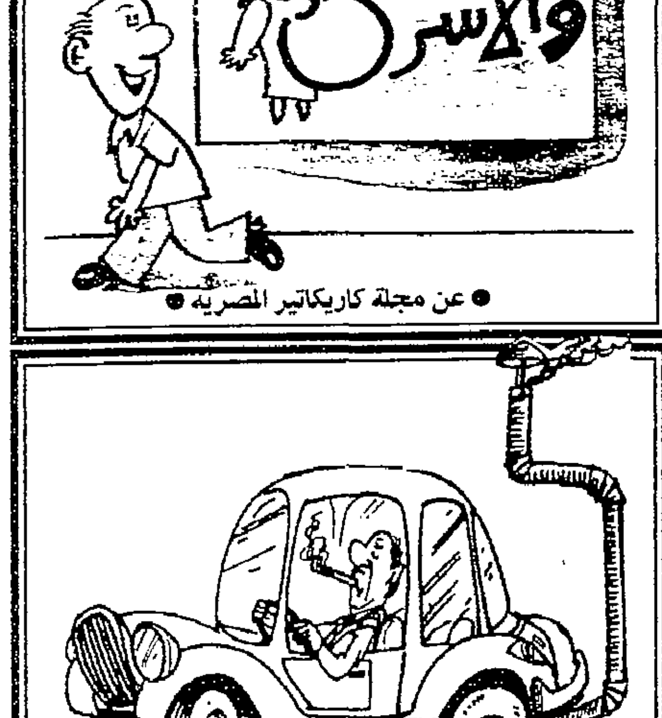
● عن الرأي الاردنية



● عن مجلة كاريكاتير المصرية



● عن السودان الجديد السودانية



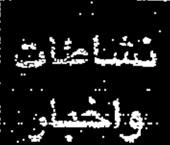
● عن مجلة كاريكاتير المصرية



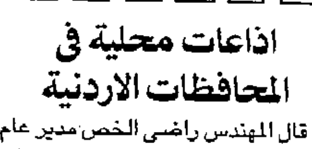
● عن الجمهورية المصرية


● عن الاهرام المصرية





## دكتوراة بجراحة القلب لطبيب يمني

حصل الطبيب اليمني عبدالقادر بن عبده الفاتشي على درجة الدكتوراة في جراحة القلب والصدر من جامعة السوربون الفرنسية.

وحازت الرسالة التي قدمها الطبيب اليمني لنيل الدكتوراة على تقدير «جيد جداً».

## مكتب لحماية براءات المخترعين العرب

قال الدكتور محمود سعادة نائب رئيس اكاديمية البحث العلمي في مصر، انه تقرر انشاء مكتب اقليمي عربي لحماية براءات الاختراع يكون مقره القاهرة، وذلك لتوفير الحماية للمخترعين العرب.

وقال ان ذلك سيتم دون اضافة اي اعباء اقتصادية عليهم وللنهوض بالملكية الصناعية في الدول العربية ومواجهة التكتلات القائمة وقصر تقديم مشروع المكتب للدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام لجامعة الدول العربية.

● قبائل البحر الاحمر تحتفل ببدء العمل في الطريق

## طريق مصرى جديد للحجاج يمر فى سفاجه

بدأ العمل فى انشاء مدينة للحجاج كاملة المرافق والخدمات فى مدينة سفاجة «محافظة البحر الاحمر». وصرح اللواء يسرى الشامى محافظ البحر الاحمر بأن مدينة الحجاج ستتكلف ٣ ملايين جنيه لمواجهة الضغط المتوقع من الحجاج للسفر لاداء مناسك الحج عبر ميناء سفاجه، الى ميناء ضباء السعودى الجديد والذى انتهى العمل به ويفتتح رسميا قريبا.

## اذاعات محلية فى المحافظات الاردنية

قال المهندس راضى الخص مدير عام مؤسسة الاذاعة والتلفزيون ان هناك خطة جديدة لدى المؤسسة ستقوم بتنفيذها خلال الاشهر القليلة القادمة من خلال فتح اذاعات محلية فى محافظات المملكة لتغطية نشاطات واحتياجات كل محافظة من خلال ساعات بث مباشر لتلك المناطق ومن نفس مركز المحافظة مشيرا الى ان العمل يجرى الان على زيادة ساعات البث فى محطة عمان المحلية وزيادة البث فى محطة اربد كما يجرى العمل على افتتاح محطة اذاعة زراعية جديدة لمناطق الاغوار بالتنسيق مع وزارة الزراعة مختصة بخدمة المزارعين وارشادهم.

## ناد فى جدة لتعليم الاطفال قيادة السيارات

يجرى العمل حاليا على افتتاح ناد لتعليم القيادة للصغار بالمدرسة النموذجية الابتدائية الاولى بجدة بهدف تعليم الاطفال قيادة السيارات الملائمة لاعمارهم وتعويدهم على القيادة السليمة منذ الصغر.

وذكر محمد الخلاف مدير المدرسة ان النادى يعد الاول من نوعه على مستوى المملكة وقد تم استيراد عشر سيارات روعى فى تصميمها ملاءمتها لاعمار التلاميذ كما تم توفير المعلمين المختصين.

## ٢٧٦ مليون جنيه لتطوير الاحياء الاسلامية فى القاهرة

حفاظا على اثار مصر وتراثها، تقرر تجديد احياء القاهرة الاسلامية، وتطوير المناطق التاريخية بتكاليف استثمارية تصل الى ٢٧٦ مليون جنيه.

اعمال التطوير تتضمن اعادة تخطيط ميدان السيدة زينب، وتطوير حى الجمالية بتكاليف ٢٠٥ ملايين جنيه.

كما تتضمن تطوير وترميم الجامع الازهر، والمنطقة المحيطة به، وتطوير وتجديد منطقة الدرب الاصفر، وانشاء معهد للتدريب الحرفى، وتجديد وتحسين الصرف الصحى بشارع المعز لدين الله الفاطمى بتكاليف ٧١ مليون جنيه.

## دعوة مواليد ٧٤ للخدمة العسكرية فى لبنان

طلبت وزارة الدفاع - قيادة الجيش من اللبنانيين الذكور مواليد ١٩٧٤ التقدم للقيد وتحديد اوضاعهم بالنسبة لخدمة العلم وذلك خلال الفترة الممتدة من الاثنين ٤/١٠/١٩٩٣ حتى ١٩٩٣/١٢/٣١ ضمنا، ودعت اصحاب العلاقة للتقدم للقيد فى اقسام التعبئة فى المناطق كل ضمن منطقة قيد نفوسه مصطحبا معه صورة شمسية وتذكرة الهوية او اخراج قيد افرادى والمستندات اللازمة لطالبى الاعفاء او التأجيل. والجدير بالذكر ان اماكن القيد هى: منطقة بيروت - الاونيسكو منطقة جبل لبنان: الفياضية - مبنى التعبئة. منطقة الشمال: ثكنة طرابلس. منطقة الجنوب: ثكنة صيدا منطقة البقاع: ثكنة ابلح

## سبحان الخالق..

### توأمان لايفرق بينهما الاساتذة

### وحوادث متشابهة لتوأمين فى وقت واحد

عبد العزيز وسالم محمد عالى القرنى اخوان سعوديان فى الحادية عشرة من عمرهما.. هذان الاخوان سعيدان جدا لعدم استطاعة اساتذتهما وزملائهما التفريق بينهما.. هما الان فى الصف الاول المتوسط ويقول احد مدرسيهما انه درسهما منذ الصف الاول الابتدائى وحتى الان لم يتمكن من ان يميز احدهما عن الاخر فهما يرتديان نفس الالوان من الملابس ويكتبان بالطريقة نفسها ويتحدثان ايضا بنفس الاسلوب وغالبا ما تكون اجابتهما فى الاختبار متطابقة المدرس اضاف يقول انه يخجل احيانا عندما ينادى احدهما باسم الآخر.

● عبدالعزيز وسالم

اجريت فى المشفى الوطنى بحمص خلال الاسبوع الماضى عمليتا استئصال زائدة للشقيقتين التوأمين: هلا وهالة رمضون «١٧ سنة» اذ دخلت المريضة هلا الى المشفى بحالة اسعاف حاد فى منتصف الاسبوع الماضى حيث تم وضعها تحت المراقبة واجريت لها عملية استئصال الزائدة، وبعد ثلاثة ايام اسعفت الى المشفى شقيقتها التوأم هالة التى ظهرت عليها نفس الاعراض واجريت لها عملية استئصال الزائدة يوم الجمعة.

وذكر اهل الشابتين انهما ومنذ ولادتهما تتعرضان لنفس الظروف والحوادث وذكروا بعض الحوادث التى تثير الاستغراب، فالندبة الموجودة على جبين كل منهما هى اثر لجرح تعرضت له الشابتان عندما كان عمر كل منهما بضع سنوات حيث سقطتا من نفس المكان وبنفس الطريقة، وتعرضت كل منهما لجرح ترك اثرا فى نفس المكان فى جبين كل منهما.

كما تعرضتا عندما كان عمر كل منهما عشر سنوات وفى نفس الوقت للسعة حشرتين «دبورين» تركتا اثارا متطابقة فى يد كل منهما وذكرت احدى الشقيقتين انها تشعر باختها بشكل كامل وتعرف بماذا تفكر وبماذا تشعر وانهما متطابقتان فى المشاعر والميول وتحبان وتكرهان نفس الاشياء.

وفى تعليل طبى لهذه الظاهرة يقول الدكتور محمد ابو الخير مدير المشفى الوطنى فى حمص: تتعرض اجسام التوائم بشكل متساو للعوامل الممرضة ومن المعروف ان ظهور المرض او عدمه او مقاومته يتعلق فى جسم اى انسان بمناعته الداخلية، وهذا الامر يحدد وراثيا.

وبالتالى فان تجاوب اجسام التوائم للعوامل الممرضة يكون متوازيا ان لم يكن متطابقا فى معظم الحالات.

ومن المعروف فى الطب تواكب التوائم فى الامراض والشفاء والمزاج والنجاح والفشل وحتى فى مدة الحياة، اذ غالبا ما تنتهى حياة التوائم الحقيقية فى وقت متقارب.

وبالنسبة للحوادث الاخرى كالسقوط ولسعة الحشرة فانه يمكن تفسيرها بتطابق ردة الفعل ازاء الحوادث والحالات المفاجئة كظهور حشرة او اختلال التوازن او غيرها مما يسبب نفس النتائج وتلعب الصدفة فى بعض الحوادث دورا يجعل الامر يبدو خياليا وغير قابل للتصديق.

□□□

## ١٤ ريالا ثمن حبة الرمان بالطائف

ارتفعت اسعار فواكه الطائف الصيفية الى مبالغ خيالية وخاصة الرمان حيث اصبح سعر الكرتون الواحد ٣٥٠ ريالا لحوالى ٢٥ حبة رمان ليصبح سعر الحبة الواحدة ١٤ ريالا.

بينما ارتفع سعر هورية البرشومى «التين الشوكى» الى ١٤٠ ريالا بعد ان كان سعرها فى بداية الصيف من ٣٥ الى ٤٠ ريالا فقط.

ويعلل المزارعون اسباب هذه الزيادة بالجودة والمذاق الفريدين من نوعهما لمثل هاتين الفاكهتين وللطلب المتزايد وايضا لقرب انتهاء موسميهما.

□□□

## وطن الامن والامان والايمان

ارتفع نداء الله اكبر ليشق عنان السماء فأسرع الجميع ليلبى نداء الحق وفى سوق الخضار بطريق المطار بالمدينة المنورة سمع الباعة والمشترون النداء فترك الجميع ما بايديهم وذهبوا لاداء الصلاة دون خوف على بضاعتهم او مشترواتهم من السرقة.



## من الصحافة العربية

## شجوننا البيئية...

فى متابعة لكلمة سابقة بيننا حول ضرورة تنمية الوعى البيئى وترشيد تعاملنا مع المواد الاستهلاكية ومخلفاتها.. سارع بعض الزملاء جزاهم الله خيرا لاطلاعى على بعض مايجرى من محاولات محلية بهذا الشأن.

افادونى بان هناك مشاريع استثمارية جادة مازالت فى طور الاعداد لاستغلال المخلفات فى مدن المنطقة الشرقية وغيرها من المناطق، وقد تدخل طور التنفيذ قريبا.

وان هناك مشاريع لاربحية متحمسة، ابتدأت هنا وهناك فى المدارس والمجمعات السكنية التابعة للشركات العملاقة مثل ارامكو السعودية، لتجميع كل ما يمكن اعادة تصنيعه من المخلفات.. وذلك يشمل بصورة عامة الاوعية الزجاجية والبلاستيكية والمعدنية المستخدمة فى تعبئة المشروبات والعصائر.. بالاضافة الى الورق المستعمل واكياس التغليف الورقية والمصنوعة من النايلون وعلب الاطعمة المحفوظة.

وعسى ان يمتد الوعى والترشيد الى نواح اخرى من تصرفاتنا.

ربما، مثلا، يتوقف رسميا اغتيال البيئة البحرية فى سواحلنا الجميلة، اذ يتوالى دفن المخلفات المتزايدة بسبب الاستهلاك غير المحدود خاصة المواد المعدنية المتبقية من الصناعة والبناء وهياكل السيارات بمكوناتها السامة، فى سواحلنا طلبا للمزيد من الاراضى المستخلصة بردم البحر، ان عمليات الردم بالمخلفات دون تمييز تعرض بيئة الاعشاب التى تتربى عليها الكائنات البحرية للموت، فتهلك الكائنات البحرية الصغيرة التى يقتاتها السمك والربيان.. وقد ترتفع نسبة الرصاص او غيره من المواد السامة فى الكائنات البحرية الاخرى التى تصل الى موائدنا فتؤثر فى صحة المستهلكين.

ليس ذلك فقط ما يجب التأكيد على تشجيعه.. بل يجب بناء الالتزام بنظافة البيئة فى تصرفاتنا.. مازال هناك الكثيرون بيننا ممن يرون الالتزام بالنظافة يتوقف عند حدود ممتلكاتهم الخاصة.. ولايجدون خطأ او غضاضة فى القاء المخلفات فى الشارع.. بدءا باوراق الكلينكس وعلب الكوكا كولا الفارغة يقذفونها من نافذة سيارة مسرعة.. وانتهاء بمخلفات البناء التى يرونها مسئولية البلدية.

كم هو محزن ذلك التصرف اللاملتزم!

والاسوأ ان تحتاج البلديات الى استقدام هذه الجيوش من العمالة السائبة فى شوارعنا تسحب مكانسها وتجمع مخلفات اهمالنا.

د. ثريا العريض

عن «اليوم» السعودية



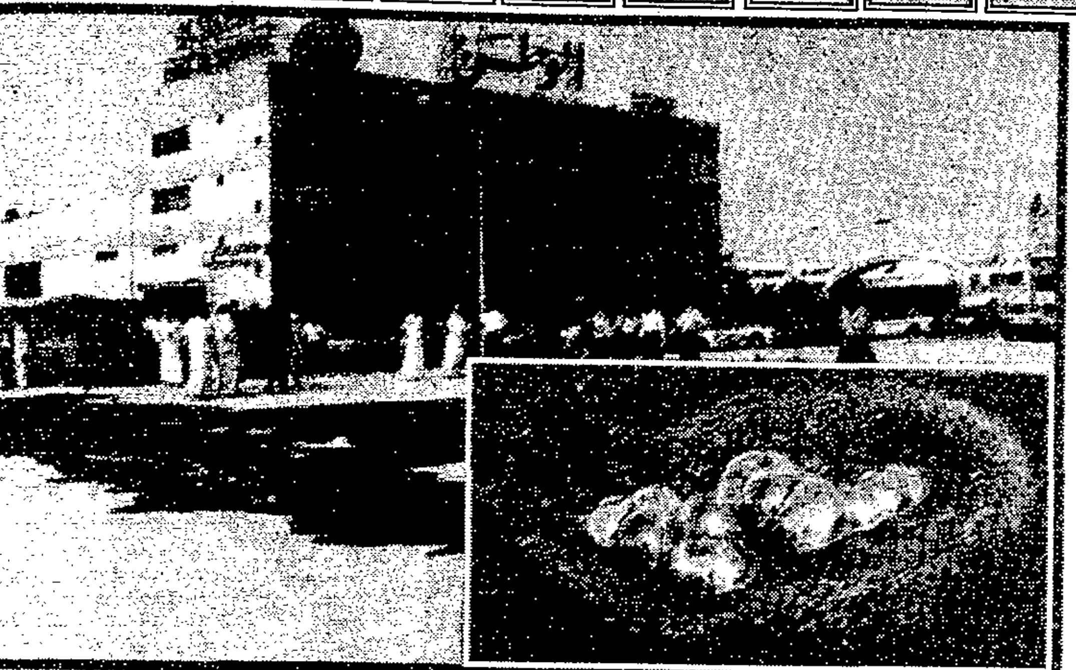
# النفط يتدفق فى احدى مناطق الكويت

فوجىء احد موظفى صحيفة «الوطن» الكويتية صباح الخميس الماضى، بظاهرة غريبة فى الموقف الرملى لسيارات موظفى الدار، حيث كانت تنبعث رائحة بنزين او غاز من الموقف.. ولدى استطلاعه الامر تبين له وجود فتحة صغيرة فى الارض يتدفق منها النفط.

وقد تم ابلاغ قوات الشرطة ورجال الاطفاء التى سارعت الى المنطقة وفرضت حصارا عليها وسط ذهول بعض المارة وفرح بعضهم بامكانية ظهور بئر نفط فى المنطقة التى تمت احاطتها بتلال من الرمال لمحاصرة البقعة النفطية.

لكن المسئولين اوضحوا ان الامر يتعلق بانفجار انبوب نفطى قديم يمر فى المنطقة، وقال احد المسئولين ان القوات العراقية قامت عندما احتلت الكويت باستخدام الانبوب بشكل خاطىء لضخ النفط بدل ضخ غاز النيتروجين غير العديم الرائحة وغير القابل للاشتعال.

واعلنت وزارة الكهرباء والماء ان سبب التسرب يعود الى تلف جزء من خط الغاز الذى يغذى محطة تقطير مياه الشويخ التى دمرتها القوات العراقية، واشارت الى ان العمل يجرى لاعادة تشغيل المحطة فى وقت قريب.



● النفط يفور من الارض ويجرى فى الشارع

# حوادث وقضايا

## يقتل شقيقه طعنا بالسكين

صنعاء - الاتحاد العربى: اقدم المدعو محمد يحيى قاسم العسلة على طعن اخيه منصور بسكين فى صدره مما ادى الى وفاته فى الحال.

ذكر مصدر امنى فى عدن، ان سبب القتل يعود الى خلافات عائلية بين الاخوين، وقد قام الجانى بطعن اخيه حينما اشتدت المشادة بينهما فى منزل القاتل بمدينة كريتر يوم الجمعة الماضى. وقالت المصادر ان اجهزة الامن القت القبض على الجانى فور وقوع الجريمة وتم احتجازه رهن التحقيق.

## واخر.. يطلق النار على صهره فيقتله

وفى منطقة الروضة «المقلوعة» بمحافظة عدن ايضا، قام المدعو حميد الحلامى يوم الاحد الماضى، باطلاق النار على صهره جمال عبده عبد الله فأرداه قتيلا.

وافادت معلومات امنية بان القاتل قد سلم نفسه للشرطة.

□□□

## نباح كلب ينقذ طفلا من الغرق والموت

الاتحاد العربى - دمشق: سقط الطفل فى النهر ويئس الجميع من انقاذه ولكن لقدرة الله القرار.. والقصة الحقيقية جرت فى مدينة حماه ويروى والد الطفل بلال جالو البالغ من عمره خمسة اعوام فيقول: كان بلال واخوته يلعبون فى بستان يقع قرب نهر العاصى فى منطقة باب النهر وفجأة غاب الطفل عن الانظار وبدأ اخوته يبحثون عنه فى كل مكان ولم يعثروا عليه وعدت الى البيت ناعيا طفلى الصغير وخيم شبح الموت على المنزل، وبعد قليل حدثت المفاجأة المذهلة بان بلالا قد عاد..

ويقول الرجل الذى احضر بلالا كنت قرب النهر مع اولادى ولقد سمعت نباحا غريبا يصدر عن كلب على ضفة النهر واستغربت هذا النباح وارسلت ولدى لاستطلاع الامر الا ان الكلب استمر فى النباح وتسمر مكانه ورأسه يشير الى النهر فنظرنا ورأينا طفلا منقلبا على ظهره يصارع المياه فأسرعت لانتشاله وبعد ان استعاد توازنه سألته عن اسمه ومنزله فدلنى واحضرته الى اهله لينقلب المأتم فرحا..

□□□

## اختلاس ٧ آلاف دينار من رصيد شخصى فى البنك

اكتشف احد المواطنين الكويتيين سرقة مبلغ سبعة الاف دينار كويتى من رصيد حسابه باحد البنوك وذلك عندما قام بمراجعة حسابه لدى البنك.

والجدير بالذكر ان هذا العميل لم يستخرج بطاقة السحب الآلى الخاصة به ويعتمد على السحب والاضافة من خلال دفتر التوفير.

وقد قام بابلاغ مدير الفرع الذى احال الشكوى الى المركز الرئيسى للبنك حيث اجرى تحقيق داخلى مع موظفى الفرع حيث اتجهت الشكوك الى موظف الصرف الآلى.

### للمرة السابعة خلال خمسة اشهر

## حريق مروع يدمر مخازن شركة مصرية لاجهزة التكييف

## ١٠ ملايين جنيه حجم الخسائر المبدئى

القاهرة - الاتحاد: شب صباح امس حريق ضخم فى احدى شركات صناعة اجهزة التكييف بمدينة العاشر من رمضان القريبة من القاهرة بمصر مما اسفر عن وقوع خسائر مادية جسيمة. وقد اندلعت السنة اللهب بصورة مفاجئة فى السابعة صباحا قبل ساعة واحدة من بدء الوردية الصباحية امس فى مخازن الشركة الواقعة على مساحة ١٢ الف متر مربع ومقامة على اربعة طوابق. استمر الحريق خمس ساعات كاملة واسفر عن تدمير اربعة مخازن تدميرا كاملا بما تحتويه من قطع غيار ومواد خام واجهزة تكييف كاملة الصنع ومخصصة للتصدير والبيع فى الاسواق المحلية. وقدر مجدى يوسف مختار رئيس الشركة المنكوبة وهى شركة الطاقة المصرية للمكيفات «ساس» الخسائر باكثر من عشرة ملايين جنيه. وقال ان الحريق ربما يكون هو ماسا كهربائيا، واضاف ان اكثر من الفى عامل من عمال المصنع شاركوا فى اطفاء الحريق بعد ان تأخرت سيارات الاطفاء التى جاءت من محافظات القاهرة والشرقية والقليوبية وبلغ عددها ٣٠ سيارة.

وقد اتهم محمد فريد خميس رئيس اتحاد الصناعات فى المدينة، وهى واحدة من قلاع الصناعة المصرية، الاجهزة الحكومية بالاهمال فى الرقابة على المنطقة الصناعية وعدم توفير الوسائل الكاملة لتأمينها وتفادى اندلاع حرائق جديدة تدمر رأس المال الوطنى.

وقال المسئول ان هذا الحريق هو السابع من نوعه الذى تشهده المدينة خلال خمسة اشهر حيث سبق ان تعرضت عدة شركات ومصانع بالعاشر من رمضان لكوارث مشابهة كان اهمها حريق مصنع بى. تى. ام للملابس الجاهزة وحريق مصنع البطاطين ومصنع الادوات الصحية.

□□□ □□□ □□□ □□□ □□□ □□□ □□□ □□□ □□□ □□□

## ٤ قتلى فى حوادث متفرقة بلبنان

قتل ثلاثة اشخاص واحد ببندقيته واثنان بحادث سيارة، ووجدت جثة شخص رابع فى مجمع مياه، فيما وقعت حوادث اطلاق نار عديدة وسرقات فى بعض المناطق.

واورد التقرير الامنى الذى تعده شعبة العلاقات العامة فى المديرية العامة لقوى الامن الداخلى الحوادث الامنية التالية:

على طريق عام رومين - صربا قضاء النبطية، تدهورت سيارة بقيادة وسام عبد الله بشير وبرفقته محمد على احمد مما ادى الى مقتلهما وتحطم السيارة كليا. فى المحيدثة - قضاء راشيا، اصيب راجى اسعد شروف «مواليد ١٩٧٥» بطلق نارى من بندقية صيد وتوفى على الفور وتبين انه كان يقوم بتنظيف بندقية الصيد على سطح منزله ولدى نزوله انزلق ووقع ارضا فانطلق عيار نارى من البندقية اصابه فى اسفل ذقنه مما ادى الى وفاته وقد اعتبر الحادث قضاء وقدرا. ادعى لدى مخفر ريق فهد ناصر المصارع «سورى الجنسية» انه عثر على ابن عمه احمد سطام محينة جثة هامدة فى مجمع مياه فى خراج بلدة تربل قرب مبنى الزراعة قضاء زحلة والتحقيق جار. فى المصيطبة - شارع ابو شهلا حصل شجار بين محمد رمضان كنج «جنسية قيد الدرس» وصالح على مصطفى «سورى الجنسية» وبرفقته آخرين تطور الى اصابة محمد بطعنات سكين نقل على اثرها الى مستشفى المقاصد حيث اصيب بعارض عصبى حاد واصبح يشكل خطرا على نفسه وعلى السلامة العامة فتم ادخاله الى مستشفى دير الصليب وبنتيجة التحقيق اودع صالح مفرزة بيروت القضائية بناء لاشارة القضاء. فى خراج بلدة الصويرى - قضاء البقاع الغربى اصيب هياص عبد الغنى يوسف برصاصة طائشة فى بطنه والتحقيق جار. فى بلدة برجا - الشوف اطلق محمود احمد الطنطورى «فلسطينى» النار من كلاشينكوف على منزل على محمود دمج ولم يصب احد بأذى.

□□□ □□□ □□□ □□□ □□□ □□□ □□□ □□□ □□□ □□□

## ضبط تمثال اثرى لزوجة احد ملوك الرومان مع متعطل جاء من المنيا ليبيعه بالقاهرة

ضبطت مباحث القاهرة تمثالا اثريا من المرمر الخالص لزوجة احد ملوك الرومان يقدر ثمنه بمليون جنيه مع متعطل حضر من المنيا ليبيعه بالقاهرة.

وكان الرائد محمد مدكور رئيس نقطة احمد حلمى قد اشتبه فى شاب يقف بجوار اتوبيس قادم من الصعيد، وعندما اقترب منه حاول الهروب فالقى القبض عليه وتبين انه يدعى محمد محمود ٣٣ سنة عاطل من بنى مزار وكان يحمل حقيبة بداخلها تمثال اثرى لسيدة طوله ٨٠ سم فأخطر اللواء عادل بسيونى مساعد وزير الداخلية لامن شمال القاهرة، وشرطة السياحة والآثار ووزارة الثقافة وتم عرض التمثال على خبير من هيئة الآثار المصرية فقرر ان التمثال اثرى نادر لزوجة احد ملوك الرومان ويقدر ثمنه بمليون جنيه وبسؤال المتهم قرر انه عثر عليه باحد الخنادق بالاقصر وقد عرض عليه احد تجار الآثار بالمنيا شراءه بمبلغ ٢٠٠٠ جنيه الا انه رفض طمعا فى بيعه بمبلغ اكبر من ذلك وحضر الى القاهرة لبيعه.

ومن ناحية اخرى ضبطت مباحث الآثار بالاسكندرية ٥ قطع اثرية نادرة ترجع للعصرين اليونانى والاسلامى بحوزة مندوب مبيعات بمنطقة كرموز وقد قام العميد عبد الله الشيمى مدير مباحث السياحة والآثار بالاسكندرية باحالة المتهم للنيابة.

## المؤبد لسيدة قتلت ابنة ضرتها بالقائها حية فى بئر صرف صحى بمسكنها

قضت محكمة جنايات المنصورة بمعاقبة فلاحة بالاشغال الشاقة المؤبدة لاتهامها بقتل طفلة زوجها من زوجته الاولى بعد ان جنيتها من شقيقتها والقت بها فى بئر صرف صحى خاصة بمسكنها للانتقام من والدتها التى عايرتها بانجاب اولادها سقاطا.

صدر الحكم برئاسة المستشار محمدى السيد قنصوة وعضوية المستشارين يوسف عثمان ومحمد سيد محمدين بسكرتارية سمير الديوى وترجع وقائع القضية الى ٢٢ مايو الماضى عندما قامت فاطمة محمد محمود شبار «٣٠ سنة» زوجة سعد محمد على الثانية بقرية الطاقية التابعة لمركز المنزلة بجذب الطفلة سماح «سنتان» ابنة ضرتها سمارة البنهاوى «٣١ سنة» من شقيقتها التى كانت تحملها وسارت بها الى منزلها والقت بها حية فى بئر الصرف الصحى الخاصة بالمنزل حتى ماتت ثم قامت بالبحث مع اهالى القرية عنها عندما اكتشفوا اختفاءها لابعاد الشبهة عن نفسها.. الا ان الام المكلومة اتهمت ضرتها التى اعترفت فى تحقيقات الشرطة والنيابة بقتل الطفلة للانتقام من امها التى كانت تعايرها بانجاب اطفالها من الحرام. وفى ٢٣ يونيو الماضى احال المستشار محمود جبارة المحامى العام لنيابات الدقهلية السابق القضية الى محكمة الجنايات التى اصدرت حكمها المتقدم.

## الصابون السائل يتسبب فى ١٣ حادث سير

الخرطوم - الاتحاد العربى

شهدت محافظة الخرطوم عصر يوم الخميس الماضى حادث سير تسبب فى وقوع ١٣ تصادما بين السيارات، وذلك نتيجة انسكاب المادة السائلة المستخدمة فى صناعة الصابون من عربة فنطاس كانت تسير بشارع الكرمك دون علم سائقها الذى ترك العربة وهرب عندما ادرك تسرب المادة السائلة.

وقد وقع نتيجة لهذا الاهمال ١٣ حادث مرور بالشارع المذكور، فقد كانت العربات تسير دون علم سائقيها بوجود المادة السائلة على ارضية الشارع، مما افقدها توازنها.

وقد اسفر اخطر هذه الحوادث عن انقلاب سيارة كانت تسير بالشارع من الشمال الى الجنوب مما اسفر عن اصابة سائقها بأذى جسيم وحدوث تلفيات كبيرة بها.

□□□

## اخفى الآثار الفرعونية فى منزله للاتجار بها

ضبطت مباحث الاثار بالفيوم مجموعة اثرية نادرة من الذهب والفضة، لاتقدر بثمن يرجع تاريخها الى العصور القديمة المختلفة وهى عبارة عن خناجر وتماثيل وبعض العملات الذهبية والفضية والبرونزية واسلحة اثرية لدى ترزى بعزبة رزق مركز الفيوم القريبة من منطقة هرم هوارة الاثرية. وصلت معلومات الى اللواء احمد حلاوة مدير شرطة السياحة والاثار عن قيام ترزى يدعى نسيم دولسور برتلماوس ٦٨ سنة والمقيم بعزبة رزق بالاتجار فى الاثار المسروقة والاسلحة غير المسموح بترخيصها.

وقامت حملة من شرطة السياحة والاثار برئاسة اللواء ابراهيم البرش وكيل الادارة للامن تحت اشراف العميد محسن حفظى مدير ادارة البحث وشرطة السياحة اشترك فيها المقدمان جمال الرباط، ومحمد ابو طالب ومن مباحث المركز الرائدان ضياء الدين نجم، وياسر سلومة وهاجموا منزل الترزى وعثروا لديه على مجموعة كبيرة من التماثيل والعملات التى يرجع تاريخها الى العصر الفرعونى.

□□□

## توفى الطالب فتم حبس زميله

توفى طالب بالصف الثانى الثانوى بمدرسة الاورمان الفندقية بالفلج اثناء اللعب مع زميل له.. امرت النيابة بحبس الزميل على ذمة التحقيق بينما اكد مفتش الصحة ان الوفاة سببها السكتة القلبية.

تلقى العميد احمد شكرى رئيس فرع البحث الجنائى بشبرا الخيمة بلاغا بوفاة الطالب ويدعى ايمن سعيد سالم اثناء لعبه فى الغناء مع زميله احمد محمد عبد المنعم الذى القى الرائد اسامة منصور القبض عليه واحاله الى النيابة، وامر اشرف علوان مدير النيابة بحبسه ٤ ايام على ذمة التحقيق فى حين اكد مفتش الصحة بعد الكشف على الطالب المتوفى انه اصيب بسكتة قلبية ادت للوفاة، اكدت تحريات المقدم اسماعيل عبد الحكم ان الطالبين كانا يغنيان فى الفناء، ولم تحدث بينهما اى مشاجرة كما انه لاتوجد بينهما خلافات سابقة.

الاتحاد الرياضي

الجمعة ٢١ جمادى الاولى ١٤١٤ هـ - الموافق ٥ نوفمبر ١٩٩٣ م

# يـوم التتـويـج

# الستار يسدل على بطولة العالم.. ويبقى نجوم الفيكتورى فى الذاكر

اليوم ينتهي الحدث العالمي الكبير..

يسدل الستار على بطولة العالم للزوارق السريعة التى استضافت الامارات نهائياتها بكل نجاح وجدارة.

يسدل الستار بعد أن تنطلق الزوارق عند الثانية ظهرا بشاطىء دبي في جولة الختام ايذانا بالانصراف.. مع وعد بلقاء جديد في العام المقبل.

نعم سينتهي الحدث وتبقى ذاكرة البطل خلفان حارب عالقة بالأذهان.. بعد أن حقق بطولة العالم.. وصنع لبلده مجداً فى بطولات البحار.

وسيبقى أيضا اسم المتسابق الطاير سعيد الطاير.. بطل سباق الكيلو.. والذى حاز على لقب أسرع متسابق فى العالم.. سيبقى اسمه عالقا أيضا بالأذهان بعد تألقه..

## خلفان يسعى لتأكيد جدارته.. ومنافسة شديدة للطاير مع جيسى وبليا

واذا كان المركز الأول قد حسم بالفعل فان المركزين الثانى والثالث أصبحا بطولة قائمة بذاتها.. تسعى اليها ثلاثة زوارق.

الزورق بليا رقم ٢٤ يحتل المركز الثانى حاليا برصيد ٨٥ نقطة، والزورق جيسى رقم ٤٢ يحتل المركز الثالث برصيد ٨٤ نقطة، والفيكتورى رقم ٤٣ يحتل المركز الرابع برصيد ٦٦ نقطة.. وهذه الزوارق الثلاثة لديها فرصة واحدة للفوز بالمركز الثانى رغم اختلاف النقاط.. والأمر يحسم لصالح الطاير اذا فاز بالمركز الأول

اليوم حيث يقفز رصيده بعد حصوله على ٣٠ نقطة الى ٩٦ نق وهذا ما يسعى اليه الطاير جاهدا.

واذا كانت هذه الزوارق الثلاثة ستسعى للمركز الأول فى جـ اليوم حتى تضمن المركز الثانى فى الترتيب العام، فان البطل خلـ حارب سوف يسعى جاهدا هو الآخر لتحقيق بطولة الجـ الختامية.. لتأكيد جدارته كبطل متوج قبل لقاء الختام.

وعموما أهم ما فى جولة اليوم انها ستتضمن التتويج الرسـ لنجومنا الأبطال.. وهناك احتفال كبير سيقام بهذه المناسبة.. سـ فى خور دبى فى أعقاب جولة الختام مباشرة ثم مراسم اخرى الخروج للشاطىء.. بينما سيكون الاحتفال الأكبر بنادى خور للجولف.. حيث سيتوج خلفان والطاير رسميا مع عزف النشـ الوطنى للدولة.

### سلطان بن خليفة يهنىء منصور بن طحنون بانجازات الرماية بالبطولة العربية

بعث سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان سمو ولى عهد أبوظبى رئيس مجلس ادارة اتحاد الامارات للفروسية برقية تهنئة الى الشيخ منصور بن طحنون آل نهيان رئيس مجلس ادارة اتحاد الامارات للرماية على النتائج المشرفة التى حققها منتخب الامارات للرماية فى البطولة العربية الثالثة بسوريا.

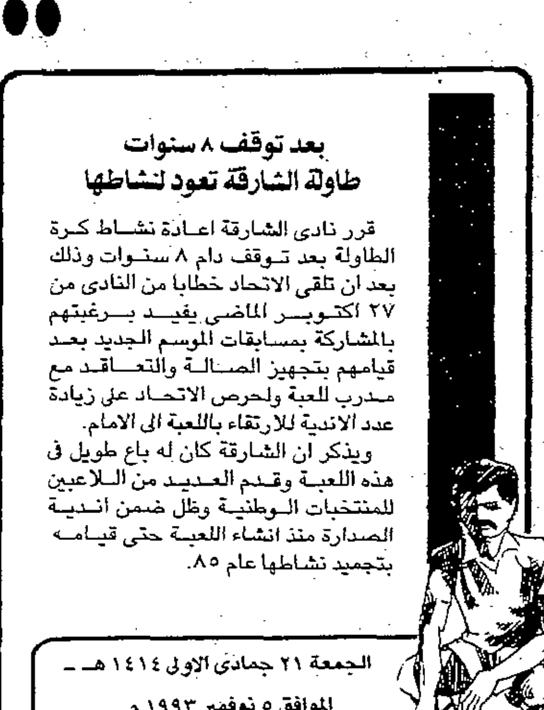


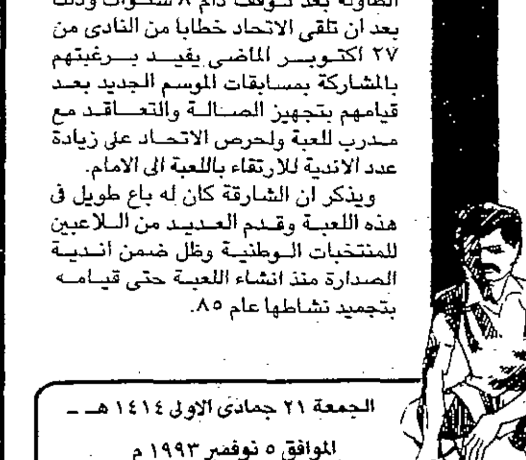
### الوكالة الفرنسية تحاور عبدالله بن زايد

أجرت وكالة الانباء الفرنسية حوارا موسعا مع الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان نائب رئيس اتحاد كرة القدم الذى تناول كل ما يتعلق بدورة الخليج القادمة، والاولمبياد الخليجى وقضية التسويق فى كرة الامارات. والحوار كاملا.. داخل «الاتحاد الرياضى»

### ختام دورة الصقل لقادة وقائدات المدارس الخاصة

تشهد الشيخة فاطمة خالد القاسمي رئيسة جمعية المرشدات رئيسة قسم الأنشطة التربوية بادارة التعليم الخاص ختام دورة الاعداد والصقل التي شارك فيها ٥٤ قائداً وقائدة من المدارس الخاصة بهدف تأهيلهم وتنمية قدراتهم لتكوين وقيادة الفرق الكشفية والارشادية بالمدارس الخاصة ويتضمن برنامج الختام معسكر اليوم الكامل لتطبيق الجوانب العملية التي تمت دراستها في الدورة واعداد أركان الفرق والعرض العام ويشارك في قيادة الدورة قادة وموجهو التربية الكشفية بادارة التربية الرياضية والكشفية والفنية والقادة المرشحون للحصول على الشارة الأهلية بمنطقة دبي.





### بعد توقف ٨ سنوات طاولة الشارقة تعود لنشاطها

قرر نادى الشارقة اعادة نشاط كرة الطاولة بعد توقف دام ٨ سنوات وذلك بعد ان تلقى الاتحاد خطابا من النادى من ٢٧ اكتوبر الماضى يفيد برغبتهم بالمشاركة بمسابقات الموسم الجديد بعد قيامهم بتجهيز الصالة والتعاقد مع مدرب للعبة ولحرص الاتحاد على زيادة عدد الاندية للارتقاء باللعبة الى الامام.

ويذكر ان الشارقة كان له باع طويل فى هذه اللعبة وقدم العديد من اللاعبين للمنتخبات الوطنية وظل ضمن اندية الصدارة منذ انشاء اللعبة حتى قيامه بتجميد نشاطها عام ٨٥.

### ولنا كلمة

●● يستحق سمو الشيخ مانع بن خليفة آل مكتوم، النجم الأول فى بطولة العالم للزوارق السريعة تسعد الامارات باستضافة جولتها الختامية اليوم.

●● واذا كان الثالوث الرائع خلفان والطاير وبوهليبة أبهروا العالم بانجازهم، فان الشيخ مانع كان طـ جولات البطولة أشبه، بالمايسترو الذى يقود مسـ الفيكتورى عبر بحار ومحيطات العالم من نجاح. نجاح.

●● ولم يكن غريبا ان تحقق الجولتان الأخيرتان كل مـ النجاح الذى تناقلته وكالات الأنباء العالمية، وتأكيد على ان الفيكتورى اسم على مسمى، بانجازته وتأ من جولة الى جولة.

●● ولانه يدرك تماما الاهداف التى يسعى فريق الفيكتو من تحقيقها عبر مشاركته فى بطولة العالم فان سـ الشيخ مانع وضع استراتيجية واضحة المعالم تهـ الى استثمار البطولة فى تحقيق أفضل دعاية ممـ لدولة الامارات، فارتفع علم الدولة عاليا فى كل جـ معلنا ان الامارات ليست صحراء وبترولا فقط، لكـ طاقات قادرة على الابداع والتألق.. حتى لو كـ البطولة تضم أبرز نجوم العالم.

●● لقد كسبت الامارات التحدى، وأصبحت ملء سـ وبصر عالم الرياضات البحرية طوال أسبو وأصبح الايطاليون الذين كانوا نجوما دائمين فى بـ العالم، فى حيرة من أمرهم بعد ان كسبهم أبنـ الامارات فى البحر عندما كسبوا البطولة قبل نهايتـ وفى البر بالبرامج الرائعة المصاحبة للحدث والتى جـ من تنظيم الجولتين الاخيرتين بالامارات، حدثا لن يـ ذاكرة بطولة العالم لفترة طويلة قادمة..

عصام سـ

○ من لقاء الوحدة والإمارات (تصوير: ظهير حيدر)

## لا مفاجآت فى اليوم الأول للكأس
## صعود الوحدة والشباب والأهلى والخليج وكلباء لدور الـ ١٦

لم يشهد اليوم الأول لمسابقة كأس صاحب السمو رئيس الدولة لكرة القدم أية مفاجآت وانتهت كل المباريات نهاية طبيعية.

فاز الوحدة على الامارات ٢ / ١ بعد أن كان الامارات متقدما بهدف للاشىء.

وفاز الأهلى على دبا ٣ / ١ بعد أن كان دبا متقدما ١ / صفر.

وفاز الشباب على عجمان ١ / صفر فى الوقت الاضافى.

وفاز الخليج على أهلى الفجيرة ١ / صفر قبل نهاية المباراة بعدة دقائق.

وفاز اتحاد كلباء على الذيد بثلاثة أهداف نظيفة.

وبذلك صعدت فرق الوحدة والشباب والأهلى والخليج وكلباء لدور الـ ١٦ بالمسابقة.

### النصر والشارقة أهم مباريات اليوم بالكأس

تختتم الادوار التمهيدية لبطولة كأس صاحب السمو رئيس الدولة لكرة القدم اليوم حيث تقام خمس مباريات اطرافها الشارقة والنصر على استاد راشد بالنادى الاهلى بدبى وسبق للفريقين الفوز بالبطولة ويعد فريق الشارقة اكثر الفرق فوزا بالبطولة التى حصل عليه خمس مرات وفاز فريق النصر مرتين ووصل الى الادوار النهائية اربع مرات.

كما يلتقى فريقا الحصن ومسافى على استاد نادى الامارات برأس الخيمة وفريقا الجزيرة والرمس على استاد آل مكتوم بنادى الشباب فى دبى وفريقا حتا ورأس الخيمة على استاد نادى الشارقة.

والمعروف ان بطولة كأس رئيس الدولة تقام منافستها على ملاعب محايدة. وتبدأ الادوار الثانية للبطولة يوم الخميس ١١ نوفمبر الجارى حيث يلتقى فريق الوصل مع الفائز من مباراة عجمان والشباب كما يلتقى فريق العربى مع الفائز من مباراة الوحدة والامارات ويلتقى الفائز من مباراة اتحاد كلباء مع الذيد مع الفائز من مباراة الاهلى ودبا.

### رفع الحظر على منتخب روسيا لرفع الأثقال

قرر الاتحاد الدولى لرفع الأثقال أمس رفع الحظر المفروض على المنتخب القومى الروسى مقابل دفع غرامة قدرها ٥٠ ألف دولار. وقد جاء هذا الحظر بعد أن ثبت تعاطى لاعبى الفريق عقاقير محظورة لبناء العضلات.

### «اتحاد.. سات»

**محليا**

تستضيف ملاعب نادي الشباب العربي اليوم مهرجان مدارس كرة القدم للفئة (أ) من مواليد ٨٤ - ٨٥ وذلك اعتبارا من العاشرة صباحا، حيث سيشارك في هذا المهرجان ثمانية اندية هي العين والجزيرة والوصل وأهلي الفجيرة والوحدة وبني ياس وعجمان بالاضافة إلى نادي الشباب المضيف وستوزع الأندية على مجموعتين. تقام المباريات بنظام الدوري من دور واحد وبنظام التجمع.

**عربيا**

فيما يستعد فريق المريخ للسفر الى جدة غدا للاعداد هناك للمشاركة في نهائيات كاس الكؤوس العربية التى تقام منتصف الشهر الجاري صدر قرار امس من وزارة التخطيط الاجتماعي بضرورة الاعتذار عن المشاركة في البطولة. وتسلم الاتحاد العام لكرة القدم خطابا من الامين العام لوزارة التخطيط .. وجاء في الخطاب ان القرار اتخذ نسبة لتعرض سمعة الكرة السودانية لهزة عنيفة عقب العروض الهزيلة لفريقي المريخ وهلال بورتسودان.

**عالميا**

سيتم نقل أحداث اجراء قرعة الدور الثالث لبطولات الكؤوس الاوروبية الثلاث لأندية كرة القدم تليفزيونيا حية على الهواء الى كافة انحاء اوروبا.

وستبدأ اجراءات سحب القرعة فى جراند كازينو بجنيف اليوم.

والكؤوس الاوروبية الثلاث هى كأس الأندية أبطال الدورى وكأس الأندية أبطال الكؤوس وكأس الاتحاد الاوروبى لكرة القدم.

## نجاح كبير لمهرجان صغار الكرة الطائر

رأس الخيمة - الاتحاد: شهد معالى الشيخ محمد بن صقر القاسمى وزير الدولة لشئون المجلس الأعلى وسعادة صقر غباش وكيل وزارة الداخلية نائب رئيس مجلس ادارة نادى رأس الخيمة وأعضاء مجلس الادارة الحفل الختامى لمهرجان صغار كرة اليد الذى اقيم بنادى رأس الخيمة واشترك فيه أندية رأس الخيمة، الامارات، الرمس، العربى والامارات بهدف تبادل الخبرات والمهارات واعداد قاعدة عريضة من الناشئين تحت شعار (هيا نلعب لنتعلم).

واتسم المهرجان بالفاعلية والحضور الجماهيرى من أولياء الأمور والرياضيين.

وفى ختام المهرجان قام معاليه بتوزيع الهدايا التذكارية على الحكام والمدربين واللاعبين، كما أهدى يوسف الشحى ممثل الاتحاد درع الاتحاد كهدية تذكارية لمعاليه بهذه المناسبة، وقدم النادى درعا تذكاريا لا... الطائرة بهذه المناسبة الرياضـ... التربوية.

○ معالى الشيخ محمد بن صقر القاسمى يوزع الجوائز على المشاركين (تصوير راميش)

○ من لقاء الخليج وأهلي الفجيرة

### فـي دوري الـيـد
## البطل يفوز أخيراً والأهلي يكسب بني ياس «فرق ٢٢»

بعد خسارتين متتاليتين حقق الشارقة بطل دوري اليد في الموسمين الماضيين أول فوز له في الموسم الحالي وكسب النصر ٢٨ / ١٧ في لقائهما ضمن المرحلة الثالثة للمسابقة، ونجح زملاء محمد مبارك وقاسم عاشور في استعراض بعض امكاناتهم العالية خارج التسعة وحقق الاهلي فوزه الثالث على التوالي وكسب بني ياس الذي يشارك لأول مرة في دوري الدرجة الاولى بفارق ٢٢ هدفا (٤٢ / ٢٠) في اللقاء الذي جرى بصالة الاهلي، ورغم غياب بعض العناصر الاساسية الا ان التشكيلة الحمراء الجديدة واصلت تألقها بقيادة الخبير البولندي وقدمت عرضاً متنوعاً في الدفاع والهجوم وبرز احمد حسن لاعب الدائرة كصانع العاب ثان.

ويلتقي اليوم الشباب مع الوصل في أهم مباريات الاسبوع الثالث بعد ان كسب كلاً منهما مباراتيه في أول مرحلتين، كما يستضيف الجزيرة فريق الامارات.



○ جمعة خميس يصوب على مرمى النصر

## مراكز للتدريب فى عجمان لكل الألعاب

**عجمان - على الهنورى:**

فى اطار التعاون المتبادل بين القطاع الأهلى وادارة التربية الرياضية بوزارة التربية والتعليم قامت منطقة عجمان التعليمية بالتخطيط لمجموعة من المراكز الرياضية بالتعاون مع نادى عجمان لاستغلال امكانيات النادي من ملاعب وأدوات وأجهزة ورعاية للطلاب مع البرامج العلمية والتربوية التى يخطط لها مدرسو التربية الرياضية وبناء عليه تم انشاء ثلاثة مراكز لتدريب كرة القدم تضم ١٢٠ ناشئا مواطنا من مواليد ٨١ الى ٨٥ وذلك بملاعب نادى الشرطة ونادى عجمان.

كما تم اقامة ٧ مراكز للجمباز تضم أكثر من ٢٢٠ طالبا تحت ١٢ سنة بمدارس راشد بن حميد والحسن البصرى وابن تيمية والشيخ عبدالكريم البكرى وعمار بن ياسر ومزيرع وعثمان بن عفان بأم القيوين.

كما تم اقامة ٣ مراكز لتدريب الـ... القوى من المواطنين بنادى عجمان بـ... المركز الأول الطلاب مواليد ٧٧ والـ... الثانى الطلاب مواليد ٧٨ والمركز الثـ... الطلاب مواليد ٧٩. كما تم اقامة مر... تدريب للسباحة وهى المرة الأولى ا... يدخل فيها هذا النشاط بامارة عجـ... حيث يضم المركز أكثر من ٣٠ طـا... مواطنا تحت ١٠ سنوات يتدرب بنادى مارينا عجمان.

## اصابة البرازيلى خوليو سيزار تبعده شهرين

سيغيب خوليو سيزار مدافع فريق يوفنتوس الايطالى ومنتخب البرازيل لكرة القدم سابقا عن الملاعب لمدة شهرين بعد اصابته بكسر فى ساقه اليمنى خلال مباراة فريقه مع كونجسفينجر النرويجى فى اياب الدور الثانى من مسابقة كأس الاتحاد الاوروبى.

وسيضطر سيزار الى وضع الجبس خلال شهر واحد وأن يعاود التمارين بعد ذلك، وتشكل اصابة سيزار ضربة قوية لفريق يوفنتوس الذى دخل طرفا فى الصراع على لقب بطولة ايطاليا، وهو يشكل الى جانب الالمانى يورجن كوهلر دعامة أساسية لفريق «السيدة العجوز». وكان سيزار اصيب اصابة مماثلة فى اكتوبر الماضى فى المباراة ضد نابولى فى الدورى الايطالى، يذكر ان يوفنتوس سيواجه بارما فى الدورى الايطالى الأحد المقبل.

## مؤتمر عالمى لعلاج اصابات الملاعب بالقاهرة

يعقد بالقاهرة فى الثالث والعشرين من نوفمبر الحالى مؤتمر عالمى يضم كبار جراحى العظام فى العالم لمناقشة أحدث طرق العلاج بأشعة الليزر لاصابات الملاعب والانزلاق الغضروفى.

وأوضح الدكتور فاروق برج مقرر المؤتمر فى تصريح لصحيفة (الأهرام) المصرية نشرته أمس انه سيتم خلال المؤتمر أيضا مناقشة أحدث ما يقدمه الفن الجراحى بمشرط الليزر لعلاج الانزلاق الغضروفى والفقرات القطنية والظهرية حيث تتم بواسطته سحق الغضاريف التى تضغط على الحبل الشوكى وتسبب الالام دون الاقتراب من جسم المصاب.

وقال الدكتور برج ان الجراح العالمى البلجيكى اسكوجينا سوف يعرض فى هذا التجمع عملية اختراق شعاع الليزر فقرات السلسلة الظهرية بحثا عن الغضروف وأسلوب اخماد نشاطه حتى يتوقف الألم الى الأبد.

وأما عن اصابات العمود الفقرى وطرق اختراق شعاع الليزر الى مكان الاصابة فسوف يقدم (مايكل سوليفان) وكريجر واسكوجينا وكريس وويزرلى من انجلترا فى استخدام الليزر لرفع الآم المرضى بالعظام بالعمود الفقرى الذى يصيب ٢٥ فى المائة من جموع العاملين فى كل الأنشطة.

وأضاف الدكتور برج ان الدكتور جراهام سنيترون الانجليزى وهارتموت البلجيكى سيناقشان اصابات أربطة الركبة فى الملاعب والحوادث وهى نسبة لايمكن تجاهلها فى اصابات الملاعب ورعونة قيادة السيارات بين الشباب.

## الخولى رئيسا للجنة الحكام بالاتحاد المصرى لكرة القدم

**القاهرة - مدحت خطاب:**

اختار المكتب التنفيذى للاتحاد المصرى لكرة القدم الكابتن أحمد الخولى الحكم الدولى السابق رئيسا للجنة الحكام الرئيسية خلفا للجنة الحالية التى يتولى رئاستها مصطفى البطران.

وقرر المكتب خلال اجتماعه اعطاء كافة الصلاحيات لأحمد الخولى لتشكيل اللجنة كيفما يشاء على أن يتقدم بتشكيلها النهائى مساء غد حتى يعتمد من مجلس ادارة الاتحاد خلال اجتماعه.

وأكد سمير زاهر رئيس المجلس التنفيذى على أن اختيار أحمد الخولى جاء بعد سلسلة من المناقشات حول المستوى المتدهور الذى وصل اليه الحكم المصرى والذى كان سببا فى احداث الشغب المؤسفة التى شهدتها الملاعب المصرية طوال العام الماضى واجتمع رأى جميع أعضاء اللجنة على أن أحمد الخولى خير من يتولى هذه المسئولية الجسيمة فى هذه الفترة الحرجة خاصة وانه كان رئيسا للجنة الحكام فى الاتحاد السابق.

ومن ناحية اخرى اكد أحمد الخولى على ان الحكم المصرى يشهد فى هذه الفترة سلسلة من الضغوط جعلته فاقد الثقة فى امكانياته لادارة أى مباراة واستعادة الثقة هى الهدف الأساسى للجنة القادمة حتى يرتفع مستوى الحكم المصرى من جديد.

وقال انه استقر حتى الآن على كل من أحمد جمال وحسين فهمى الحكمين الدوليين السابقين ليكونا ضمن أعضاء اللجنة الرئيسية.

### استعدادا لكأس العالم المكسيك تهزم الصين ٣ / صفر

فازت المكسيك على الصين ٣ / صفر مباراة ودية لكرة القدم أقيمت منتخبيهما.

أحرز المكسيكي امبريز الهدف الا لفريقه من ركلة جزاء في الدقيقة ٣٠ المباراة التي اقيمت امام جمهور كبير نحو ٥٥ الف مشاهد وفي الدقيقة ٤٢ أضـ سالفادور الهدف الثاني لمنتخب المكـ بينما أحرز ابرموسيلو الهدف الثالث الدقيقة الأخيرة من المباراة.

### حلـو □ مـرّ

أن يمر اليوم الأول لمسابقة الكأس دون مطبات تتمشى مع طبيعة المسابقة التي تستمد حلاوتها واثارتها من مفاجآتها ولسوء حظ المسابقة ان ما حدث بالأمس لا يمكن ان يتكرر اليوم حيث لقاء «الكبيرين» الشارقة والنصر ولابد لاحدهما ان يودع المسابقة دون ان يصعد حتى لدور الـ ١٦.

أن تبدأ مسابقة الكأس والتي انتظرتها الجماهير الكروية فترة طويلة دون أن تواكبها تغطية تليفزيونية ترضي طموح عشاق اللعبة. الذين سعوا لملاحقة النتائج عبر بدالات الصحف المحلية.

### الكاميرا فى الملعب



شو رأيكم.. نـروح الشرطة !!

## مهاجم جراسهوبر مهدد بفقدان البصر

قال نادى جراسهوبر الذى يلعب فى دورى كرة القدم السويسرى ان مهاجمه البرازيلى جيوفانى ايلبر مهدد بفقدان البصر فى عينه اليسرى من جراء اصابة فيها بسبب احتكاكه بلاعب آخر فى احدى المباريات هذا الاسبوع.

وقال روجر بربيج طبيب النادى فى مقابلة مع صحيفة بليك «اكتشف وجود نزيف فى شبكية العين يوم الثلاثاء.. ويمكن أن يفق البصر إن سارت الامور الى الأسوأ».

وقال الطبيب انه يمكن التوصل الى تشخيص اكثر دقة فى غضون حوالى ستة أسابيع.

وكان ايلبر (٢١ عاما) المعار الى جراسهوبر من ميلانو الايطالى قد خرج من مباراة فريقه أمام لوسيرن فى الدورى المحلى يوم الأحد بعد اصابته نتيجة الاحتكاك مع لاعب لوسيرن الهولندى رينيه فان ايك فى الدقيقة ٣٢ من المباراة التى انتهت بفوز جراسهوبر ٢ / صفر.

وفى مقابلة مع صحيفة بليك قال ايلبر ان فان ايك ضربه بالكوع فى عينه متعمدا إلا ان الأخير ينفى أن يكون قام بذلك.

### وتحياتنا لكم

● إلى رجال الاعلام.. ضيوف بطولة العالم للزوارق السريعة: مشكورين، وما قصرتم، وكل انطباعاتكم الرائعة عن دولة الامارات ستبقى دائما محل تقديرنا.. وتحياتنا لكم.

## عبدالله بن زايد لوكالة الأنباء الفرنسية

# كأس الخليج ليست مجرد دورة ومنتخب السعودية قادر على تقديم عروض قوية في المونديال

**من الموفد الخاص لوكالة فرانس برس محمد حمادة:**

اعتبر نائب رئيس الاتحاد الاماراتي لكرة القدم الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان في حديثه إلى وكالة فرانس برس ان دورة كأس الخليج لكرة القدم «ليست مجرد دورة» مشيراً إلى ان «جمالها يكمن في حساسيتها»، وأبدى تحفظه على موعد الأولمبياد الخليجي الأول، ورأى ان المنتخب السعودي قادر على تحقيق نتائج جيدة في كأس العالم ٩٤. وهنا نص الحديث:

– يقال ان الامارات أطلت على العالم من خلال نشاطات متعددة، منها النشاطات الرياضية.. ما رأيكم بهذا القول؟

● المشاركة في المنافسات الرياضية العالمية أو استضافتها في الامارات لها دور كبير في تعريف العالم بدولتنا. ان التطور الحضاري في الامارات واضح ورياضتنا مكملة له.. وعلى سبيل المثال فاننا اكتسبنا سمعة عطرة مدوية عندما شاركنا في نهائيات كأس العالم ١٩٩٠ وعندما استضفنا بطولة العالم للزوارق السريعة وفاز بها أبطال «فيكتوري تيم» الاماراتيون.. هذا النشاط الرياضي له بالتأكيد مردود اعلامي كبير، يساهم في اعطاء سمعة براقة للدولة بدرجة مضاعفة قياساً على ما تقدر عليه وسائل عديدة أخرى.

– لم تستثمر كرة القدم الاماراتية اشتراكها في كأس العالم ٩٠ ايجاباً، باعتبار ان مستواها انخفض بعد ذلك.. فما السبب؟

● هذا الواقع ينطبق أيضاً على مستوى اللعبة في الكويت والعراق بعد تجربتهما في كأس العالم ٨٢ و٨٦ على التوالي.. قد تكون هذه المنتخبات رأت ان وصولها إلى كأس العالم هو الحلم.. وبعد الحلم والوصول إلى القمة لم يعد يتوافر حافز يساوي في أهميته أهمية الاشتراك في كأس العالم. وأحسب ان العملية هي عملية نفسية بحتة بالنسبة إلى اللاعبين وإلى رجال الاتحاد الاماراتي معاً.. ومع ذلك فان أنديتنا بدأت تحقق نتائج جيدة على المستويين الخليجي والآسيوي لم تحققها من قبل، كما ان مستوى بطولة الدوري تحسنت، خصوصاً بعد تقليص عدد الفرق.

– تم تسويق دورة كأس الخليج الثانية عشرة التي تحتضنها أبوظبي العام المقبل، وتسويق بطولة الدوري الاماراتي ٩٣/ ٩٤. وهذا ما يحصل في الامارات للمرة الأولى. فما الهدف من هذه الخطوة الرائدة محلياً وخليجياً؟

● من أهداف هذه الخطوة التخفيف من الأعباء المالية الملقاة على عاتق وزارة الشباب والرياضة، وزيادة مداخيل الاتحاد لدرجة تمكنه من اعانة الأندية بشكل أكبر أو سد بعض الثغرات في كثير من الأندية. لاشك في أن المبالغ التي دفعت من شركات التسويق زهيدة.. لكن أتوقع، مع تعاون وسائل الاعلام كافة ولجنة الاعلام في وزارة الشباب والرياضة، ان تفتح العملية الجديدة شهية شركات كثيرة محلية وخارجية للمنافسة على رعاية الدوري الاماراتي في المستقبل القريب.

– ماذا أعددتم لدورة كأس الخليج الثانية عشرة لكرة القدم وخصوصاً على صعيد حفل الافتتاح؟ وما هو ردكم على من دعا إلى الغائها بعدما اعتبر انها استنفدت الغاية من اقامتها وانها وصلت إلى درجة عالية من الحساسية؟

● سيحضر قريباً الخبير الاسباني الذي صمم حفل افتتاح أولمبياد برشلونة ٩٢، وأتمنى أن يسود التعاون والحب والالفة بين جميع أعضاء المنتخبات وأن يكون كل يوم من أيام الدورة وكأنه حفل افتتاح.. أما بالنسبة إلى الدعوة إلى الغاء الدورة فانني أطرح السؤال: أليست هذه هي الدورة التي كان لها الفضل في تطوير اللعبة في جميع دول الخليج؟ وماذا يعني أن تشارك أربعة منتخبات خليجية في أربع مسابقات لكأس العالم منذ ٨٢ «الكويت والعراق والامارات والسعودية»؟ وهل دورة الخليج مجرد دورة؟ أبداً.. انها مناسبة لجمع أبناء الخليج ولم شملهم، وجمال هذه الدورة يكمن في حساسيتها. وكم هو جميل أن يتنافس كل فريق ضد الأخر على مدى ٩٠ دقيقة ثم يهرع اللاعبون إلى مباركة بعضهم البعض مع نهاية كل مباراة.

– دورة الألعاب الخليجية الأولى في السعودية اقتربت. فماذا أعددتم لها؟

● هناك تحفظ اماراتي على اقامة الدورة في ابريل. فعلى صعيد كرة القدم وضعنا برامجنا المحلية في شهر مارس على أساس ان الدورة ستقام في اكتوبر ٩٣، وأخطرنا الأندية بهذه البرامج وأجلنا مسابقة كأس رئيس الدولة ٩٣/٩٢ (بدأت أمس الخميس). لذا أعتقد انه سيكون من الصعب جداً أن نشارك في الدورة. وأتساءل: ما الذي يمنع تأجيل الدورة إلى عام ١٩٩٥ اي إلى العام الذي يسبق دورة اتلانتا الأولمبية؟ وما الذي يمنع أن تكون الدورة الخليجية جزءاً من اعداد منتخبات الخليج كلها للدورات الأولمبية؟

– ماذا تتوقعون لمنتخب السعودية في كأس العالم ٩٤؟

● منتخب السعودية أو منتخبنا الثاني يملك الكثير ليقدم عروضاً قوية والخروج بنتائج مشرفة في ملاعب الولايات المتحدة، ولا أقول هذا مجاملة. فاللاعبون يملكون فنيات عالية وأداؤهم رجولي. وأتمنى أن يتدارك السعوديون الأخطاء التي سبق أن وقعت فيها منتخبات خليجية أخرى، ونحن مستعدون لتقديم كل العون على هذا الصعيد. نحن ارتكبنا أخطاء واضحة والتفاصيل التي نملكها يمكن أن تساعد. لدى السعوديين فرصة كبيرة ووقت كاف فضلاً عن الاصرار، ونتمنى لهم كل التوفيق.

– ستنضم إلى الاتحاد الآسيوي خمس من الجمهوريات السوفييتية السابقة. وهناك حديث عن احتمال منح آسيا وأوقيانيا معاً ثلاث بطاقات في نهائيات كأس العالم، واحتمال عودة اسرائيل إلى الاتحاد الآسيوي. فما هو تعليقكم على ذلك؟

● ان الاحتكاك بالمنتخبات القوية أياً كانت يصب في مصلحة اللعبة آسيوياً ان على صعيد المنتخبات أم على صعيد الأندية. في كل حال ستكون الطريق أسهل بالنسبة اليهم ووعراً بالنسبة إلينا. لكن الواقع الجديد يمثل تحدياً جديداً واصراراً على توفير المزيد من التنسيق بين دول الخليج للابقاء على تواجدها في نهائيات كأس العالم. والنسبة إلى الجمهوريات السوفييتية السابقة التي تقع ضمن قارة آسيا فلاشيء يمنع انضمامها إلى الاتحاد الآسيوي لانه منطقي. أما عن عودة اسرائيل فقد سمعنا الكثير عن هذا الموضوع وأرى انه من الصعب أن تعود إلى الاتحاد الآسيوي قبل ان يحصل تطبيع مع دول المنطقة. وقد تقتصر الفترة على شهر وربما تمتد سنوات.



○ من لقاء السعودية وكوريا



## في مباراة الفرص الضائعة

# تقدم الامارات بهدف ورد عليه الوحدة بهدفين أول حالة طرد.. والعارضة تعاند هجوم العنابي

**كتب ـ محمد حمصي:**

تخطى العنابي عقبة الامارات وفاز عليه بهدفين مقابل هدف في المباراة التي اقيمت أمس باستاد آل مكتوم بنادي النصر في نطاق الدور التمهيدي للكأس.. فرغم تفوق الوحدة طوال الوقت إلا أن الامارات كان هو المبادر في التسجيل حيث انهى الشوط الأول لصالحه بركلة جزاء احرزها لاعبه ناصر السلومي وفي الشوط الثاني تمكن الوحدة من تسجيل هدفين عن طريق محمد سالم بعد مرور ١٣ دقيقة وعلي مبارك في الدقيقة ٣٢ ليصعد بذلك إلى دور الـ ١٦ ليلاقي العربي يوم الاثنين القادم.

لم ترتق المباراة للمستوى المطلوب وتخللتها بعض اللمحات الفنية المحدودة جداً على مدار الشوطين لكن التفوق العنابي كان واضحاً وقد تصدت عارضة الامارات لثلاثة أهداف أكيدة في الدقيقة ١٩ من الشوط الأول على اثر لعبة رائعة من علي مبارك وفي الدقيقة الأخيرة من هذا الشوط من ركلة حرة مباشرة سددها محمد أمين وارتطمت ببطن العارضة وفي الوقت الضائع على اثر تسديدة رأسية من عادل مطر وإلى جانب الأهداف الثلاثة والتي وقفت لها العارضة بالمرصاد فقد أضاع الهجوم الوحداوي أهدافاً بالجملة، أولاً بسبب التسرع، وثانياً لتالق حارس الامارات زكريا أحمد الذي ذاد عن مرماه ببسالة.

### طرد لاعب الامارات

في الدقيقة ٣٨ من الشوط الثاني طرد الحكم الدولي عبدالوهاب محمد مدافع الامارات ابراهيم عباس لتعمده الخشونة مع علي مبارك مهاجم الوحدة ليكمل فريقه المباراة بعشرة لاعبين. وقد لعب الوحدة بدون نجومه عبدالرزاق وماجد سالم وعبدالعزيز محمد.

### هدف الامارات

قبل نهاية الشوط الأول بثلاث دقائق يقود سعيد البادي أول هجمة خطيرة على مرمى الوحدة لكن الحارس يخرج له ويقطع الكرة فيلحق بها البادي اثناء تقدمه للمرمى يتصدى له عبدالله جعفر فيحتسبها الحكم ركلة جزاء يسددها السلومي على يمين الحارس.

### هدف الوحدة الأول

هدف التعادل سجله محمد سالم برأسه على اثر تمريرة طويلة من محمد أمين.

### هدف الفوز

أما هدف الفوز فقد احرزه علي مبارك عندما نفذ يوسف عبدالله ركلة ركنية وتابعها علي بالزاوية اليسرى بعد أن خدع الحارس. عاون عبدالوهاب على الخطوط عبدالرحمن الملا وراشد عبدالله وانذر كلاً من سعيد البادي «الامارات»، ويوسف عبدالله «الوحدة».



● من لقاء الوحدة والإمارات

# ...جمان الجديد يحبس أنفاس الشباب ١٠٨ دقائق! ...زير يتدخل وينقذ الموقف فى الاضافى!!

**كتب ـ على الشحى:**

أفلت الشباب من مصيدة عجمان ...تى نصبها له امس بستاد نادى ...شارقة فى افتتاح الدور التمهيدى ...سابقة كأس صاحب السمو رئيس ...دولة لكرة القدم. وصعد للاقاة ...وصل فى دور الـ ١٦ لكن بعد أن أن ...بس البرتقاليون أنفاس نجومه ...جماهيره ١٠٨ دقائق من عمر المباراة ...تى لم ينجح الشباب فى حسمها الا فى ...دقيقة الثالثة من الشوط الثانى ...اضافى بعد ان انتهى الوقت الاصلى التعادل بدون اهداف.

جاء هدف الانقاذ للشباب عن طريق ...وسف عزير بتسديدة مباشرة مستثمرا ...مريرة بخيت سعد البينية داخل ...لنطقة، ورغم خروج عجمان من المسابقة الا انه استطاع ان يقول كلمته وان يظهر فى ثوب جديد تحت قيادة مدربه الوطنى عبدالله صقر ومعيدا للاذهان ذكريات الصعود للاضواء قبل عامين.

المباراة جاءت جيدة المستوى وكان عجمان اكثر من ند للشباب بعد ان ترابطت جميع خطوطه خاصة الدفاع الذى قاده اسماعيل لشكرى ومحمد هاشم ومن خلفهما الحارس الشاب يعقوب يوسف الذى ذاد عن مرماه ببسالة وكان نجم المباراة الاول.

وقد اتيحت للفريق بعض الفرص للتسجيل لكنها لم تستغل جيدا خاصة من قبل مهاجمه سالم مفتاح الذى اضاع بمفرده ثلاث فرص اخرها فى الوقت الاخير من المباراة عندما تهيأت له كرة جميلة داخل خط الـ ٦ لكنه تسرع ولعبها بعيدا عن الخشبات الثلاث وسط دهشة الجميع.

فى المقابل لم يظهر الشباب بمستواه المعهود، واتيحت للفريق العديد من الفرص خاصة فى الشوط الثانى من الوقت الاصلى وانقذ القائم والعارضة اربع فرص منها. وظهر دفاع الفريق مهزوزا ومرتبكا خاصة هبيطة الذى لم يكن بمستواه المعروف واتسم أداؤه بالخشونة الزائدة.

### لقطات

● غاب عن الشباب خالد عبدالله وعبدالقادر حسن فيما غاب عن عجمان أحمد بشير وعلى أحمد (علاوى) لنفس السبب.

● تالق من الشباب جمال أحمد المدافع الجديد بالاضافة الى خميس سعد وشقيقه بخيت اللذين سببا صداعا لدفاع عجمان.

● برز من عجمان الحارس يعقوب يوسف واسماعيل لشكرى المدافع ومحمد هاشم الكابتن وخالد حسن وخالد محمد.

● أدار اللقاء الدولى ابراهيم الاعماش وعاونه على سليمان واحمد راشد وانذر من الشباب عيسى صنقور وهبيطة وبخيت سعد ومحمد عبدالله ومن عجمان عبدالمجيد يوسف وشهدها جمهور قليل.



○ من لقاء الشباب وعجمان

# في الدقائق الأخيرة.. الأهلي يفوز على دبا ١/٣

**رأس الخيمة ـ عبدالموجود سعيد:**

**استطاع فريق النادي الاهلي ان يجتاز المحطة الأولى في مسابقة الكاس بصعوبة وفي الدقائق الأخيرة ليفوز على دبا بثلاثة أهداف مقابل هدف واحد في المباراة التي جرت بينهما أمس على استاد خليفة بن زايد بنادي رأس الخيمة وكانت نتيجة الشوط الاول التعادل ١/١.**

جاءت المباراة متوسطة المستوى سيطر الأهلي على مجريات اللعب طوال الشوطين ولكن دون جدوى لتعثر المهاجمين في ترجمة السيطرة لأهداف. وأهدر يوسف عتيق بمفرده مجموعة لا تحصى من الأهداف طوال الشوطين، فقد بادر لاعب دبا أحمد عبدالرزاق بالهدف الأول لدبا في الدقيقة ٩ من هجمة عكسية واستطاع شهاب عبدالله المتألق احراز هدف التعادل في الدقيقة ٢٤ من هجمة منظمة قادها الظهير الايمن المهاجم الذي كان مصدر خطورة طوال الشوطين.. وفي الشوط الثاني تحسن الأداء خاصة من جانب لاعبي الاهلي الذين سيطروا على مجريات اللعب وحاصروا لاعبي دبا في ملعبهم ورغم ذلك شكلت الهجمات العكسية خطورة نسبية لقلة عدد مهاجمي دبا وقبل نهاية المباراة بخمس دقائق ابتسم الحظ ليوسف عتيق ليسجل هدف الامان للاهلي في الدقيقة ٤٠ واضاف شهاب عبدالله هدف التاكيد للسيطرة بعد دقيقتين ليجتاز الأهلي المحطة الأولى بصعوبة ستظل ذكراها طوال المسابقة وسيستفيد منها في الجولة المقبلة.

أنذر الحكم خميس عبيد وعلي مسعود من دبا وادار المباراة عيسى صالح وعاونه على الخطوط خميس الظنين وموسى حسن. وشهد المباراة معالي الشيخ محمد بن صقر القاسمي وزير الدولة لشئون المجلس الأعلى وجمعة غريب نائب رئيس مجلس ادارة النادي الاهلي واعضاء مجلسي ادارة الناديين وجمهور كبير من الرياضيين.



○ شهاب عبدالله يقود هجمة أهلاوية (تصوير رميش)

# ...لطة الشاطر «ناصر» أخرجت أهلي الفجيرة من الكأس ...والخليج يفوز «ببركات» محمد سالم

**كلباء ـ سيد عثمان:**

لم يبتسم الحظ بالأمس لفريق أهلي ...لفجيرة الذي كافح وصمد لمدة ٨٨ ...قيقة ولاحت علامات الفوز له في بعض ...لفترات خاصة بالشوط الثاني ولكن ...اصر علي حارس أهلي الفجيرة الذي ...الق كثيرا وأنقذ عدة انفرادات لابناء ...لخور رفض أن يكمل جميله وارتكب ...غلطة الشاطر بالاشتراك مع المدافع ...حمد سالم وذلك في الدقيقة ٤٣ من ...لشوط الثاني عندما أرسل علي ابراهيم ...مهاجم الخليج كرة عرضية لزميله علي ...عبدالوهاب فخرج محمد سالم ...لالتقاطها وتشتيتها فاصطدمت بقدمه ...في الوقت الذي خرج فيه ناصر علي ...لحارس من مرماه فذهبت لسوء حظهما ...لى المرمى الخالي وهي تتهادى ليفوز ...لخليج بهدف نظيف أحرزه مدافع ...لفجيرة في مرماه.

أما عن المباراة فقد كانت متوسطة ...حافلة بالكفاح والندية من الفريقين ...وكانت الفرص الضائعة «بالكوم» أو ...لكبشة حيث تبارى المهاجمون في ...ضاعتها الواحدة تلو الأخرى ورغم ...تسبب محمد سالم في الهدف إلا انه لم ...يكن سيئا بل وكاد أن يتقدم بهدف ...لفريقه في الدقيقة ١٥ من الشوط الأول ...عندما أرسل صاروخا بعيد المدى لا ...ندري كيف نجح برويز في اخراجه ويرد ...أنور محمد بقذيفة من ضربة حرة ...تصطدم بالعارضة ولاحت أخطر ...الفرص لعارف محمد الذي انفرد تماماً ...بمرمى أهلي الفجيرة ولعبها قوية ...وانقذها ناصر الذي كانت له حسنات ...كثيرة في المباراة ولكنه أضاعها بسيئة ...واحدة.

كما أنقذ محمد سالم كرة من ضربة رأس لبوهندي أخرجها من حلق المرمى والخلاصة ان الخليج كانت فرصه أخطر بهذا الشوط.

### الشوط الثاني

بذل لاعبو أهلي الفجيرة جهداً كبيراً في هذا الشوط وحاول ميجيل اللعب بآخر الأوراق بنزول علي ابراهيم مكان ابراهيم خليل وسحب مدرب أهلي الفجيرة حاتم السويسي، خالد علي وياسر رفيع وحل مكانهما المخضرم علي خميس ومعه خليفة خميس وهو خامة طيبة ومثلما تألق ناصر علي في الشوط الأول جاء الدور على برويز الذي أنقذ مرماه من قذائف حسن عبدالله وعلي خميس وارتكب ابراهيم راشد مهاجم أهلي الفجيرة غلطته الكبرى عندما انفرد والمرمى مفتوح على مصراعيه وبرويز بالخارج ولعبها بجوار القائم ـ شيء لا يصدقه العقل.

### لقطات

● ادار المباراة بكفاءة الدولي أحمد حكيم وعاونه الدولي احمد يعقوب وعبدالله البناي وكات اصفر واحد لعبدالله جوهر من الخليج.

● المباراة أجريت في كلباء.

## اتحاد كلباء يكسب الذيد بالثلاثة

خورفكان ـ الاتحاد: بدأ فريق اتحاد كلباء مشواره بالكأس بالفوز بثلاثة أهداف نظيفة بملعب خورفكان على الذيد.

وكان عيسى علي بالامس هو فارس كلباء بعدما تمكن من احراز هدفين متتالين لفريقه الأول تقدم به في الدقيقة ٣٠ من الشوط الأول اثر قذيفة جميلة هزت شباك الذيد والثاني جاء بالدقيقة ١٥ من الشوط الثاني من كرة مرفوعة استقبلها برأسه وأودعها المرمى ثم اختتم حسن سعيد أهداف كلباء في الدقيقة ٣٥ من ضربة جزاء احتسبها حكم المباراة يونس حسن.

## رأس الخيمة يهزم فلج المعلا ١١/ صفر ويتصدر دوري الأشبال

رأس الخيمة ـ الاتحاد: تصدر فريق رأس الخيمة للأشبال تحت ١٥ سنة الدور الأول لمجموعته برصيد ١٤ نقطة وبدون اي هزيمة محافظاً على شباكه نظيفة بفوزه الأخير امس ١١/ صفر على فريق فلج المعلا في المباراة التي جرت بينهما أمس على ملعب نادي رأس الخيمة وكانت نتيجة الشوط الأول ٥/ صفر.

## المغربي يونس العيناوي يتأهل لدور الثمانية في دورة ساو باولو للتنس

تأهل المغربي يونس العيناوي المصنف سادسا إلى الدور ربع النهائي من دورة ساو باولو البرازيلية في كرة المضرب البالغة قيمة جوائزها ٢٠٠ الف دولار اثر تغلبه على لاعب البرازيل الأول جايمي اونسنز ٦/ ٢ و٣/ ٦ و٦/ ٣.

وفي المباريات الاخرى فاز الاسباني البرتو بيراسيتيجي المصنف ثالثاً على الايطالي رنزو فورلان ٦/ ٢ و٦/ ٢ والاسباني اميليو سانشيز المصنف خامسا على النمساوي جيلبرت تشالر ٦/ ٤ و٧/ ٥ و٦/ ٢ والاسباني خوردي اريزي على الفرنسي فابريس سانتورو المصنف ثامناً ٦/ ٣ و٦/ ٢ و٦/ ٣. وفاز الاسباني فرانشيسكو كلافيت على الارجنتيني كريستيان مينيوسي ٦/ ٣ و٦/ ٣ والفرنسي جان فيليب فلوريان على الاسباني اليكس كوريتخا ٦/ ٤ و٦/ ٢ والبرازيلي فرناندو ميليجيني على الارجنتيني خافيير فرانا ٥/ ٧ و٦/ ٤ و٦/ ١.

## مصر تشارك فى بطولة افريقيا للجودو

يشارك المنتخب المصرى للجودو فى بطولة افريقيا للرجال والآنسات التى ستقام بمدينة لاجوس النيجيرية من ٢٨ نوفمبر الحالى الى الثانى من ديسمبر القادم ويشترك فيها أكثر من عشرين دولة.

وصرح محمود عبدالعال سكرتير عام اتحاد الجودو والمشرف على المنتخبات القومية بأن الاتحاد قرر الاشتراك فى البطولة الافريقية بالعناصر الصغيرة السن وخاصة مابين ١٦ الى ١٩ سنة وذلك فى اطار خطة الاعداد لبطولة العالم للشباب التى ستقام بالقاهرة فى نوفمبر ٩٤.

## عملية جراحية للعداء البريطانى ستيف كرام

اجريت عملية جراحية فى عضلات بطن الساق للعداء البريطانى ستيف كرام.

وكانت عضلات بطن الساق اليسرى لكرام معرض للاصابة دائما وهو ما تسبب له فى متاعب بين الفينة والفينة منذ أن فاز بلقب فى بطولة اوروبا لالعاب القوى عام ١٩٨٦.

وقال كرام (٣٢ عاما) أعتقد انى لن أعلم ما سيحدث فى المستقبل حتى أبدأ التدريب وذلك بعد ستة أشهر من الآن».

وأضاف كرام حامل الرقم العالمى الأسبق لسباق الميل «أنا سعيد بالطريقة التى سارت بها العملية وهناك بعض الغرز فى الساق والآن أقوم ببعض التمرينات الرياضية، والآن أصبح الأمر مسألة وقت حتى تستقر الأمور».

## عودة «جوكا» الفنلندى لرالى الامارات الصحراوى

وصل نجم الراليات العالمى الفنلندى جوكا جالونن الى الامارات حاملا معه آمال وطموحات بلاده الكبيرة للفوز بأحد المراكز الثلاثة الأولى فى رالى الامارات الصحراوى وهى الجولة الختامية لسلسلة جولات كأس العالم للراليات الصحراوية الطويلة التى ستقام فى الفترة من ١٨ وحتى ٢٠ نوفمبر الحالى وينطلق من العاصمة أبوظبى، وتعتبر هذه المرة الثالثة التى يشارك بها المتسابق الفنلندى برالى الامارات الصحراوى.

## مقتل شخصين في الاحتفالات بتأهل غلطة سراي

قتل شخصان في مرسين «جنوب تركيا» وايزميت «١٠٠ كلم شرق اسطنبول» خلال الاحتفالات بتعادل فريق غلطة سراي مع مانشستر يونايتد الانجليزي وتأهل النادي التركي الى الدور النهائي من كأس ابطال الانديه الاوروبية في كرة القدم. وقتلت عافية باكاروغلو (٣٣ عاما) اثر اصابتها برصاصة طائشة اطلقها مشجعون بينما كانت على شرفة شقتها في مرسين فيما قتل شخص آخر لم تعرف هويته عندما دهسه قطار في ايزميت خلال الاحتفالات ايضا.

وتظاهرت مجموعات من المشجعين امام سفارة بريطانيا في انقرة وقنصليتها في اسطنبول.

## الأهلي ينهي استعداداته للقاء الشارقة والنصر

أنهى النادي الأهلي استعداداته لاقامة مباراة النصر والشارقة التي ستقام اليوم على استاد راشد ضمن مباريات الكأس حيث قام النادي بتجديد وصيانة مقصورة الاستاد ولكن نظراً للصيانة القائمة لمدخل شرفة الاستاد، يلتمس مجلس الادارة العذر من الاخوة كبار الشخصيات والضيوف ويرجو منهم دخول المقصورة من الأبواب الجانبية.

## فى دورة تونس لكرة اليد
## خسارة المنتخب المصرى ١٨/٢٤ أمام الجزائر

خسر الفريق القومي المصرى لكرة اليد أمام منتخب الجزائر فى المباراة التى اقيمت بين الفريقين فى مدينة سوسة الساحلية التى تبعد ١٤٠ كلم عن العاصمة وذلك فى اطار مباريات دورة ٧ نوفمبر، وقد فاز الفريق الجزائرى بنتيجة ٢٤/ ١٨، كما فاز الفريق التونسى للناشئين (أ) على الفريق التونسى للناشئين (ب) بنتيجة ٢٥/ ٢٣.

## عودة هازارد الى توتنهام

تعاقد نادى توتنهام هوتسبير الذى يلعب فى دورى الدرجة الممتازة لكرة القدم بانجلترا مع ميكى هازارد لاعب سويندون مقابل ٦٠٠ر٠٠٠ جنيه استرلينى (٨٨٤٠ر٨٨ دولارا) وبهذا الاتفاق يعود هازارد (٣٣ عاما) الى توتنهام الذى لعب له فى عام ١٩٩١.

## بطولة العالم للزوارق السريعة

# المنظم العالمي يختار دبي ومالطا وجنيزي وأوستاند كجولات دائمة
# ترشيح أمريكا واسكتلندا والنرويج وتونس كجولات جديدة

تغطية: محمود الربيعي
تصوير: اسماعيل قبلي

اعلن الايطالي ماورو رافينا المنظم العالمي لبطولة العالم للزوارق السريعة تصوراته لبطولة العالم القادمة.. هذه التصورات طرحت في الاجتماع الهام الذي عقده مع المتسابقين في قاعة الاجتماعات ببلدية دبي يوم امس الاول بحضور رول فرولينج رئيس الاتحاد الدولي وريتشارد ريدالت مراقب عام الاتحاد وسعيد حارب عضو لجنة السباقات بالاتحاد مدير البطولة حاليا.

يقول رافينا هذه التصورات والتي اشتق جزء كبير منها من التنظيم المتميز في دبي الهدف منها اضفاء روح جديدة على البطولة والسعي الى تطوير مستواها، وذلك سعيا نحو انتشار اللعبة في مختلف ارجاء العالم واشار رافينا الى ان هذه التصورات سوف توضع في كتيب خاص سيقدم خلال الايام القادمة الى المسئولين بالاتحاد الدولي لتخضع للبحث والنقاش في جداول أعمال اجتماعاتهم المقبلة.

لخص ماورو رافينا التصورات الجديدة في سبع نقاط .. الاولى جعل التنظيم اكثر احترافا والثانية اضافة قوانين جديدة للرياضة تتعلق بجانب الامن والسلامة والثالثة تغيير مسمى البطولة الى «بطولة العالم لسباقات الفورميلا / ١» والرابعة تسهيل مهمة رجال الاعلام والصحافة في التغطية الاعلامية للسباقات والخامسة تغيير البرنامج الزمني للبطولة والسادسة تعديل اجراءات الفحص الفني والطبي، وسابعا الاهتمام باجراءات الامن والسلامة.

ومع اشادة المنظم العالمي بالنجاح الذى تحقق للبطولة الحالية في بعض الجولات وليس كلها، الا انه طالب بضرورة احداث التغيير مع تثبيت خمس جولات لا يمسها هذا التغيير وهي مالطا، اسكيا الايطالية، جينزي البريطانية، او ستاند البلجيكية ودبي بالامارات.. واوصى بأن تكون داندي باسكتلندا وبوسطن بامريكا واوروندال بالنرويج وتونس من اولى المدن المرشحة لاستضافة بعض الجولات واستكمالها من بين سان ريمو بايطاليا وسانت روبيه بفرنسا وماربيلا باسبانيا.

من خلال هذا الطرح نجد ان المنظم العالمي وضع في تصوراته ثلاث نقاط مأخوذة من تنظيمنا المحلي. فعندما

### أبعاد أخرى للنجاح: ثلاث نقاط جديدة في قانون البطولة مستوحاة من التنظيم المحلي

يوصي بأن يكون الفحص الطبي «إلزاميا» فهذا لم يكن يحدث الا في تنظيم دبي.. حيث يعتبر نادي دبي الدولي الفحص الطبي من الشروط اللازمة للمشاركة في جميع سباقات الزوارق، وعندما يقصد المنظم العالمي بالقوانين الجديدة للامن والسلامة تخصيص مناطق محددة لاجراء التجارب الرسمية فهذا لا يحدث إلا في دبي فقط ايضا وبينما المناطق في المدن الاخرى اختيارية.

وكذلك عندما يطالب باقامة السباقات في الفترة من الواحدة الى الثالثة بعد الظهر مستقبلا فهذا مأخوذ ايضا عن دبي التي لا تنظم جميع سباقاتها الا في هذه الفترة.

ولا شك ان مثل هذا الطرح يعتبر احد مكاسبنا وانجازاتنا على الصعيد العالمي، فقد اصبح تنظيمنا هو القدوة ليس للدول المنظمة للجولات فحسب وانما للمنظمين العالميين ايضا.

### فيصل القاسمي يحتفي بالمشاركين في بطولة العالم

يقيم معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة حفل غداء بقصره بمدينة الشارقة في الثانية من بعد ظهر يوم غد السبت على شرف المشاركين في بطولة العالم للزوارق السريعة. هذا وقد وجهت الدعوة الى معالي وزير الشباب المالطي واللجنة المنظمة لبطولة العالم للزوارق والمتسابقين والاعلاميين والضيوف.

### مانع بن خليفة يشهد الجولة الاخيرة لسباق كسر الكيلو

شهد الشيخ مانع بن خليفة آل مكتوم رئيس ديوان سمو الحاكم بدبي سباق الجولة التاسعة والأخيرة من بطولة العالم للزوارق السريعة «كسر الكيلو» وذلك لمسافة كيلو واحد من أمام فندق حياة ريجنسي بدبي باتجاه الممزر.

### مدير عام التليفزيون يشيد بالخدمات الاعلامية

قام احمد القعود مدير عام تليفزيون دبي صباح امس بزيارة للمركز الاعلامي للبطولة تفقد من خلاله جوانب التسهيلات المختلفة المقدمة لرجال الاعلام المشاركين في تغطية احداث البطولة، وقد اشاد بالخدمات المقدمة وقال بانها مشرفة.

وكان احمد القعود حضر جانبا من اجتماع التنوير الصباحي للمتسابقين بدعوة من سعيد حارب مدير البطولة كما اجتمع مع المنظم العالمي ماورو رافينا ورئيس الاتحاد الدولي رولف فرولينج اللذين اكدا له على ان تليفزيون دبي قدم افضل تغطية تليفزيونية على مستوى العالم في هذه البطولة.

### اقبال من الوفود على أغنية بالخير

هناك اقبال متزايد من الوفود المشاركة في بطولة العالم على اغنية المطرب الوطني عبدالله بالخير «سندباد العرب» التي يشدو فيها بانجازات نجوم الفيكتوري تيم ابطال العالم.

الجميع من ايطاليا والنرويج وامريكا طلبوا الحصول على نسخ من الاغنية المسجلة تليفزيونيا على شرائط فيديو على الرغم من انها باللغة العربية حيث اعجبوا بها وباللحن واسلوب الاخراج والتصوير.

كما لقيت اشرطة الكاسيت اقبالا كبيرا.. حيث نفدت كل الكميات المخصصة للمركز الاعلامي.. وايضا نفد البوستر الذي يحمل صورة بالخير مع صورة نجوم وزورق الفيكتوري.

### الموقف النهائي لسباق كسر الكيلو

| اسم الزورق ورقمه | قائد الزورق | ماربيلا | اسكيا | سانت روبيه | مالطا | فيلربيير | جينزي | اوستاند | دبي | امارات | المجموع | الترتيب |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| فيكتوري تيم ٤٣ | سعيد الطاير | ٩ | ٣٠ | ١٨ | ٦ | ٣٠ | ٣٠ | ١٢ | ١٨ | ١٨ | ١٧١ | ١ |
| باور مارين ٣٥ | جوربيللي | ٢ | — | ٩ | ٣٠ | — | ١ | ٣٠ | — | ٣٠ | ١٠٢ | ٢ |
| فيكتوري تيم ٤٧ | حمد بوهلبية | ١٢ | — | ٣ | ٢ | ١٢ | ١٢ | ٩ | ٣٠ | ٤ | ٨٤ | ٣ |
| جيجي ٤٢ | فيرتي | ٣٠ | ٦ | — | ١٢ | ٤ | ٣ | ٦ | ٩ | ١٢ | ٨٢ | ٤ |
| فيكتوري تيم ٤ | خلفان حارب | ٦ | ١٢ | ٥ | ١٨ | ١ | ١٨ | ١٨ | — | — | ٧٨ | ٥ |
| فالنتينو ٩٠ | لوجلاند | ٤ | — | ٣٠ | ١٢ | ١ | ٤ | — | — | — | ٥١ | ٦ |
| بلبيا كاشي ٢٤ | ليوني | ١٨ | ٢ | ٤ | — | ٩ | ٩ | — | ٤ | ٥ | ٥١ | ٧ |
| كووس ٣٣ | بيماركو | — | ٩ | — | — | ١٨ | — | ٥ | ٦ | ٢ | ٤٠ | ٨ |
| فابوريلا ٨٣ | جوزي | — | ١٨ | ١٢ | ٥ | — | — | — | — | — | ٣٥ | ٩ |
| بيلا كاربونتاري ٧٤ | كارين | — | — | — | — | ٣ | ٦ | — | ١٢ | ٦ | ٢٧ | ١٠ |
| فورتونا ١١ | جيرا | ٥ | ٤ | — | ٣ | — | — | ٣ | ١ | ٩ | ٢٥ | ١١ |
| بروكس ٦٦ | روكي | — | — | ١ | ٤ | — | ٦ | ٤ | ٥ | — | ٢٠ | ١٢ |
| بول بيكوت ٨٨ | اكيلي | — | — | — | — | — | ٢ | ٢ | ٢ | ٣ | ٩ | ١٣ |
| ايارب ١٥ | موليتيري | — | ٥ | ٢ | — | ١ | — | — | — | — | ٨ | ١٤ |
| ريجانترا ٢٠١ | بولي | — | — | ٦ | ١ | — | — | — | — | — | ٧ | ١٥ |
| ايبرهارد ٧٥ | لوجيلوا | ٣ | — | — | — | ١ | — | — | ٣ | — | ٧ | ١٦ |
| باور مارين ٣٤ | شيريجو | — | — | — | — | ٦ | — | — | — | — | ٦ | ١٧ |
| ماسيف ٢٢ | كولتي | — | — | — | — | ٥ | — | — | — | — | ٥ | ١٨ |
| فودكا ٧٦ | بلتاتا | — | ١ | — | — | ٢ | — | ١ | — | — | ٤ | ١٩ |
| بروميل ٥٩ | سيبليتا | — | ٣ | — | — | — | — | — | — | ١ | ٤ | ٢٠ |
| جي بي اس ١١٠ | جريملين | ١ | — | — | — | — | — | — | — | — | ١ | ٢١ |

### مراسم حفل الختام

بطولة العالم للزوارق السريعة ستكون على موعد مع ختام خاص جدا اليوم يتناسب والانجاز التاريخى الذى حققه الفيكتورى تيم والذى كلل بانجاز خلفان حارب الأسطورى وتتويجه مبكرا بطلا للعالم.

الاحتفال بختام بطولة العالم سيبدأ فور الانتهاء من السباق الرئيسى والذى ترعاه شركة طيران الامارات.. فى مسيرة بحرية مهيبة سوف تتوجه الزوارق الثلاثة الأولى لهذا السباق فى موكب يتقدمه الزورق رقم ٤ البطل بقيادة خلفان حارب واد كولر باعتباره بطل العالم ويضم الموكب الزورق رقم ٤٣ بقيادة سعيد الطاير وفيلكس سيراليس بطل العالم لسباق كسر الكيلو.

وسوف يتوجه هذا الموكب والذى سيحيطه زوارق ويخوت وقوارب المشاركين عبر خور دبى الى منطقة تجمع الزوارق أمام بلدية دبى.. حيث ستكون الجماهير ورجال الصحافة والتليفزيون فى استقبالهم لتهنئتهم ونقل هذا المشهد ومشاعر الأبطال الى كافة انحاء العالم.

وفى الخامسة مساء يبدأ الجزء الثانى من مراسم الاحتفال بالأبطال.. على منصة التتويج بموقع تجمع الزوارق ووسط حضور جماهيرى كبير سيتم توزيع الجوائز على الأبطال الثلاثة الأوائل لسباق أفضل زمن بالجولة الأخيرة.. ثم الثلاثة الأوائل فى السباق الرئيسى.. ومن ثم يتم تتويج أبطال العالم الثلاثة الأوائل فى الترتيب العام لسباق الكيلو والثلاثة الأوائل فى الترتيب العام للبطولة الرئيسية.

وفى الثامنة مساء وفى نادى خور دبى للجولف يقام الحفل الذى تنظمه شركة طيران الامارات ستبدأ مراسم الاحتفال الثالثة والأخيرة بالأبطال.. التى تقام فى جو خاص لن تنساه الذاكرة.. حيث سيتم أولا تتويج الثلاثة الأوائل فى كل من سباقى الجولة التاسعة والأخيرة.. ومن ثم يتم تتويج أبطال العالم فى السباقين.. وسيتم تسليم الثلاثة الأوائل للبطولة الرئيسية السيارات الثلاث التى خصصتها لهم اللجنة المنظمة لجولتى الختام.. سيتم ذلك عقب عزف السلام الوطنى لدولة الامارات الفائزة ببطولة العالم بسواعد ابنائها نجوم الفيكتورى تيم.

### ثمانون الف شخص في مهرجان نهائي بطولة العالم لسباقات الزوارق السريعة

عقدت طيران الامارات امس مؤتمراً صحفياً في نادي خور دبي للجولف اعلنت فيه رسمياً عن برنامج الحفل الترفيهي الذي تقيمه اليوم بمناسبة نهائي بطولة العالم لسباقات الزوارق السريعة.

وقد تحدث محمد الشعفار مدير عام الخليج والشرق الأوسط في المؤتمر. وقال الشعفار ان رعاية طيران الامارات لهذا الحدث تعكس مدى اهتمامها في تشجيع هذه الرياضة التي اكتسبت شعبية كبيرة بين ابناء الدولة والتي تكللت بفوز فريق «فيكتوري» بهذه البطولة قبل نهاية جولاتها.

وقال الشعفار ان المواقف مؤمنة لاكثر من عشرة آلاف سيارة. وان مقاصف لبيع المأكولات والمرطبات متوافرة في جميع أماكن منطقة الحفل الذي سيبدأ في الساعة الواحدة والنصف من بعد ظهر اليوم على ان تبدأ «صول» وصلتها في الساعة الثانية يليها عمرو دياب في الساعة ٣٫٣٠ على أن يبدأ تسليم الجوائز في الساعة الرابعة والنصف.

وقد توقعت مصادر طيران الامارات التي ترعى الجولة النهائية من بطولة العالم ان يحضر مهرجان اليوم أكثر من ثمانين الف شخص.

### نجوم الفيكتورى على الهواء باذاعة أبوظبى

استضاف برنامج بشائر المساء باذاعة أبوظبى أمس نجوم فريق الفيكتورى على الهواء مباشرة ومعهم المقدم سعيد حارب مدير نادى دبى الدولى للرياضات البحرية، أجرى الحوار معهم الزميل هاشم محمد.

### في سباق كسر الكيلو
## الفوز الثالث لـ «باور مارين»
## «٦٩ نقطة» الفارق بين الطاير والآخرين

في سباق كسر الكيلو بالامس فاز الزورق رقم ٣٥ باور مارين ببطولته.. وهي المرة الثالثة له في بطولة هذا العام.. حيث سبق له الفوز في مالطا وبلجيكا.

اما سعيد الطاير البطل المتوج لهذا السباق فقد جاء بالامس في المركز الثاني، واضاف لرصيده ١٨ نقطة جديدة ليصبح ١٧١ نقطة في مقابل ١٠٢ نقطة فقط لصاحب المركز الثاني على الترتيب العام «باور مارين». وجاء في المركز الثالث بالامس الزورق رقم ٤٢ جيجي.

### بوهلبية الثالث في الترتيب العام

محمد بوهلبية جاء في المركز الثالث في الترتيب العام لسباق كسر الكيلو بعد ان حصل على المركز السابع بالامس حيث بلغ رصيده العام ٨٤ نقطة.

### وخلفان السابع

اما خلفان حارب الذى جاء في المركز الخامس عشر بالامس فقد تأخر ترتيبه الى المركز السابع في الترتيب العام..

### محرك واحد..

وكان خلفان قد اكمل سباق الامس بمحرك واحد بعد ان تعطل احد المحركين في سباق كسر الكيلو بالامس.

### خلفان رقم (١) في بطولة العالم المقبلة

في اجتماع المنظم العالمي مع المتسابقين بالامس من اجل وضع برنامج العام المقبل تقرر الاكتفاء بـ ٢٢ زورقا فقط في البطولة.. وتقرر ان يحمل زورق بطل العالم خلفان حارب الرقم (١) في البطولة المقبلة بعد فوزه ببطولة هذا العام.

اما ارقام الزوارق الاخرى فستجرى بينها قرعة لاختيار ارقامها من رقم (٢) وحتى رقم (٢٢).

## جوائزها ٢٠ ألف درهم
# مسابقة شماً «الكأس لمن؟»

نواصل من اليوم، ومواكبة لكأس صاحب السمو رئيس الدولة لكرة القدم في تقديم مسابقة مجوهرات شما «الكأس لمن» والمطلوب الاجابة على سؤال واحد يقول من هما الفريقان الاول والثاني في مسابقة الكأس، علما بأن آخر موعد لاستلام كوبونات المسابقة هو يوم ١٥ نوفمبر الجاري، والجوائز قيمتها ٢٠ لف درهم ومقدمة من مجوهرات شمّا.

وترسل الخطابات على العنوان التالي:

أبوظبي - جريدة الاتحاد ص. ب ٧٩١ - الاتحاد الرياضي - مسابقة شما «الكأس لمن»

ويمكن ان تسلم الرسائل باليد لمكاتب الاتحاد بأبوظبي ودبي.

**مسابقة شمّا «الكأس لمن؟»**

الاسم

الاجابة

العنوان

مع تمنياتنا بالحظ السعيد للجميع



### لنتينى مهاجم ميلانو قد يعود للملاعب

أعطى اطباء الضوء الأخضر لعودة جيانلويجي لنتيني مهاجم نادى ميلانو بطل دورى كرة القدم الايطالى الى الملاعب بعد أن تعدى مرحلة الخطر نتيجة حادث سير وقع له فى اغسطس الماضى.

وكان لنتيني الذى انضم الى ميلانو مقابل ١٦ مليون دولار فى العام الماضى قد راح فى غيبوبة بعد حادث الاصطدام بسيارته الرياضية وفى فترة ما كانت حياته فى خطر.

وسيعود لنتيني الى التدريب بصورة طبيعية أملا فى الاشتراك فى مباراة فريقه أمام تورينو فى الدورى المحلى يوم الخامس من ديسمبر المقبل.

### فوز سامبراس.. وهزيمة كرايتشيك وبروجيرا في دورة باريس للتنس

تأهل لاعب التنس الأول في العالم الأمريكي بيت سامبراس للدور الثالث «دور الـ ١٦» في بطولة باريس المفتوحة للتنس التي يبلغ مجموع جوائزها ٢٫١٦ مليون دولار.

فقد فاز سامبراس المصنف الأول في البطولة أيضاً على مواطنه ديفيد ويتون ٦/٤ و٦/٢ في مباراتهما للدور الثاني من البطولة والتي استمرت ٦٨ دقيقة أول امس الاربعاء.

الا ان المباريات شهدت عدة مفاجآت خرج على اثرها اربعة من المصنفين وهم الاسباني سيرجي بروجيرا الفائز ببطولة فرنسا هذا العام والهولندي ريتشارد كرايتشيك صاحب ضربات الارسال القوية الشهير والاسترالي والي ماسور والتشيكي بيتر كوردا.

فقد فاز الفرنسي غير المصنف ارنو بويتش على بروجيرا المصنف الخامس في البطولة ٦/٤ و٦/٤. وفاز الامريكي غير المصنف جاريد بالمر على كرايتشيك المصنف الحادي عشر في البطولة ٧/٥ و٧/٦.

وفاز الاسترالي مارك وودفورد على مواطنه ماسور المصنف السادس عشر ٦/٤ و١/٦ و٦/٣.

وفي الدور الثالث «دور الـ ١٦» فاز المصنف السادس السويدي ستيفان ادبرج على كوردا المصنف الثاني عشر ٦/٤ و٦/٤ و٧/٥ واصبح اول من تأهل لدور الثمانية.

وتأهل بطل ويمبلدون الاسبق الالماني مايكل ستيتش لدور الـ ١٦ بعد الفوز على السويدي ماجنوس لارسون ٧/٦ و٦/٢. وفاز الامريكي مايكل تشانج المصنف السابع على مواطنه ماليفاي واشنطن ٦/٧ و٦/٢ و٦/٣.

وفاز الكرواتي جوران ايفانيسفيتش المصنف التاسع على السويدي يوناس سفنسون ٦/٣ و٦/٣ و٧/٦. وفاز الامريكي تود مارتن المصنف الثالث عشر على الفرنسي جيوم راو ٦/٣ و٦/٢.

## في كأس الأندية الأوروبية
# برشلونة وميلانو يقتربان من النهائي.. ومانشستر أكبر الخاسرين

تأهل برشلونة الاسباني وميلانو الايطالي للدور المقبل في كأس الاندية الاوروبية أبطال الدوري لكرة القدم واقتربا خطوة من احتمال اللقاء في المباراة النهائية بينما خرج مانشستر يونايتد الانجليزي من الكأس.

ففي مباراة العودة للدور الثاني للكأس امس الاربعاء تعادل غلطة سراي التركي على ارضه مع مانشستر يونايتد بدون أهداف امام نحو ٣٤ ألف مشاهد.

وبهذا تأهل غلطة سراي للدور المقبل فائزاً بفارق الاهداف لان مباراة الذهاب التي جرت في مانشستر منذ اسبوعين انتهت بتعادل الفريقين ٣/٣. وبهذا فان غلطة سراي يكون احرز ثلاثة اهداف خارج ارضه بينما جاءت اهداف مانشستر يونايتد الثلاثة على ارضه.

وكان مانشستر يونايتد قد فاز بهذه الكأس في عام ١٩٦٨.

اما برشلونة فقاز على اوستريا فيينا النمساوي ٢/١ لتصبح النتيجة الاجمالية لمباراتي الذهاب والعودة ٥/١ لصالحه.

احرز هدفي برشلونة مهاجمه البلغاري خريستو ستويشكوف في الدقيقتين الخامسة و٨٠ من المباراة التي اقيمت في العاصمة النمساوية امام نحو ٢٠ ألف مشاهد.

وفاز ميلانو امام جماهيره على اف. سي. كوبنهاجن الدنماركي ١/ صفر امام نحو ٧٠٠٠ مشاهد، احرز الفرنسي جان بيير بابان هدف المباراة في الدقيقة الاخيرة من الشوط الاول.

وبهذا يفوز ميلانو ٧/ صفر في النتيجة الاجمالية لمباراتي الذهاب والاياب للدور الثاني.

وكان ميلانو قد انهزم في نهائي الكأس امام مرسيليا الفرنسي العام الماضي.

وتعادل بورتو البرتغالي بطل عام ١٩٨٧ بدون اهداف مع فينورد روتردام الهولندي امام نحو ٤٣ ألف مشاهد في روتردام الا ان بورتو تأهل للاستمرار في البطولة فائزا ١/ صفر في النتيجة الاجمالية لمباراتي الدور الثاني.

وفاز ستيوا بوخارست الروماني على موناكو الفرنسي ١/ صفر امام نحو ٢١٫٠٠٠ مشاهد في بوخارست. الا ان موناكو الذى يحل في البطولة بدلا من مرسيليا تأهل للدور القادم فائزا ٤/ ٢ في النتيجة الاجمالية لمباراتي الذهاب والاياب للدور الثاني.

وفاز سبارتاك موسكو الروسي على ليخ بوزنان البولندي ٢/ ١ امام ١٠٫٠٠٠ مشاهد في موسكو وتأهل للدور الثالث فائزا ٧/ ٢ على ليخ بوزنان في النتيجة الاجمالية لمباراتي الدور الثاني.

وفي بريمن بالمانيا فاز فيردر بريمن الالماني على ليفسكي صوفيا البلغاري ١/ صفر امام حوالي ٢٨٫٠٠٠ مشاهد. احرز هدف بريمن لاعبه ماريو باسلر في الدقيقة ٧٣ من المباراة.

وبهذا اصبح فيردر بريمن متقدما ٣/ ٢ في النتيجة الاجمالية لمباراتي الذهاب والعودة للدور الثاني.

وفي بروكسل فاز اندرلخت البلجيكي على سبارتا براج التشيكى ٤/ ٢ امام نحو ١٩٫٠٠٠ مشاهد.

وبهذا تأهل اندرلخت للاستمرار في البطولة فائزا على سبارتا براج ٥/ ٢.

وستدخل الفرق التى تأهلت للاستمرار في البطولة قرعة دورة الدور قبل النهائي التى ستقام في جنيف اليوم. وبناء على القرعة يتم تقسيم الفرق الثمانية الى مجموعتين.

وفي كأس الاندية ابطال الكؤوس تأهل ريال مدريد الاسباني للدور الثالث اثر فوزه على اف. سي. اينسبروك النمساوي ٣/ صفر امام حوالي ١٩٫٣٠٠ مشاهد. وبهذا اصبحت النتيجة الاجمالية لمباراتي الدور الثاني ٤/ ١ لصالح ريال مدريد.

وفي ابردين بسكوتلندا فاز تورينو الايطالي على ابردين السكوتلندي ٢/ ١ امام نحو ٢٢٫٠٠٠ مشاهد وتأهل للدور الثالث فائزا ٥/ ٣ في النتيجة الاجمالية لمباراتي الذهاب والعودة.

وفاز مكابي حيفا الاسرائيلي على براما الايطالي ١/ صفر امام ٩٫٣٠٠ مشاهد في بارما الا ان تورينو تأهل للاستمرار في البطولة بعد ان فاز ٣/ ١ بركلات الترجيح في النتيجة الاجمالية لمباراتي



○ من لقاء برشلونة واوستريا فيينا

الدور الثاني.

وتأهل ارسنال الانجليزي للاستمرار في كأس الاندية ابطال الكؤوس بعد ان هزم ستاندارد لييج البلجيكي ٧/ صفر في لييج امام ١٢٫٠٠٠ مشاهد.

وبهذا اصبح ارسنال فائزا على ستاندارد لييج ١٠/ صفر في النتيجة الاجمالية لمباراتي الدور الثاني.

وفي العاصمة البلغارية فاز بنفيكا البرتغالي على تشسكا صوفيا البلغاري ٣/ ١ امام ٢٠٫٠٠٠ مشاهد. وتأهل بنفيكا للدور الثالث فائزا ٦/ ٢ في النتيجة الاجمالية لمباراتي الدور الثاني.

وفاز باريس سان جيرمان الفرنسي على جامعة كرايوفا الروماني ٢/ صفر امام ٢٠٫٠٠٠ مشاهد في كرايوفا برومانيا.

وتأهل باريس سان جرمان

وفي كأس الاتحاد الاوروبي تأهل اينتراخت فرانكفورت الالماني للدور المقبل رغم الهزيمة بهدف للا شيء امام دنيبر دنيبروبتروفسك الاوكراني.

وكان اينتراخت قد هزم الفريق الاوكراني ٢/ صفر في مباراة الذهاب منذ اسبوعين ولهذا اصبحت النتيجة الاجمالية لمباراتي الذهاب والاياب ٢/ ١ لصالحه.

وفاز بروسيا دورتموند الالماني على ماريبور برانيك السلوفيني ٢/ ١ وتأهل للدور الثالث فائزا ٢/ ١ في النتيجة الكلية لمباراتي الدور الثاني.

وفي ليماسول بقبرص تعادل انترناسيونالي الايطالي مع ابولون ليماسول القبرصي ٣/ ٣ الا ان انترناسيونالي تأهل للاستمرار في البطولة فائزا ٤/ ٣ في النتيجة الاجمالية لمباراتي الدور الثاني.

وفاز بروندبي الدنماركي على كيوسيس الفنلندي ٣/ ١ وتأهل للدور المقبل فائزا ٧/ ٢ على الفريق الفنلندي في مباراتي الدور الثاني.

وتأهل نوريتش سيتي الانجليزي للدور المقبل من البطولة بعد ان تعادل ١/ ١ مع بايرن ميونيخ الالماني لان النتيجة الاجمالية لمباراتي الدور الثاني اصبحت ٣/ ٢ لصالحه.

وفاز ديبورتيفو لاكورونا الاسباني على استون فيلا الانجليزي ١/ صفر امام نحو ٢٧٫٠٠٠ مشاهد. وبهذا اصبح الفريق الاسباني فائزا ٢/ ١ في النتيجة الاجمالية لمباراتي الذهاب والعودة.

وفاز بوردو الفرنسي على سيرفيت جنيف السويسري ١/ صفر وتأهل للدور الثالث فائزا ٣/ ١. وتأهل سبورتنج لشبونة البرتغالي للاستمرار في البطولة بعد الفوز على جلاسجو سيلتيك السكوتلندي ٢/ صفر.

### بعد ان تقهقر فريقه للمركز العاشر
### مدرب نيوشاتل السويسري يستقيل

استقال اولى ستيليكه مدرب فريق نيوشاتل زاماكس الذى يلعب في دوري الدرجة الاولى السويسري لكرة القدم من منصبه.

وفي بيان مقتضب قال نيوشاتل ان الايرلندي دون جيفنز مدرب فريق الناشئين سيتولى مهمة تدريب الفريق حتى نهاية الموسم الحالي.

وقد لعب ستيليكه لمنتخب المانيا في نهائي كأس العالم عام ١٩٩٢م. وجاءت استقالة ستيليكه في اعقاب عدة نتائج سيئة للفريق وهو ما ادى الى تقهقره الى المركز العاشر في القائمة التى تضم ١٢ فريقا.

■■■

### عودة باستن الى الملاعب تتأخر حتى يناير

علم أمس من مصادر موثوقة ان عودة ماركو فان باستن نجم منتخب هولندا وفريق ميلان الايطالى لكرة القدم الى الملاعب ستتأخر الى يناير المقبل.

وكان من المتوقع أن يخوض فان باستن الذى خضع لجراحة فى كاحله فى مايو الماضى على يد الجراح البلجيكى مارك مارتنز أول مباراة له فى نهاية نوفمبر الحالى إلا ان الأوجاع التى عاودته منعته من التدريب فى الأيام الأخيرة.



# اليوم السابع

تقديم
يسرى عبداللطيف

الجمعة ٥ نوفمبر ١٩٩٣م
الموافق ٢١ جمادى الاولى ١٤١٤هـ

## نادي الأسرار

هكذا اسمه الأصل

● حارس المرمى رقم (٣) في ناديه، لديه كل مقومات النجاح والتألق خاصة وهو صغير السن، امامه اكثر من فرصة لبداية مشواره ولكن خارج ناديه.

● فرصته متاحة للانتقال الى احد اندية الممتاز في منطقة اخرى غير منطقة ناديه الحالي، والحارس يرغب في الانتقال ولكن ناديه يرفض.

● وفرص اخرى متاحة للانتقال الى احد اندية المنافسة وفي نفس منطقة ناديه، وتدخل في اطار صفقة تبادلية للمقايضة بين انتقاله مقابل انتقال مهاجم.. والحارس لا يرغب في اتمام هذه المقايضة رغم رغبة ناديه .. والايام القادمة ستكشف عن النهاية.

● في لعبة جماعية، غير كرة القدم والسلة والطائرة، تعرض احد النجوم المعروفين للايقاف من ناديه.. القرار صدر مؤخرا بسبب خلافات حادة ما بين اللاعب ومدير فريقه من جهة، وبينه وبين ادارة ناديه من جهة اخرى.

● احد الفرق الجماعية صاحبة التاريخ الطويل مع البطولات، تمر الآن بمرحلة انعدام الوزن، والعارفون بالامور يرجعون ذلك الى بوادر خلافات حادة وقعت ما بين المدرب الجديد ومدير الفريق.. والنتيجة انقسام في صفوف اللاعبين.

● المدير الفني (إياه) لم يجد ما يفعله سوى فتح ملفات التحقيق مع الموظفين (الغلابة)، ولانه يجيد تلفيق الاتهامات... وجه لهم الاتهام بتسريب المعلومات... اي معلومات يا عم!!.

● بالمناسبة، آخر ضحايا هذا المدير، مدرب قديم لم يشفع كل تاريخه في تقدير ظروفه وخبراته، فصدر له قرار (التفنيش) قبل شهر واحد.

● مقرر لجنة الحكام في الاتحاد، اعتذر عن عدم تكملة المشوار بعد الاتفاق مع السكرتير الجديد.. الاعتذار تم قبوله، وبعد كل السنوات الطويلة نقول له من جانبنا.. شكراً يا بابا.

## فووووازيـر

* (٥) مشاركات و (٤) استضافات، بخلاف المغالطات، تحتاج لميزانية (٣ وزارات .. هل تعرفها؟!.

* يحشق التصوير وخطف الاكاليل، وتجده في كل مكان... والشاطر منكم يحدد له عنوان.

* موهوب وكله حنان، تتمنى عودته سلمان، ورؤيته في كل اوان.. اذا عرفتوه، انصحوه.. والنصيحة بالحنان، بشرط.. في كل مكان.

## أنا وانت وليالي البحر

انا وانت معا لم نفلح في التأثير على بقية الشباب في سوالف المجلس، فهم كثرة، والكثرة تغلب الشجاعة.

والسالفة كلها عن البحر، والشباب بصراحة لم يقصروا في الاشادة بانجاز الفيكتوري والفوز ببطولة العالم، وفي نفس الوقت، لم يتوقفوا عن رمسة الاحتجاج واستنكار بهرجة الاحتفالات والمهرجانات والحفلات الاسطورية.

انا وانت حاولنا ان نشرح للشباب اهمية هذه الاحتفالات والحفلات ونحن نستضيف العالم وبطولته على ارضنا، وحاولنا قدر ما يمكن ان نوضح دور هذه الحفلات وتأثيرها في تحقيق المزيد من الاهداف التي نسعى اليها من وراء استضافة العالم واعلامه.

ومحاولاتنا لم تصمد امام رمسة الشباب، وما زادهن تعقيد موقفنا.. ان بعضا منهم عاشوا بانفسهم اجواء الحفلات ولياليها ومات يا سوالف ولا في الاحلام.

●● أنا وانت لم يكن امامنا سوى الاستماع.

## بالخير ... سندباد الأغنية الرياضية

سندباد العرب... نموذج جديد للأغنية الرياضية، لاقت ما تستحقه من نجاح، بعد ان نجح صناعها في ان يرسموا من خلالها لوحة صادقة تروي قصة النجاح الذي تحقق على ايدي مجموعة من شباب الامارات، خرجوا من شواطئها ليغزوا العالم ويعتلوا قمة بطولاته.

سندباد العرب، تغنى بها فنان الامارات عبدالله بالخير في تجربته الثانية مع الاغنية الرياضية، وصاغ كلماتها الشاعر الشاب علي الخوار.. اما نغماتها والحانها فهما امتداد لمشوار ابراهيم جمعة، خبير الاغنية الرياضية.

### من شواطىء دبى

## الأغنية السرية تغزو العالم

شأن كل ابناء الديرة، كان فنان الامارات عبدالله بالخير يتابع غزوات الفيكتوري تيم وانتصاراته.. ومع كل انتصار، تمنى بالخير ان يغني ويغني عله يفلح في التعبير عن سعادة كل ابناء الديرة.

ودون حاجة لدعوة او تكليف، وجد نفسه يرتب للغناء، فقد قرر ان يخوض التجربة وينجزها قبل ان يحين موعد ختام بطولة العالم في دبي.

وتحرك سريعا، وعرض فكرته على الخوار فكانت الكلمات السريعة المباشرة تروي قصة النجاح، ثم عرض الفكرة والكلمات على خبير الالحان الرياضية ابراهيم جمعة.. وبدأت مراحل صناعة سندباد العرب وفي سرية كاملة..

وتغيرت كلمات وتبدلت اخرى، وبعد كان الخوار يختم كلماته قائلا (وغنا لنا العالم من دهشته موال) تبدلت الى مهجته بدلا من دهشته، فالفوز الاماراتي تأكد بشهادة كل العالم ولا مجال للدهشة.

### متابعة مانع

ويكشف بالخير خطوات التحول من السرية للعلانية، ويربطها بعودة الشيخ مانع بن خليفة آل مكتوم رئيس ديوان حاكم دبي والاب الشرعي للفيكتوري تيم وانجازاته والذي ابدى ترحيبه وامر بتوفير كل الاحتياجات لخروج الاغنية للنور قبل موعد ختام البطولة في دبي.

وتحرك بالخير مع المسئولين في نادي دبي البحري وفي الفيكتوري تيم، ورحل جمعة للقاهرة في رحلة سندبادية لتوزيع الالحان وتسجيلها... ثم جاء موعد التصوير والتسجيل التليفزيوني بمقر الفيكتوري، وبحرص كامل من الشيخ مانع على التواجد والمتابعة طوال فترة التصوير الطويلة، فكان وجوده كفيلا لتأكيد تعاون كل الاطراف في انجاح الاغنية.

### نقلة جديدة

وسعادة بالخير بالسندباد جعلته يصفها بالاكتشاف الجديد والنقلة الجديدة في مسيرته مع الغناء التي امتدت اكثر من ٢٥ عاما... ويقول في ذلك: ان تضافر الفن مع الرياضة هو الذي اشعرني بكل هذا النجاح، فالاغنية خرجت للعالم بسبب ارتباطها بحدث رياضي عالمي.

ويقول... بصراحة ما لاحقني من نجاح في سندباد العرب، يضاعف من حرصي في المستقبل على التواجد في كل الاحداث الرياضية... فالمردود كبير جدا ويحتاج لاموال طائلة حتى يمكنني تحقيقه.. ولكنه جاءني دون مقابل والاهم انه جاء بحب حقيقي اشعرني به كل اهل الديرة.

## جازا في ١٠ كلمات

وجازا... هو اسم (الدلع) لنجم كرة القدم الانجليزي بول جاسكوين.

والعشر كلمات، حكاية جديدة تؤكد عقدة اخواننا الانجليز، فالنجوم يسطعون في كل مكان عدا بلادهم، ولا بديل لديهم سوى النفخ في الهواء، لعلهم يصنعون نجوما ولو من نسج الخيال.

وجاسكوين الذي تألق في (ايطاليا ٩٠) نموذج من هؤلاء حتى افل نجمه بمسلسل الاصابات وتحول الى صفقة خاسرة لناديه الايطالي لاتسيو رغم الـ ١٠ ملايين دولار.

وصحافة الانجليز التي تحاول هذه الايام تحويل العادي ديفيد بلات الى عالم النجوم، انشغلت بالبحث عن اكثر الكلمات استخداما عند الحديث عن جازا... فوجدت هذه الـ ١٠ كلمات:—

● الاصابة
● الركبة
● الخدود... فهو معروف بخدوده المتورمة
● المدفعجي ... صاحب التسديدات القوية.
● المخادع... لا يمكن توقع تحركاته.
● ونستون اكسلسيور... وهي منطقة راقية من لندن القديمة معروفة بحاناتها المنتشرة في شوارعها الكثيرة والضيقة (سكيك)، والاخ جازا احد روادها الدائمين.
● الايقاف
● الافلاس
● الصدمات ... خاصة العاطفية
● اخذ كل الامور بجدية تامة، وبالبلدي (تحبيك المواقف).

## سندباد العرب

من عشق البحر الازرق
اشرق فيكتوري اشرق
اشرق من ديار الحي
اشرق من شواطي دبي

اشرق في سما العالم — يكتب بالذهب اسمه
يرسم للغد القادم — من موج البحر حلمه
يرفع راية بلاده — يهدي لسلامه بسمة
غنا الهوى هولو — غنا الهوى يا مال
وغنا لنا العالم — من مهجته موال

يا فيكتوري تيم... انته للبحر تاجه
انته من نطق باسمك شط البحر وامواجه
ياوش في البحر ياوش
ياوش يا فيكتوري ياوش
انته لسلامل طاوش
ياوش فيكتوري ياويش

يا نهمة البحار — والموج يرقص طرب
انته امير البحار — يا سندباد العرب
غنا الهوى هولو — غنا الهوى يا مال
وغنا لنا العالم — من مهجته موال

## يا أخ «باجيو» اللهم لا حسد!

روبرتو باجيو، كابتن فريق جوفينتوس والنجم الاول لكرة القدم الايطالية، تحول الى اسطورة في البورصة العالمية بعد ان اصبح اغنى الاغنياء في تاريخ كرة القدم الايطالية.

لم يكفه ما فعله يوم حطم كل ارقام مارادونا الاسطورية عند انتقاله الى جوفينتوس في صفقة تاريخية قبل ٤ سنوات فقط (٢٠ مليون دولار امريكي ظاهره وما خفي كان اعظم).

واليوم، خرج علينا الاخ باجيو بما هو اغرب:

اخونا باجيو لم يعجبه حال مدربه جيوفاني تراباتوني ودخل معه في نزاع (بالبلدي زعل منه).. وفقط ألمح برغبته في ترك جوفينتوس، فانقلبت الدنيا ولم تهدأ حتى عاد الاخ باجيو للابتسام.

وبسمة باجيو تساوي الكثير، فما ان انتهى من الفوز على بوروسيا دورتموند في الكاس الاوروبية، حتى وجد مكافأته في انتظاره، واما عن المكافأة، فهي صفقة جديدة تربطه مع ناديه حتى صيف ٩٦ عند بلوغه الثلاثين.

والصفقة الجديدة عبارة عن مليون و ٣٥٠ الف جنيه استرليني يحصل عليها الاخ باجيو في كل عام... نعم في كل عام، (أيوه... في كل سنة)، (والله في كل سنة)... وبالمناسبة هذا الرقم يساوي ٨ ملايين درهم تقريبا!.

ولان اخواننا الانجليز حلوين، فقد حسبوا الحسبة بشكل آخر... رصدوا كل ما يمكن للاخ باجيو عمله وشراؤه بأجر سنة واحدة فقط. فاكتشفوا انه يمكن ان يشتري كل ذلك مرة واحدة:—

● (١٠) سيارات فيراري (تيستاروساس).
● (٨٤) الف جالون من البيره اللندنية.
● استئجار كابينة لشخصين (١٤٤ الف جنيه استرليني) على متن السفينة كوين (الملكية) وطوال (٩) سنوات قادمة.
● القيام بشراء الفرقة العسكرية الثالثة... وهي بالمناسبة اشهر الفرق العسكرية في انجلترا والعالم.
● تسديد حسابات ديفيد سميث (وهو اشهر شخص مدين بأرقام طائلة في انجلترا).
● شراء ٢٢٥٠ زيا رياضيا من ماركة جلورجيو آرماني العالمية.
● شراء ١,٦٨٧,٥٠٠ قمع آيس كريم.
● شراء ٢,٠٧٦,٩٢٣ نسخة من مجلة شوت الرياضية الصادرة في لندن.
● واخيرا، يمكنه شراء قدمي اللاعب الانجليزي الآن شيرر وشراء احد اهداف روبرت غليك.

.. ما رأيكم في ذلك؟!..




واذا كانت سندباد العرب، هي التجربة الثانية للمطرب عبدالله بالخير، فالامر يختلف عند الملحن ابراهيم جمعة صاحب التجارب العديدة في الاغنية الرياضية .. فمنذ تألقه في «لذك هو قلبه» أولمبياد الشطرنج السابع والعشرين بدبي سنة ١٩٨٦، تخصص من بعدها في هذا المجال ووضع الحان كل الاغنيات الرياضية حتى اليوم.

وابراهيم جمعة سعيد بالسندباد ويروي لنا عن حكاية رحلته السندبادية للقاهرة والتي كادت ان تعصف بكل شيء لولا المطرب اليمني الشهير ابو بكر سالم..

سافرت للقاهرة وامامنا ٧٢ ساعة فقط لانهاء كل شيء، ولم يكن لدينا حجز للاستديو، واعتمدت على علاقتي الشخصية بالاخوة المصريين، واصطدمنا بحجز مسبق للفنان المعروف ابو بكر سالم. وبشهامة عربية تنازل الرجل عن حجزه مقدرا ارتباطنا بمناسبة الحدث، وهو موقف لا ينسى للفنان القدير وله عليه كل الشكر والتقدير.

وبعد العودة، كان امامنا عمل شاق هنا في دبي، ويكفي ان تعلموا ان مونتاج الاغنية انتهى في الثالثة من صباح يوم الجمعة المقرر للسباق، وهنا لابد من الاعتراف بفضل المتابعة الدائمة للشيخ مانع وتحت كل الظروف.

واما عن رحلة السندباد، فهي بالفعل فكرة الاخ بالخير وتألق في صياغتها الموهوب علي الخوار... ومن خلال جلساتنا المشتركة كانت لي بعض الاضافات على الكلمات ومن واقع المصطلحات المحلية الشعبية القديمة.

### ياوش

وجمعة يعني في حديثه بشكل خاص، ادخاله لمصطلح (يا وش)، وهو اصطلاح شعبي قديم يرتبط بقدرة الزورق على ارتياد البحر... ويقول: زمان كنا نقول (يوش) بمعنى ان المركب قطع مشوار الذهاب فقط... وكنا نقول (يوشين) بمعنى انه قطع مشوار الذهاب والاياب... واما ذلك المركب الذي اعتاد السفر ذهابا وايابا فكنا نقول عنه (تيا وش).

وهناك ايضا مصطلح تركي الاصل يقول (يا واش يا واش) ويستخدم تعبيرا عن الدلال و «مخطرة البنات» ... ومن هنا جاء استخدامنا لمصطلح الاغنية (يا وش فيكتوري يا وش).



● ابو بكر سالم

### ابن عبدالرحمن محمد

الاخراج التليفزيوني لسندباد العرب، والذي برع في تقديمه المخرج علي العبدولي، يحكي قصة شباب الديرة وعشقهم للبحر وشواطىء دبي، ويعتمد على ذلك الطفل الصغير الذي يعبر عن استمرار مسيرة المستقبل مع البطولات.

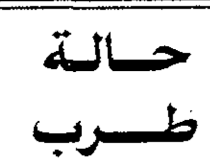
هذا الطفل الصغير، سندباد المستقبل، هو نفسه ابن نجم كرة القدم وكابتن النصر عبدالرحمن محمد، وقد تحمل مشقة التصوير من اجل عيون الفيكتوري تيم.



## من اليوم — عبدالقادر حسن



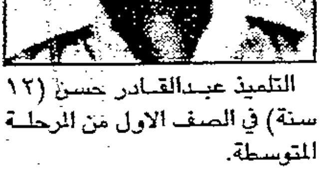
احتفظ بهذه القصاصة التي تسجل بداية تألقي مع المنتخب عندما تعادلنا مع العراق في بغداد ضمن تصفيات اولمبياد لوس انجلوس سنة (٨٤) وحافظت على نظافة شباكي خلال المباراة.



## حالة طرب

عبدالقادر في حالة طرب وحسن سهيل على العود واعجاب واضح من الطلياني ورزاق وعادل انس، في ليلة من ليالي السمر بمعسكر المنتخب العسكري في البرتغال سنة ٨٩ استعدادا لنهائيات كأس العالم العسكرية بايطاليا.





التلميذ عبدالقادر حسن (١٢ سنة) في الصف الاول من المرحلة المتوسطة.




منتخب جامعة الامارات سنة (٨٢) وذكريات ايام الجامعة وزملاء الدراسة.. والصورة تكشف حقيقة حكمنا الدولي بوجسيم، فقد اشتهر ايامها بأنه مدافع عنيف جدا.



أول انجاز كروي للامارات ... بطولة شباب غرب آسيا في نيبال سنة (٨٣) والكل فرحان، وعبدالقادر بين الطلياني وعبدالرحمن.

# صقر بن محمد القاسمي يشهد سباق الهجن برأس الخيمة

رأس الخيمة - و ا م: بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وحرص سموه على احياء التراث شهد صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة صباح امس سباق الهجن العربية الاصيلة الذي اقيم على مضمار السباق بمنطقة السوان.

وشهد السباق سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة وعدد من الشيوخ والمواطنين من ابناء القبائل هواة هذا اللون من الرياضة الشعبية العريقة. وجرى السباق على ثمانية اشواط مسافة كل منها ستة كيلومترات.

وفيما يلي الفائز الاول من كل شوط..

الشوط الاول .. حول للشيوخ ومن يرغب من القبائل
الاول ودعة - لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم.
الشوط الثاني.. حول للشيوخ ومن يرغب من القبائل
الاول الحليانة - لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم.
الشوط الثالث .. حول للشيوخ ومن يرغب من القبائل
الاول سحابة - للشيخ محمد بن خليفة آل مكتوم.
الشوط الرابع .. حول للشيوخ ومن يرغب من القبائل
الاول هفة - لصاحب السمو رئيس الدولة.
الشوط الخامس.. حول للقبائل
الاول الخلاوية - للسيد خليفة سعيد بن لوميه.
الشوط السادس .. حول للقبائل
الاول رعشة - للسيد سعيد بلومية.
الشوط السابع.. حول للقبائل
الاول دموغ - للسيد سعيد حسن الخاطرى.
الشوط الثامن.. حول للقبائل
الاول اللقمة - للسيد سالم عبدالله العامرى.

وتم في نهاية السباق توزيع الجوائز على الفائزين.

وفيما يلي الثلاثة الاوائل من كل شوط:

● الشوط الأول: حول للشيوخ ومن يرغب من القبائل
الاول ودعة - لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم.
الثاني سلهودة - لصاحب السمو رئيس الدولة.
الثالث سلهودة - لسعيد بن لوميه
● الشوط الثاني: حول للشيوخ ومن يرغب من القبائل
الاول الحليانة - لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم.
الثاني الحاشر - لصاحب السمو رئيس الدولة.
الثالث الشاهينية - للشيخ جمال بن صقر القاسمي
● الشوط الثالث: حول للشيوخ ومن يرغب من القبائل
الاول سحابة - للشيخ محمد بن خليفة آل مكتوم.
الثاني مصيحة - لصاحب السمو رئيس الدولة.
الثالث سعفة - لعلي سعيد بن لوميه.
● الشوط الرابع: حول للشيوخ ومن يرغب من القبائل
الاول هفة - لصاحب السمو رئيس الدولة.
الثاني الخيزرانة - لعبد الله يوسف عبدالله.
الثالث الطيارة - لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم.
● الشوط الخامس: حول للقبائل
الاول الخلاوية - لخليفة سعيد بن لوميه.
الثاني بنت ظبيان - لطر عبدالله عمير الخاطرى.
الثالث ملوح - لسعيد سيف الغريرى.
● الشوط السادس: حول للقبائل
الاول رعشة - لعبيد سعيد بن لوميه.
الثاني الهبيبة - لراشد ماجد المسافرى.
الثالث مشكورة - لعلي خميس فرحان.
● الشوط السابع: حول للقبائل
الاول دموع - لسعيد حسن الخاطرى.
الثاني الهدة - لراشد ماجد المسافرى.
الثالث الخليج - لجمال راشد كاسب.
● الشوط الثامن: حول للقبائل
الاول اللقمة - لسالم عبدالله العامرى.
الثاني الغزيلة - لخليفة بن سعيد بن لوميه.
الثالث تراخيل - لعلي خميس بن فرحان.

# خالد بن صقر القاسمي يشهد السباق المسائي

رأس الخيمة - وام: بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وحرص سموه على احياء التراث العربي الأصيل، وتحت رعاية صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم رأس الخيمة، شهد سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة مساء أمس سباق الهجن العربية الأصيلة الذى اقيم على ميدان السباق بالسوان.

وشهد السباق عدد من المواطنين من ابناء القبائل هواة هذا اللون من الرياضة الشعبية.

وجرى السباق على ستة أشواط مسافة كل منها ستة كيلومترات.

وفى نهاية السباق تم توزيع الجوائز على الفائزين.

وفيما يلي الفائز الأول من كل شوط:

الأول رعشة للسيد سعيد على بن لوميه.
الثاني الخفيفة للسيد على بن بليشه الكتبي.
الثالث لساع للشيخ راشد بن محمد بن راشد آل مكتوم.
الرابع هملول للشيخ محمد بن خليفة ال مكتوم.
الخامس هملول للسيد عبدالله بن خليفة بن كاسب.
السادس برهوم للسيد أحمد عبدالله العامرى.

● الشوط الأول سودانيات مخلوط للشيوخ ومن يرغب من القبائل:
الأول رعشة للسيد سعيد على بن لوميه، الثاني جواهر للسيد عبدالله العامرى، الثالث البويضة للسيد على بن بليشه الكتبي.
● الشوط الثاني سودانيات مخلوط للقبائل:
الأول الخفيفة للسيد على بن بليشه الكتبي، الثاني المساحة للسيد عبيد بن فاضل الكتبي، الثالث العوى للسيد راشد بن ماجد المساغرى.
● الشوط الثالث زمول للشيوخ ومن يرغب من القبائل:
الأول لساع للشيخ راشد بن محمد بن راشد آل مكتوم، الثاني الهبوب للشيخ ماجد بن خالد القاسمي، الثالث الرعودى للسيد على بن عناد الخاطرى.
● الشوط الرابع زمول للشيوخ ومن يرغب من القبائل:
الأول هملول للشيخ محمد بن خليفة ال مكتوم، الثاني مصيحان للسيد خليفة بن سعيد بن لوميه، الثالث الخوار للسيد سند خليفة راشد سويدان.
● الشوط الخامس زمول للقبائل:
الأول هملول للسيد عبدالله خليفة بن كاسب، الثاني ذيبان للسيد جابر بن حسين المرى (من قطر)، الثالث هملول للسيد سعيد محمد الكدرى.
● الشوط السادس زمول للقبائل:
الأول برهوم للسيد أحمد عبدالله العامرى، الثاني سمهوى للسيد عبدالله بن خليفة بن كاسب، الثالث ظبيان للسيد راشد بن ماجد المسافرى.



# راشد بن احمد المعلا يشهد سباق الهجن بام القيوين

ام القيوين - و ا م: بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وفي نطاق حرص سموه على احياء التراث والمحافظة على التقاليد العربية الاصيلة من الاندثار شهد صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا عضو المجلس الاعلى حاكم ام القيوين سباق الهجن العربية الاصيلة الذى اقيم صباح امس بميدان السباق بمنطقة اللبسة بام القيوين.

كما شهد السباق الذى جرى على ثمانية اشواط سمو الشيخ سعود بن راشد المعلا ولى عهد ونائب حاكم ام القيوين والشيخ عبدالله بن احمد المعلا رئيس دائرة بلدية ام القيوين وعدد من الشيوخ وجمع من المواطنين من محبى هذه الرياضة العربية الاصيلة.

وفيما يلى الفائز الاول من كل شوط..

الشوط الاول المقصصة - للشيخ راشد بن محمد بن راشد آل مكتوم.
الشوط الثاني طرفاشة - للشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم.
الشوط الثالث الغزيلة - للشيخ احمد بن مكتوم آل مكتوم.
الشوط الرابع شرارة - للشيخ راشد بن على المعلا.
الشوط الخامس وبرة - للسيد راشد بن حمد غدير.
الشوط السادس ربشة - للسيد راشد بن سيف الشاوى.
الشوط السابع البرقى - للسيد ابراهيم محمد الصاحى.
الشوط الثامن بنت ظبيان - للسيد عبدالله بن راشد بن مرخان.

وقد وزعت جوائز مالية قيمة على الفائزين العشرة في كل شوط من اشواط السباق.

نتائج الفائزين الثلاثة فى كل شوط

● الشوط الاول حول للشيوخ
الاول المقصصة - للشيخ راشد بن محمد بن راشد آل مكتوم.
الثاني الساعة - للشيخ مكتوم بن حمدان بن راشد آل مكتوم.
الثالث عنثيوه - للشيخ عبدالله بن احمد المعلا.
● الشوط الثاني حول للشيوخ
الاول طرفاشة - للشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم.
الثاني الشاهينية - للشيخ مكتوم بن حمدان بن راشد آل مكتوم.
الثالث القحيصية - لسمو الشيخ سعود بن راشد المعلا.
● الشوط الثالث حول للشيوخ
الاول الغزيلة - للشيخ احمد بن مكتوم آل مكتوم.
الثاني ربشة - لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم.
الثالث الغزيل - للشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم.
● الشوط الرابع حول للشيوخ
الاول شرارة - للشيخ راشد بن على المعلا.
الثاني سمحة - للشيخ سلطان بن احمد المعلا.
الثالث ظبية - للشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم.
● الشوط الخامس حول للجماعة
الاول وبره - للسيد راشد بن حمد غدير.
الثاني هملولة - للسيد راشد خليفة الغفلى.
الثالث الدهمة - للسيد علي احمد الظاهرى.
● الشوط السادس حول للجماعة
الاول ربشة - للسيد راشد بن سيف الشاوى.
الثاني الساعة - للسيد علي بن لاحج.
الثالث السويدا - للسيد خلفان الشاوى.
● الشوط السابع حول للجماعة
الاول البرقى - للسيد ابراهيم محمد الصاحى.
الثاني الظبي - للسيد سعيد محمد بوحيمد.
الثالث بنت ظبيان - للسيد سالم بن راشد.
● الشوط الثامن حول للقبائل
الاول بنت ظبيان - للسيد عبدالله بن راشد بن مرخان.
الثاني الغزيل - للسيد راشد حمد بن غدير.
الثالث بنت صوغان - للسيد جمعة عبيد زايد.

# حميد بن راشد النعيمي يشهد سباق الهجن بعجمان

عجمان - وام: بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة فى الحفاظ على التراث العربى الاصيل شهد صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان على ارض ميدان التلة فى عجمان سباق الهجن العربية الاصيلة الذى اقيم صباح امس بمشاركة متسابقين من مختلف المناطق بالامارات.

كما شهد السباق عدد من كبار الشخصيات وجمع من عشاق هذه الرياضة العريقة.

وقد اشتمل السباق على عشرة اشواط اربعة منها حول للشيوخ واربعة اخرى حول للجماعة الى جانب شوطين للسودانيات احدهما للشيوخ والآخر للجماعة.

وبلغ طول كل شوط ستة كيلومترات.

وفيما يلى الفائز الاول من كل شوط:

الاول الماعل لسمو الشيخ عمار بن حميد بن راشد النعيمي، الثاني الكاسبية لصاحب السمو رئيس الدولة، الثالث النويعس لصاحب السمو رئيس الدولة، الرابع فرحتين لصاحب السمو رئيس الدولة، الخامس الطيارة للسيد سعيد بن منانة، السادس وبرة للسيد محمد بن صامولى، السابع غثيوه للسيد على محمد بوتواس، الثامن هملولة للسيد سعيد سلطان بن غليطة، التاسع السمرا للشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم، العاشر فيورى للسيد سالم سعيد بن منانة.

وفى نهاية السباق تم توزيع جوائز على الفائزين من كل شوط.

## الفائزون الثلاثة الاوائل فى كل شوط

● الشوط الاول - حول للشيوخ:
الاول الماعل لسمو الشيخ عمار بن حميد بن راشد النعيمي، الثاني الوارية لصاحب لسمو رئيس الدولة، الثالث زعفرانة للشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم.
● الشوط الثاني - حول للشيوخ:
الاول الكاسبية لصاحب السمو رئيس الدولة، الثاني هملولة لصاحب السمو رئيس الدولة، الثالث صليطة للشيخ أحمد بن محمد بن راشد آل مكتوم.
● الشوط الثالث - حول للشيوخ:
الاول النويعس لصاحب السمو رئيس الدولة، الثاني بلابل لسمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم، الثالث غثيوه لصاحب السمو رئيس الدولة.
● الشوط الرابع - حول للشيوخ:
الاول فرحتين لصاحب السمو رئيس الدولة، الثاني الرايحية للشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم، الثالث هملولة للشيخ أحمد بن محمد بن راشد آل مكتوم.
● الشوط الخامس - حول للقبائل:
الاول الطيارة للسيد سعيد بن منانة، الثاني الرباعة للسيد سالم بن سعيد بن منانة، الثالث الوارية للسيد ثاني بن قطامى محمد.
● الشوط السادس - حول للقبائل:
الاول وبرة للسيد محمد بن صامولى، الثاني برقية للسيد احمد خلفان الشاوى، الثالث ملوح للسيد سالم سعيد بن منانة.
● الشوط السابع - حول للقبائل:
الاول غثيوه للسيد على محمد بونواس، الثاني متاعب للسيد سيف خلفان الغويص، الثالث الطويلة للسيد سالم سعيد بن منانة.
● الشوط الثامن - حول للقبائل:
الاول هملولة للسيد سعيد سلطان بن غليطة، الثاني الزريج للسيد سعيد غلام البلوشي، الثالث بنت ظبيان للسيد على محمد بونواس.
● الشوط التاسع - سودانيات للشيوخ:
الاول السمرا للشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم، الثاني براقة للسيد خلف بن علوان، الثالث دولار للسيد محمد سعيد بن منانة.
● الشوط العاشر - سودانيات للقبائل:
الاول فيورى للسيد سالم سعيد بن منانة، الثاني غير معروف، الثالث الرباعة للسيد الصامولى بن بطى.

# نتائج سباق الهجن المسائي بعجمان

عجمان - وام: بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة فى الحفاظ على التراث الأصيل وتحت رعاية صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان، اقيم مساء أمس بميدان التلة سباق الهجن العربية الأصيلة حضره جمع من عشاق هذه الرياضة العريقة.

وقد اشتمل السباق على ١٢ شوطا منها أربعة أشواط زمول للشيوخ والقبائل وأربعة ثنايا جعدان للشيوخ والقبائل والأربعة الأخيرة ايذاع جعدان للشيوخ والقبائل.

وكانت مسافة الأشواط الأربعة الأولى والثانية ٦ كيلومترات والأربعة الأخيرة خمسة كيلومترات.

وفى نهاية السباق تم توزيع الجوائز النقدية على الفائزين فى السباق.

وفيما يلى الفائز الأول من كل شوط:

الأول الشارد للشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم.
الثاني صوغان للشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم.
الثالث ظبيان للسيد سعيد سالم بونواس.
الرابع شاهين للسيد على محمد بونواس.
الخامس مهاجر للشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم.
السادس مقصص للسيد سيف خلفان الغويص.
السابع شاهين للسيد عيسى خلفان الشاوى.
الثامن الخوار للسيد محمد سعيد بن منانه.
التاسع مصيحان للسيد مطر محمد بن ظبيعة.
العاشر مينون للفريق أول سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم.
الحادى عشر هملول للسيد جمعة بن دبيله.
الثاني عشر صوغان للسيد سعيد بن منانه.

● الشوط الأول زمول للشيوخ:
الأول الشارد للشيخ مكتوم بن محمد بن راشد آل مكتوم، الثاني صوغان لسمو الشيخ حمدان بن راشد ال مكتوم، الثالث صوغان للشيخ سلطان بن خالد القاسمي.
● الشوط الثاني زمول للشيوخ:
الأول صوغان للشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم، الثاني مقفر للشيخ سعيد بن محمد بن خليفة آل مكتوم، الثالث سميسم للشيخ سلطان بن خالد القاسمي.
● الشوط الثالث زمول للقبائل:
الأول ظبيان للسيد، سعيد سالم بونواس. الثاني البحرى للسيد محمد سعيد بن منانه، الثالث جبار للسيد جمعة بن دبيله.
● الشوط الرابع زمول للقبائل:
الأول شاهين للسيد على محمد بونواس، الثاني البالوم للسيد أرقيط بن سيف. الثالث الخلاوى للسيد حمد راشد بن طروق.
● الشوط الخامس ثنايا جعدان للشيوخ:
الأول مهاجر للشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم، الثاني الشامى للسيد سعيد محمد بن منانه، الثالث شاهين للسيد على بن حارب المهيرى.
● الشوط السادس ثنايا جعدان للشيوخ:
الأول مقصص للسيد سيف خلفان الغويص، الثاني مليح للسيد محمد سعيد بن منانه، الثالث البالوم للسيد على خليفة الرميثى.
● الشوط السابع ثنايا جعدان للقبائل:
الأول شاهين للسيد عيسى خلفان الشاوى، الثاني القائد للسيد مطر محمد بن دحروى، الثالث ظبيان للسيد حبيب محمد حبيب.
● الشوط الثامن ثنايا جعدان للقبائل:
الأول الخوار للسيد محمد سعيد بن منانه، الثاني البالوم للسيد ظاهر بن حارب، الثالث شاهين للسيد خليفة على بن دلوان.
● الشوط التاسع ايذاع جعدان للشيوخ:
الأول مصيحان للسيد مطر محمد بن ظبيعه، الثاني الصاروخ للشيخ راشد بن محمد بن راشد آل مكتوم، الثالث مقصص للشيخ أحمد بن سعيد ال مكتوم.
● الشوط العاشر ايذاع جعدان للشيوخ:
الأول مينون لسمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، الثاني الرابض للسيد سعيد راشد بن صرود، الثالث الرقاص للسيد شملان محمد شملان.
● الشوط الحادي عشر ايذاع حعدان للقبائل:
الأول هملول للسيد جمعة بن دبيله، الثاني صوغان للسيد حميد عبدالله بن برقع، الثالث باريس للسيد فيصل بن جاسم.
● الشوط الثاني عشر ايذاع جعدان للقبائل:
الأول صوغان للسيد سعيد بن منانه، الثاني معرى للسيد سالم محمد بن ظبيعه، الثالث صوغان للسيد مفرح بن بليثه.

# عبدالله بن أحمد المعلا يشهد السباق المسائي

أم القيوين - وام: بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وفى نطاق حرص سموه على احياء التراث والمحافظة على التقاليد العربية الأصيلة وتحت رعاية صاحب السمو الشيخ راشد بن أحمد المعلا عضو المجلس الأعلى حاكم أم القيوين شهد الشيخ عبدالله بن أحمد المعلا رئيس دائرة بلدية أم القيوين سباق الهجن العربية الأصيلة الذى اقيم مساء أمس بميدان السباق بمنطقة اللبسة بأم القيوين.

كما شهد السباق الذى جرى على ستة أشواط عدد من الشيوخ وجمع من المواطنين ومحبى هذه الرياضة العربية الأصيلة.

وقد وزعت جوائز مالية قيمة على الفائزين العشرة من كل شوط من أشواط السباق.

وفيما يلى اسماء الفائزين الأوائل من كل شوط..

الأول شاهين للشيخ مكتوم بن حمدان بن راشد آل مكتوم.
الثاني مرضى للشيخ سعيد بن محمد بن راشد آل مكتوم.
الثالث صوغان للسيد عوض بن زيتون المهيرى.
الرابع القفاز للسيد خاطر بن هاشل الشامسى.
الخامس هزاز للسيد على محمد موسى.
السادس مزنة للسيد سيف بن عنتر.

● الشوط الأول زمول للشيوخ:
شاهين للشيخ مكتوم بن حمدان بن راشد آل مكتوم، الثاني الخوار للشيخ راشد بن محمد بن راشد آل مكتوم، الثالث شعيلان للشيخ راشد بن سعود بن راشد المعلا.
● الشوط الثاني زمول للشيوخ:
الأول مرضى للشيخ سعيد بن محمد بن راشد آل مكتوم، الثاني اليرف للسيد عوض بن زيتون المهيرى، الثالث صوغان للسيد عبدالله راشد محمد.
● الشوط الثالث زمول للجماعة:
الأول صوغان للسيد عوض بن زيتون المهيرى، الثاني هملول للسيد خلفان بن غليطة، الثالث الورى للسيد خلفان مصبح بن جرش.
● الشوط الرابع زمول للجماعة:
الأول القفاز للسيد خاطر بن هاشل الشامسى، الثاني الخيزران للسيد سيف بن على الضحاك، الثالث صوغان للسيد أحمد مصبح بن حرش.
● الشوط الخامس سودانيات:
الأول هزاز للسيد على محمد موسى، الثاني هداد للسيد على خلفان الشاوى، الثالث الحليان للسيد أحمد محمد الكتبي.
● الشوط السادس سودانيات:
الأول مزنة للسيد سيف بن عنتر، الثاني سحابة للسيد خلفان بن سالم الشاوى، الثالث زعفران للسيد مسلم بن طاهى.



## صناعة الذهب في البحرين.. عريقة وموغلة في القدم

# كان للذهب مناجم غنية في اليمن وحضرموت فانتقل عبر التجارة والهجرات الى البحرين

**المنامة ـ العمانية: تعتبر صناعة الذهب في البحرين من الصناعات العريقة والموغلة في القدم وليست وليدة اليوم وقد دلت نتائج التنقيبات التي اجريت في مختلف مناطق البحرين الأثرية في مقابر عالي وسار ومعابد باربار وقلعة البحرين ان سكان دلمون كانوا يستخدمون الحلي والمصوغات الذهبية بدليل وجود العديد من هذه القطع الأثرية النادرة بجانب الأموات حيث دفنت معهم. وقد عرفت البحرين الذهب والحلي النادرة عن طريق التجارة والهجرات اليها من الجزيرة العربية والهند حيث كان للذهب مناجم غنية في اليمن وحضرموت منذ عهد مملكة سبأ وحمير في منتصف الألف الأول قبل الميلاد.**

وقد ارتبط الذهب بغيره من المعادن الثمينة كالفضة والبلاتين والأحجار الكريمة كالعقيق والزبرجد والزمرد والياقوت والعقيق اليماني والفيروز والماس والمجوهرات الثمينة التي يستخرجها الغواصون من قاع الخليج كاللآلىء والمرجان وغيرها.

ويشكل الذهب الهيكل الرئيسي في هذه الصناعة ثم تأتي بعد ذلك المجوهرات والأحجار الكريمة لتكتمل الحلية فتصبح بذلك قطعة ثمينة ذات جمال أخاذ.

وصياغة الذهب صناعة رائجة في جميع العصور وذلك لأسباب متعددة أهمها ان الذهب معدن لايتغير ولايصدأ بفعل الاوكسجين لأنه لايتحد معه وذلك بخلاف بقية المعادن الاخرى ومن ثم يظل محافظا على أصالته وبريقه اللماع الى ما لا نهاية ولكونه يتسم باللمعان البراق فقد تفنن الصاغة في صياغته وأضافوا عليه العديد من الأحجار الكريمة والمجوهرات مما أكسبه أهمية خاصة فأصبح جزءا مكملا للأزياء الشعبية البحرينية الراقية التي ترتديها النسوة والفتيات في حفلات الزواج والمناسبات السارة، كما ان الذهب يشكل ثروة ثمينة لمقتنيها في كل زمان ومكان.

### فن صياغة الذهب

وصياغة الذهب فن قائم بذاته، والصائغ البحريني فنان محترف يدرك مواطن الإبداع في صنعته، وقد دأب الصاغة سواء في الماضي أو الحاضر على التفنن في هذه الصناعة فابتكروا أنواعا وأشكالا نادرة تتسم بالدقة والمهارة الفائقة واتخذت اسماء متعددة.

وصياغة المجوهرات هذه تعرضت لكثير من المؤثرات فأصابها التغيير على مر العصور ومن ثم أصبح هناك أنماط تتسم بالطابع التقليدي والكلاسيكي القديم أبدعتها أنامل فناني تلك العصور.

وأهم ما يميز تلك القطع من الحلي هو ثقلها الزائد عن المألوف وكبر حجمها كما انها انعكاس لما هو سائد في تلك العصور حيث تأثرت الحياة الاجتماعية بما هو سائد آنذاك من معتقدات وتقاليد شعبية وأساطير لذا اتخذ بعضها أشكالا غريبة كالافعى والأسد أو السيف أو الكف بجانب ما يحيطها من زخارف ونقوش اخرى في حواشيها.

وفي مرحلة تالية حدث هناك تغير أيضا على مصوغات الزينة من الحلي فاتخذت طابعا يختلف عن الطابع السائد في الماضي فكانت على الرأس والصدر واليدين والقدمين، فعلى الرأس تضع المرأة (القبقب) الذي يتخذ شكل السرطان البحري المصنوع من الذهب ومحلى بالمجوهرات حيث يزين الرأس.

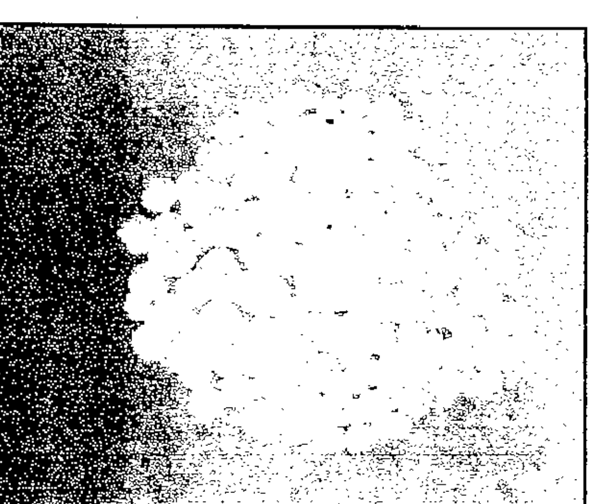
وفي الاذنين تضع المرأة الأقراط التقليدية (كالشغاب) و (صباح الخير) وترصع بالأحجار الكريمة وعلى الصدر كانت المرأة تضع قلادة ذهبية ضخمة يطلق عليها (المرتعشة) وتتكون من قطع ذهبية هلالية الشكل محلاة بالأحجار الكريمة والقلادة ذات حركة (ارتعاشية) بسبب دقة صنعتها مما يضفي عليها جمالا لافتا للنظر.

### مصوغات تقليدية

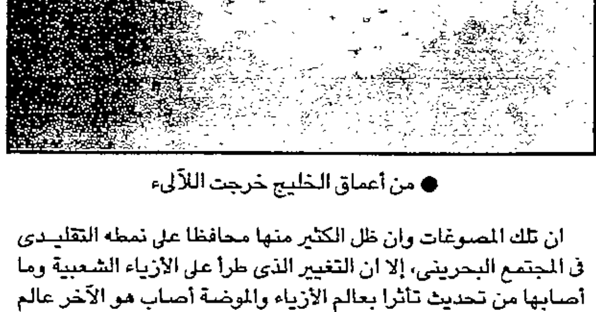
ومن المصوغات التقليدية الأساور ذات النمط العريض والزخارف المختلفة بالاضافة الى الخواتم التي تلبس في أصابع اليد وأحيانا يربط بينها سلسلة ذهبية أنيقة زيادة في الفخامة، أما الأنف فقد استخدم (الخزامة) وهي قطعة دائرية من الذهب الخالص تشبك من خلال خرق شبيه بخرق الاذن من خلال فتحة الأنف.

ومن المصوغات التقليدية الحزام الذي تضعه المرأة حول خصرها ولايزال يستخدم في الوقت الحاضر إلا انه يختلف عن سابقه التقليدي في طريقة صياغته وزخرفته مع بعض التحسينات والاضافة، وهناك القلائد المتعددة الأشكال ذات الزخارف والقطع الدائرية والمثلثة الشكل وترصع بمختلف الأحجار الكريمة والمجوهرات الأخاذة وتتفاوت في أحجامها وأثمانها.

أما الحجل الذهبي أو الفضي فيستخدم لأسفل الساق وتلبسه النساء في الأفراح والمناسبات السعيدة كالزواج والأعياد مثلا ويختلف الخلخال حسب الطلب والمواصفات المطلوبة، فمنه الثقيل الشديد الزخرفة ومنه العادي، وفي وقتنا الحاضر أصبح نادر الاستعمال.



● من أعماق الخليج خرجت اللآلىء



ان تلك المصوغات وان ظل الكثير منها محافظا على نمطه التقليدي في المجتمع البحريني، إلا ان التغيير الذي طرأ على الأزياء الشعبية وما أصابها من تحديث تأثرا بعالم الأزياء والموضة أصاب هو الآخر عالم المصوغات والمجوهرات اذ ان اطراد التمدين الذي شهدته البحرين جعل المرأة تختار وتميز بين النمط التقليدي السائد وما يرد من تشكيلات وأنماط حديثة حتى أسواق الشرق والغرب.

وتتميز هذه المصوغات بضآلة الحجم والتناسق في الزخرفة بينما برزت المجوهرات والأحجار الكريمة من بينها، ويلاحظ ان المرأة لاتكثر من لبس مصوغاتها ومجوهراتها إلا في الأفراح ومناسبات الزواج، أما في الأيام العادية فتكتفي بالأقراط وببعض الأساور (كالشميلات) والخواتم (مثل المرامي والشواهد والزمام).

### تجارة رائجة ومربحة

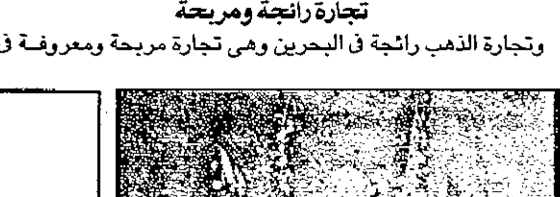
وتجارة الذهب رائجة في البحرين وهي تجارة مربحة ومعروفة في المنطقة، وسوق الذهب في المنامة والمحرق من أهم الأسواق في البلاد، وقد تم افتتاح العديد من المجمعات الخاصة لتسويق المجوهرات في سوق المنامة، وتضم هذه الأسواق الكثير من الدكاكين التي هي بمثابة ورش صغيرة متخصصة في صياغة الذهب، وعمالها من البحرينيين والهنود اذ تعتبر الهند من أشهر بلاد العالم في ترويج الذهب وصياغته منذ أقدم العصور، ولذا كانت أسواق الخليج متأثرة بأسواق بومباي وكان التجار من البحرين والخليج بصفة عامة يقومون بالاستيراد والتصدير من والى أسواق بومباي وخاصة في عصر ما قبل اكتشاف النفط.

أما الصاغة البحرينيون فقد مارسوا عملية الصياغة في الماضي إلا انهم تحولوا في الآونة الأخيرة الى تجارة المجوهرات واكتفوا بالاشراف على تجارتهم هذه، أما البعض منهم فلايزال يمارس حرفة الصياغة.

ويتردد على سوق الذهب والمجوهرات تجار ومواطنون خليجيون وأجانب من كافة الجنسيات لأهمية سوق الذهب في البحرين وشهرته، وقد خصصت حكومة البحرين مكتبا حكوميا مسئولا عن معاينة الذهب وفحص المصوغات والمجوهرات المعروضة في أسواق الذهب في المنامة والمحرق باستمرار، اذ يقوم الخبراء بهذا المكتب بتحديد العيار والنوعية ونسبة المعادن الاخرى المضافة الى معدن الذهب وذلك ضمانا لسلامة هذه المصوغات من الغش التجاري.

وللصياغة أدوات يستخدمها الصائغ عند قيامه بصياغة الذهب أو الفضة ومنها (برشم) وهو حديدة مخصصة للنقش و (مغراس) وهو لقطع الذهب و (كبية العظم) لتصفية الذهب من الشوائب و (السنكار) وهي قطعة خشبية تستعمل عندما يراد تنعيم قطعة اللحام و (الكبية) تستخدم لصب الذهب وهو مصهور.

ومن بين هذه الأدوات أيضا (المنكار) وهو عبارة عن دائرة فيها مجموعات من الثقوب و (المغراك) وهو خشبية تستعمل لعمل دائرة من الذهب في الزخرفة، كما يستخدم الصائغ (المرسماي) وهي مطرقة صغيرة يستخدمها لطرق الحلية الذهبية عند صياغتها و (الغرباوي) وهو اناء صغير مصنوع من النحاس ذي ثقوب صغيرة، كما يمسك الصائغ الحلية وهي ساخنة (بالعصفوري) وهو مقبض صغير (والسنطل) وهو حديدة مربعة الشكل وبها ثقوب متعددة يستخدمها للتشكيلات الزخرفية.



● تاج من الذهب محلى بالأحجار الكريمة من القرن الخامس

## اللبان العماني.. شهرة عالمية وازدهار تاريخي

# استخدمه قدماء المصريين في «تصبير» الجثث واعتمده الاباطرة الاقدمون في طقوس قسم الولاء

مسقط «وام»:

تزخر السلطنة بالعديد من الثروات البيئية المتنوعة نظرا لتنوع طبيعتها الجغرافية الفريدة ومناخها المتمازج واشتهرت بين الحضارات القديمة بفضل جودة ثرواتها التي فاقت كل المقاييس مما جعلها تحتل مكان الصدارة تجاريا.

وقد عرفت مرافىء الخليج والهند واندونيسيا والصين وشرق افريقيا ومصر السفن العمانية المحملة بالمنتوجات التي تنافست عليها هذه الاسواق ويعد اللبان العماني احد المنتجات التي لاقت رواجا واستخداما منقطع النظير.

وقد فاقت شهرة اللبان العماني وجودته كل انواع اللبان المنتج عالميا حيث يعد اللبان العماني احد المنتوجات الزراعية التي تنتجها محافظة ظفار بالمنطقة الجنوبية من السلطنة دون سواها من مناطق السلطنة الاخرى وهو عبارة عن سائل لزج حليبي اللون يستخرج من شجرة اللبان التي يصل ارتفاعها في العادة الى ثلاثة امتار وذلك بفضل المناخ الرطب والتربة الكلسية المتوفرة في هذه المنطقة من السلطنة.

وتتواجد اشجار اللبان في كل من وادي عدونب وبغمار ومخارج اودية المغسيل ومنطقة عيون بنجد ومنطقتي حوجز وسمحان بمحافظة ظفار ويعد اللبان المستخرج من حوجر وسمحان من اجود انواع اللبان العماني وذلك يرجع الى تأثير المناخ الجاف حيث انه من المعروف ان الاشجار القريبة من المناطق الممطرة تكون اقل جودة من الاشجار البعيدة عنها.

### شهرة عالمية

ورغم جودة وشهرة اللبان العماني عالميا منذ القدم الا انه ينقسم من حيث الجودة الى اربعة انواع اجودها الحوجري ويليه النجدي ثم الشزري في حين يعد النوع الرابع والمسمى بالشعبي اقل انواع اللبان جودة ويعد اللون والنقاء هما المقياس الحقيقي للجودة فاللبان ذو اللون الابيض المشوب بزرقة والخالي من الشوائب هو اجود انواع اللبان واغلاها ثمنا وتقل الجودة كلما مال لون اللبان الى مايقرب من الاحمرار واختلط بشوائب.

اما عن كيفية الحصول على محصول اللبان فانه مع بداية شهر ابريل من كل عام حين تبدأ الحرارة في الارتفاع يبدأ المشتغلون بجمع اللبان بجرح الشجرة في عدة مواضع تتراوح بين عشرة الى ثلاثين موضعا حسب حجم الشجرة بأداة صغيرة تسمى «المنقف» بينما تسمى عملية الجرح الاولى بـ «التوقيع» وهي عبارة عن كشط القشرة الخارجية لاغصان وجذع شجرة اللبان يتلو العملية نضوح سائل يترك هكذا لمدة تقرب من اسبوعين الى ثلاثة اسابيع وبعد ذلك يكشط الى الارض حيث نوعية اللبان في هذه المرة غير ذات جودة بالاضافة الى ان كميته غير تجارية.

اما الجمع الحقيقي للبان فانه يبدأ بعد اسبوعين من عملية الجرح الثانية حيث تنقر الشجرة مرة ثالثة وهنا ينضح السائل اللباني ذو النوعية الجيدة والذي يعتبر تجاريا من كافة الجوانب ويكون لونه مائلا الى الاصفرار.

واذا كانت عملية الجرح الاولى لشجرة اللبان تسمى التوقيع فان العمليات التي تلي التوقيع تسمى كل منها «السعف» وتتم عملية جرح الشجرة لثلاث سنوات او اربع سنوات متتالية.

وتجدر الاشارة الى ان عملية جرح شجرة اللبان عملية فنية لا يستطيع القيام بها كل شخص فهي تحتاج الى مران وخبرة وقد يؤدي الخطأ فيها الى الحاق العقم بالشجرة كما انه يقدر عدد العمال الذين يقومون بعملية استخراج اللبان خلال الموسم بحوالي ثلاثة الاف عامل.

### ازدهار تاريخي

ولقد ازدهرت تجارة اللبان منذ العصور التاريخية القديمة حيث اعتمدت المنطقة الجنوبية من السلطنة على البخور كدعامة راسخة في كيان بنائها الاقتصادي ولذلك فقد اشتهرت مدن ومرافىء انذاك بسبب هذه التجارة وقد كشفت الحفريات الاثرية في محافظة ظفار ان القلاع والحصون كانت تبنى لحفظ وتخزين اللبان بغية تصديره وقد اشتهرت واحة «اندهور» التي تقع على بعد اربعين ميلا شمال مرباط بمحافظة ظفار بانها منطقة تجميع اجود انواع اللبان.

وقد وصلت تجارة اللبان اوج ازدهارها عندما فتحت لها السوق الهندية عام ١٨٣٠م حيث كانت بومبي هي السوق النشطة لاستقبال السفن المحملة باللبان التي كانت تأتي من محافظة ظفار حيث تستقر هذه المادة الثمينة في اسواق الهند ومنها تتجه الى الدول المستهلكة في آسيا والصين.

وقد ظهرت لهذا المنتوج العماني آنذاك استخدامات صيدلية حديثة مثل استخراج زيت الاثير الذي يستعمل في الاغراض الكمالية بالاضافة الى ان اللبان يدخل في صناعة المساحيق والمراهم الطبية وفي صناعة الشموع وهذه الاستعمالات اضافت الى منتوج اللبان الكثير في قيمته تجاريا واصبحت الحاجة اليه في تزايد مطرد ولم يوجد له بديل حتى الان.

والجدير بالذكر ان متوسط ما تنتجه محافظة ظفار في العام من اللبان يتراوح بين ستة الاف وسبعة الاف طن وتقوم الهيئة العامة لتسويق المنتجات الزراعية بتسويق ما يعادل اربعين طنا سنويا للسوق المحلية بواسطة استخدام عبوات مختلفة الاحجام كما انها تقوم باعداد دراسة لعملية استخراج زيت اللبان وذلك بالاتفاق مع شركات العطور الرائدة في هذا المجال فضلا عن وجود تجار محليين يقومون بتسويق اللبان حاليا محليا وخارجيا بمختلف الكميات التجارية.

### استخدامات طبية

اما عن استخدامات اللبان فقد حظي باهتمام بالغ سواء من الناحية الطبية او غيرها من النواحي الاخرى اذ ثبت انه علاج للربو واضطرابات الرحم، وكان القدماء يستخدمونه مقويا للمعدة والقلب وفي امراض الرئتين ولسهولة الهضم ولزيادة الشهية ولعلاج السعال للزمن وعسر التنفس فقد قال الرازي في جامعه انه ينفع في اوجاع الكلى والمثانة ويذهب نفخ المعدة والمغص والام المفاصل وينفع من السموم شربا ويذهب بأورام الطحال. وقد استخدمت بعض الحضارات القديمة اللبان المعطر الرائحة في الحقبة التاريخية ما بين خمسة الاف واربعة الاف عام قبل الميلاد مثل قدماء المصريين الذين استخدموه في تصبير الجثث كما داب الاباطرة القدماء على اداء طقوس قسم الولاء عند توليهم مقاليد الحكم على ضوء نيران اللبان المشتعل فيعبق الجو برائحته الزكية ويذكر انه في سنة ست وستين للميلاد استطاع الامبراطور الروماني نيرون ان يحرق كمية كبيرة من اللبان وذلك في مناسبة دفن جثمان زوجته بوبا يس بكثرة وتعطر اباريق الماء برائحة اللبان ليضفي رائحة زكية على الماء.

# الاحساء

تصوير: عبد الناصر أبو بكر

## منطقة زراعية مهمة في السعودية

# ماؤها الوفير وتربتها الخصبة ساعدا على انتشار الرقعة الخضراء

منطقة الاحساء الواقعة في المنطقة الشرقية من المملكة العربية السعودية تعد واحدة من المناطق الزراعية المهمة التي من الله عليها بنعم ومقومات اساسية ساعدت على انتشار الرقعة الزراعية الخضراء ومنها وفرة المياه وخصوبة التربة.

وتشتهر منطقة الاحساء بزراعة العديد من المحاصيل الزراعية ومن اهمها النخيل حيث تنتج اجود انواع التمور كما تشتهر المنطقة بزراعة بعض انواع الموالح والحمضيات.

وتتميز منطقة الاحساء بغزارة المياه وكثرة العيون وكثافة البساتين النضرة التي تضم انواعا كثيرة من اشجار الفواكه المثمرة واصناف النخيل التي عرفت بها منذ اقدم العصور.

واذا كانت اشجار النخيل وما تنتجه من تمور تمثل المحصول الزراعي الرئيسي في هذه المنطقة فانها تشتهر كذلك بزراعة الارز الحساوي وهو نبات عشبي حولي صيفي.

وتبلغ المساحة الاجمالية التقريبية لزراعة الارز في الاحساء الفي دونم تنتج حوالي اربعمائه طن اي بمتوسط يبلغ مائتي كيلوجرام للدونم الواحد سنويا.

### صفات الارز الحساوي

ويوضح مدير عام هيئة الري والصرف بالاحساء التابعة لوزارة الزراعة والمياه الاستاذ حمد الدعيج ان الارز الحساوي تتميز بزراعته منطقة الاحساء منذ مئات السنين ويحافظ المزارعون على زراعته وعلى صفاته الوراثية بصورة نقية حتى وقتنا الحاضر.

ومن جهته يقول الدكتور محمد انيس نجيب الذي يعمل في قسم الارشاد الزراعي بهيئة الري والصرف بالاحساء ان حبات الارز الحساوي تتميز بلونها الاحمر الخفيف وبتوسط طول الحبة التي تحتوي على معدل تفاوت ما بين تسعة في المائة الى اثنى عشر في المائة من البروتين وعلى نسبة خمسة وستين في المائة من النشا وعلى نسبة اربعة الى ستة في المائة من الزيت.

اما عن المراحل الزراعية التي تمر بزراعة الارز فيفيد المهندس الزراعي عبد الله احمد الجاسم الذي يعمل في نفس القسم ان هناك اربع مراحل هي الحراثة وتسوية التربة بعد ذلك الزراعة يليها التسميد واخيرا النضج والحصاد.

ففي المرحلة الاولى تحرث التربة الخالية من الاعشاب الى عمق يتراوح ما بين ١٥ و ٢٥ سنتيمترا لغرض التشميس ثم تقسم الارض على مساحات تتراوح ما بين ٥٠٠ و ٢٠٠٠ متر مربع للحوض الواحد وتحاط بتلول مرتفعة بقدر ٢٥ سنتيمترا بهدف حفظ الماء بعد ذلك تجرى تسوية الارض لضمان تناسب توزيع الماء.

اما المرحلة الثانية فتتم خلالها زراعة الارز الحساوي على جزءين الجزء الاول في المشتل والجزء الثاني بالارض المستديرة وفي المرحلة الثالثة يتم تسميد الارض باضافة خمسة عشر كيلوجراما من اليوريا للدونم الواحد بعد شهر من الشتل ثم تضاف نفس الكمية مرة اخرى بعد شهر من المرحلة الاولى.

واخيرا المرحلة الرابعة التي يتم خلالها ظهور علامات النضج من خلال اصفرار المجموع الخضري لنباتات الارز وانخفاض الرطوبة في الحبوب الى عشرين في المائة تقريبا بعد ذلك يتم حصد الارز يدويا بعد اكتمال علامات النضج ويربط في حزم كبيرة بعد ازالة نصف المجموع السفلي ومن ثم تنقل الحزم الى الارض المخصصة للدرس والتذرية.

بعد ذلك تترك على فرش من البلاستيك لمدة تتراوح ما بين سبعة وعشرة ايام مع التقليب المستمر ليتم جفاف المجموع الخضري ثم يدرس ويذرى بواسطة آلة الدرس والتذرية ينتج حبوب ارز «شلب» يحتاج الى اجراء عملية التبييض بآلات خاصة قبل الاستعمال للاكل.

### مكافحة امراض الارز

ويؤكد مدير قسم الارشاد الزراعي بهيئة الري والصرف المهندس مامون تميم ظاهر ان على مزارعي الارز ضرورة استخدام تقاوي من نباتات سليمة وعدم المغالاة في التسميد الازوتي والتخلص من بقايا النباتات المصابة ومنع الرقاد والرش باحد المركبات الحاسية حتى لاتصاب نباتات الارز بالامراض.

كما تتم مكافحة امراض نباتات الارز من خلال تحسين الصرف وتجفيف الارض لمدة ثلاثة ايام وقطع الريم واستخدام نصف كيلو كبريتات نحاس لكل دونم تعلق في كيس قماش وتوضع في مدخل المياه لتوزيعها في الحقل. وعن الجدوى يشير المزارع حسين الناصر الذي يزرع هذا النوع من الارز اكثر من عشرين عاما الى ان هذا الارز مرغوب جدا في اسواق منطقة الاحساء ويتم استهلاكه داخليا على الرغم من ارتفاع سعره مقارنة بالارز المستورد.

ومن جهته يوضح المواطن يوسف عبد الرحمن بوسعد وهو من سكان المنطقة ان الارز الحساوي له فوائد صحية كثيرة لما يحتويه من بروتينات ونشويات وعناصر غذائية اخرى تساعد بمشيئة الله تعالى على تقوية العظام وسرعة شفاء الكسور.

عن: الاندبندنت THE INDEPENDENT

## المضامين الاقتصادية والتجارية لاتفاق السلام في الشرق الاوسط

# الشركات المتعددة الجنسيات ستلتهم الطعم الاسرائيلي «٢»

## المكاسب الحقيقية لاسرائيل من اقامة السلام مع العرب ستأتي من خارج منطقة الشرق الاوسط

**نواصل في الجزء الثاني من هذا التحليل الحديث عن المضامين الاقتصادية والتجارية لاتفاق السلام في الشرق الاوسط ومدى الفرص المتاحة امام الفلسطينيين والاسرائيليين للنهوض الاقتصادي والتنموي في المرحلة القادمة.**

**ان الرخاء ليس لعبة حيث يفوز شخص فقط لو خسر آخر، لكن من المرجح ان يكسب الاسرائيليون اكثر من الغالبية من اي سلام شرق اوسطي، والمفارقة، ان رخاء اسرائيل الجديد لن يتحقق في الاسواق العربية التي ظلت مغلقة امامها فمكاسبه ستأتي في النهاية من صفقات مع الشركات الاوروبية، واليابانية، والامريكية حالما ترفع المقاطعة العربية.**

ترجمة: رفيق الجرجاوي

ان الاوروبيين الذين يتخيلون بولع بان يوطد نموذجهم «السوق المشتركة» السلام عبر الشرق الاوسط، هم في الواقع يسيئون فهم طبيعة اقتصادات المنطقة، فالاقتصادات الاوروبية على نفس المستوى من التطور وتتبادل الكثير فيما بينها، ومايزيد على نصف كل صادراتها يتجه الى شركائها في المجموعة الاوروبية.

وعلى النقيض من ذلك فان معظم التجارة الشرق اوسطية تشمل صادرات النفط للعالم المتطور وواردات المواد المصنعة منه، وحتى لو تم استثناء النفط، فان ٦ في المائة فقط من اجمالي التجارة الشرق اوسطية غير النفطية يتم داخل حدود المنطقة.

وبالتالي فان مخاوف العرب من هيمنة اسرائيل على المنطقة اقتصاديا في غير موضعها فاسرائيل تملك سكانا لايزيدون على ٤,٧ مليون وهو اقتصاد شديد الصغر بالنسبة لحجم البضائع التي تستوردها الدول العربية من العالم النامي.

ولايرجح كذلك ان تستهدف مجموعة العمل الاسرائيلية او تتجه نحو الاسواق المجاورة.

ورغم كل شيء، فان دول الشرق الاوسط غير غنية بموجب المعطيات او الشروط العالمية فالناتج القومي المدمج للدول الخمس عشرة والمائة وسبع وثمانون مليونا الذين يصنفهم صندوق النقد الدولي تحت تسمية الشرق الاوسط - من ايران في الشرق حتى ليبيا في الغرب ومن اليمن في الجنوب حتى سوريا في الشمال - يعادل فقط ٢,٥ في المائة من الناتج العالمي، اي مادون حصة كندا وثلثي حصة بريطانيا.

### مكاسب خارج المنطقة

كما ان السوق ليست سهلة فمجموعة العمل الاسرائيلية قد امتلكت خبرة محاولة التبادل مع بلد عربي: حيث ان مصر تعيش في سلام مع اسرائيل منذ عام ١٩٧٩ وتستورد اسرائيل مايزيد على ربع احتياجاتها النفطية من مصر لكن باقي التجارة المصرية - الاسرائيلية لم تشكل في العام الماضي سوى ٨ ملايين دولار او فقط ٠,٠٢ في المائة من التجارة الاسرائيلية.

ان المكاسب الحقيقية لاسرائيل ستأتي من خارج المنطقة، فبعض الدول الاسلامية مثل اندونيسيا، ماليزيا، والباكستان ستفتح في النهاية امام الصادرات الاسرائيلية في مجالات مثل الميكنة الزراعية لكن المكاسب الكبرى ستأتي من المزيد من المشاريع المشتركة والاستثمار الداخلي من الشركات المتعددة الجنسيات التي استسلمت في السابق للمقاطعة العربية لاسرائيل.

وذلك يوضح لاسرائيل لماذا الدول العربية مترددة عن التحرك بسرعة: فالمقاطعة ورقة قوية من اجل انتزاع المزيد من التنازلات الاسرائيلية يقول دوف لاوتمان، المقاول الذي اقام صناعات دلتا الجليل التي تعد واحدة من اكبر شركات الخردوات الاسرائيلية «وممول كبير لمحلات ماركس اند سبنسر البريطانية» معلقا: ستتحول اسرائيل، وبشكل متزايد، الى مكان يرغب الناس في القيام بمشاريع فيه فهي تملك قوة عمل جيدة مع سجل من البحث والتنمية وهي البلد الوحيد الذي يملك اتفاق تجارة حرة مع كل من المجموعة الاوروبية والولايات المتحدة وهي اوروبا مصغرة لانها تضم مجموعة عمل تنطق بجميع اللغات الاوروبية.

وهذا ليس تفكير تمني حيث يشير ستانلي فيشر مسئول اقتصادي سابق لدى البنك الدولي، الى ان اسرائيل تتلقى فقط حوالي ٢٠٠ مليون دولار سنويا او اقل من نصف في المائة من الدخل القومي والدول النامية الاكثر نجاحا في سياسة الاصلاح الاقتصادي مثل المكسيك، تشيلي، والارجنتين تجذب تدفقات رأس مال دائمة تعادل حوالي ٣ في المائة من الدخل القومي، وهو فرق يمكن ان يساوي ١,٣ مليار دولار سنويا بالنسبة لاسرائيل ويمكن ان يعوض اي تقليص في المساعدة العسكرية الامريكية.

ان مكاسب اسرائيل المحتملة في الاسواق العالمية والمشاريع المشتركة لاتعني ان اي من صناع سياستها ورجال اعمالها لايبالون بمصير الفلسطينيين.

يقول يعقوب فرينكل، محافظ بنك اسرائيل، ان الاستقرار السياسي، امر بالغ الاهمية لاسرائيل وانه يجب حدوث «ارتفاع ملحوظ» في الاقتصاد داخل الاراضي المحتلة ويرغب كبار رجال الاعمال الاسرائيليون في المساعدة لكنهم حساسين تجاه المخاوف العربية حيال النفوذ الاسرائيلي.

وبحكم صداقته مع اسحق رابين وشمعون بيريز يظهر بنيامين جاعون المسئول التنفيذي لمشاريع كور التي تشكل حوالي عشر الانتاج الصناعي الاسرائيلي، قناعة بان السلام سيأتي وبالفعل كان قد بدأ مشروع سلامه الحالم منذ مايقرب من عام.

ولتحييد المخاوف الفلسطينية، شارك في شركة قابضة برأس مال مبدئي يبلغ ٦٠ مليون دولار، واسهم عدد من كبار رجال الصناعة الفلسطينيين بنسبة الربع، وشارك احد البنوك الاسبانية بنسبة الربع، ودخلت احدى الشركات المغربية بحصة الربع ايضا.

والمرحلة الثانية سترفع رأس المال الى ١٠٠ مليون دولار وهذا ليس مبلغا ضخما لكن الفكرة هي زيادة اثر الشركة باخذ حصص الاقلية في شركات تديرها المجموعة الفلسطينية، وكل واحدة من هذه الشركات ستدفع رأسمالها.

ان بناء الشركة يضمن الاشراف العربي لكنه يوفر قناة يمكن من خلالها لقطاع الصناعة الفلسطيني الهش الوصول للادارة والخبرة الاسرائيليين وتخطط الشركة القابضة للاستثمار في الزراعة، والكيماويات الزراعية، الاتصالات، السياحة، البناء وادوات البناء كما ان شبكة تبادل كور يمكن ان تساعد كذلك على تسويق منتجات الشركة عبر العالم.

وعلى المدى القصير، فان بعض اعظم امكانيات النمو تكمن في مجال السياحة.

ويعلق يهود كوفمان المدير الدولي لوزارة المالية قائلا: «ان السياحة تتطلب اقل قدر من الاستثمار وشديدة الكثافة في مجال التشغيل.

وبالرغم من ذلك، توجد بعض الاختبارات الاصعب لالتزام اسرائيل بالرخاء في الضفة الغربية وغزة والاختبار الاول يتعلق بكرمها في السماح لعمال اليومية بالدخول الى قلب سوق العمل الاسرائيلية واوصى تقرير للحكومة بوجوب تحديد العدد الى مائة الف، لكن تم تخفيض الرقم الى ٦٠ الفا وقد انتاب القلق النقابات العمالية نتيجة للاثر الذي تركته هجرة اليهود الروسي مؤخرا الذين زادوا قوة العمل بنسبة ٧ في المائة عام ١٩٩١ لوحده.

ريعى صناع السياسة الاسرائيليون انهم بحاجة لتوفير الاصول لاسواقهم فيما لو كان الاقتصاد الفلسطيني سينتعش ومع قطاع صناعي متوقف نسبيا، فان الضفة الغربية وغزة تملكان قوة ملحوظة لمنح عقود من الباطن للمشاريع والشركات الاسرائيلية.

وعلى المدى القصير فان المفتاح هو الفلاحه، التي توفر مايزيد على خمس كل الناتج القومي في الضفة الغربية وغزة لكن زراعة الاراضي المحتلة لاتتمتع بالوصول الحر للسوق الاسرائيلية وذلك لعدة اسباب منها القوة السياسية للمزارعين الاسرائيليين وثمة احتمال يتعلق بالتفاوض بشأن سوق اوروبية اكثر انفتاحا يمكن ان تفيد المزارعين الاسرائيليين والفلسطينيين.

والشيء الملفت للنظر، ان ثمة مجال لايتوقع اي من الاردنيين ولا الاسرائيليين تعثيره في عهد السلام الا وهو الدفاع ففي الاردن يشغل الجيش الكثير من اردني الضفة الشرقية الاصليين وهم هيئة سياسية لايمكن للملك تحمل اثارة نفورها عندما تزداد الامتعاضات ضد الفلسطينيين.

كما ان تقليصات الدفاع الاسرائيلية ربما تكون متواضعة ايضا ولم يشمل السلام حتى الان جميع جيران اسرائيل المباشرين او ماهو اهم، العراق وربما يؤدي تهديد صواريخ سكود الى الاستثمار في انظمة الصواريخ المضادة للصواريخ البالستيه، وفي احسن الاحوال، ربما يستمر الانفاق الدفاعي بشكل واقعي، ويتضاءل تدريجيا من ١١ في المائة من الدخل القومي مع تنامي الاقتصاد.

وثمة مصدر قلق اضافي هو فيما اذا كانت المساعدة العسكرية الامريكية والمساعدة الاخرى التي توفر حوالي ٣ في المائة من الدخل القومي ستقدم على مراحل ببطء يكفي لكي يملأ الاستثمار الاجنبي الفجوة.

عموما، فان مكاسب اسرائيل من السلام يجب ان تمكن اقتصادها من النمو بمعدل حقيقي سنوي يتراوح ما بين ٥ الى ٦ في المائة، وان يتخطى «يتجاوز» بارتياح نموها السكاني البالغ ٢,٨ في المائة سنويا حتى عام ٢٠٠٠ فبعد ان كسبت الحرب، تتطلع اسرائيل الان لكسب السلام.

**اقتصاد اسرائيل شديد الصغر بالنسبة لحجم البضائع التي تستوردها الدول العربية من العالم المتطور**

**الزراعة هي مفتاح النمو الاقتصادي في الضفة الغربية وقطاع غزة على المدى القصير**

● القوة السياسية للمزارعين الاسرائيليين هي العقبة امام انسياب الانتاج الزراعي الفلسطيني من الضفة وغزة الى الاسواق الاسرائيلية

● بطالة متزايدة تبحث عن حلول



● رخاء في الاقاليم وعجز في المركز

الواشنطن بوست The Washington Post

## في اليوم الاول من عام ١٩٩٤

# الاقاليم الصينية تخضع لقرارات تحصيل الضرائب الجديدة

## تطبيقا لسياسة اقتصاد السوق وفي مواجهة التضخم والبطالة

لسنين قليلة خلت، حرصت الحكومة المركزية الصينية على مراقبة التطورات والتغيرات الايجابية التي طرأت على الاقاليم الصينية بعد تطبيق نظام الاصلاح الاقتصادي، الان وبعد نجاحها في انعاش اقتصاد الاقاليم المنهار تتجه بكين لاستعادة النفوذ والسيطرة اللذين فقدتهما بعد استقلال الاقاليم.

ولاحكام سيطرته على اقاليم الصين سيعقد الحزب الشيوعي الحاكم في وقت لاحق من هذا الشهر اجتماعا موسعا يبحث من خلاله خطة التنمية القادمة ونظام تحصيل الضرائب الجديد الذي سيقره الحزب.

ومن خلال العائدات الضريبية المحصلة من الاقاليم الصينية، ستتمكن الحكومة المركزية من سد ثغرة العجز في الميزانية، وهذه هي الوسيلة الوحيدة التي ستمكن الحكومة المركزية قليلة الموارد من تصحيح كفة الميزان المختلة بين الحكومة المركزية والاقاليم الغنية بمواردها، مما يمكن الحكومة في بسط سيطرتها على جميع الاقاليم، واعادة نشر الامن والاستقرار السياسي الذي كانت تتميز به الصين وخاصة في هذه المرحلة الحرجة التي تحاول من خلالها الحكومة المركزية رسملة الصين وانتهاج نظام اقتصاد السوق.

وتتجه الحكومة الصينية لدراسة خطة تنمية متكاملة وضعتها لجنة من اكفأ الخبراء، وستفصح عن مضمون القرارات الاصلاحية في وقت لاحق من هذا الشهر، من المتوقع ان تشمل القرارات العديد من الاصلاحات الاقتصادية في نظام المصارف والمال والنظام الضريبي ووضع شروط تكفل حماية المستثمر الصيني وتضمن له سلامة موقفه الحالي كما تؤمن قدوم رءوس اموال اجنبية للاستثمار، الهدف من تعديل واصلاح بعض الانظمة الاقتصادية لتتماشى مع السياسة الاقتصادية التي تنتهجها الحكومة المركزية الصينية ولانقاذ الاقتصاد الصيني من مشكلتي التضخم والبطالة تشير الدراسات والتقارير الى ان معدل نمو الاقتصاد القومي يسير في الطريق السليم فقد ارتفع مؤشر النمو الاقتصادي من ١٢,٨٪ لعام ٩٢ الى ١٣٪ لعام ٩٣ ومن اجل انعاش الاقتصاد ودعم المسيرة الاقتصادية يعتزم الرئيس الصيني جيانج زمين زيارة الولايات المتحدة للمشاركة في المؤتمر الاقتصادي الذي سينعقد في وقت لاحق وعقد لقاء ثنائي مع الرئيس كلينتون لبحث كافة السبل والامكانيات الممكنة لانعاش الاقتصاد الصيني والقضاء على مشكلتي التضخم والبطالة.

يبقى نظام تحصيل الضرائب وجمعها من الاقاليم الصينية المستقلة والمعروفة بغناها ووفرة مواردها الطبيعية اهم مورد لانعاش العجز في الحكومة المركزية ومن المقرر ان يسري قرار تحصيل الضرائب من الاقاليم المستقلة في اليوم الاول من العام القادم ٩٤ والجدير بالذكر ان الاقاليم المستقلة لم تتح لها فرصة الثراء والتمتع بالرخاء الاقتصادي، الا بعد انتهاج نظام اقتصاد السوق يقول الخبير الاقتصادي الصيني فانج جانج: «سيلحق بالحكومة المركزية في بكين تغير جذري خطير فمن المنتظر ان تتمتع بكين باموال الضرائب المحصلة من الاقاليم المستقلة، وستفرض الحكومة المركزية سيطرتها وتستعيد مجدها السابق بفرض وصاياتها وتدخلها المباشر في كيفية انفاق عائدات الاقتصاد.

● جيانج زمين: هل يستطيع اخراج بلاده من ازمتها الاقتصادية

ترجمة: هبة الامام وهبي

العدد رقم ١٠٩
السنة الثالثة

من الجمعة الى الجمعة

# من سينتصر؟

تكتبها هذا الاسبوع : ميس جميل ناصر

يا الله،

ويا لذلك المغزل الذي يُنسج بواسطته هذا الجمال، أزهار تبسط يديها لاستقبال اشعة الشمس القرمزية، وتتراقص طربا كلما داعبها النسيم بأنامله الناعمة، فراشات قد نسجت من خيوط الشمس اثوابا وطارت فخورة تزهو بها، اطيار تشدو «بالسمفونيات» العذبة لتتسلى بها اثناء تأديتها لعملها اليومي الا وهو جمع القوت لصغارها. وبينما كنت انظر ابداع الخالق — سبحانه وتعالى — بعين الاعجاب، والسكينة التامة تغلفني بوشاحها الوردي، اذا بالسماء تزمجر فجأة ويتلبد وجهها بالغيوم المتشحة بالسواد، تجد خلفها اذيال الظلام لتغرق الشمس في دياجيرها. وفوق تلك السحب ابصرت شخصا دميم الوجه، حاد القسمات، يتوج رأسه بجماجم بشرية مرعبة، يحمل بشماله سيفا صقيلا، يركب برذونا أسود مطهما بالعظام يقف على ارض جرداء الا من انهار الدم التي تتراكض عند قدميه.

سمرتني الرهبة، جمدني الفزع فما عدت استطيع حراكا. فجأة عم السكون ثانية عندما داعبت انفاس نسمة رقيقة اقحوانة في الحقل. فحولت نظري الى مصدرها فاذا بسحابة بيضاء تتهادى في حضن السماء، افترش سطحها فتىً يواكبه الجمال في كل نظرة وحركة، كلل رأسه باكليل من نور، جلس على عرش من البلور والزبرجد، في يمينه غصن زيتون وكان يجود بالحب على الحمائم البيض. تملكتني الدهشة وعقدت لساني، لكني رميتها جانبا بسرعة واختبأت خلف احدى الشجيرات والصمت حليفي.

بدأ الرجل — الذي لم ارتح لشكله مطلقا — كلامه قائلا بصوت يشبه قرقعة الرعد: «لماذا تبعثني الى هنا ايها السلام؟ الم يكفك ما سببته لي من مشاكل؟»

اجاب : «اتيت كي اردعك عن القتل والتدمير».

● «لا، لن تمنعني، ومن أنت حتى تفعل؟ أنت مجرد صبي يطعم الحمام! من أنت حتى تجسر على الوقوف في وجهي؟ انا الحرب، رب الدمار، عبقري استيلاد الرعب، وإله الصرخات والآلام. انا الذي يرتمي البشر تحت قدمي طالبين رحمتي، من غيري ادخل الارامل والايتام الى قاموس البشرية؟ من غيري قتل البسمة التي كانت تكلل محيا الصغير والكبير؟ ومن سواي منح الدمعة مسكنا في مقلة الانسان؟».

● فأجاب الفتى: «أفلم تسأل نفسك يوما علام تقوم امبراطوريتك، وعلام تحكم؟ انك تحكم على اموات وقتلى، على انفس استودعت اجسادها التراب، على صرخات تند عن قلوب وصدور خائفة مرتعدة!!؟».

● فرد الوبال: «ومن سيخضع لي غير من عشعش الخوف في قلبه، فبخوف البشر مني يكبلون ايديهم بأيديهم، فأسود أنا، ان رعبهم هذا يشلهم عن مقاومتي فيتيحون لي الفرصة لاثبت قوتي وسلطتي...».

● فقاطعه الفتى الوديع قائلا: «أنت لست بقوي ايها الحرب ولكنك قوي فقط بضعفهم. انت لست بعملاق كما يتصورون، ولكنك عملاق فقط لانهم ارتضوا ان يكونوا اقزاما. انت لست صانع البشر بل البشر هم صانعوك، فكيف تسود على اسيادك..؟».

● فأجاب الحرب وقد إربد وجهه: «ولكن انظر الى بعض من عشقي انظر الى نابليون وهتلر مثلا، انظر الى عظمتها وجبروتها، قلب صفحات التاريخ تجد اسميهما يتصدرهما اسمي».

● «لكن ماذا عن نهاية كل منهما».

صمت الحرب لا يدري بماذا يجيب فأردف السلام:

— «فلأعفك من الاجابة، لقد مات كلاهما ميته مأساوية لانهما انصاعا لك وتبعاك، وكانت نتيجة تلك النرجسية والجنون الدكتاتوري هذا ان اذهب بسببه مئات بل آلاف الضحايا من بينهم هما!! لقد عاش بطلك هتلر قاتلا فمات مقتولا وحلم نابليون برفع راية البندقية فرفعت روحه بدلا عنها! واين هتلر ونابليون من دعاة السلام؟ لقد وضعك الله — جل وعلا — بين ايدي حثالة البشر وصانعي الموت وناسجي اسطورة الدمار. بيد اني في كفة الملائكة وارواح السلام».

اكفهر وجه الحرب وتطاير الشر من عينيه وما كان يعارف حيلة ينتصر بها عليه، واخيرا نطق قائلا: «حسنا، ان القول بلا فعل كشجرة بلا ثمر. وستثبت لك الايام من سيضحك في النهاية»

فوهبه السلام ابتسامة وديعة — بدت في ناظري ان الحرب لا يستأهلها — وقال: «سنرى:

هل سيكسر غصن الزيتون البندقية؟
هل ستهزم الكلمة الرقيقة القنبلة؟
هل سيندثر المدفع وتنقرض الرصاصة؟»

وابيض وجه السلام حتى غدا ناصعا كالثلج، وبدا عظيما بوداعته، قويا بهدوئه، وتسامت السحابة الى فوق، في حين انصرف الحرب يصر على اسنانه غيظا.

فعدت الى البيت كالسائر في نومه، استعرض في ذهني ما قاله السلام قبيل ذهابه واسائل نفسي: «من سينتصر؟».

# عندما تغيب الشمس

بقلم:
راشد احمد محمد يعروف - ديا الحصن

عندما اسير على دربى الطويل بهذه الحياة ادرك اننى اسير، واحس باننى غيرى.. واننى هارب منى واننى اقتفى اثرى ولا ادرى!! انظر الى شمس اليقين وهى تغوص فى اعماق الظلام وابقى فى دربى.. لوحدى.. لا معالم ترشدنى لابصيص نور يهدينى اقف حائرا.. ضربات قلبى المضطربة تخيفنى... انفاسى الحارة تحرقنى.. فتحيينى وابحث عن شمس اليقين فلا اجدها..

وعندما ابنى علاقة حميمة وصداقة متينة مع شخص وابذل له كل شيء عندي واسافر معه على درب المحبة والوفاء.. استظل واياه بظل الاخاء، ونستنشق سويا عبير الصفاء والنقاء وجمال الحياة.. وازرع له بكل ذرة فى قلبى بستان حب ووفاء.. ثم افتح عينى ابحث عنه.. عن محياه.. عن قلبه... عن وفائه.. عن ذكرياتى معه، عن كل لحظة قضيتها معه فلا اجدها.. ارحل مذعورا الى دنيا المجهول اناديه باعلى صوتى فلا يرتد لى سوى الصدى الحزين.. ابحث عنه بكل مدينة، بكل قرية، بكل حى، افتش عنه حتى فى وجوه الناس لعلى اجد من يشبهه.. لعلى اسمع من يناديه.. وبعدها اجده، فتدب فى اوصالى رعشة عجيبة وانقباض بانفاسى لبرودة اللقاء، فأقلبه لعلى اجد له عذرا فلا اجد الا نكرانا للجميل.. وجحودا للحب وكفرا بالصداقة.. بعدها احس بضآلة الحياة وفظاعة النكران.. عندما تغيب شمس اليقين..

وعندما اقف مبهورا امام ضوء البدر يبدد ظلمة الليل حولى، افرح ويسرى بى شعور اننى اقف امام لوحة رائعة رسمتها انامل النجوم ورتبت الوانها، اطارها الكون وستارها السماء... اقف طويلا امام هذه اللوحة الرائعة لتمتلىء نفسى بجمالها وروعتها، وحولى الاشجار الخضراء تعد لحنا رائعا لتسمعه آذان الكون فى لحظات هادئة وانوار جميلة، والنسيم البارد يداعب الاشجار ويهدهد بالثمار كأم رءوم.. بعدها يغيب البدر المضيء وانا انظر اليه وهو يختفى خلف استار الغيوم السوداء وتنقلب تلك الواحة الجميلة الى ساحة معركة تتصارع بها الرياح مع اوراق الشجر والظلمة الدامسة مع صفير الرياح.. فأدرك ان شمس اليقين قد ازفت بالرحيل..

# «مرثية إبليس»

للشاعر البحريني سليم عبدالرءوف محمد

عرض وتقديم : محمد ابراهيم

**وسط الكم الهائل من الانتاج الادبي والفكري يبقى للشعر رونقه الخاص ولطعمه مذاق من نوع آخر، فعندما تتفتق قريحة الشعراء وتنساب شعرا جميلا، تطرب الافئدة وتتراءى للمرء صور رائعة ترسمها قصائد الشعراء فتثير الشجن في النفوس.**

ومن دولة البحرين الشقيقة حيث الحركة الثقافية والادبية النشيطة نتوقف عند محطة بارزة يطل من خلالها الشاعر سليم عبدالرءوف محمد بنظرة شعرية اكثر شمولية وجدية وتتميز بالطرافة والغرابة من خلال ديوانه البكر «مرثية ابليس» وكأنه شمر عن ساعديه ونزل وادي «عبقر» ليصارع الجن هناك.

وما يثير الاعجاب والتقدير تقديمه للديوان بالآية الكريمة «بسم الله الرحمن الرحيم» ﴿والشعراء يتبعهم الغاوون * ألم تر أنهم في كل وادٍ يهيمون * وأنهم يقولون ما لا يفعلون * الا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وذكروا الله كثيرا وانتصروا من بعد ما ظلموا وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون﴾.

ويتبع الآية بعبارة الاهداء «الى شعراء ما بعد إلا....».

اذا فشاعرنا يهدي مرثيته الى الشعراء الذين.....

وفي جولة ممتعة في قصائده نقتطف بعضا من أبيات «وصية ابليس» اذ يقول:

عبدت في حسنك المكذوب شيطاناً
فأين أهرب مما أعرف الآنا
جنود إبليس لولا أنت ما انتصرت
عليّ يوماً ولا كان الذي كانا
لكنه الحب سهماً قد توارثه
أبناء إبليس شيطاناً فشيطانا

ويتنقل الشاعر وينقلنا معه في صور شعرية متقنة من موقعة لاخرى في نزاله مع «ابليس» عدوه اللدود بعزيمة لا تلين وهمة لا تعرف الكلل، وهو هنا في «معركة مع الجن» يقول:

لا عذول يردني لا واشي
خشي الناس في الغرام نقاشي
إن حبي لمارد لا يبالي
بدعاوي مشعوذٍ غشاش

ويحذر الجن من مواجهته ومحاولة استمالة حبيبته فيستطرد مهددا:

فاحذريني يا جن أو فاستعدي
لحروب مجنونة لا تحاشي
وإملأي الليل والنهار عزيفاً
وإسكني في واعبثي برياشي

الى ان يلوح منتشيا بالنصر على غريمه ويبشره بالخذلان والخزي فيقول بلهجة المنتصر للمهزوم:

وازحمي الارض والسماء جيوشا
سوف تهوين للثرى كالفراش

ونمضي مع الشاعر بمتعة رائعة عبر قصائده التي تتدفق موسيقى شعرية ليصل الى حال الفكر وزمن التردي والتيه في قصيدة «فأر في جمجمة» ليقول:

يا فأراً في عرش العقل
هل نكفر بعدك بالجهل
هل نرفض بعدك شعوذة
أم ننفث في عقد الختل

وتغنى شاعرنا بالجسر العملاق الذي اقيم بين البحرين والسعودية عام ١٩٨٦ فيقول:

كأن تلك عصا موسى التي ضَربت
فانشق في البحر درب جد مأمون

ويصف اشجار النخيل على الجسر تتهادى بخيلاء فيقول فيها:

تلك النخيل التي تزهو بقامتها
وتبدع الرقص من حين الى حين
امزها الشوق للاحباب ام شربت
زلال «دلمن» في اكواب «دارين»

أما جسور المودة والاخوة فالتلاحم بين ابناء المنطقة فكانت هي الاقدم من جسور الحديد والطين فيقول هنا:

فشيدوا الجسر من حب ومرحمة
قبل الحديد وقبل الصخر والطين
ان الخليج بحبل الله معتصم
وعروة الله لا تمنى بتوهين

وفي نهاية اضاءتنا لباكورة الشاعر الموهوب وخلال طوافنا معه في محطات مرثيته لابد ان نشيد بالجهود والكفاءات الواعدة ونشد على ايديهم ليكونوا الراقد الذي يثري الحركة الثقافية والفكرية في الوطن العربي الكبير، وننتظر منه المزيد.

من المحرر

# في ضوء اهتمامات زايد وتوجيهات سلطان القاسمي

## نحو خطة ثقافية موحدة مقسمة على زمن لتعزيز مكانتنا وخدمة حضارتنا وهويتنا الثقافية

منذ يوم الثلاثاء الماضي، فتح معرض الشارقة الثاني عشر للكتاب ابوابه امام المهتمين بالكتاب والمعرفة.

وفي حفل الافتتاح الرسمي، استمع المدعوون والمشاركون بالمعرض، الى كلمات سديدة ومخلصة من صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة، حيث اكد سموه على اهمية «ان نصل الى مكانتنا الحقيقية ونحن على ابواب القرن الواحد والعشرين، وذلك بأن يضع المسئولون كافة امكانياتهم لتعزيز مكانتنا الثقافية في العالم».

وقال سموه ايضا: «ان المؤسسات الثقافية في الدولة جميعها معنية بالمحافظة على الكتاب وليست مؤسسات الشارقة فقط... وان تعطي هذه المؤسسات للثقافة قيمتها وللعلم قيمته، وان نضع امكانياتنا في خدمة حضارتنا وهويتنا الثقافية حتى نستطيع ان نجد لها مكانا تحت الشمس.

كما نوه سموه بالجهد الذي تبذله وزارة الاعلام والثقافة والمجمع الثقافي وجامعة الامارات ودائرة الثقافة والاعلام بالشارقة وغيرها من المؤسسات في عملية البناء الثقافي.

وما يؤكده ويدعو اليه صاحب السمو حاكم الشارقة في هذا الميدان على صعيد المؤسسات الثقافية خطة واضحة الاهداف وقابلة للتنفيذ ومقسمة على زمن، لاننا بهذه الخطة الطموح «نصل الى مكانتنا الحقيقية ونحن على ابواب القرن الواحد والعشرين» و «نضع امكانياتنا في خدمة حضارتنا وهويتنا الثقافية» كما يدعو ويؤكد سموه.

وتوجيه سموه كما حدده بوضوح، هو ايضا موجه الى كل فرد من ابناء الامارات، والى كل عربي ومسلم، وكل انسان حقيقي، مقيم على هذه الارض العربية، وذلك ليس بريادة المعرض واقتناء ما تسمح به ظروفهم من الكتب والمطبوعات فقط، وانما بجعل الثقافة والمعرفة والعلم، همّا يوميا من همومنا، لانه بالثقافة والعلم والمعرفة «نضع امكانياتنا في خدمة حضارتنا وهويتنا الثقافية حتى نستطيع ان نجد لنا مكانا تحت الشمس».

وحديثي اليوم الى الشباب، وبصفة خاصة أولئك الذين يكتبون في مجلاتنا وصحفنا، ومنها صفحة «على الدرب» وكذلك الى جميع الشباب في كل مرافق الدولة والمجتمع.

علينا ايها الاخوة والابناء ان نربط القول بالفعل، وان نتجه بنية حقيقية، ورغبة صادقة الى الكتاب والعلم، فالعرب هم اهل الكتاب والعلم، وما انتشروا الا بالعلم والحضارة والمدنية، وهم ما تراجعوا عن اهدافهم ودورهم التاريخي الا عندما تغيبوا عن الكتاب، وحضروا الاماكن التي تبعدهم عن الكتاب والمعرفة والعلم.

ومن حسن الطالع ان يكون قادة الدولة هم الذين يؤكدون على العلم والمعرفة. ولو دققنا في احاديث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وتوجيهات اخوانه اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات حول ضرورة الاهتمام بالثقافة والمعرفة والعلم، ولو احصينا الاموال التي تنفق على تنشئة الاجيال الجديدة او توفير مستلزمات بناء الانسان معرفيا وثقافيا واخلاقيا... لوجدنا اننا نعيش في دولة عربية تحترم العلم والثقافة حقا.

وهذه دعوة لاهتمام مضاعف من قبلنا نحن ابناء العروبة والاسلام، لايلاء الكتاب والمعرفة اهمية خاصة واستثنائية.

جمعة اللامي

# اليك يا اخى العزيز

اخى العزيز

كم اود لو انى اغمر هذا الورق بعطر المحبة التى يحملها لك قلبى ويرفرف بها جناح كيانى، كم اود لو انى استطيع بكل هذه الحروف ان انظم ملحمة صادقة تنطق كلماتها عاطفة نبيلة.. ويفوح منها عبير صداقة جليلة.. كم اود لو انى املك قلما غير هذا القلم.. وورقا غير هذا الورق..

كم اود لو انى اعيش زمنا غير هذا الزمن.. واسكن عالما غير هذا العالم.. لربما استطعت بطريقة او اخرى.. ان اعرب عن مشاعرى نحوك اعرابا صحيحا لا خطأ فيه.. لربما استطعت ان ارسم احترامى لك لوحة رائعة تتداخل الوانها فى هدوء جميل.. لربما استطعت ان اعزف تقديرى لك سيمفونية خالدة على مر السنين.. تنساب انغامها برقاقة كأن سحرا فيها يأمرها.. ان تستمر بالانسياب..

اخى العزيز..

سعيدة انا لان لى اخا مثلك.. اشعر بأنه وطن احتمى بين نخيله، وارتوى من ماء بحاره.. سعيدة انا لان لى اخا مثلك.. تدثرنى يداه كلما حل الشتاء، ويخاف ان جاء الخريف ان اسقط مع اوراق الشجر..

اخى العزيز..

كلمة اخيرة اود قولها لك: - كل عام وانت بخير... وعام دراسى سعيد...

اختك تهانى خالد
ابوظبى

# قد يضيق البحر بالعاصفة

هيثم منصور

قَدْ!
قد يضيق البحر بالعاصفة!
وقد تقفل الشواطىء أبوابها فى وجوه المصطافين!
وقد يضرب الاطفال عن العبث بأشيائهم!

★★★

قد ينقلب السحر على الساحر!
وقد ينقلب على الربح التاجر!
وقد نرى رؤيا العين.. الغول والعنقاء والخل الوفى!

★★★

قد تغير الأنهار إتجاه جريانها!
والبحر اتجاه امواجه!
والجنود اتجاه فوهات مدافعهم!

★★★

قد يصبح المعلم بائعا للسوس!
ومدير المدرسة متعهدا لحفلات الأعراس!
والشرطى قاطع طريق!
قد يرحل البدوى من خيمته!
والفلاح من قريته!
والشاعر من قصيدته!

★★★

قد يخطىء سيبويه فى اصول النحو والصرف!
وقد يتهم ابن الفارض بالزندقة
وقد يتلعثم النابغة الذبيانى وذو الاصبع العدوانى
فى ابسط حديث يرويان او اقصر خطبة يعتصمان!

★★★

قد تطفىء المحبة نار الكراهية!
يتعايش الورد والشوك آلاف المواسم!
وقد يهرس بلدوزر الحاضر عظام الماضى!

★★★

قد يصبح الجبان فارسا!
ويصبح السارق قاضيا وحارسا!
ويذبح المؤذن!

★★★

قد ادرس الاطفال يوم الاثنين
وطيلة ايام الاسبوع
وكل ايام هذا العمر القصير المنهك.. ادرسهم
لغة النهر ولغة البحر..
ادرسهم لغة الابحار «من النهر الى البحر»!
ثم فى يوم متأخر.. فى ساعة متأخرة من ساعات العمر
أستعمل صفحات تلك الكتب والدروس لالف بها
اكواز الذرة المشوية.. او اتخذها قراطيس لحبات الترمس
التى تأكلها الارصفة البلهاء فى المدن اللاهية

★★★

قد يشيخ الجبل!
يتوارى الأمل!
قد يغيب البطل او يموت البطل!

★★★

كل ذلك قد يكون!
قد يكون مالا يكون!
ولا يكون ما يكون!
ولكن يا جميلة الصبايا
وسيدة الحسان
يا بهية الضفائر
ويا فيض الحنان
وطاهرة القلب والعيون
سأظل فى الاعماق طاهرا وشاعرا
وعابدا وذاكرا..
سأظل احب كل الوجوه التى احبتك
وكل الوجوه التى احببت
سأظل معها.. معك على العهد..
وعلى موعد لابد آت!
فيا حبيبتى
هل ترحل الجذور الى اعلى.. تطير فى الهواء؟!
هل يخون التراب الشجر او الشجر يخون التراب؟!
هل يكون الوطن غير الوطن؟!
وهل يا حبيبتى
ثمة من يجد لسنة الله تبديلا؟!

# بريد

### د. علاء الدين - الامارات

شكرا على رسالتك الرقيقة التى تضمنت اعجابك بصفحة «على الدرب» ولاشك ان التطور الذى تلحظه انما هو نتيجة جهود كل الزملاء والزميلات.

اما اعجابك بكتابة زميلتنا: شهرزاد «الامارات»، فها نحن ننقل اليها تقييمك، وهى فعلا كاتبة لها اسلوبها المتميز. ختاما ارجو منك ان ترسل عنوانك البريدى واسمك الكامل للاهمية.

### شيخة على المطوع - العين

وصلت موضوعاتك، اهلا وسهلا بك. مساهمتك: اية ومعنى، حولت للاستاذ اسماعيل الفخرانى «الملحق الدينى» راجيا متابعتها معه.

### بنت الجزيرة

موضوعك حول الامام الشافعى «رحمه الله» قيد القراءة. نرجو متابعة اعدادنا المقبلة.

### اوهام خليفة الظاهرى - عجمان

تسلمت مساهمتك: قدر وقضاء، لقد نشرت لك فى وقت سابق اقترح عليك الاهتمام بالنحو جيدا، ولابأس من عرض الموضوعات المقبلة على خبير فى النحو، ارجو متابعة اعدادنا المقبلة.

### روضة الفلاسى - العين

عذرا للتأخير الذى بدر منى، والرسالة فى طريقها اليك ان شاء الله.

### ايناس نبيل على

الفكرة الواردة فى «سؤال» طيبة جدا، لكن الشعر هنا لايطاوعك لذلك جاءت القصيدة مكسورة الوزن فى اكثر من مطرح، اقترح عليك كتابة افكارك نثرا فى هذه المرحلة، وعدم الاقتصار على اسلوب واحد، فهذا يتيح لك قدرا اكبر من الحرية فى التعبير. انتظر منك مساهمات جديدة.

### شعبان خليل - اللاذقية «سوريا»

تلقيت باهتمام رسالتك التى تضمنت تقريرا خبريا عن معرض الكتاب العربى الاول فى مدينة اللاذقية، وهذه بادرة طيبة منك، ارجو من بقية زملائنا فى ارجاء الوطن العربى موافاتنا باخبار من هذا الطراز.

## اعزائي

يقام حاليا على أرض الشارقة الحبيبة معرض الكتاب الثاني عشر في مركز اكسبو الدائم وتشارك في المعرض ١٥٧ دار نشر عربية وعالمية بـ ٨٥ الف عنوان لكتب باعداد هائلة. وفي المعرض نصيب كبير للطفل حيث تعرض القصص والموسوعات والكتب البسيطة لمختلف المستويات العمرية لمرحلة الطفولة والتي تمتد من سنة حتى سن الثامنة عشرة.

ولو تمكنتم من زيارة المعرض اما برفقة ذويكم او في رحلة مدرسية تنظمها لكم المدرسة فستجدون اعدادا كبيرة من كتب الاطفال المفيدة فمنها القصص والروايات والكتب الدينية لمحبي القراءة والاطلاع كما ستجدون كتبا تعليمية تتحدث عن طريقة صنع الاشياء مثل النجارة والكهرباء وغيرهما.

وسيجد محبو الرسم كتبا مبسطة تتحدث عن الالوان وطريقة الرسم الصحيحة وحتى عن تاريخ الفن واشهر اللوحات العالمية.

ويمكن ان تستغلوا المعرض في شراء هدايا لاصدقائكم واخوتكم عبارة عن كتاب مفيد وان تستطيعوا الاحتفاظ به، اكثر من لعبة يمكن ان تكسر فتضمنوا ان تتركوا لديهم ذكرى رائعة منكم.

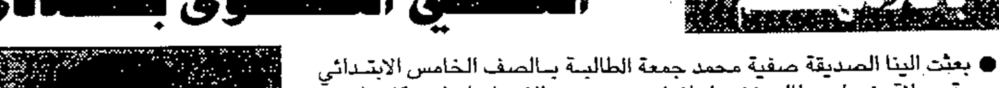
واخيرا اود ان انبه اولئك الذين سيحالفهم الحظ بزيارة معرض الكتاب الا ينسوا اصدقاءهم الذين ربما لن يتمكنوا من زيارة المعرض وان ينقلوا لنا مشاهداتهم وانطباعاتهم في رسائل وان يبعثوا بها الينا.

وان يعملوا جاهدين على اخبارنا بما اشتروه وسيكون ذلك شيئا رائعا لو قاموا بتلخيص محتويات كتبهم واطلعونا عليها.

اعزائي... لا تنسونا...

(المحررة)

● دبي لؤلؤة الخليج



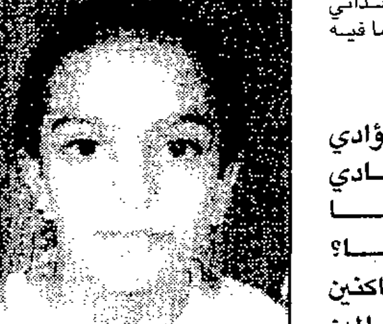
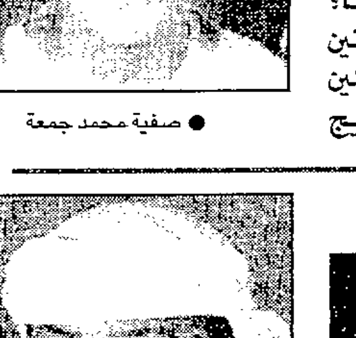

## بأقلامهم

## انني أهوى بلادي

● بعثت الينا الصديقة صفية محمد جمعة الطالبة بالصف الخامس الابتدائي بمدرسة جمانة بنت ابي طالب نشيدا رائعا يعبر عن حب الانسان لوطنه وكل ما فيه من ارض وسماء وهواء فكل ما في الوطن جميل وغالي على القلب.

تقول صفية محمد في هذا النشيد:

انني أهوى بلادي ... وهي نور في فؤادي
وغدا أحمي حماها ... ولها كل جهادي
انا فرع وهي أصل ... أنا منها واليها
كيف لايعشق طفل ... بلدة يحيا عليها؟
أرضها الصحراء أضحت ... روضة للساكنين
ماؤها عذب شفاء ... وحياة العالمين
دبي.. لؤلؤة الخليج

● صفية محمد جمعة

## بلدي.. الامارات

## الشاعر الاماري.. الماجدي بن ظاهر

يضم تاريخ وطننا الغالي (الامارات العربية المتحدة) عددا كبيرا من الشخصيات المشهورة التي نفخر بها والتي تركت بصماتها على تراثنا.

ومن هذه الشخصيات التي نتطرق لها اليوم هو الشاعر الماجدي بن ظاهر وهو أول شاعر اماري حفظ لنا التاريخ اسمه وحصيلة ثمينة من أشعاره.

وبالنسبة لمولده فقد اختلفت الروايات حوله.. فمنهم من يقول انه ولد في قرية الذيد وهي منطقة تابعة لامارة الشارقة ومنهم من يقول انه ولد في امارة رأس الخيمة بمنطقة الساعدي وهي الأرجح حسب رأي الكثيرين حيث استقر في آخر أيام حياته منطقة الخران برأس الخيمة حيث دفن فيها ولايزال قبره معروفا الى الآن.

ويقال على لسان بعض الرواة ان ابن ظاهر اختار مكان قبره بنفسه حيث أجرى بعض التجارب على الاراضي التي أحب أن يدفن بها بعد موته.. فكان يدفن خيوطا من الصوف في المكان الذي يختاره وبعد سنة كاملة يعود لنبشها فيجدها وقد اكلها التراب.. إلا التي دفنها في الخران وجدها باقية على حالها لم تتغير.. لذلك أوصى بدفنه فيها.

### صيد السمك واللؤلؤ

اشتغل الشاعر في حرفة صيد السمك واللؤلؤ الذي يستخرج من المناطق القريبة من الساحل.. كما كان يملك مركبا صغيرا مصنوعا من الجريد وبداخله كرب النخل حيث كان ينفق منها على عياله.

● منطقة الخران حيث ولد الشاعر ودفن فيها

اشتهر الشاعر ابن ظاهر بسرعة البديهة وحدة الذكاء والكرم العربي.. كما اشتهر بسعة علمه وثقافته.

ويروى ان ابن ظاهر قد عمّر طويلا حتى انحنى ظهره وتوفي عام ١٩٠٠م اي منذ اثنين وتسعين عاما.

وتميز بحبه للوطن وتغنيه به في اغلب قصائده التي جاءت باللهجة العامية (الشعر النبطي).

ومن أشعاره:

مالي في دهان طوال دوم
ولا في الحيل مخضر الخوافي
وراس المال شاشة من يريد
بطبعها ونجلي الكرب غافي

## مسابقة نادي الاطفال



أعزائي الأطفال.. نبدأ اليوم طرح مسابقة اسبوعية تتضمن سؤالاً واحداً أو عددا من الأسئلة حول شخصية أو موضوع أو مناسبة.. وذلك في كل يوم جمعة.

وخلال الأسبوع المقبل سنتلقى اجاباتكم وسيتم اختيار ثلاثة فائزين من خلال اجراء قرعة على الحلول الصحيحة. وسيتم الاعلان عن الأسماء الفائزة بعد اسبوعين من طرح المسابقة.

يرجى ممن يود المشاركة أن يكتب الاجابة بخط واضح وأن يكتب اسمه كاملا وعنوانه ورقم صندوق بريده أو هاتفه.

وستكون الجائزة عبارة عن مبلغ نقدي سيتم ارساله للفائزين او تسليمه لهم في مبنى الجريدة.

ويمكن لأصدقائنا الأطفال في كل مكان من الوطن العربي ان يشاركوا في المسابقة مع مراعاة الفترة الزمنية المحددة والتي لاتتجاوز اسبوعا من نشر المسابقة، وأن يرسلوا خطاباتهم على العنوان التالي:

دولة الامارات العربية المتحدة
امارة ابوظبي
جريدة الاتحاد - ص.ب: ٧٩١
صفحة نادي الأطفال

### ●● المسابقة ●●

★ هناك عدد من المناطق الأثرية التي تم اكتشافها في مختلف مناطق دولة الامارات العربية المتحدة والتي يرجع تاريخها الى عصور متناهية في القدم.. اذكر ثلاث مناطق منها.

بانتظار الحلول.. مع تمنياتنا بالتوفيق للجميع.

## من الموسوعة

## الكروان السنغالي

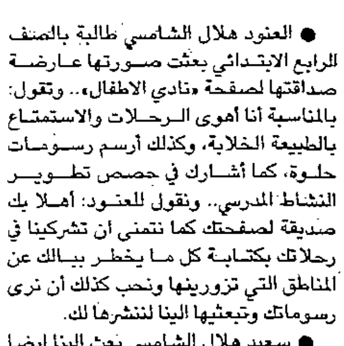
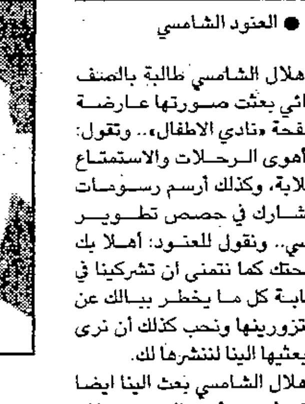
ينتشر هذا النوع من الطيور في بلاد الحبشة والسنغال ومصر والسودان. وقد نسب الى بلاد السنغال لان العينات التي وصفت لأول مرة كانت من تلك البلاد.

والكروان معروف تماما في مصر، فهو من الطيور التي تعيش فيها بصفة دائمة. وقد خلده عميد الأدب العربي الدكتور طه حسين في روايته المشهورة (دعاء الكروان).

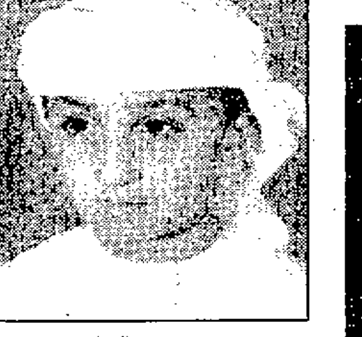
والكروان السنغالي طائر ذو حجم متوسط، طوله من طرف المنقار الى نهاية الذنب حوالي ٣٧ سم، ويعيش في المدن والقرى ومختلف المناطق الزراعية في وادي النيل، ويتغذى على الحشرات والديدان وغيرها من الحيوانات الصغيرة، وينشط ليلا حيث يسمع غناؤه الرنان.

وتكون الأجزاء العلوية من جسمه ذات لون أصفر رمادي والأجزاء البطنية رمادية اللون وبها خطوط داكنة، اما المنقار والساقان فلونها اصفر مائل الى الخضرة. ومن الطريف ان الانثى تضع بيضا اصفر اللون مزركشا ببقع بنية رمادية.

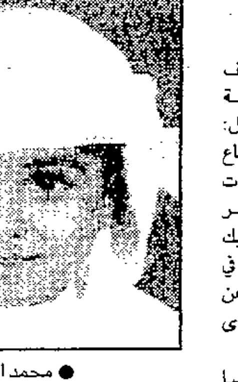
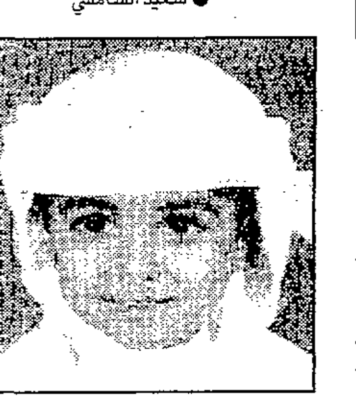
## اصدقاء النادي

● العنود الشامسي

● سعيد الشامسي

● محمد الشامسي

● العنود هلال الشامسي طالبة بالصف الرابع الابتدائي بعثت صورتها عارضة صداقتها لصفحة «نادي الاطفال».. وتقول: بالمناسبة أنا أهوى الرحلات والاستمتاع بالطبيعة الخلابة، وكذلك أرسم رسومات حلوة، كما أشارك في حصص تطوير النشاط المدرسي.. ونقول للعنود: أهلا بك صديقة لصفحتك كما نتمنى ان تشركينا في رحلاتك بكتابة كل ما يخطر ببالك عن المناطق التي تزورينها ونحب كذلك أن نرى رسوماتك وتبعثيها الينا لننشرها لك.

● سعيد هلال الشامسي بعث الينا ايضا عارضا صداقته أسوة بأخته العنود. وهلال طالب مجد وهو من المتفوقين ويشارك اخته العنود في هواية الرحلات.

● أما الصغير الوسيم محمد هلال الشامسي فهو من متابعي قراءة مجلات الأطفال واللعب على الأجهزة الالكترونية.

## كلمات مضيئة

● الصديقة نرمين موسى يوسف طالبة بمدرسة فاطمة بنت الخطاب في امارة ابوظبي بعثت الينا بمساهمة (مضيئة) في عبارات جميلة قامت بتجميعها من خلال قراءتها المتعددة، حيث ان الصديقة نرمين من هواة القراءة وايضا هي ضمن جماعة صديقات المكتبة بالمدرسة.

تقول نرمين في كلماتها المضيئة:

ـ الحرية كالشمس اذا أضاءت دلتنا على طريق الخير.

ـ من وثق بنفسه ليس بحاجة لثقة الآخرين.

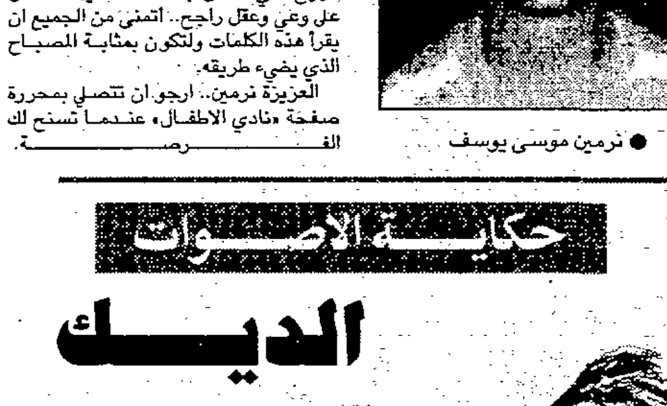
ـ السعادة ليست بكثرة المال.. ولكن في عمل الخير واستراحة الضمير.

ـ مسكين ذلك الذي يتصور ان الحياة رحلة ممتعة ينعم بكل لحظة فيها.. فالحياة كفاح وتعب ولا طعم للحلوى في فم من تعود مذاق العسل.

ـ الأمل زهرة يانعة غذاؤها المحبة والوفاء والاخلاص.

● الصديقة نرمين.. اختيارك للكلمات المضيئة السابقة يدل بلاشك على مدى رقي الروح التي تسكن جسمك الصغير، كما تدل على وعي وعقل راجح.. أتمنى من الجميع ان يقرأ هذه الكلمات ولتكون بمثابة المصباح الذي يضيء طريقه.

العزيزة نرمين.. ارجو ان تتصلي بمحررة صفحة «نادي الاطفال» عندما تسنح لك الفرصة.



● نرمين موسى يوسف

## حكاية الاصوات

## الديك



تأليف: محمد رضا حسين

كوكو ريكو .. كوكو ريكو .. كو..

من منا لايتثاءب عندما يسمع هذا الصوت في الصباح الباكر؟

ابتسم الأرنب الذكي وهو يتثاءب بعدما تناهى صوت الديك الى أذنيه.

الديك يسكن قرية قريبة من جحر الأرنب.. والأرنب يسمع صوته كل يوم في الصباح.. وأحيانا في أوقات مختلفة..

لكن.. لماذا يزعق الديك هذا الزعيق المنغم والمتكرر وبالذات عند انبلاج الفجر؟

سأل الأرنب الذكي نفسه هذا السؤال.. لكنه لم يجد له اجابة.

تثاءب الأرنب مرة أخرى وأبعد عنه ما تبقى من نعاس وقام نشطا فأطل برأسه من باب جحره ثم نظر يمينا ونظر يسارا.

قرر الأرنب أن يذهب الى الديك ليسأله علّه يجد عنده الاجابة الشافية..

لكن قبل ذلك يجب أن افعل ما افعله كل يوم.. قال الأرنب لنفسه هذا الكلام ثم أسرع يقفز متوجها الى البحيرة القريبة فاغتسل بمائها ونظف أسنانه.. فأحس بنشاط زائد.

ما أن انتهى الأرنب من هذه المهمة حتى راح يقفز تك سيك تك سيك تاك.. وفي قفزتين سريعتين نشطتين كان يقف أمام الديك الأبيض الجميل ذي العرف الأحمر والذيل الطويل.

صباح الخير ياديكي العزيز.

صباح الخير أيها الأرنب اللطيف.

تبادل الأرنب والديك التحايا والسلامات ثم وقفا صامتين بعض الوقت.

لكن الأرنب ابتدر الكلام قائلا:

ـ عفوا أيها الديك الصديق.. لعلك تعلم مدى تعلقي وشغفي بالعلم والتعلم وحبي للمعرفة.

ضحك الديك وقال:

ـ العلم والمعرفة لا حدود لهما.. والمخلوق الذكي لايتوقف عن السعي اليهما في كل وقت وزمان.. وكل صوب ومكان.

واصل الديك كلامه الى الارنب الذكي قائلا:

ـ ها.. ماهي المعلومة التي تود اضافتها الى معلوماتك اليوم؟

رد الأرنب في لهفة وسعادة قائلا:

ـ ليست معلومة واحدة أيها الديك الطيب فقد تكون أكثر.

في سعادة أكثر وأكبر استعد الديك لاجابة الأرنب الذكي عن كل ما يطلب ويرغب الديك يحب المخلوق الذي يسعى وراء العلم.

ها.. اني استمع اليك أيها الأرنب.. قال الديك.. فرد الأرنب:

صوتك حبيب اليّ والى العديد من المخلوقات، فهو عادة ما يوقظها من النوم، وهو أول منبه وعى عليه الانسان منذ وجدت الحياة على وجه الارض، لكنني أجهل الاسم الذي يطلق على هذا الصوت.

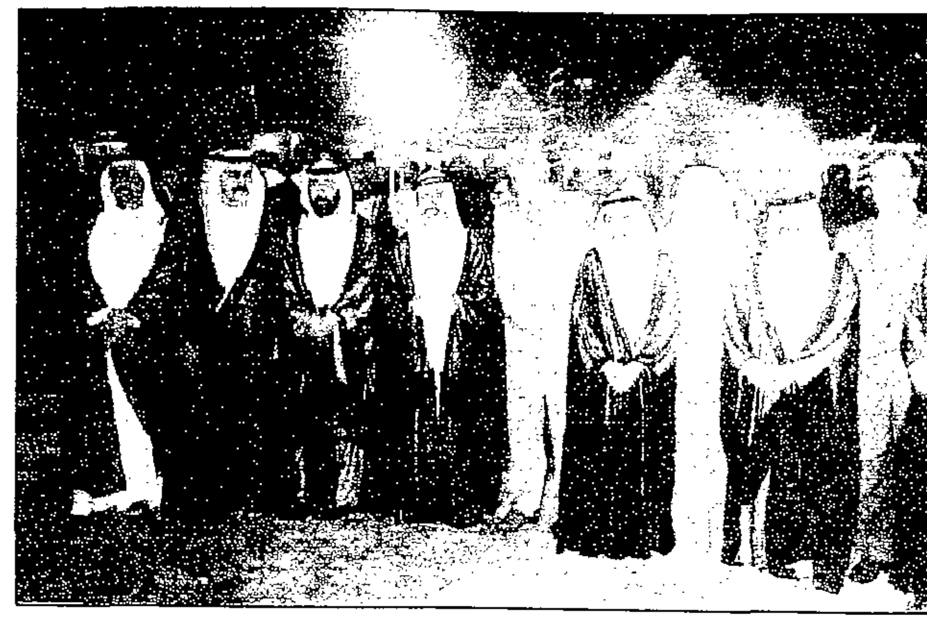
أجاب الديك في فخر واعتزاز.. صوتي اسمه «صياح».. صياح الديك، أيها الأرنب الصديق.

تك سيك تك سيك تاك، قفز الأرنب الذكي قفزتين سريعتين بعد أن شكر الديك على هذه المعلومة وعاد الى جحره..

كان الأرنب أثناء الطريق يردد بينه وبين نفسه حتى لاينسى.. كان يقول:

صياح الديك.. صياح الديك.. صياح الديك.

(تمت)



## احتفال بالعيد الوطني لتركيا

احتفلت السفارة التركية بالامارات بالعيد الوطني لتركيا ف حفل اقيم بفندق هيلتون ابوظبي حضره معالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة وعدد كبير من اصحاب السعادة السفراء العاملين بالدولة وابناء الجالية التركية.

ويظهر في الصورة سعادة السفير التركي بالدولة «ايرجون بليت» وسعادة سيف سعيد ساعد وكيل وزارة الخارجية بالانابة وسعادة عبيد الزعابي مدير ادارة المراسم بوزارة الخارجية.



## .. حفل وداع للسفير الهندي

اقامت وزارة الخارجية حفل استقبال في فندق هيلتون ابوظبي على شرف سعادة رانجيت سيثي السفير الهندي في الدولة وذلك بمناسبة انتهاء عمله في الامارات.. ويظهر في الصورة سعادة سيف سعيد ساعد وكيل وزارة الخارجية بالانابة وسعادة عبيد الزعابي مدير ادارة المراسم بالخارجية وعدد كبير من اصحاب السعادة السفراء.. وقد اهدى سعادة سيف سعيد ساعد الخنجر التقليدي للسفير الهندي وتمنى له حظا سعيدا في عمله الجديد بفرنسا.



## منصور بن طحنون يفتتح مطعم الخيال السياحي

افتتح الشيخ منصور بن طحنون آل نهيان رئيس اتحاد الامارات للرماية المطعم الفندقي (الخيال السياحي) بالعين.

وقد اقام السيد عيسى الخييلي صاحب البناية الفندقية (مضيف الجامعة) حفلا بهذه المناسبة حضره الدكتور ربحي العزبي مدير الجامعة بالانابة وشبيب المرزوقي امين عام الجامعة وعدد كبير من اقطاب جامعة الامارات والدوائر المحلية بالعين.



## وكيل التربية والتعليم.. في زيارة المنطقة الغربية

اجتمع سعادة خليفة بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم مع الاستاذ سالم علي الهاملي مدير تعليمية الغربية وبعض مسئولي المنطقة اثناء زيارة سعادته بعد حركة الترقيات الجديدة التي تحقق رؤى الوزارة في سياسة التوطين حيث تقرر تعيين الاستاذ بطي محمد الفلاحي نائبا للمدير للشئون التعليمية والاستاذة ميثاء سيف كنيش الهاملي رئيسة قسم الشئون التعليمية والانشطة التربوية.



## تكريم المتعاونين مع حرس الحدود بأم القيوين

اقام مركز حرس الحدود والسواحل بأم القيوين الاسبوع الماضي حفلا تم خلاله تكريم عدد من المواطنين لتعاونهم مع ادارة مركز حرس الحدود والسواحل بأم القيوين.. وقد قام النقيب عبيد ابراهيم مدير المركز بتقديم الهدايا الرمزية للمواطنين المكرمين وهم: علي محمد بن صرم وسعيد احمد الغص وحميد علي بن صرم وجاسم حسن سعيد.

## دكتوراه عن النشاط التجاري بالخليج العربي

مبروك

حصل المواطن حمد محمد جمعة بن صراي المعيد بقسم التاريخ بكلية الاداب بجامعة الامارات رئيس الاتحاد الوطني لطلبة الامارات فرع المملكة المتحدة وايرلندا على شهادة الدكتوراه في التاريخ على رسالته «الخليج العربي من القرن الثالث قبل الميلاد الى القرن الاول بعد الميلاد مع التركيز على النشاطات التجارية بين تدمر وميسان ومنطقة الخليج العربي». وقد جرت مناقشة مستفيضة للرسالة للمعيد من قبل البروفيسور ركس سمث رئيس قسم دراسات الشرق الاوسط واشرف على الرسالة بجامعة مانشستر الخبير كارل فليس الخبير في الاثار بجامعة لندن. وذكر د. حمد صراي انه ضمن رسالته دراسة ميدانية لاماكن عربية عدة في سوريا ودول الخليج. ويرأس د. حمد حاليا انعقاد ملتقى طلبة الامارات السنوي الوطني الثالث بلندن.



## عيد ميلاد سعيد.. ابوظبي هيلتون

بمناسبة العيد العشرين لفندق ابوظبي هيلتون اقام الاستاذ احمد النحاس نائب رئيس شركة فنادق هيلتون العالمية (افريقيا - الشرق الاوسط - الخليج) حفل استقبال على شرف العاملين بالفندق حيث قام بتوزيع شهادات التقدير ومكافآت خاصة على جميع العاملين.. حضر الحفل عماد الياس المدير الاقليمي لفنادق ابوظبي هيلتون والعين ومدير عام ابوظبي هيلتون.

كما اقام الاستاذ احمد النحاس.. حفل عشاء خاصا على شرف سعادة خليفة المهيري نائب رئيس مجلس ادارة شركة ابوظبي الوطنية للفنادق بمناسبة العيد العشرين للفندق.

## مدير تحرير الباحث.. في ضيافة الاتحاد



قام الاستاذ قاسم خزعل.. صاحب ومدير تحرير مجلة الباحث اللبنانية والاستاذ حبيب غانم امين عام الهيئة الاستشارية للمجلة بزيارة لمؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر.. والتقى خلال زيارته للمؤسسة بالاستاذ عبيد سلطان مدير التحرير وعدد من اسرة تحرير الاتحاد. وكان الاستاذ قاسم خزعل وحبيب غانم قد وصلا الى الامارات مؤخرا للتعرف على التطور الذي تشهده الحركة الاعلامية والثقافية في الامارات.. وقد استقبلهم خلال الزيارة سعادة محمد خليفة السويدي امين عام المجمع الثقافي وسعادة عبدالله أمان وكيل وزارة الاعلام والثقافة المساعد للشئون الصحفية والاستعلامات.

## احتفال لطيران الامارات في بيروت

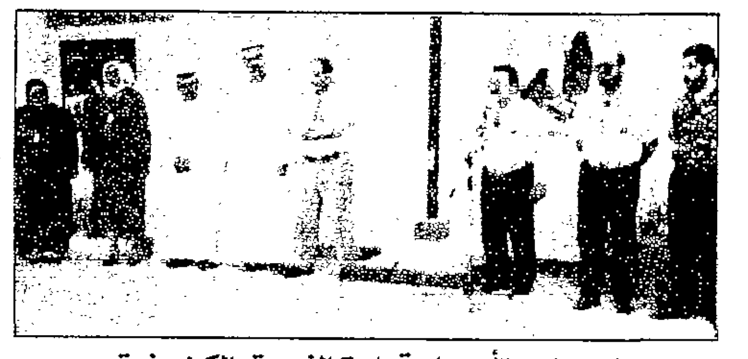
اقامت مكاتب شركة طيران الامارات في لبنان احتفالها السنوي الخاص بتكريم مدراء مكاتب السفر والسياحة في لبنان.

وشارك في هذا الاحتفال نقيب مكاتب السفر والسياحة غسان خيرالدين ومندوبون عن وزارة السياحة اللبنانية وحشد من الفعاليات.

وقدمت جوائز تقديرية للمكاتب المتعاونة مع طيران الامارات والتي سجلت طائراتها حركة قياسية خلال فصل الصيف في الرحلات بين بيروت ودبي ومنها الى محطات اخرى.

وقال مدير مكاتب طيران الامارات في لبنان احمد الحاج ان بيروت عادت لتشكل موقعها المميز في المنطقة مشيدا بالتسهيلات التي تحظى بها طائرات الامارات في مطار بيروت الذي شهد تحسينات كبيرة تبشر بعودة هذا المطار الى الازدهار الذي كان عليه.

وشكر الحاج مدراء مكاتب السفر في لبنان الذين يسعون الى تطوير خدماتهم بما يخدم التبادل التجاري والسياحي خاصة بين لبنان ودولة الامارات العربية المتحدة.



## اعداد وتأهيل قادة الفرق الكشفية

حضر الاساتذة ناصر الشامسي رئيس قسم التربية الكشفية بالوزارة وابراهيم مبارك رئيس قسم التربية الرياضية بالوزارة افتتاح دورة اعداد وتأهيل قادة الفرق الكشفية والارشادية لمعلمي ومعلمات التربية الرياضية في مدينة زايد بالمنطقة الغربية.

ندوة

نظمت مجموعة ابوت للمختبرات ندوة علمية بفندق هيلتون ابوظبي للتعريف ببعض انواع الادوية التي تطرح في اسواق الامارات لاول مرة.. وقد قام بعض الاطباء الزائرين من الولايات المتحدة الامريكية بالقاء محاضرات على الحضور.



## .. وجولة تفقدية لمدارس المنطقة الغربية

قام سعادة خليفة بخيت وكيل وزارة التربية والتعليم يرافقه الاستاذ سالم الهاملي مدير المنطقة الغربية التعليمية بجولة تفقدية لبعض المدارس زار خلالها روضة زايد ومدرسة الظفرة الثانوية بنات والفلاح الثانوية بنين للاطمئنان على ابنائه الطلبة مع بدايات العام الدراسي الجديد والاستفسار عن اي عقبات او معوقات تصادفهم للعمل على ازالتها والحث على بذل المزيد من الجهود لتحقيق النجاح والتقدم لما فيه مصلحة الفرد والمجتمع والوطن.



بمناسبة مرور ٢٥ عاما على تأسيس جريدة الاتحاد اقام فندق انتركونتيننتال العين احتفالا خاصا تقديرا من الفندق لمهمة الصحافة ورجال الاعلام.

ويبدو في الصورة السيد سيف جاسم آل علي مدير مكتب الاتحاد بالعين. والزملاء بمكتب العين وحضر اللقاء من الفندق كل من صفوت طافر مدير ادارة المبيعات والتسويق، وهيثم مراد مساعد مدير المبيعات، ولبنى فخري مندوبة المبيعات.



## ندوة عن احدث اجهزة الاتصالات اللاسلكية

نظمت شركة هاني ويل لاجهزة الاتصالات السلكية واللاسلكية ندوة في ابوظبي عن احدث ماتوصل اليه العلم في عالم الاتصالات. حضر الندوة عدد من رؤساء الاقسام بمؤسسة الاتصالات لمشاهدة المنتجات الجديدة.

افراح - افراح - افراح - افراح - افراح - افراح - افراح - افراح - افراح



اقام عبيد مفتاح النعيمي يوم الخميس الماضي بمنطقة الحميدية بعجمان احتفالا بمناسبة زفاف نجله عادل على كريمة حسن رجب الشحي.. الف مبروك للعروسين.

اقام عبدالله حميدان الزعابي حفل زواجه مساء الخميس الماضي بمنطقة حبحب بامارة الفجيرة على كريمة احدى الاسر.. شهد الحفل شيوخ القبائل واهل العروسين وعدد من المواطنين وتهنئة خاصة بهذه المناسبة من حسن العمران رئيس قسم المراسلين بالاتحاد.

## فـي زيـارة الاتحـاد



● قام طلاب مدرسة الفلاح الثانوية ببدع زايد بزيارة لمؤسسة الاتحاد بابوظبي للتعرف على المراحل التي تمر بها عملية اصدار الصحيفة يوميا.. وقد قام الطلاب بزيارة اقسام التحرير والاقسام الفنية والمطابع.





اقام السيد عادل محمود الموظف بفرع مؤسسة الامارات للاتصالات برأس الخيمة مؤخرا احتفالا بمناسبة عيد ميلاد نجله الاول بدر. تهنئة خاصة وعقبال مائة سنة يابدر من عماد عبدالباري المحرر بمكتب الاتحاد برأس الخيمة.



● احتفل مبارك عباس عبدالجليل الفهيم.. بعيد ميلاده.. عيد ميلاد سعيد وعقبال ١٠٠ سنة. وتهنئة خاصة من احمد حموري وايمن.

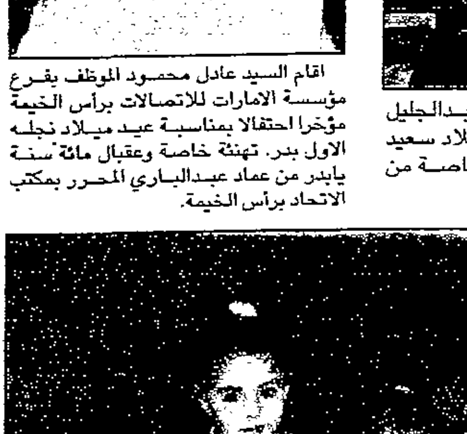


باقة ورد يقدمها علاء عبدالستار المدير المساعد في بيتزاهت شارع خليفة الى صديقه نادر البغدادي المحاسب بشركة القبطان للمقاولات العامة في ابوظبي والآنسة امنية مصطفى الطالبة بكلية التجارة بمناسبة الخطوبة السعيدة الف مبروك.

في حفل بهيج ضم العديد من الشخصيات العامة ورجال الاعمال احتفلت عائلة النقشبندي بعقد قران المهندس بحري أيمن النقشبندي نجل السيد بهاء النقشبندي مدير شئون الموظفين بشركة المسعود للسيارات - على الآنسة جيهان عبدالحميد ابوالسعود.. الف مبروك



● زار وفد من طالبات مدرسة الحمرانية الثانوية للبنات مكاتب جريدة الاتحاد بدبي. وتم خلال الزيارة التعرف على الجوانب الفنية المختلفة اللازمة لصدور اعداد الجريدة والوسائل المستخدمة في ذلك.



● احتفلت هالة وسحر وآية على حسان بعيد ميلادهن عيد ميلاد سعيد وعقبال ١٠٠ سنة.

### تهنئة

يتقدم الزميل جمعة اللامي واسرته، الى زميلنا المذيع التلفزيوني عبدالحكيم الجنيبي، بخالص التهنئة بمناسبة عقد قرانه على كريمة احدى الاسر من الشارقة، ويدعو الله تعالى ان يمن بوافر نعمته على هذه الاسرة الكريمة، انه سميع الدعاء.

### مبروك

يتقدم عماد عبدالباري المحرر الصحفي بمكتب رأس الخيمة بخالص التهاني الى خاله الدكتور عماد حمتو عبدالباري وذلك بمناسبة تخرجه وحصوله على شهادة الدكتوراه في الأنف والاذن والحنجرة من جامعة ليون بفرنسا.

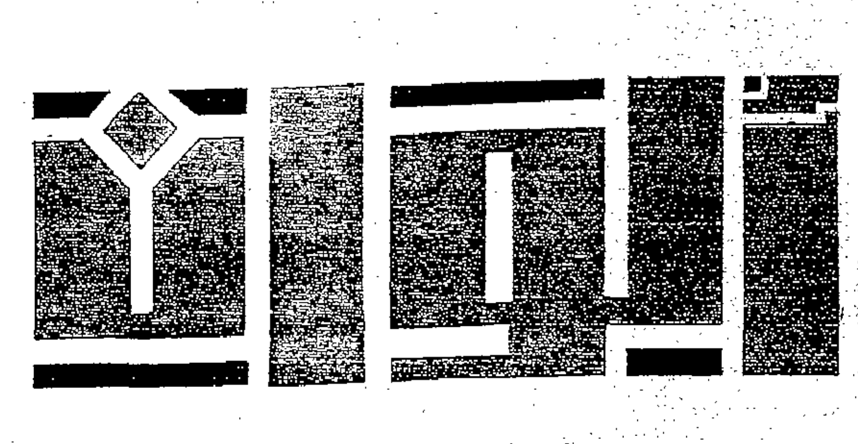
### تهنئة بالنجاح

أجمل التهاني القلبية من عارف نواصرة ومحمد الرصاصي ومصطفى وخالد هياجنة للصديق فضيل العلاونة ابو المؤيد لحصوله على شهادة الليسانس في الحقوق وعقبال الدكتوراة.



● في حفل عائلي.. تمت خطوبة السيد ابوزيد على الآنسة سيدة ابراهيم الف مبروك

● تمت خطوبة طارق العوض سلامة.. على الآنسة حنان بكري عبدالوهاب.. الف مبروك





## مدرسة مريم تزور الاتحاد النسائي بالشارقة

الشارقة ـ الاتحاد: قامت مدرسة مريم بزيارة لجمعية الاتحاد النسائي بالشارقة وقد استقبلت الزائرات فاطمة هادي مديرة الجمعية ورافقتهن في جولة في انحاء الجمعية اطلعن خلالها على الانشطة البيئية والتراثية وفصول محو الامية وذلك في اطار خطة الزيارات التي تقوم بها المدرسة للجمعيات النسائية.

## معجم مصطلحات الفن التشكيلي

انتهت لجنة اعداد معجم مصطلحات الفن التشكيلي من وضع البرنامج الزمني لمراحل تنفيذ هذا المشروع الذي يعد الاول من نوعه.

ويشرف على المشروع المركز المصري للفنون التشكيلية ويتضمن المصطلحات والمفاهيم والكلمات الوصفية المستخدمة في مجالات الفنون التشكيلية بجانب جزء خاص عن المشاهير في هذه الفنون واهم المدارس والاتجاهات العالمية المتعلقة بالفن التشكيلي.

وقد تم تشكيل اللجنة من اساتذة في اللغات اللاتينية والفرنسية والاسبانية والانجليزية واليونانية والالمانية وخبراء في مجال الترجمة واساتذة من مجمع اللغة العربية وممثلين عن هيئة اليونسكو واعضاء من هيئات التدريس بالكليات الفنية.

● جانب من بحيرة البط بعين الفايضة

### غافة المصلى في دبا الحصن

# شهدت وداع الغواصين واستراحات البدو وكانت منتدى الرجال وملعب الصغار

● غافة المصلى ـ شجرة عمرها ١٠٠عام

الفجيرة ـ الاتحاد

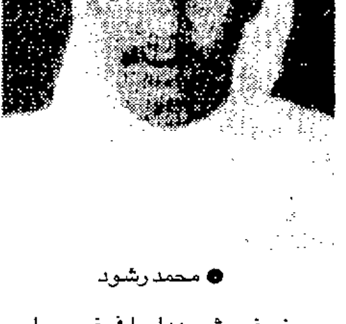
في الغرب من مدينة دبا الحصن الواقعة في اقصى الشمال بساحلنا الشرقي توجد احدى شجرات «الغاف» التي ينتشر نوعها في كل ارجاء الوطن.

هي «غافة» لكنها مختلفة.. من نواح عدة وهذا ما يوضحه لنا الشاب محمد رشود في حديثه عن الشجرة الشهيرة في مدينته باسم «غافة المصلى».

يقول رشود: ان التسمية تعود للاجداد الذين اقاموا بجوارها مصلى لصلاة العيدين ولايزال قائما حتى الان دون اية اضافات، اما الغافة نفسها فعمرها يزيد على ١٠٠ عام ارتبطت خلالها بحياة المدينة التي كانت وقتها مجرد قرية صغيرة تتوسطها الغافة.

ماذا عن «الغافة» والناس؟!

يجيب رشود: لقد عاشت الغافة في بؤرة اهتمام الناس، فقد كانت احتفالات الاعياد والاعراس تقام حولها، كما انها كانت محطة لوداع اهل الغوص من ابناء الحصن الذين كانوا يسافرون برا عبر الجبال الى رأس الخيمة بالاضافة الى من يسافرون للحج او للعمل في الكويت او السعودية في ذلك الزمان.

● محمد رشود

ويضيف رشود: اما في غير مواسم السفر فان الغافة كانت طوال العام تعتبر استراحة للبدو القادمين من الجبال، كما ان الاطفال اتخذوا منها ملعبا يقضون فيها نهارهم اما الرجال فانهم كان يلتقون في الساحة المحيطة بها لممارسة الالعاب الشعبية لانها التسلية الوحيدة المتاحة في زمن لم يكن فيه كهرباء ولاتلفزيون.

ويختتم محمد رشود حديثه حول الغافة المعمرة بقوله: لو ان «الغافة» تتحدث لحكت لنا الوف الحكايات عن الناس والحياة عبر اجيال عاصرتها شهدت فيها الكثير ولاتزال، ان «غافة المصلى» جزء من تاريخنا حتى لو تحول عنها اهتمام بعضنا.

### تاريخ الاناضول بالمتحف البريطاني

افتتح المتحف البريطاني بلندن قاعة خاصة بتاريخ الاناضول القديم وجاء العرض مراعيا للتسلسل التاريخي حتى يظهر مجمل الفعاليات التي سادت في هذه المنطقة في العصور التاريخية القديمة.

وقد شملت المعروضات انواعاً جديدة عن الفخار تتشابه في اطارها العام مع الفخار السوري.. كما يتضمن المعرض بعض الاشكال الفنية العائدة الى الفترة من ١٢٠٠ ق.م الى ٥٣٦ ق.م والمأخوذة عن مقبرة توبرقال الواقعة الى الشرق من جبال أرارات الشهيرة.

● بحيرة القوارب والشلالات

# مشاريع سياحية جديدة بمنطقة عين الفايضة واقامة فندق بجبل حفيت

كتب ـ أحمد راتب الخشن:

في اطار العمل الجاد لتطوير المرافق السياحية والخدمية في مدينة العين.. لتكريس التوجه السياحي للمدينة.. يجري حاليا الاعداد لاقامة فندق من طراز خمسة نجوم على قمة جبل حفيت ليضاف الى الفندقين المقامين في مدينة العين.

كما يقوم قسم الهندسة بدائرة بلدية العين بانشاء ٣٠ شاليها عائليا مقابل الشاليهات القديمة من الناحية الجنوبية حول نبع البحيرة الدائرية لتضاف إلى الشاليهات الـ ٢٥ القديمة المقامة هناك، بطريقة تشكل امتداداً لها.. وتمتاز هذه الشاليهات الجديدة بانها أكثر سعة من القديمة، وأفضل تجهيزا.

صرح بذلك سيد الحاج نائب مدير بلدية العين للشئون الفنية، واضاف ان هناك مشروعا لتطوير منطقة عين الفايضة، كاقامة ملعب للجولف قريباً من المدخل الاساسي للمنطقة، لاتاحة الفرصة امام عشاق هذه الرياضة لممارستها.





● سيد الحاج

كما يقوم قسم الهندسة بدائرة بلدية العين باجراء صيانة لاعادة افتتاح المسبح الخاص بالنساء في عين الفايضة.

ويجري الاعداد أيضاً لتطوير بحيرة البط استعداداً لفتح أبوابها أمام الزوار والراغبين من ابناء مدينة العين، حيث تضم هذه البحيرة عدة آلاف من طيور البط.

كما ستنضم ١٠ قوارب جديدة لبحيرة القوارب ليصبح عددها ٢٥ قارباً تتيح الفرصة لممارسة الرياضة.

ومن جانب آخر أوضح السيد محمد ضاهر انه تم افتتاح صالة الصقر لالعاب الليزر لتضاف الى جملة الالعاب والمرافق الخدمية والترفيهية المتاحة أمام زوار الحديقة. وهي تتضمن مجموعة من العاب الليزر الحديثة جداً، وفيها العاب للكبار والصغار.

كما تسعى الادارة لتطوير مستوى خدماتها لاتاحة أفضل الخدمات للزوار وبشكل يفي بمتطلبات الزائرين والسياح.

### في مدرسة أبوتمام الاعدادية

# انشاء مكتبة بالجهود الذاتية ومسابقة شهرية للقراءة

تحقيق: محمود علام

المكتبة المدرسية هي البداية الحقيقية للتأسيس الثقافي لجيل محب للقراءة، فمن خلالها يمكن غرس عادة القراءة في الدارسين داخل جدران المدرسة وفي اطار رعاية كاملة من المعلمين.

بعض مدارسنا تمتلك قاعات خاصة أعدت للقراءة تحت اشراف أمين متفرغ يقوم بدوره في تهيئة الأجواء المناسبة للاستفادة من محتويات المكتبة.. فماذا عن باقي المدرسة؟

في هذا التحقيق نعرض تجربة لاحدى مدارسنا قامت بمبادرة من ادارتها وبالجهود الذاتية لتنمية عادة القراءة في نفوس الطلاب.

عبدالله مبارك سيف مدير مدرسة أبوتمام الاعدادية للبنين يشرح دور الادارة في هذه التجربة الناجحة فيقول: ان مكتبة مدرستنا التي تضم حالياً اكثر من ١٥٠٠ كتاب، قامت على جهود ذاتية للادارة وعبر عدة أعوام دراسية، وبمشاركة من أولياء أمور الطلاب، حتى اكتملت المكتبة وأصبحت على صورتها الحالية بالنسبة للتجهيزات والكتب.

ويضيف مدير المدرسة: لكن المشكلة التي واجهتنا بعد اكتمال التجهيزات كانت تتعلق بضرورة وجود أمين متفرغ للمكتبة حتى تنهض بدورها في الاحياء الثقافي ولم يكن باستطاعتنا الانتظار لحين تعيين هذا الأمين، فبادرنا باسناد العمل إلى أحد مدرسي اللغة العربية، رغم الجدول الكامل الذي يتولى تدريسه، وبهذا بدأت مكتبتنا نشاطها.

ويشير مدير المدرسة إلى نقطة هامة تدل على أثر المكتبة في المحيط التربوي فيقول: ان معظم المتفوقين وأوائل الصفوف هم من جماعة أصدقاء المكتبة، ومن محبي القراءة، بل ان هناك بعض الطلبة استطاعوا ان يحققوا تقدماً دراسياً بعد مشاركتهم في أنشطة القراءة.

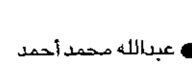
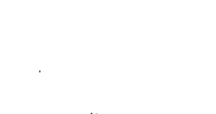
ويستعرض عمر مقلح مدرس اللغة العربية والمشرف على المكتبة جوانب أخرى من التجربة، فيقول: عندما أصبحت المكتبة – مكاناً وتجهيزات – حقيقة واقعة بادرنا إلى وضع خطة لنشر حركة القراءة في صفوف الطلاب، وكان ذلك بتشكيل جماعة لاصدقاء المكتبة شارك أعضاؤها في ترتيب المكتبة ثم في نشاط اعلامي من خلال الاذاعة المدرسية أو اللوحات الارشادية، كما قدمنا عرضاً لبعض ما تضمه المكتبة من كتب، وكانت الخطوة التالية هي فتح باب الاعارة خلال الفترة التي تسبق طابور الصباح، وفي وقت الفسحة، وفي حصص الاحتياط.

ويستطرد مقلح: ومع الاقبال الطلابي، كان للادارة دور في التحفيز على القراءة، حيث خصصت جوائز للطلاب الاكثر تردداً على المكتبة من خلال مسابقة شهرية يطالب المشارك فيها بتقديم ملخص لما قرأه من كتب، وقد اسهم هذا بدوره في ابراز أهمية القراءة.

ويبدي علي القبيسي مدرس الجغرافيا ملاحظة هامة يقول فيها: ان الطالب القارىء والمطلع أكثر تجاوبا مع المعلم والمواد الدراسية داخل الصف وقد لاحظت ان بعض الطلاب المتفوقين دراسياً هم من أصدقاء المكتبة، وفي بعض الاحيان يقدمون اضافات في دفاتر النشاط تدل على سعة اطلاعهم، كما ان تقارير المادة عن الرحلات أو غيرها يقدمها طلاب يتميزون بالقراءة الجيدة في كتب غير مدرسية.

الطالب خليفة احمد علي ربيعة (الثالث الاعدادي): يقول ان ترتيبه الأول على فصله طوال السنوات الماضية، وهو في نفس الوقت من اصدقاء المكتبة بالمدرسة التي توفر له كتباً كثيرة لا يستطيع شراءها كلها. أما الطالب عبدالله محمد أحمد (الثالث الاعدادي) فيقول: وجود مكتبة بالمدرسة فيها كتب كثيرة افادني وحقق لي فرصة اشباع هوايتي للقراءة، فمثلا هناك درس في «الوراثة» في مادة العلوم ويقع في صفحتين فقط في كتاب المدرسة لكني وجدت في المكتبة كتاباً عن الوراثة فيه تفاصيل أكثر ويقع في ١٥٠ صفحة والفارق كبير بين قراءة صفحتين وقراءة ١٥٠ صفحة في موضوع واحد، وبالتالي فالمكتبة تتيح فرصة أكبر للمعرفة واكتساب الثقافة.



● عمر المقلح

● عبدالله مبارك سيف

● خليفة احمد علي ربيع

● عبدالله محمد أحمد

● علي القبيسي

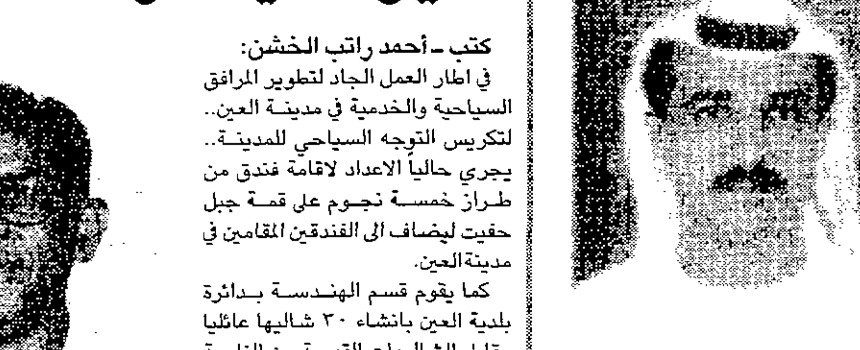
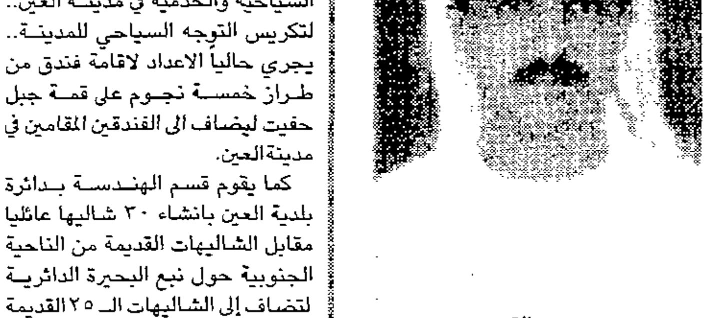
### في فرنسا: ١٢مليون متفرج شاهدوا «الزائرون»

تشير احصائيات نشرتها مجلة الفيلم الفرنسي ونقلتها صحيفة «ليبراسيون» الفرنسية الى ان «الزائرون» هو الفيلم الفرنسي الذي حقق اكبر اقبال على مدى العشرين عاما الماضية حيث شاهده اكثر من ١٢ مليون متفرج يليه فيلم «ثلاثة رجال وطفل» الذي شاهده عشرة ملايين شخص.

واضافت الاحصائية ان الفيلم الامريكي الذي حقق اكبر نسبة مشاهدة في فرنسا خلال نفس الفترة هو «اي. تي» وذلك قبل عرض حديقة الديناصورات حيث يحتله تسعة ملايين مشاهد يليه «ايمانويل» الذي شاهده ٨ر٨ مليون شخص.

### المسرح الغنائي السوري للطفل في الامارات

# النص والمادة أزمة الطفل العربي
# سمير الشمعة: الطفل ذكي ويستحيل خداعه

كتب ـ عادل غيث:

تزور الامارات حالياً.. فرقة المسرح الغنائي السوري للاطفال لتقديم عروضها لاطفال الامارات من خلال مسرحيتي «جحا والحمار» و«السجادة» وهما من تأليف الشاعر السوري عيسى أيوب.. ومن اخراج الفنان السوري سمير الشمعة.. وبطولة تاج الدين ضيف الله.

وفي ابوظبي كان هذا اللقاء مع المخرج السوري سمير الشمعة.. والفنان تاج الدين ضيف الله وهذا الحوار عن مسرح الطفل العربي.. وحكاية المسرح الغنائي السوري للطفل.

وكانت البداية مع المخرج سمير الشمعة الذي قال:

نحن نقدم أعمالنا للطفل باللغة العربية الفصحى المبسطة.. لانها الاقرب الى قلب الطفل وعقله.. وذلك في اطار غنائي فكاهي نقدم من خلاله المعلومة والنصيحة بشكل مقبول وعلمي في نفس الوقت.. وكل أعمالنا نقدمها بمشاركة الطفل الموجود داخل صالة المسرح لنقدم له النصيحة والمعلومة لتصله بشكل أسرع مما يستطيع فهمه في المدرسة أو حتى يستوعبه في المنزل.. ونحن نحاول ان نقدم له القيمة دائماً.. نقدم له الصداقة ومعناها والأسس التي يقوم من خلالها الطفل باختيار صديقه.

■ مسرح الطفل العربي.. أين يقف اليوم..؟

– بشكل عام.. مسرح الطفل العربي يعاني من أزمة حادة.. وحاليا وبصراحة لا يوجد كاتب يتعامل مع الطفل بحقيقته.. والكاتب الموجود إما انه يتعالى على الطفل أو يقدم له اعمالا مسرحية للكبار وليست له.. ويجب ان نعرف ان الطفل هو شعلة ذكاء.. ومن الصعب خداعه.. ولهذا فهو يرفض اي عمل لا يخاطبه.

ويتابع المخرج سمير الشمعة حديثه قائلا.. وللاسف الشديد فان مشكلة الطفل مع المسلسلات الخاصة به هي نفس مشكلته مع المسرح.. مع اضافة أن الهدف من انتاج دراما الطفل اصبحت تحمل اتجاها ماديا وليس تربويا.. وهذا واحد من الاسباب التي جعلتنا نركز كفنانين على مسرح الطفل رغم انه مكلف جداً في عملية الانتاج ودخله لا يعوض لا الجهود ولا المال المصروف على انتاجه.

واضاف سمير الشمعة.. ان المسرح الغنائي السوري للاطفال يعتمد بشكل اساسي في كل ما يقدمه للاطفال على الكاتب عيسى ايوب وهو من اشهر كتاب الاطفال في سوريا والوطن العربي.. وهو أحد المعتمدين من منظمة اليونسيف بحكم وجوده وتعامله خلال ٢٥ عاما في هذا المجال.

■ وعن طفل الامارات كما شاهده اثناء عروضه المسرحية في ابوظبي قال:

– بشكل عام الطفل العربي لا يختلف من مكان لآخر.. ولقد قدمنا لاطفال الامارات عروضنا باللغة العربية الفصحى وقدمنا لهم القيم التي تهم كل انسان في الوطن العربي.. وفي جولتنا الحالية والتي نزور خلالها اكثر من دولة لم نلاحظ اي اختلاف بين طفل وآخر.. فالكل يتفاعل وينفعل.. فالطفل هو الطفل في البداية والنهاية.. ومن اجل توصيل رسالتنا فنحن نحاول الاعتماد على الاغنية الهادفة التي تحمل معنى تربويا ولهذا وصلت الى الطفل بسرعة ولذلك فالاغنية في مسرحنا ليست عملية ترفيه فقط.. ولكنها اصبحت واحدة من أهم اساسيات العمل.

#### أشعب الجشع

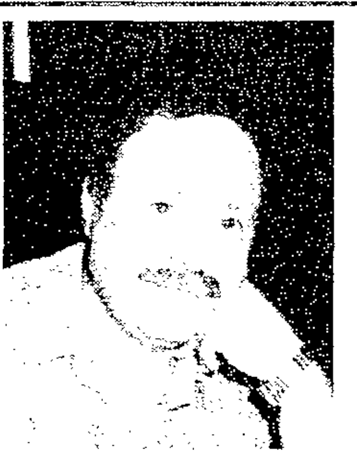
● اما اللقاء الثاني فكان مع الفنان السوري تاج الدين ضيف الله أحد نجوم فرقة المسرح الغنائي السوري للاطفال والذي يقول:

اقدم في المسرحية شخصية أشعب الجشع.. البليد الذي يتناقض تماما مع جحا وهو لا يحترم الكبير ولا يعطف على الصغير.. وهي شخصية تعيش لتأكل فقط.

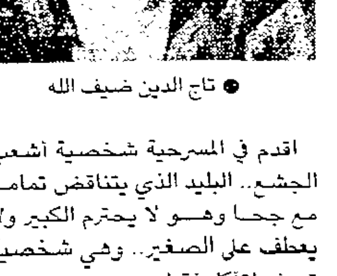
ويضيف تاج الدين ضيف الله رغم انني خريج المعهد العالي للمسرح عام ١٩٨٧ الا انني اجد التعامل مع الطفل عملية صعبة جداً.. لان الفنان هنا لابد وان ينزل الى مستوى الطفل.. واتصور ان توظيف الاغاني والملابس والديكور لخدمة النص هو مسألة مهمة جدا.. وتحتاج الى جهد واندماج مباشر مع الطفل.. ولابد للفنان ان يدرس شخصية الطفل واقصر الطرق للوصول اليه.

■ وعن عمله في مجال مسرح الطفل قال الفنان تاج الدين ضيف الله:

أعمل في مجال المسرح بشكل عام منذ اكثر من ٧ سنوات.. وهذا العمل هو رابع اعمالي للطفل وسبق لي وان قدمت مع المسرح القومي السوري مسرحية علي بابا والاربعين حرامي.. ومسرحية الاقزام السبعة.. ومع فرقة المسرح الغنائي السوري للطفل قدمت جحا والحمار والسجادة.



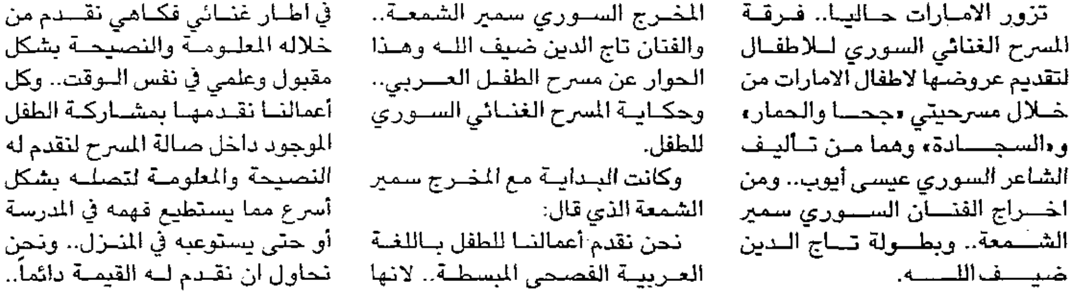
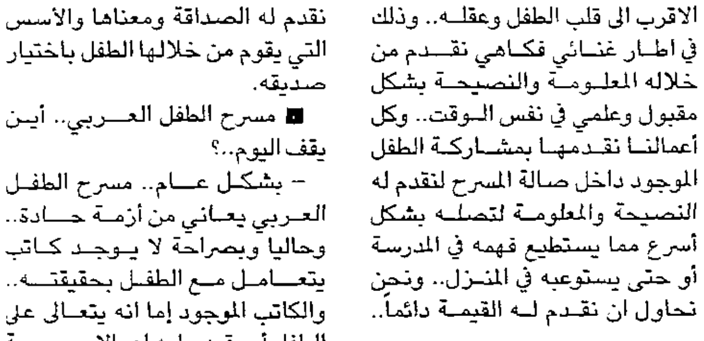
● سمير الشمعة



● تاج الدين ضيف الله

### يفتتح في ١٥ ديسمبر

# الف عمل في بينالي القاهرة للجرافيك

يبدأ من ١٥ ديسمبر القادم ولمدة شهرين بينالي القاهرة الدولي الاول لفن الجرافيك.

يقول الدكتور احمد نوار رئيس المركز القومي للفنون التشكيلية ان عدد الدول المشاركة في البينالي حتى الآن ٦٣ دولة من جميع قارات العالم ويمثلها ٣٤٠ فنانا يعرضون الف عمل لفن الجرافيك في ٩ قاعات للعرض بالقاهرة وبلغ عدد الدول العربية المشاركة ١٣ دولة هي البحرين واليمن والسودان والجزائر وسوريا والكويت وقطر والعراق وتونس ولبنان ومصر وفلسطين والسعودية.. يقام حفل الافتتاح بمتحف الفن الحديث بارض الجزيرة وتعلن اسماء الفائزين بالجوائز مساء اليوم التالي.

وتشمل جوائز البينالي الجائزة الكبرى وقيمتها عشرة آلاف جنيه وتمثال «امنحتب الذهبي» وخمس جوائز قيمة كل منها ٥ آلاف جنيه وميدالية ذهبية وجوائز التحكيم وهي ١١ جائزة قيمة كل منها ٤ آلاف جنيه وميدالية فضية وخمس جوائز شرفية قيمة كل منها الف جنيه وعشر شهادات تقدير.

وعلى هامش انشطة البينالي تبدأ في ١١ يناير القادم الندوة الدولية وموضوعها فنون الجرافيك في القرن العشرين وآفاق المستقبل.. وتستمر لمدة يومين بقاعة المؤتمرات الكبرى بالمركز القومي للبحوث بالدقي وتناقش ثلاثة محاور.. فن الجرافيك بين التقنية والابداع.. وضوابط ممارسة فن الجرافيك.. حق الفنان وضمانات الجمهور.. وفن الجرافيك كوسيلة اتصال.

ويشارك في الندوة ٢٥ ناقداً وباحثاً وفناناً من ١٧ دولة عربية واجنبية ويرأس الندوة الدكتور مصطفى كمال وكيل كلية الفنون التطبيقية.. ويشارك فيها من سوريا عزالدين شموط وطارق الشريف ومن المغرب موليف العروسي ونورالدين عرفاية ومن تونس علي القواعي ومحمد رضا الكافي ومن الجزائر علي سيلام ومن البحرين عضو ومراقب ومن الامارات محمد يوسف ومن الكويت محمد رضوان ومن قطر علي حسن ومن الاردن محمود صادق ومن السعودية عبدالرحمن سليمان ومن العراق بلند الحيدري والمقيم في لندن ومن اسبانيا فيرناندو اويس ومن ايطاليا جيدو اشتراتزو ومن الارجنتين اوافيو سافوتز ومن فرنسا سوزانا سوليك ومن لبنان اسعد عرابي ونزيه خاطر وسمير الصايغ وعيسى مخلوف.

## توقع مفاجأة لزيارة كريستوفر
# اسرائيل طلبت من واشنطن تأجيل بحث المسارين السوري واللبناني لمدة شهرين

بيروت - الاتحاد: كيف تنظر الدبلوماسية اللبنانية الى الوضع الحالي في الشرق الاوسط؟ ما هي تقديراتها بشأن المرحلة المقبلة على المسارين اللبناني والسوري؟ وما هي خياراتها ازاء «سلة» الافكار المتداولة لتحريك الجمود؟

ثلاثة اسئلة محورية تحظى باهتمامات غير عادية لدى الاوساط الديبلوماسية اللبنانية التي تتابع بكثير من اليقظة التحركات الجارية في المنطقة وترسم خطوط التحرك الجديد لمواكبة التطورات المقبلة.

وقالت اوساط ديبلوماسية لبنانية «للاتحاد» ان المنطقة تمر الآن بفترة من الجمود بانتظار تحديد موعد جديد للجولة الثانية عشرة من المفاوضات التي من شأنها ان تعيد تقويم البحث عن مخارج لمأزق العملية السلمية.

واشارت الى ان زيارة المنسق الامريكي لمفاوضات السلام دنيس روس الى المنطقة لم تؤد الى اقناع اسرائيل بضرورة احداث تقدم على المسارين اللبناني والسوري قبل نهاية العام الجاري وهو ما سيحاول تحقيقه وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر خلال الجولة المتوقع ان يقوم بها في الشرق الاوسط.

وتعتقد اوساط لبنانية على صلة بالمفاوضات ان محاولة اسرائيل لارجاء البحث في سبل تحقيق تقدم على المسارين اللبناني والسوري تعود الى ازمات داخلية تعمل حكومة اسحاق رابين على تخطيها لتجنب المزيد من الارتباك.

وعلمت الاتحاد ان الديبلوماسية الامريكية ابلغت الجانب اللبناني ان اسرائيل طلبت من واشنطن الحصول على تأجيل اي بحث خارج المساعي الجارية لتنفيذ الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي لمدة شهرين بغرض استكشاف مستقبل هذا الاتفاق وتطبيع الوضع الاسرائيلي الداخلي مع مفاعيله. على ان يتم تعزيز المسارات الاخرى بعد هذه الهدنة.

وتتوقع دوائر الحكم اللبناني حدوث مفاجأة ما قد تتوج جولة وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر في المنطقة منها تحديد موعد انعقاد الجولة الثانية عشرة، لمفاوضات السلام كاستحقاق للاعلان عن سيناريوهات جديدة لتحريك عجلة العملية السلمية بالاتجاهين السوري واللبناني.

وذكرت مصادر ديبلوماسية غربية في بيروت أن كريستوفر يحمل في جعبته مخارج محددة لحلول وسطية على المحورين السوري - الاسرائيلي، واللبناني - الاسرائيلي، من بينها مشروع لانسحاب اسرائيلي من معظم هضبة الجولان السورية واقامة منطقة معزولة السلاح باشراف امريكي مباشر وبادوات دولية.

وتضيف هذه المصادر ان الافكار الامريكية الجديدة الخاصة بجنوب لبنان تعتمد بشكل اساسي على خطة اعدها الامين العام السابق للامم المتحدة خافيير بيريز ديكويار والخاصة بنشر قوات الطوارىء الدولية بمشاركة امريكية على الحدود الدولية.

وانطلاقا من هذه المعلومات تترقب الاوساط اللبنانية جولة كريستوفر لمعرفة الخيط الابيض من الخيط الاسود.

★ كريستوفر، توقع مفاجآت مع زيارته للمنطقة «ا ف ب».



# ارسال فريق تفتيش جديد الى العراق للتأكد من استخدام الكيماويات في الاهوار

فيينا - كونا: ذكرت مصادر الامم المتحدة في فيينا ان لجنة الامم المتحدة المكلفة بالاشراف على تدمير اسلحة النظام العراقي في نيويورك تعتزم ارسال فريق الى مناطق الحدود العراقية الايرانية للتأكد بنفسها من الانباء التي نشرت عن استخدام النظام العراقي للاسلحة الكيماوية ضد المواطنين المدنيين في مناطق الاهوار في جنوب العراق. واضافت ان تلك الانباء تدعو الى اعادة النظر في قدرات النظام العراقي على انتاج الاسلحة التدميرية وخاصة الكيماوية منها. ونوى فريق المراقبون والخبراء الاطلاع على الوضع من خلال معاينة الجرحى العراقيين الذي فروا من منطقة الاهوار قرب البصرة مؤخرا. واكدت المصادر ان ما تردد عن استخدام النظام العراقي للاسلحة الكيماوية ضد المواطنين المدنيين في مناطق الاهوار يعد مصدر قلق بالغ وان هذا الموضوع ستطرحه اللجنة المذكورة برئاسة رالف ايكيوس لدى اجتماعها المرتقب مع نائب رئيس وزراء نظام بغداد طارق عزيز و المقرر عقده في نيويورك منتصف الشهر الجاري.

ويتوقع المراقبون ان يؤدي هذا الموضوع الى ارجاء مسالة تخفيف العقوبات الدولية ورفع الحظر عن تصدير النفط العراقي الى اشعار آخر لا سيما وان النظام العراقي لا زال يرفض القبول بشروط الامم المتحدة لاستئناف البيع الجزئي للنفط تحت اشراف المنظمة وتنفيذ القرارات الدولية الاخرى كالاعتراف بحدود دولة الكويت والافراج عن جميع الاسرى والمرتهنين الكويتيين وغيرهم ودفع التعويضات عن الاضرار الجسيمة التي سببها الغزو العراقي للكويت والمنطقة في الثاني من اغسطس ١٩٩٠.

وكان رئيس لجنة الامم المتحدة المكلفة بالاشراف على تدمير اسلحة النظام العراقي طبقا لقرارات مجلس الأمن الدولي ايكيوس قد اعترف عقب نشر الانباء عن استخدام النظام العراقي للاسلحة الكيماوية ضد المدنيين في مناطق الاهوار بان لجنته لا تملك ما وصفه بالآلية المطلوبة لمراقبة ما يجري في جنوب العراق وخاصة في مناطق الاهوار حيث ان المراقبة لبرنامج العراق التسليحي تتم عن طريق الجو وليست هناك فرق دولية مختصة بتدمير الاسلحة في تلك المناطق على الارض. وكانت تقارير الانباء قد نقلت في وقت سابق بان النظام العراقي قام ايضا باخلاء الجرحى من منتسبي الجيش الذين اصيبوا بتلك المواد السامة جراء تغير اتجاه الريح اثناء الهجمات على المدنيين في مناطق الاهوار الى مستشفيات خاصة لعلاجهم. وكان الهجوم الكيمياوي العراقي قد استهدف في الشهر الماضي منطقة هور ابو زركي قرب حقول نفط الرميلة الشمالية في البصرة. وقد ادى الهجوم الى مقتل اعداد كبيرة من المدنيين فضلا عن عدد من الضحايا الذين وقعوا في صفوف القوات المهاجمة طبقا لما اوردته وسائل الاعلام.

ويذكر ان كبار مسئولي الوكالة الدولية للطاقة الذرية في فيينا عقدوا اجتماعا لهم السبت قبل الماضي لتدارس موضوع استخدام النظام العراقي للاسلحة المحرمة لاول مرة منذ انتهاء حرب تحرير الكويت.

وقد زاد ذلك الاستخدام من شكوك مسئولي الوكالة حول مدى التزام نظام بغداد بتطبيق قرارات مجلس الامن وشروط وقف اطلاق النار التي انهت حرب تحرير الكويت.

ويأمل النظام العراقي في التوصل في جولة المحادثات القادمة التي سيجريها نائب رئيس وزرائه طارق عزيز مع الامم المتحدة في نيويورك في منتصف الشهر الجاري في اقناع المنظمة برفع العقوبات ولو جزئيا ضده. الا ان المراقبين يستبعدون حدوث مثل هذا التطور في الوقت الحاضر نظرا لاستمرار العديد من الثغرات في عملية الكشف عن البرامج التسليحية العراقية فضلا عن عدم تنفيذ العراق لقرارات مجلس الامن الاخرى بالكامل. كما ساهمت الانباء الاخيرة حول استخدام النظام للاسلحة الكيمياوية ضد المواطنين المدنيين في مناطق الاهوار الجنوبية في تنمية الشكوك في مدى التزام نظام بغداد بتلك القرارات الدولية.

# الولايات المتحدة تواصل مساعيها لفرض عقوبات جديدة ضد ليبيا

**واشنطن - هدى توفيق:**

صرح مسئول بالخارجية الامريكية بان الولايات المتحدة تبذل جهودا جديدة بالتعاون مع الامم المتحدة لحمل ليبيا على تسليم المتهمين وقال نائب الناطق باسم الخارجية ديفيد جونسون ان الادارة مصممة على ضرورة امتثال ليبيا بشكل كامل لقرارات الامم المتحدة.

واكد المسئول استمرار الاتصالات الامريكية والبريطانية والفرنسية مع اعضاء مجلس الامن بشأن قرار جديد يشدد العقوبات الدولية ضد ليبيا وعلمت «الاتحاد» ان الولايات المتحدة بدأت توجه انتقادات لسياسة الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس غالي بالنسبة لمتابعة تنفيذ قرار مجلس الامن مع حكومة طرابلس وذكرت مصادر عليمة ان الولايات المتحدة تدرس حاليا امكانية معالجة الازمة مع ليبيا، بشكل مستقل، بمشاركة بريطانيا وفرنسا، خاصة في ضوء التهديد الروسي باستخدام حق الفيتو ضد اي مشروع قرار من مجلس الامن لا يضمن لها استعادة الدين الليبي المستحق لروسيا.

يذكر ان موضوع ليبيا كان محورا لاتصالات هامة بين مصر والولايات المتحدة قبل واثناء زيارة الرئيس مبارك لواشنطن.

وصرح مسئول امريكي بان الرئيس كلينتون والرئيس مبارك بحثا الخطوات التالية لتنفيذ ليبيا لقرار مجلس الامن ولكن المسئول لم يكشف عن هذه الخطوات باستثناء انها تتم في اطار مجلس الامن واستصدار قرار بتشديد العقوبات

## اعتقال مرتضى بوتو فور عودته الى باكستان

كراتشي - رويتر: اعتقلت الشرطة الباكستانية فجر امس الاول مير مرتضى بوتو الشقيق الاصغر لرئيسة الوزراء الباكستانية لدى وصوله الى مطار كراتشي بعد ١٦ عاما قضاها بالمنفى الاختياري فى سوريا وسمح لوالدته نصرت بوتو باستقبال ابنها (٣٩ عاما) المطلوب القبض عليه بتهم تتعلق بالارهاب.

وعند مهبط الطائرة تم اقتياده دون اية مقاومة الى سجن «لاندي» على المشارف الجنوبية لمدينة كراتشي. وقالت الام وهى تحبس دموعها «لقد القي القبض عليه واقتيد بعيدا».

## غالي يدرس اقتراحا لحماية المنظمات الانسانية

نيويورك (الامم المتحدة) (ا ف ب): اعلن الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي انه سيدرس اقتراحا بان تتبنى الامم المتحدة مشروع قرار بتأمين حماية افضل للمنظمات الانسانية فى مناطق النزاعات. وقد تقدمت بهذا الاقتراح منظمة العمل الدولي لمكافحة الجوع التي يقع مقرها فى باريس. واوضح رئيس المنظمة خوسيه بيدجان هذا الاقتراح يرمى الى تمتع المنظمات غير الحكومية ذات البعد الدولي بنفس الحماية التي تتمتع بها اللجنة الدولية للصليب الاحمر. كما اوضح ان مشروع القرار ربما يتم اعداده بالتشاور مع الحكومة الفرنسية. وقال ان منظمة العمل الدولي لمكافحة الجوع تعرضت لحادثين فى الصومال فى يونيو واغسطس الماضيين نسبهما بطرس غالي الى قوات الامم المتحدة على اساس انهما من قبيل «الخطأ».

## تحديد مواعيد الانتخابات التشريعية في توجو

لومي - (ا ف ب) - اعلنت حكومة توجو ان مجلس الوزراء حدد موعد الانتخابات التشريعية المقبلة فى ١٩ ديسمبر ١٩٩٣ للدورة الاولى والثانى من يناير ١٩٩٤ للدورة الثانية.

واشترطت المعارضة التوجولية للمشاركة فى الانتخابات التشريعية ان يتم التحضير لها بشكل افضل من الانتخابات الرئاسية التي جرت فى اغسطس الماضي. وكانت المعارضة قاطعت هذه الانتخابات التى فاز فيها الرئيس جناسنجبي اياديما بحصوله على ٩٦ بالمائة من الاصوات. وتطالب المعارضة فى شكل خاص باعادة النظر فى اللوائح الانتخابية واصدار بطاقات جديدة للناخبين واعتماد حبر لا يمحى تجنبا لادلاء الناخب باكثر من صوت واحد وكذلك باستخدام صناديق اقتراع لا يمكن فتحها.

## بيان مشترك لكوريا الجنوبية وأمريكا

سيول - وكالات الانباء: اعربت كوريا الجنوبية والولايات المتحدة امس عن قلقهما العميق تجاه استمرار كوريا الشمالية فى بناء قوات هجومية واسلحة دمار شامل وصواريخ طويلة المدى بالاضافة الى استمرارها فى رفض التفتيش من جانب وكالة الطاقة الذرية الدولية. جاء ذلك ضمن بيان مشترك صدر عقب الاجتماع الامنى السنوى رقم ٢٥ والذى حضره وزيرا الدفاع الكورى الجنوبي والامريكى حيث اكد الاخير التزام بلاده بتقديم مساعدات فورية وفعالة لصد اى هجوم مسلح تتعرض له كوريا الجنوبية. كما اتفق الطرفان على عدم اتخاذ اى قرار حول اجراء المناورات العسكرية المشتركة.. «روح الفريق» العام القادم وذلك الى ان تظهر بوادر تغيير فى السياسة الكورية الشمالية.

# نصف الاسرائيليين يؤيدون اجراء انتخابات مبكرة

القدس - أ ف ب: اظهر استطلاع للرأى ان قرابة نصف الاسرائيليين ٤ر٤٩٪ يؤيدون اجراء انتخابات مبكرة لاختيار نواب جدد ورئيس جديد للوزراء.

واوضح هذا الاستطلاع الذى شمل ٥٠٠ شخص ان نسبة المعارضين لاجراء انتخابات مبكرة وصل الى ٨ر٤٤٪ فى حين ان نسبة المترددين بلغت ٨ر٥٪.

واضاف ان نسبة الاشخاص المؤيدين لهذه الانتخابات اعلى فى صفوف انصار تشكيلات المعارضة اليمينية والدينية المتشددة. وقدر هامش الخطأ بـ ٣ر٤٪.

ومن المقرر ان تجرى الانتخابات المقبلة فى اسرائيل فى عام ١٩٩٦، وسيتم للمرة الاولى خلال هذه الانتخابات اختيار رئيس الوزراء بالاقتراع العام المباشر فى وقت واحد مع الانتخابات البرلمانية.

# نائب وزير الخارجية الصيني في امريكا

بكين - وكالات الانباء: توجه «ليوهواكيو» نائب وزير الخارجية الصيني للولايات المتحدة امس لاجراء محادثات بشأن العلاقات الصينية الامريكية.

يذكر ان العلاقات بين البلدين يشوبها مشاكل خاصة بالخلافات حول حقوق الانسان والتجارة والنزاعات حول الحد من انتشار الاسلحة.

وتحركت واشنطن مؤخرا لرفع مستوى اللقاءات بينها وبين الصين.

وسيصل التحرك الى ذروته فى وقت لاحق من الشهر الحالي بعقد لقاء قمة بين الرئيس الامريكي بيل كلينتون والرئيس الصيني جيانج زيمين فى سياتل مما سبق اول اجتماع قمة بين البلدين منذ عام ١٩٨٩.

## هدفها اسقاط آخر الاوراق العربية
# السوق الشرق اوسطية المشتركة مخطط اجنبي لاضعاف القومية العربية

القاهرة - رويتر: يقول رجال اعمال وساسة عرب ان معظم العرب يرون ان المقاطعة الاقتصادية لاسرائيل آخر ورقة مساومة كبيرة في يد العرب وهم عازمون على ابقائها. وتسعى اسرائيل والولايات المتحدة جاهدتين لرفع المقاطعة التي تبلغ من العمر ٤٥ عاما منذ وقعت الدولة اليهودية اتفاق سلام مع منظمة التحرير الفلسطينية في واشنطن في سبتمبر الماضي، لكن الحكومات العربية ومنها مصر تمسكت بالموقف القائل بان اقامة علاقات تجارية طبيعية قرار سياسي مرتبط بتقدم المسارات الاخرى لمحادثات السلام بين اسرائيل وسوريا والاردن ولبنان.

ويؤيد الحكومات في ذلك كثير من رجال الاعمال العرب. وبالنسبة لقطاعات واسعة من الرأي العام فان الاتجار مع اسرائيل من اكثر القضايا الحساسة الباقية في الصراع العربي الاسرائيلي.

ويخشى كثيرون ان يهيمن اقتصاد اسرائيل ذو التكنولوجيا المتقدمة على الاقتصاديات الهشة المحمية لجيرانها وانه بعد خمس مواجهات في ساحة المعارك ستحقق اسرائيل نصرها النهائي على العرب بالتجارة. وقال عدنان عمران الامين العام للجامعة العربية المساعد انه خطأ جنوني ان يبدأ العرب فتح الابواب للتجارة مع اسرائيل وانشاء سوق مشتركة تضم الدولة اليهودية. وقال في مقابلة مع صحيفة «تشرين» السورية نشرت يوم الاثنين الماضي ان المقاطعة الاقتصادية لاسرائيل مازالت احدى الاوراق التفاوضية في ايدي العرب. وقال ان فكرة السوق الشرق الاوسطية المشتركة هي مخطط اجنبي لاضعاف القومية العربية. واضاف ان هدف الدول الغربية هو «اضعاف الموقف العربي التفاوضي واسقاط كافة الاوراق لدى الجانب العربي»، واشار الى «ان اسقاط الاوراق العربية هو اسقاط للسلاح بمواجهة عدو شرس اتقن فن الكذب وان الدعوة الى السوق الشرق الاوسطية الآن هي المرحلة الثانية من المحاولات الخارجية لاسقاط مفهوم القومية العربية ... السوق الشرق الاوسطية هي بما تحمله من سموم كمغريات اقتصادية جوفاء يراد منها ان تكون بديلا عن العمل القومي المشترك»

ومن المفارقات ان الفلسطينيين وحدهم فيما يبدو هم الحريصون على الاتجار مع اسرائيل.

وتعتمد الاراضي المحتلة اعتمادا كاملا تقريبا على اسواق التوظيف والاستهلاك لاسرائيل ويقول الزعماء الفلسطينيون ان التعاون الاقتصادي مع اسرائيل يجب ان يستمر بعض الوقت اذا كان لهم ان يحققوا النمو الاقتصادي الذي يحتاجون اليه لجعل الفلسطينيين يقبلون اتفاق السلام.



● عدنان عمران، الامين المساعد لجامعة الدول العربية. «خطأ جنوني ان يبدأ العرب فتح ابواب التجارة على اسرائيل».

وابلغ زعماء منظمة التحرير مجموعة من مديري مؤسسة كور للصناعات في اسرائيل جاءوا الى تونس لمناقشة انشاء شركة قابضة مشتركة ان الوقت لم يحن بعد لكنهم لم يستبعدوا ذلك تماما.

وقال خبير اقتصادي لمنظمة التحرير «نحن نريد ان نتاجر مع اناس اقوياء والاسرائيليون اقوياء وان تكون شريكا للاسرائيليين الاقوياء افضل من ان تكون شريكا لاناس ضعفاء».

وتعارض سوريا ولبنان بشدة اي تغيير قائلتين ان العرب سيخسرون كل الخسران. ويقول كبار رجال الاعمال انهم قانعون بالسير على خطى زعمائهم السياسيين. وفي الاردن اصبح اقامة علاقات تجارية طبيعية قضية هامة في انتخابات هذا الاسبوع. وتوعد المرشحون المسلمون الاصوليون والقوميون العرب واليساريون جميعا بمقاومتها كما تعلن مئات اللافتات المعلقة في شتى انحاء العاصمة عمان.

وقال المرشح اليساري فارس النابلسي في كلمة باجتماع حاشد «التطبيع بدءا بالاقتصاد يهدف الى فتح شريان الحياة لاسرائيل والسماح للمعتدي بالعيش على حساب العرب».

وقد وجدت سلع اسرائيلية مثل الشامبو والتليفونات ولعب الاطفال والفاكهة طريقها الى الاسواق العربية وكانت في العادة تشحن عن طريق تجار من بلد ثالث مثل قبرص لكن مسئولين اسرائيليين يقولون ان التجارة مع العالم العربي لن تدر على الارجح اكثر من بضع عشرات الملايين من الدولارات على احسن تقدير.

وعقب رجل اعمال بحريني «التعامل مع اسرائيل قرار سياسي لكن حتى اذا سمحت البلاد للتجار بالتعامل مع اسرائيل فانني اعتقد ان ٨٠ بالمئة منهم سيكون لهم تحفظات». واضاف قوله «قد تمضي سنوات كثيرة قبل ان يبدأوا التعامل مع اسرائيل». ورددت واشنطن دعوات رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين الى المسارعة الى فتح الاسواق العربية وقامت مجموعة من رجال الاعمال الامريكيين اليهود بجولة في المنطقة وابلغت الزعماء العرب ان المقاطعة التي تحظرها القوانين الامريكية نفرت كثيرا من الشركات المتعددة الجنسيات التي تريد الاستثمار في الدول العربية.

لكن الحديث عن سوق شرق اوسطية ظل مجرد حديث.

فحتى مصر التي اقامت سلاما مع اسرائيل منذ ١٤ عاما وتقوم بدور نشط في الوساطة بين اسرائيل والعرب الآخرين لا تبدي حماسا يذكر لتعزيز التبادل التجاري الهزيل حاليا. وما عدا مبيعات من النفط المصري نص عليها في اتفاقية السلام بينهما فان التبادل التجاري بينهما لا يتجاوز نحو ١٥ مليون دولار سنويا ومعظمه في مجال الزراعة والري الذي حققت فيه اسرائيل تقدما كبيرا.

## صورتان تلخصان الموقف في جنوب السودان

● مظاهر الفقر والمجاعة تبدو واضحة على الاطفال السودانيين «رويتر»

● يحمل المتمردون اسلحة يكفي ثمنها لحل معظم ازمة نقص المعونات الغذائية في البلاد «رويتر».

# محاولات امريكية وافريقية لانهاء الخلافات في جنوب السودان

لندن - العمانية: ذكرت صحيفة «الجارديان» البريطانية ان الاوضاع في مناطق الجنوب السوداني تزداد سوءا يوما بعد يوم.

واشارت الصحيفة في تقرير عن الاوضاع في الجنوب السوداني ان الادارة الامريكية ودولا افريقية تسعى بالفعل لانهاء الخلافات بين الحركتين مشيرة الى المشاورات التي جرت في واشنطن خلال الايام الماضية فضلا عن الاجتماع الذي سيترأسه الرئيس الكيني دانييل اراب موى خلال الاسابيع القليلة المقبلة لانهاء الصراع بينهما.

واضافت الصحيفة ان مخاوف المدنيين في مناطق الجنوب السوداني لا تقف عند حد شن الهجمات من جانب القوات الحكومية على معاقل المتمردين التابعين لجيش تحرير السودان بل ايضا هناك مخاوف من استمرار الحروب بين قوات الفصائل المتناحرة في المنطقة.

واشارت الى انه اذا ما كان هناك امكانية لاحلال السلام في منطقة الجنوب فانه يجب اولا حل النزاع بين اكبر جماعتين للمتمردين والتي تتمثل في حركة الجيش الشعبي لتحرير السودان والتي يتزعمها العقيد جون قرنق والذي تحارب قواته القوات الحكومية في العديد من مناطق غرب النيل الابيض وحركة القوات الاتحادية للجيش الشعبي لتحرير السودان والتي يتزعمها العقيد ريك ماتشر احد اعضاء حركة قرنق السابقين.

ومن المعروف ان حركة قرنق تتهم حركة القوات الاتحادية بانها تتعاون مع حكومة الخرطوم بينما تتهم حركة ماتشر قرنق بانه ديكتاتور.

## حول ◎ العالم

### مجلس العموم البريطاني يصوت على زيادة رواتب نوابه

لندن - ق ن أ: صوت نواب مجلس العموم البريطاني امس على مشروع قرار يقضي بزيادة رواتبهم السنوية على دفعتين خلال عامي ١٩٩٥/٩٤.

وقد صوت النواب على الزيادة الاولى البالغة ٧ر٢ في المائة باغلبية ٢٢٦ صوتا حيث صوت الى جانب القرار ٣٦٨ في حين عارضه ٤٢ نائبا لترفع راتب عضو مجلس العموم الى ٦٨٧ر٣١ جنيها استرلينيا سنويا اعتبارا من اول يناير المقبل. وتبلغ الزيادة الثانية نسبة ٦٨ر٢ في المائة سترفع راتب النائب البريطاني في عام ١٩٩٥ بمعدل يقل على الف جنيه ليصبح ٣٢٥٣٨ جنيها متساويا بذلك مع راتب كبار موظفي الدولة.

### اعدام صحفي في جورجيا

القاهرة - أ ش أ: قام المتمردون الموالون لزياد جمساخورديا في جورجيا باعدام ديفيد يورك المصور الصحفي الذي يعمل لحساب احدى الشبكات الاخبارية البريطانية واضافت شبكة سي ان التي اعلنت الخبر ان المتمردين اتهموا يورك اثناء وجوده في مواقع المعارك بالتجسس وقد سلم المتمردون جثته الى احد المستشفيات في غرب جورجيا.

تجدر الاشارة الى ان انصار جمساخورديا اعتقلوا صحفيين آخرين بنفس التهمة الا انهم اطلقوا سراحهم فيما بعد.

### زين العابدين يعفو عن ٢٠٠٠ سجين

تونس - د ب أ: اعلنت الاذاعة التونسية امس ان الرئيس زين العابدين بن علي قد منح عفوا عن حوالي ٢٠٠٠ سجين بمناسبة مرور ٦ اعوام على توليه السلطة في البلاد. وذكرت الاذاعة ان حوالي ١٩٣٣ من المسجونين استفادوا من العفو الرئاسي ومنهم ٤٣١ من القصر كما تم الافراج عن ٣٤٧ آخرين وفقا لاطلاق سراح مشروط.

### الرئيس الايطالي يطالب بمقاومة محاولات هدم اركان الدولة

روما - ا ف ب: طلب رئيس الجمهورية الايطالية لويجي سكالفارو من جميع الايطاليين ومن السلطات السياسية والتشريعية والقانونية مقاومة مشروعات «تقويض اركان الدولة الايطالية عن عمد».

اعلن الرئيس الايطالي ذلك في خطاب للامة مساء الاربعاء اذاعته محطات التلفزيون العامة الثلاث «ار. ايه. اي» بعد ان قطعت ارسال برامجها.

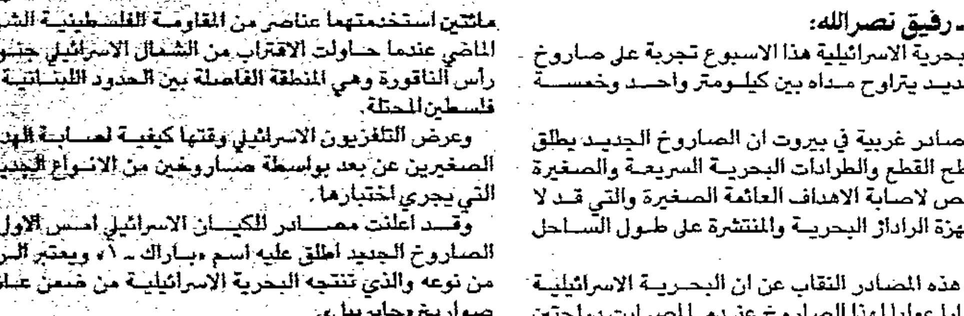
واضاف سكالفارو «لا احد يمكن ان يظل لا مباليا بمحاولة الهدم البطيء للدولة»، وقال ايضا «ساتصدى بكل الوسائل القانونية لمحاولة المساس بشرفي واعتباري» وذلك ردا على تلميحات اخيرة بانه متورط في فضيحة اختلاس اموال من الاجهزة السرية للدولة.

### اعتقال اسرائيليين في قبرص

نيقوسيا - وكالات الانباء: القت الشرطة القبرصية القبض على اثنين من الاسرائيليين لصلتهما بمحاولة قتل تاجر الماس محلي في مدينة ليماسول الساحلية. وذكر متحدث باسم الشرطة انه يشتبه في ان موردخاي بن ماثير «٤٠ عاما» ورفيقته بولا بارغون «٣٣ عاما» حاولا قتل ماثيو فيلوكيبروس. وكان هذا الاخير في حالة صحية حرجة مساء الاربعاء بعد ان طعن في صدره صباحا داخل شقته.

وافادت شهادات جمعتها الشرطة من المحيطين بفيلوكيبروس انه اكد اخيرا ان حياته في خطر بسبب خلاف مالي قائم بينه وبين احد الاجانب.

# اول تجربة للصاروخ الاسرائيلي البحري الجديد كانت ضد عناصر المقاومة الفلسطينية الشهر الماضي



**بيروت - رفيق نصرالله:**

اجرت البحرية الاسرائيلية هذا الاسبوع تجربة على صاروخ بحري جديد يتراوح مداه بين كيلومتر واحد وخمسة كيلومترات.

وقالت مصادر غربية في بيروت ان الصاروخ الجديد يطلق من على سطح القطع والطرادات البحرية السريعة والصغيرة وهو مخصص لاصابة الاهداف العائمة الصغيرة والتي قد لا تلتقطها اجهزة الرادار البحرية والمنتشرة على طول الساحل الاسرائيلي.

وكشفت هذه المصادر النقاب عن ان البحرية الاسرائيلية اجرت اختبارا عمليا لهذا الصاروخ عندما اصابت دراجتين مائيتين استخدمتهما عناصر من المقاومة الفلسطينية الشهر الماضي عندما حاولت الاقتراب من الشمال الاسرائيلي جنوبي رأس الناقورة وهي المنطقة الفاصلة بين الحدود اللبنانية مع فلسطين المحتلة.

وعرض التلفزيون الاسرائيلي وقتها كيفية لعملية الهدفين الصغيرين عن بعد بواسطة صاروخين من الانواع الجديدة التي يجري اختبارها.

وقد اعلنت مصادر الكيان الاسرائيلي امس الاول ان الصاروخ الجديد اطلق عليه اسم «باراك - ١» ويعتبر الرابع من نوعه والذي تنتجه البحرية الاسرائيلية من ضمن عائلة صواريخ «جابرييل».

## الهيرالد تريبيون في اشارة «للناتو»
# اوروبا لا تحتاج لحلف لا يملك رسالة هادفة

واشنطن - العمانية: ان اقتراح الرئيس الامريكي بيل كلينتون بقبول عضوية جميع دول وسط وشرق اوروبا في حلف شمال الاطلنطي «الناتو» ما هو الا رد فعل بارد لمطالبة هذه الدول بضمان امانها وان رسالة الحلف اساسا كانت تأمين اوروبا ضد التهديد السوفييتي وهو الامر الذي انتهى وجوده الآن.

جاء ذلك في صحيفة «الهيرالد تريبيون» بقلم الكاتب «وليام بان» الذي يرى ان رفض الولايات المتحدة لرسالة جديدة لحلف ناتو بضمان ان اوروبا ضد الصراعات الداخلية التي تنشأ بسبب القوميات العرقية والمطالبة باحقية امتلاك اراضي الغير «غير قبول» اذ لا تحتاج اوروبا لحلف ليس لديه رسالة هادفة ليحققها.

واشار الكاتب الى مثال سابق بالصحيفة ذاتها اوضح ان جمهورية تشيكوسلوفاكيا السابقة ارادت ان تنتمي لحلف الناتو ليس فقط لتحقيق الامن من خلال عضويتها بل ليكون لها دور فعال في تحقيق الامن للآخرين وانها سعت للارتباط بقيم اوروبا الغربية وكذلك كل من بولندا والمجر فكل منهما بالاضافة الى جمهورية سلوفاكيا يعانون من الصراعات العرقية.

وذكر الكاتب ان عدم الاستقرار في دول وسط وشرق اوروبا يدفع العديد من دول غرب اوروبا الى رفض التوسع في عضوية حلف الناتو وهم يخشون جر الحلف الى الصراعات مما يزيد من الصراعات العرقية من خلال تدخل القوى الكبرى لكن الناتو نجح على سبيل المثال في احتواء العدوان اليوناني على تركيا.

ويرى الكاتب ان اخطار اليوم تتمثل في الاحتمالات الجديدة للعدوان العرقي والصراعات الناشئة عن سوء الفهم او الترجمة الخاطئة او سوء حساب التهديدات ونوايا الانتقام او المطالبة باسترداد الاراضي لكن حلف الناتو لديه القدرة على معالجة كل هذه المشاكل فهو يعد القوة العسكرية الكبرى لاوروبا اليوم لكن واشنطن تثير جدلا الآن حول مستقبله ومستقبل الدور الامريكي في اوروبا ولم تتوصل بعد الى نتيجة لهذا الجدل وافضل ما يمكن لواشنطن الاقدام عليه هو الاقتراح بقيام جيوش الدول الشيوعية سابقا بتدريبات مع القوات العسكرية لحلف الناتو وتبادل الزيارات والاستشارات في حالة تصاعد بعض المتاعب فقد اقترح ليس اسبن وزير الدفاع الامريكي انضمام حوالي ٢٥ دولة لعضوية حلف الناتو وان هذه المبادرة بالدعوة الى الانضمام الى الحلف ليس لها ما يبررها.

واوضح الكاتب ان المتحدثين باسم وارين كريستوفر وزير خارجية الولايات المتحدة قد وصفوا خطة امريكا بالنسبة لحلف الناتو بانها استراتيجية كبرى وهذا يضفي على حلف الناتو رسالة جديدة وهو الامر الذي لا يضطلع به انها خطة للتعتيم على عدم جدوى دور حلف الناتو حاليا وللاحتفاظ بحلف الناتو بعيدا عن التوتر والمتاعب في وسط وشرق اوروبا.

واوضح الكاتب انه من غير المحتمل وجود تهديدات جديدة خاصة من دول شرق اوروبا وان الخطر الحقيقي الآن يكمن في صربيا وجيرانها او المجر وجيرانها وامكان نشوب صراعات جديدة بينها لا يمكن حلها.

ويرى الكاتب ان حلف الناتو يمكن ان يكون الحل الامثل ولا يكون حلا على الاطلاق ففي الوقت الحالي لا يرغب اعضاؤه في الالتزام بالتدخل في امور لها مخاطرها لكن اذا لم يقدم الحلف على المخاطرة سيموت ودول وسط وشرق اوروبا تحتاج بشدة لتامين امنها والقضاء على الصراعات وهو الامر الذي يمكن لحلف الناتو فقط توفيره وبدلا من هذا عرض عليهم العضوية دون فاعلية بل مجرد كلمات رنانة.

## سلطان وطنطاوي بحثا التعاون العسكري

# مناورات مصرية ـ سعودية في البحر الاحمر
# اتجاه لاحياء الهيئة العربية للتصنيع

القاهرة ـ أ ش أ: اعلن الامير سلطان بن عبد العزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران السعودي انه اتفق مع المشير محمد حسين طنطاوي وزير الدفاع والانتاج الحربي المصري على قيام قوات البحرية المصرية والسعودية بمناورات مشتركة في البحر الاحمر الذي يمثل اهمية امنية لكلا البلدين.

واضاف الامير سلطان بن عبد العزيز في مؤتمر صحفي مشترك مع المشير طنطاوي في ختام مباحثاتهما امس بالقاهرة ان المناورات العسكرية «لا تعني اننا نريد السيطرة على البحر الاحمر ولكننا نريد تعاونا مثمرا بين اكبر دولتين تطلان على البحر بهدف الحفاظ على امنه».

وقال الامير سلطان ان وفدا من القوات المسلحة السعودية سيقوم بزيارة لمصر خلال الاسابيع القليلة القادمة بهدف الاستفادة من الخبرات العسكرية المصرية واوضح ان الوفد السعودي الذي سيزور مصر سيبحث مع المسئولين المصريين سبل تدعيم التعاون المشترك في مجال التصنيع الحربي مشيرا الى ان السعودية قد بدأت ببعض الصناعات الحربية الحديثة.

وقال ان هذا الوفد سيبحث امكانية قيام السعودية بالحصول على بعض الاسلحة المنتجة في مصر.

واوضح المشير طنطاوي انه سيبدأ تنفيذ هذا التعاون من الآن حيث اتفقنا على تبادل الخبرات والتدريب المشترك والتعاون في مجال التصنيع الحربي.

وردا على سؤال حول الاخطار المحتملة لحصول احدى دول منطقة الخليج على الغواصات الحديثة واثرها على امن المنطقة قال ان قيام دولة بالحصول على سلاح حديث لا يعني تغيرا في موازين القوى حيث ان ما لدى الدول الاخرى من اسلحة قادرة على ردع تلك الدولة عن استخدام هذا السلاح.

واكد ان التفاهم بين الدول العربية وتكاملها وخاصة في وقت الحاجة يجعل القوات العربية قادرة على مواجهة اية اسلحة... وقال اننا لا نقلق من هذه الاسلحة ويمكننا ردعها.

وقال المشير طنطاوي ان مهمة القوات المصرية والسعودية في الصومال مهمة انسانية فنحن لن نقاتل الشعب الصومالي ولن نرفع السلاح على صومالي فالعرب مسئولون حتى لا يعاني هذا الشعب العربي المسلم الشقيق من المجاعات والمآسي.

واضاف ان قواتنا في الصومال لا تحمل السلاح الا بهدف الدفاع عن النفس.

واكد ان التوجيهات للقوات المصرية تقضي بضرورة تحري الدقة قبل الرد على اية اعتداءات محتملة على قواتنا فربما تكون اعتداءات غير مقصودة. وبدوره اكد الامير سلطان ان مهمة القوات السعودية في الصومال «مهمة انسانية» لاغاثة الشعب الصومالي مشددا على ضرورة اجتماع جميع الصوماليين بدون سلاح لايجاد حل للمشكلة الصومالية.

وفي الوقت نفسه نسبت وكالة «رويتر» الى مصادر دفاعية في القاهرة قولها ان مصر والسعودية تريدان احياء الهيئة العربية للتصنيع التي انشئت عام ١٩٧٥ ثم جمدت بعد توقيع اتفاق السلام المصري الاسرائيلي عام ١٩٧٩ واشارت المصادر الى ان المسألة ستكون موضع بحث خلال زيارة الامير سلطان مضيفة انه اذا اتفقت مصر والسعودية على شروط استئناف المشروع واستخدام الاصول التي جمد مليار منها فان باقي الاطراف لن تعترض على الارجح.

وقالت المصادر انه اذا اتفق على تنشيط هيئة التصنيع يمكن استعمال الاصول الموجودة في انتاج عربات مدرعة وقطع غيار طائرات وربما تمويل ابحاث صواريخ اضافة الى تعويض شركة بريطانية تعاقدت مع الهيئة العربية للتصنيع ولكن التعاقد علق في السبعينات.

## اقرار الدستور الروسى الجديد

# علييف يهدد باعلان الطوارىء فى اذربيجان

موسكو ـ باكو ـ تبليسي ـ وكالات الأنباء: وافقت اغلبية كبيرة من زعماء الجمهوريات والمناطق فى روسيا الثمانية والثمانين امس الاول على مشروع الدستور الجديد الذى قدمه الرئيس بوريس يلتسين والذى تراجع فيه عن وعده باجراء انتخابات رئاسية فى يونيو القادم، حيث يسمح له الدستور بالبقاء حتى عام ١٩٩٦.

ومن جانبه اقترح وزير الخارجية الروسى اندرية كوزيريف ان تكون فترة صلاحية البرلمان اربع سنوات من اجل تحقيق الاستقرار، وقال انه يؤيد بقاء يلتسين فى منصبه لحين انتهاء المدة القانونية عام ١٩٩٦.

من جهة اخرى توجه رئيس وزراء روسيا فيكتور تشيرنومردين الى السويد والنمسا فى زيارة رسمية تستغرق ثلاثة ايام، وسيجرى رئيس الوزراء الروسى سلسلة مباحثات مع نظيره السويدى ومع المستشار النمساوى فرانتس برانيتسكى. وسيوقع عددا من الاتفاقيات مع البلدين.

وحول العقيدة العسكرية الروسية الجديدة التى قال عنها وزير الدفاع الروسى بانها قائمة على اساس انه لا اعداء لروسيا علقت الصحف الروسية امس، فقالت ان اكبر المفاجآت فيها هو عدم التزام روسيا بالا تستخدم السلاح النووى فى نزاعات محتملة.

على صعيد النزاع الاذرى الارمنى، اعلن الرئيس حيدر علييف رئيس اذربيجان ان تغييرات هامة بوزارة الدفاع ستتم قريبا مشيرا الى ان تدهور الاوضاع العسكرية فى بلاده يرجع الى انخفاض القدرة القتالية للجيش.

ولم يستبعد الرئيس علييف فى كلمة وجهها امس الاول عبر التليفزيون الوطني امكانية اعلان حالة الطوارىء والتعبئة العامة فى اذربيجان.

ودعا فى هذا الصدد المواطنين الى التكاتف من اجل تحرير اراضيهم من القوات الارمنية التى بسطت سيطرتها على ثلث اراضى اذربيجان مما سبب هروب الالاف من الاذريين الى ايران المجاورة.

وازاء الوضع المتوتر فى اذربيجان فقد وضع دبلوماسيون غربيون ومسئولو شركات البترول فى باكو خطط طوارىء تتنبأ بانهيار اذربيجان وتقسيمها الى دويلات صغيرة، خاصة اذا ما اضطرت الى عقد سلام صعب مع ارمينيا تتخلى فيه عن اقليم ناجورنو كارباخ. واوضح احد الدبلوماسيين قائلا: ان لديهم احساس ضعيف جدا بالهوية الوطنية. وسيكون انهيار اذربيجان مهما لغير مواطنيه بسبب مخزونه النفطي، وبسبب كونه جزءا من القوقاز التى تعتبر اكثر مناطق العالم فى عدم الاستقرار.

على الجبهة الجورجية يتواصل القتال بين انصار الحكومة، وانصار الرئيس السابق جمسا خورديا الذين بدأوا، كما ذكرت الانباء، بالتخلى عن خوبى بعد معركة دموية شرسة، جرت من شارع الى شارع فى المدينة.

وفى تطور لاحق قامت تسع سفن حربية روسية واوكرانية من اسطول البحر الاسود بعملية انزال ضخمة امس على سواحل جورجيا الغربية قرب مينائى بوتى وباطوجى، ويشرف على العملية الادميرال بالتين، بينما يقود وحدات المشاة ميخايلتشينكو ويقود قوات الانزال رومانينكو.

ونفت المصادر الرسمية الروسية انباء اشتراك القوات الروسية فى المعارك الدائرة فى جورجيا، وقالت ان مهمتها تقتصر على حماية طرق الامدادات.





● لاجئون من اذربيجان فى مخيم قرب ايمشلى على الحدود الاذرية الايرانية. «أ ف ب»

# الخطوط العريضة للنظام العسكرى الروسى

فيما يلى ترجمة غير رسمية للنقاط الرئيسية للنظام العسكرى الروسى الذى تبناه مجلس الامن الروسى يوم الثلاثاء الماضى:

المبدأ العام: «روسيا ليس لديها اعداء محتملون ولاتفضل شكلا معينا للعمل العسكرى ولا وسائل معينة لدفاعها».

«ان الهدف السياسى لروسيا فى مجال الاسلحة النووية هو ازالة خطر الحرب النووية واستخدام الاسلحة النووية كوسيلة للردع لمنع اتساع نطاق عدوان على الاتحاد الروسى وحلفائه».

وفيما يتعلق بالحروب الواسعة النطاق يجب ان تعد القوات المسلحة نفسها للحرب للقيام باعمال دفاعية وهجومية على حد سواء».

استخدام الاسلحة النووية: «لن يستخدم الاتحاد الروسى الاسلحة النووية ضد اية دولة موقعة لمعاهدة منع انتشار الاسلحة النووية (التى ابرمت فى ١٩٦٨/٧/١) ولا تمتلك اسلحة نووية ماعدا فى حالتين اولاهما عند الهجوم على دولة (غير نووية) عقدت اتفاقا مع دولة نووية.. وثانيهما عند القيام بعمل مشترك بين دول تمتلك اسلحة نووية لمهاجمة او مساندة هجوم على الاتحاد الروسى واراضيه وقواته المسلحة وحلفائه».

التدخل الخارجي: «ان المصالح التى تتعلق بأمن الاتحاد وسائر اعضاء مجموعة الدول المستقلة قد تقتضى نشر قوات وعتاد روسى خارج حدود الاتحاد.. وقد تدخل القوات الروسية فى عداد وحدات مشتركة او روسية او ترابط فى قواعد مشتركة او روسية».

تطوير الجيش: «قبل سنة ٢٠٠٠ تستكمل هياكل القوات المسلحة ويتم اعادة تنظيم الجيش على اساس مبدأ تنوع الوحدات وانشاء.. بنى هيكلية اساسية (على الاراضى الروسية) للوحدات التى انسحبت».

«يعد تكوين قوات متحركة يمكن ارسالها الى منطقة معينة فى مدى قصير من الاولويات بهدف انهاء النزاعات المحلية والاقليمية».

العتاد: «ان الهدف الاساسى للمجال الفنى العسكرى فى الصناعة بالاتحاد الروسى هو تزويد القوات المسلحة فى الوقت المناسب بمعدات فعالة ومتطورة وبالكميات اللازمة التى تكفى لضمان الدفاع عن المصالح الحيوية للمجتمع والدولة».

تطوير النظام العسكرى: «ان الخطوط العريضة للنظام العسكرى يمكن ويجب ان تتطور تبعا لتغير الظروف السياسية والاقتصادية والعسكرية».

## المتحصنون طالبوا برفع حظر التجول

# توقف جهود تسوية أزمة «حضرت بال» بعد وفاة المفاوض الرئيسى فى حادث مرورى

سرينجار ـ وكالات الانباء: تعطلت الجهود التى تهدف الى تسوية أزمة مجمع «حضرت بال» الدينى التى دخلت يومها العشرين امس اثر وفاة المفاوض الرئيسي واصابة اخر فى حادث مرورى.

واوضح مسئولون فى سرينجار ان المفاوض الرئيسي وجاهات حبيب الله والمستشار الامنى لحاكم الولاية م. زكى اصيبا بجراح خطيرة اثر تصادم سيارتهما المصفحة مع سيارة تابعة للجيش فى منطقة سونوار فى سرينجار. وقد تم نقلهما الى المستشفى العسكرى حيث توفى وجاهات حبيب الله.

وكان وجاهات حبيب الله قد صرح فى وقت سابق لوفاته بان المفاوضات لم تستأنف مع المسلمين المتحصنين داخل المزار بسبب انعدام الثقة المتبادلة.

وصرح مسئولون آخرون ان المتحصنين داخل «حضرت بال» الخمسين والذين يحتجزون معهم حوالى سبعين شخصا طالبوا برفع حظر التجول فى المنطقة ليتجنبوا الاعتقال لان الاتفاق الذى تقرر تطبيقه يوم الاربعاء الماضى ينص على خضوعهم لاجراءات التحقق من هوياتهم لمعرفة ما اذا كانوا مطلوبين للعدالة.

وفى نيودلهى تظاهر بضعة آلاف من اعضاء منظمة الشبيبة التابعة لحزب المؤتمر الحاكم فى الهند امس امام سفارة الولايات المتحدة احتجاجا على التصريحات الامريكية التى تشككت فى موضوع سيادة الهند على كشمير.



● سيارة كبير المفاوضين فى أزمة حضرت بال وقد تلطخت بالدماء.

### زعيم جديد للمحافظين اليونانيين

اثينا ـ د ب أ: انتخب حزب المحافظين الديمقراطيين الجديد ميليتيادس ايوارت رئيسا له ليحل محل قسطنطين ميتسوتاكيس الذى قدم استقالته عقب هزيمة الحزب فى الانتخابات العامة التى جرت فى الشهر الماضى.

وتغلب ايوارت الوزير وعمدة اثينا السابق والبالغ من العمر ٥٤ عاما على منافسة ايوانيس واروينستيوتيس باغلبية كبيرة وتعهد ايوارت بتحديث واعادة هيكلة الحزب.



عمدة نيويورك ديفيد دينكنز والعمدة المنتخب رودلف جولياني يتصافحان بعد يوم واحد من الانتخابات (ا ف ب)

# في اكبر مفاجأة سياسية امريكية
# الاكتساح الجمهوري يثير قلق البيت الابيض

واشنطن ـ هدى توفيق ووكالات الانباء: يعد اكتساح الحزب الجمهوري في الانتخابات المحلية لاكبر ثلاث ولايات امريكية من اكبر المفاجآت السياسية في الولايات المتحدة، فقد اعترف الرئيس الامريكي بيل كلينتون بان الناخبين اوضحوا رغبتهم في التغيير وعدم رضائهم ازاء اداء ادارته وبصفة خاصة عن الاداء الاقتصادي وتزايد معدلات الجريمة، فبعد عام من انتخاب كلينتون رئيسا للولايات المتحدة وعودة الحزب الديمقراطي للبيت الابيض بعد غياب ١٢ عاما خسر الحزب الديمقراطي مقعدين في مجلس الشيوخ وحاكمين لاكبر الولايات الامريكية وعمد اكبر مدن الولايات المتحدة نيويورك ... واستولى الجمهوريون على حكم فرجينيا ونيويورك ونيوجرسي وفقد الحزب الديمقراطي منصب عمدة نيويورك في اهم معركة بين الحزبين الجمهوري والديمقراطي وقد ساهم كلينتون نفسه في المعركة الى جانب عمدة نيويورك المهزوم.

وقد هزت معركة نيويورك وما لها من دلالات المسرح السياسي الامريكي. فالمدينة التي يصل تعدادها الى اكثر من ١٢ مليون نسمة هي قلب الولايات المتحدة وقلب العالم ولها اكبر عدد من الاصوات في الانتخابات الرئاسية داخل المجمع الانتخابي للولايات.

وقد حاول الرئيس كلينتون ان يتلقى الصدمة بثبات، ولكن السناتور دول الجمهوري وزعيم الاقلية الجمهورية في مجلس الشيوخ خرج من اجتماع مع الرئيس كلينتون بالبيت الابيض ليعلن انها اكبر هزيمة للبيت الابيض.

وامام اجتماع لمجلس الشيوخ قال «إننا نعلن عام ١٩٩٣ عام الجمهوريين».

ولكن كلينتون شدد على ان الامريكيين لا يجب ان يستنتجوا الكثير من نتائج الانتخابات فالشعب الامريكي يريد التغيير ويريد النتائج كما اعلن كلينتون واضاف ان ما حدث لن يثنيه عن متابعة برامجه الداخلية.

وقد حاول المسئولون بالبيت الابيض التقليل من نكسة الحزب في انتخابات نيويورك ونيوجرسي، وفرجينيا ولكن البعض يقول ان هذه النتائج المثيرة للانتخابات المحلية في اكبر ثلاث ولايات ربما كانت بمثابة استفتاء على سياسة كلينتون الداخلية.

# خلافات بين تيارات اوروبية برلمانية وحكوماتها حول البوسنة

لندن ـ كتب محمد كركوتي: علمت «الاتحاد» ان تيارا برلمانيا اوروبيا ـ يعارض الموقف الحكومي الاوروبي من الازمة الطاحنة في البوسنة والهرسك بدأ يستقطب الكثير من المؤيدين خصوصا بعد ازدياد تحركات هذا التيار داخل دول المجموعة الاوروبية. وذكرت مصادر اوروبية مطلعة ان احدا لا يستطيع بأي حال من الاحوال ان يقتنع بالموقف الاوروبي حتى المسئولين الاوروبيين انفسهم وانه يبدو واضحا ان هناك نيات لدى بعض الحكومات الاوروبية المؤثرة بترك الامور على ما هي عليه في البوسنة والهرسك لكي تنهي الاطراف المتقاتلة نفسها بنفسها وبالتأكيد فان نهاية الطرف المسلم ستكون حتمية على اعتبار ان الصرب والكروات يتلقون المساعدات اليومية من جهات خارجية.

وطبقا لهذه المصادر: فان التيار البرلماني الاوروبي، سيعزز تحركه في الاسابيع القليلة القادمة من اجل تحويل او تعديل الموقف الاوروبي من الازمة على الاقل الحصول على حماية مباشرة للمسلمين من جانب دول المجموعة الاوروبية خصوصا بعد اخفاق قوات الامم المتحدة في ذلك وسخر اركان هذا التيار من قيام بعض الدول الاوروبية بارسال المعونات الغذائية والطبية الى المناطق المعزولة في البوسنة والهرسك لان ذلك لن يحل المشكلة بل على العكس تماما فالمطلوب طبقا لهؤلاء: ان يسمح للبوسنيين بالحصول على السلاح للدفاع عن انفسهم او على الاقل توفير الحماية الانسانية لهم.

ويؤيد اعضاء التيار البرلماني الاوروبي: الموقف الامريكي من الازمة لانه اكثر واقعية من موقف دول المجموعة الاوروبية واعتبر هؤلاء: ان الوسيط الاوروبي اللورد ديفيد اوين لم يحقق اي انجاز لانه هو شخصيا مسئول عن العديد من الاخفاقات في محادثات السلام التي جرت في الاشهر القليلة الماضية. واعتبر اركان التيار الاوروبي: ان اللورد كارينجتون الذي مثل اوروبا قبل اوين كان يتمتع برؤية اكثر واقعية واكثر حيادية من خليفته.

وفي هذا الاطار ذكرت مصادر اوروبية وثيقة الاطلاع «للاتحاد»: ان خلافات تحدث حاليا داخل بعض الحكومات الاوروبية نفسها بسبب الموقف من الازمة في البوسنة والهرسك وان هذه الحكومات تحاول قدر المستطاع الابقاء على هذه الخلافات في اطار سري للغاية.

### وساطة فلسطينية بين الفصائل الصومالية تخفف التوتر

القاهرة ـ أ ش أ: اشادت شبكة «سي ان ان» الاخبارية الامريكية بالسفير الفلسطيني في مقديشو كامل قزاز ووصفته بانه نجح فيما فشل فيه الكثيرون، من بينهم الامم المتحدة، بالنسبة للوضع في الصومال.

وقالت الشبكة في تقرير لها أمس ان السفير الفلسطيني نجح في اقامة علاقات طيبة مع زعماء القبائل الصومالية كافة وحاول تخفيف حدة التوتر بين الصوماليين وقوات الامم المتحدة المتواجدة هناك.

### دجيرجيان سفيرا للولايات المتحدة فى اسرائيل

واشنطن ـ كونا: فى حالة موافقة مجلس الشيوخ الامريكى على ان يخلف روبرت بيليترو ادوارد جيرجيان فى منصب مساعد وزير الخارجية الامريكي لشئون الشرق الادنى والشرق الاوسط وشمال افريقيا فان دجيرجيان المعروف بخبرته الشرق اوسطية والذى شارك بشكل فعال فى مسيرة السلام فى المنطقة سيصبح سفيرا للولايات المتحدة لدى اسرائيل اعتبارا من مطلع العام المقبل وذلك بعد ان رشحه الرئيس بيل كلينتون لهذا المنصب.

يذكر ان بيليترو كان قد شغل مناصب دبلوماسية فى الجزائر والمغرب ولبنان والاردن وسوريا، كما عمل سفيرا لبلاده فى البحرين وتونس.

واشارت الواشنطن بوست الى انه عندما كان بيليترو سفيرا فى تونس عام ١٩٨٨ كان المسئول الامريكى الوحيد الذى خول باجراء اتصالات مع منظمة التحرير الفلسطينية فى وقت كانت الولايات المتحدة تعتبرها منظمة ارهابية.

### الامم المتحدة تستعد لتسجيل الناخبين بالصحراء

الرباط ـ رويتر: اعلنت الامم المتحدة امس انها بدأت استعداداتها لتسجيل الناخبين الذين سيشاركون في استفتاء تأخر طويلا في الصحراء الغربية المتنازع عليها بين المغرب وجبهة بوليساريو.

وقال اريك جينسن رئيس لجنة الامم المتحدة في المنطقة في بيان ان العملية المؤدية للتحقق والتسجيل قد بدأت بعد اتفاق مع الحكومة المغربية والبوليساريو.

### حجاج تحول الى شاهد فى قضية تفجيرات نيويورك

نيويورك ـ رويتر: قال محامو الدفاع عن عبده محمد حجاج المتهم فى مؤامرة مزعومة لتفجير مبنى الامم المتحدة واغتيال الرئيس المصرى حسنى مبارك انه وافق على ان يصبح شاهدا فى القضية.

واكد المحامون لرويتر ان حجاج «٣٤ سنة» وهو مصري الاصل وافق على التعاون مع الادعاء ولكنهم لم يعطوا مزيدا من التفاصيل.

وكان حجاج من بين ١٥ شخصا متهما بالتخطيط لتفجير مبنى الامم المتحدة واغتيال الرئيس مبارك.

### ايران تطالب الامم المتحدة باعادة بناء افغانستان

طهران ـ ق ن أ: طالبت ايران الامم المتحدة بالقيام بدورها في اعادة بناء افغانستان شريطة ان يكون ذلك بالتنسيق مع الحكومة وفصائل المجاهدين الافغان.

واشار راديو طهران الى ان هذه المطالبة قدمها السيد كمال خرازي مندوب ايران لدى الامم المتحدة خلال اجتماعه امس الاول مع الدكتور بطرس غالي السكرتير العام للمنظمة الدولية.

## الهراوي يبدأ زيارة لايطاليا والفاتيكان

# استشهاد واصابة ٧ مقاومين ومدنيين بقصف اسرائيلي وانفجار لغم في جنوب لبنان

بيروت «الاتحاد» ووكالات الأنباء: واصلت قوات الاحتلال الاسرائيلي اعتداءاتها في جنوب لبنان أمس وقصفت بالمدفعية والدبابات والمروحيات القرى المحاذية للشريط الحدودي المحتل في القطاعين الأوسط والغربي والبقاع الغربي مما أسفر عن اصابة ٣ مدنيين واحراق المزروعات في سبع قرى.

وذكرت مصادر حركة «أمل» ان اثنين من مقاوميها استشهدا عندما أطلقت دبابة اسرائيلية في «النبي طاهر» قذائفها على مجموعة تابعة لها كانت في طريقها للهجوم على موقع للميليشيا العميلة في كفر رمان وذكرت مصادر أمنية ان المقاومين قصفوا بالمدفعية مواقع مشتركة لقوات الاحتلال وعملائها في حولا والشومرية والريحان وغزلان داخل الشريط المحتل.

وأعلن حزب الله ان مقاتليه هاجموا دورية اسرائيلية في حولا وفجروا عبوة ناسفة بدورية للعملاء على طريق العيشية ـ الريحان مما أسفر عن سقوط أفرادها بين قتيل وجريح.

كما أطلق المقاومون صواريخ «كاتيوشا» و«ساجر» على منطقتي الريحان ومرجعيون حيث يوجد مقر قيادة الاحتلال والعملاء.

ومن جهة ثانية قتل أمس مزارع (٥٠ عاماً) وابنته (٢٠ عاماً) عندما انفجر لغم أرضي في حقل على حافة القطاع الغربي.

وتقوم القوات الاسرائيلية والميليشيات المتحالفة معها عادة بزرع الغام في الحقول القريبة من الخط الذي يفصل منطقتها عن باقي الجنوب اللبناني في محاولة لمنع دخول المقاومين إلى الشريط المحتل.

على صعيد آخر وصل الرئيس اللبناني الياس الهراوي إلى روما أمس برفقة وزراء الخارجية فارس بويز والعدل بهيج طبارة والبيئة سمير مقبل في زيارة لايطاليا والفاتيكان تستغرق ٤ أيام.

وسيجري الهراوي غداً السبت محادثات مع نظيره الايطالي أوسكار لويجي سكالفارو تتناول العلاقات الاقتصادية بين البلدين وعملية السلام في الشرق الأوسط كما يلقي كلمة بلاده أمام الدورة السابعة والعشرين لمنظمة الأغذية والزراعة العالمية «الفاو».

ويستقبل البابا يوحنا بولس الثاني اليوم الجمعة الرئيس اللبناني.

وعلمت «الاتحاد» من أوساط حكومية لبنانية ان الرئيس اللبناني سيزور سوريا في طريق عودته من روما للتشاور مع نظيره السوري حافظ الأسد حول الوضع في المنطقة والاتصالات الأخيرة بين لبنان والأمم المتحدة. كما قبل الأسد دعوة لزيارة لبنان قد تكون في عيد استقلال لبنان يوم ٢٢ نوفمبر الحالي.

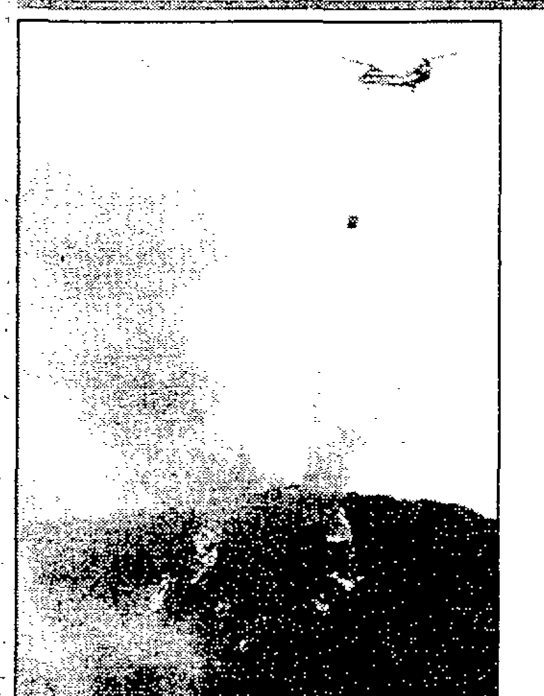
### مقترحات أمريكية إلى لبنان

من ناحية أخرى تسلم القائم بالأعمال الأمريكي في لبنان وزير الخارجية فارس بويز أمس مقترحات لحلحلة المأزق الذي وصلت اليه المفاوضات على المسار اللبناني – الاسرائيلي وعلمت «الاتحاد» انها تتضمن صياغة جديدة لثلاث أفكار رئيسية تتعلق باللجنة العسكرية المشتركة اللبنانية – الاسرائيلية، وبانسحابات جزئية ذات طابع اختباري وبدور قوات الطوارىء الدولية في الجنوب.

وقال دبلوماسي لبناني بارز ان الفريق اللبناني المفاوض يدرس بعناية الصياغة الأمريكية الجديدة لهذه الأفكار في الوقت الذي يتمسك فيه بالثوابت التي دخل على أساسها المفاوضات، وفي طليعتها أولوية تنفيذ القرار ٤٢٥ وعدم التوقيع على اي اتفاق سلام قبل التوصل إلى تسوية شاملة.

وفي هذا السياق قرر مجلس الوزراء اللبناني أمس عدم المشاركة في أية مفاوضات متعددة الأطراف مع اسرائيل ردا على الدعوة الجديدة للمشاركة فيها.

وعلمت «الاتحاد» ان الحكومة اللبنانية كلفت الوزير عبدالله الأمين باطلاع المسئولين السوريين على المقترحات الأمريكية واجراء مباحثات في دمشق تتناول الموقف من التحرك الأمريكي الجديد.



☆ طائرات هليكوبتر أمريكية تسقط المياه في محاولة لإطفاء حرائق كاليفورنيا «أ ف ب».

☆ ضحايا الحرائق يحتمون برجال الاطفاء «رويتر».

# ١٥ مليون دولار لمساعدة كاليفورنيا على مواجهة الحرائق
# اجلاء آلاف السكان وتدمير ٢٥٠ قصرا واحتراق ١٨٠٠٠ هكتار

لوس انجلوس ـ د ب أ: تم على عجل اجلاء آلاف من سكان منطقة باليساديز الراقية المطلة على المحيط الهادي في لوس انجلوس حيث تحركت السنة اللهب التي تحملها الرياح من حرائق الغابات الخارجة عن نطاق السيطرة باتجاه منازلهم.

وذكرت السلطات ان الحريق الذي بدأ يوم «الثلاثاء» الماضي في منطقة كالاباساس توبانجا كانيون شمال غرب المدينة قد تمت السيطرة عليه بنسبة ٣٥ في المائة في وقت سابق من الامس الا انه غير مساره.

وانضمت طائرات القاء المياه والتي من بينها طائرات الهليكوبتر التي ملأت خزاناتها بمياه المحيط الى خمسة الاف من رجال الاطفاء في مكافحة الحريق.

وعلى الرغم من ان الرياح التي تصل سرعتها ٩٠ كيلومترا في الساعة يوم «الثلاثاء» قد انخفضت سرعتها الى ١٦ كيلومترا في الساعة فقط واصل الحريق شق طريقه عبر التلال الجافة سريعة الاشتعال المجاورة للمحيط الهادي، وقد تم تدمير نحو ٢٥٠ من القصور الفخمة في اكثر قليلا من ٣٦ ساعة واحتراق ثمانية عشر الف هكتار.

ومن بين المباني التي دمرت منازل عدد من نجوم السينما المقيمين في ماليبو وهي جيب يقع شمال غرب لوس انجلوس.

وذكرت الانباء ان اكثر من ١٢٠ شخصا قد اصيبوا معظمهم من رجال الاطفاء ووردت انباء عن مقتل شخص واحد ولكن لم يتم التأكد من ذلك بعد.

ويعتقد مسئولو الولاية والمسئولون المحليون ان الحريق بدأ بصورة متعمدة ويقوم المسئولون الفيدراليون بتحليل خطاب ارسله مجهول الى عدد من المسئولين هدد فيه بانه سيشعل حرائق في المنطقة لتسوية نزاع بينه وبين وكالة فيدرالية لم يحددها الا انه لم يتم الكشف عن مزيد من التفاصيل.

ومن ناحية اخرى عرض حاكم كاليفورنيا ميت ويلسون مكافأة قيمتها خمسون الف دولار لالقاء القبض وادانة المشتبه في ارتكابهم للحريق المتعمد وقد رفعت تبرعات قدمتها هيئة رجال الاطفاء وشركة تامين المكافأة الى ١٢٥ الف دولار.

ومازالت الحرائق مشتعلة في اماكن اخرى من كاليفورنيا وذكرت سلطات المقاطعات انه تم تدمير ١٧ مبنى على الاقل في ريفيدسايد وفينترا وسان دييجو واحتراق ٤٣٠٠ هكتار.

وساعد غياب الرياح الساخنة الموسمية التي اشعلت النيران يوم الثلاثاء رجال الاطفاء في معركتهم لمكافحة النيران ومن المتوقع ان تكون الرياح اقل شدة على مدى الايام القليلة القادمة ولكن هناك مخاوف من تكوين نظام ضغط عال جديد خلال عطلة نهاية الاسبوع وهو ما قد يعني عودة الظروف المناخية العاصفة.

وفي تطورات اخرى اعلن الرئيس الامريكي بيل كلينتون امس الاربعاء انه امر بتقديم ١٥ مليون دولار لكاليفورنيا للمساهمة في توفير تكاليف مكافحة الحرائق.

كما اعلن في رسالة لكاليفورنيا اذاعها التليفزيون انه صدرت الاوامر لعشرين من الخزانات المحمولة جوا والفين من رجال الاطفاء الفيدراليين للانضمام لهذه الجهود.

وقال «ان هذه الاجراءات سيتم استكمالها حيث سيتم اصدار قرارات بتوفير مزيد من التكاليف في الاسابيع القادمة. فنحن نواجه هذه الحرائق معا».

## اسفرت عن مقتل ١٥٠ وتشريد ٣٥ر٠٠٠ على الاقل

# فيضانات وانهيارات طينية فى الهندوراس والفلبين
# موجة من الزلازل تجتاح اليونان وايران والبحر الاحمر

عواصم العالم ـ وكالات الانباء: عانى العالم امس من مختلف انواع الكوارث الطبيعية، فقد اسفرت الفيضانات والانهيارات الارضية فى هندوراس عن مصرع ١٥٠ شخصا وفقد ٢٦٣ آخرين وتشريد ١٥ر٠٠٠ وقدر الخبراء الخسائر المبدئية بـ ٦٠ مليون دولار امريكي. وذكرت المصادر ان المياه اجتاحت قرى باكملها، كما يخشى المسئولون هناك من تفشي وباء الكوليرا حيث تم الابلاغ حتى الآن عن ثمان اصابات فى احدى المدن الساحلية.

وفى الفلبين فر حوالى ٢٠ر٠٠٠ شخص امس من القرى التي غمرتها سيول الطين الساخن المندفع من بركان جبل بيناتوبو شمالي البلاد.

وذكرت المصادر ان امطارا شديدة نجمت عن اعصار ايرا الذى اجتاح الفلبين يوم الاثنين دفعت امامها اطنانا من الرماد والرمل مما ادى الى انهيار طيني بسمك اربعة امتار، ولم تصل تقارير عن وقوع ضحايا او خسائر وان كانت الانهيارات قد دفنت بلدة سانتاريتا الواقعة على بعد ٦٥ ميلا شمال مانيلا.

من ناحية اخرى اجتاحت موجة من الزلازل العالم امس، فقد حدث زلزال قوته ٤ر٥ ريختر فى منطقة ساحلية جنوب غرب اليونان ولم ترد تقارير عن خسائر بشرية او مادية هناك.

كما ضربت هزة ارضية بلغت قوتها ٦ر٤ ريختر صباح امس مدينة سمنان ومحيطها شرق طهران وقد وقع مركز الهزة على بعد ٢٠٠ كلم شرق العاصمة الايرانية، كما سجل جهاز رصد الزلازل فى عمان هزة ارضية متوسطة بقوة ٥ر١ ريختر وقعت مساء امس الاول فى عرض البحر الاحمر جنوب خليج العقبة.

## زايد يتلقى دعوة فهد لحضور القمة

• بقية المنشور ص ١ •

خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز آل سعود.

كما حمله تحيات سموه الشخصية الى اخيه صاحب السمو الملكي الامير عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود ولي العهد النائب الاول لرئيس مجلس الوزراء ورئيس الحرس الوطني بالمملكة العربية السعودية.

وقد اعرب صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان خلال المقابلة عن أمله في ان يحقق مؤتمر القمة المقبل طموحات دول المجلس وتطلعات شعوبها نحو مزيد من التقدم والرقي وان يكون المؤتمر اضافة جديدة الى صرح البناء الخليجي الذي يسعى قادة دول المجلس من اجل تعزيزه لصالح شعوب المنطقة وامنها واستقرارها وما يتطلبه ذلك من تآزر في مختلف المجالات وعلى كافة المستويات.

حضر المقابلة معالي ركاض بن سالم بن ركاض وزير الاشغال العامة والاسكان والشيخ حمد بن طحنون آل نهيان رئيس المؤسسة العامة للصناعة وعدد من المسئولين وسعادة صالح بن محمد الغفيلي السفير السعودي لدى الدولة.

وكان معالي محمد ابراهيم مسعود قد وصل الى البلاد بعد ظهر امس وكان في استقباله ووداعه بالمطار معالي ركاض بن سالم بن ركاض وزير الاشغال العامة والاسكان وسعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير ادارة المراسم بوزارة الخارجية وعدد من المسئولين وسعادة صالح بن محمد الغفيلي سفير المملكة العربية السعودية لدى الدولة.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## تعقد اليوم في باريس

• بقية المنشور ص ١ •

مدير الاعلام بالامانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية حول «دور الاعلام في معالجة موضوع الخلاف الاماراتي - الايراني».

وفي الجلسة الثانية التي تعقد بعد ظهر اليوم يلقي باحث ايراني محاضرة عن «الاسانيد القانونية والتاريخية من وجهة النظر الايرانية حول تبعية الجزر لاقليمها» ويرد الدكتور ارسلان محمد احمد بمحاضرة عن «الاسانيد القانونية والتاريخية من وجهة النظر العربية حول سيادة الجزر الثلاث».

ويستعرض الدكتور مفيد شهاب بعده الاسانيد القانونية والتاريخية لتبعية الجزر الثلاث وسيادتها طبقا للقانون الدولي، قبل ان يلقي السفير الايراني السابق في السعودية جعفر رائد محاضرة بعنوان «مستقبل العلاقات الايرانية الخليجية في ضوء تطور النزاع حول جزر الخليج العربي». ثم يفسح المجال في نهاية الندوة للمناقشات العامة ويتم عرض التوصيات.

### اصابة ٦ مواطنين في حادث تصادم على طريق خورفكان - دبا

خورفكان - «الاتحاد»: ادى حادث تصادم بين ٤ سيارات عند منطقة الوليه على طريق خورفكان - دبا مساء امس الى اصابة ٦ مواطنين بينهم طفلان في حالة خطيرة احدهما عمره ٣ سنوات والثاني ١٢ سنة وتم نقل الأخير بالطائرة الى مستشفى راشد بدبي للعلاج.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## شكوى كويتية ضد العراق

• بقية المنشور ص ١ •

رئيس مجلس الامن خوسيه لويس جيسوس لتقديم شكوى بشأن تلك الانتهاكات ان رئيس المجلس ابدى كثيرا من التفهم بطبيعة الشكوى الكويتية ووعد بعرضها على اعضاء المجلس.

وقد اعلنت الامم المتحدة ان الحدود العراقية - الكويتية ظلت هادئة يوم امس بعد حادث مقتل جندي عراقي بنيران مواطن كويتي في المنطقة المنزوعة السلاح امس الاول. واعترفت وزارة الخارجية العراقية بالحادث.

ومن ناحية اخرى ذكر بيان للجيش الكويتي امس ان الوحدات الهندسية التابعة له تمكنت خلال الاسبوع الماضي من تدمير ٤٧٠ طنا من مختلف انواع الذخائر والمتفجرات، كما قامت بنقل وترحيل مائة طن من تلك الذخائر والمتفجرات الى مستودعات الجيش.

### السعودية وبريطانيا تستنكران الانتهاكات العراقية

لندن - كونا: بحث وزير الخارجية السعودي الامير سعود الفيصل مع نظيره البريطاني دوجلاس هيرد في لندن أمس المسائل الاقليمية واخر تطورات الوضع في منطقة الخليج، اضافة الى العلاقات الثنائية.

وأكد الجانبان ضرورة امتثال النظام العراقي لجميع قرارات مجلس الأمن الدولي، واستنكرا الانتهاكات العراقية الأخيرة للحدود الكويتية. ومن المقرر أن يجتمع الفيصل مع رئيس الوزراء البريطاني في وقت لاحق.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## مبارك والقذافي بحثا قضية

• بقية المنشور ص ١ •

هذه الزيارة «العقيد الريفي» الذي زعمت اذاعة لندن انه قائد هذا الانقلاب ومعه زميله المقدم اللثان قيل عنهما انه تم اعدامهما. وقدم العقيد القذافي الاثنين للصحفيين ومصوري محطات التليفزيون.

وقد اشارت المصادر الرسمية المصرية الى ان الرئيس مبارك قد اطلع الرئيس الليبي على نتائج محادثاته الاخيره في كل من واشنطن وباريس.

وقالت مصادر سياسية «للاتحاد» في القاهرة ان مصر ابلغت ليبيا موافقة الولايات المتحدة على فتح حوار سياسي معها ووقف تصعيد العقوبات اذا وافقت على تسليم المتهمين.

وذكرت المصادر ان القاهرة تلقت تأكيدات من واشنطن لتخفيف حدة التوتر مع ليبيا خلال الاتصالات الاخيرة التي قامت بها مصر في هذا الصدد. وقالت ان الولايات المتحدة عرضت بحث تصفية الازمة وتعويض اسر ضحايا الطائرة مع الحكومة الليبية عقب موافقتها على تسليم المتهمين.

وعلى صعيد اخر فقد اعلن مسئولون في الامم المتحدة انهم يتوقعون ان يعقد مجلس الامن جلسة خاصة اليوم الجمعة للنظر في مشروع قرار لتشديد العقوبات على ليبيا. وسيعقد المجلس جلسته في اعقاب موافقة روسيا على تأييد مشروع القرار بعد الضغوط التى مارستها عليها واشنطن بعد ان حذرتها بان الكونجرس سيوقف اية مساعدات مستقبلية في حال استخدامها حق الفيتو. ويتضمن المشروع الجديد تخصيص بعض الاصول الليبية المجمدة لدفع ديون روسيا.

وافادت مصادر دبلوماسية في الامم المتحدة مساء امس الاول ان روسيا قد طالبت بفترة سماح لمدة شهرين بين التصويت على العقوبات وبين دخولها حيز التنفيذ.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## مظاهر الانقسام تعود إلى اليمن

• بقية المنشور ص ١ •

ونائبه قد تركت اثارها على تصعيد الازمة من جديد وهو ماجعل كل القوى السياسية والفئات الاجتماعية اليمنية تتفاعل مع الازمة وتستشعر الخطر الذي يمكن ان ينجم عن ذلك التصاعد والذي قد يهدد الوحدة اليمنية التي حققها الشعب اليمني عبر نضال طويل.

ويضيف شهود العيان بان الاخطر من ذلك هو ظهور نغمة جديدة لدى بعض المسئولين هناك بادعاء ملكيتهم لكل شيء في المحافظات الجنوبية ومحاولة احياء بعض المؤسسات والاجهزة التي كانت موجودة فيما كان يسمى بجمهورية اليمن الديمقراطية قبل الوحدة مثل جهاز امن الدولة وغيرها والذي اصبح يخضع مباشرة لمحافظ عدن صالح منصر السيلي. وفي اطار الاصوات الرافضة للأزمة السياسية ومحاولة انهائها حذر ممثلو القبائل اليمنية من اي تصعيد للخلافات والتي قد تجر اليمن واهله الى مصير مجهول ودعوا لطرح النقاط المختلف عليها قيد التفاهم والنقاش على ان تكون صنعاء هي ملتقى الحوار باعتبارها العاصمة السياسية والتاريخية لليمن على اساس ان السبيل الوحيد للخروج من الازمة هو الحوار الموضوعي والنقاش الهادف.

وحمل ممثلو القبائل اليمنية في بيان لهم حكومة الائتلاف المسئولية الكاملة لما تواجهه البلاد من تدهور في المجال الاقتصادي والجوانب الاخرى التي يعاني منها الشعب. وقد شكل ممثلو القبائل لجنة برئاسة الشيخ ناجي عبد العزيز الشايف للمشاركة في اي حوار وطني يسهم في حل الازمة القائمة.

### الجيش والازمة

وفي تقرير لها من المنامة ذكرت وكالة الصحافة الفرنسية تحول ازمة الثقة الحالية بين الرئيس اليمني علي عبدالله صالح ونائبه علي سالم البيض دون توحيد القوات المسلحة في الشمال والجنوب بعد حوالى ثلاث سنوات ونصف السنة من توحيد شطري اليمن.

وكان اخر مظاهر هذه الازمة رفض الرئيس صالح رئيس اركان القوات المسلحة ورئيس المؤتمر الشعبي العام يوم الثلاثاء الماضي طلب البيض رئيس الحزب الاشتراكي اليمني باخراج معسكرات الجيش من المدن الرئيسية وخصوصا العاصمة صنعاء. وقالت مصادر مطلعة في عدن عاصمة اليمن الجنوبي سابقا ان البيض يطالب بشكل خاص بحل الحرس الجمهوري الذي يشكل قوة النخبة ويقدر عدد افراده بثلاثين الف رجل مزودين بالاسلحة الثقيلة ومدربين على يد ضباط من الحرس الجمهوري العراقي.

ويرفض الرئيس صالح طلب اخلاء المدن من المعسكرات مشددا على ان «دور الجيش في هذا المجال يدخل في اطار محافظته على السيادة الوطنية». وفي المقابل يطالب الفريق صالح الحزب الاشتراكي اليمني «بتطبيق قانون حظر الحزبية في القوات المسلحة وقوات الامن تأكيدا لاستقرار الوطن والحفاظ على سيادته واستقلاله ومسيرة الديمقراطية حاضرا ومستقبلا».

وفي المقابل يريد البيض الابقاء على جيش اليمن الجنوبي سابقا القوى والمسيس والموالي للحزب الاشتراكي ورقة رئيسية في يد الجنوبيين الذين يعتبرون انفسهم اكبر الخاسرين من الوحدة التي تمت في مايو ١٩٩٠.

ويؤكد البيض المعتكف منذ ١٩ اغسطس في عدن احتجاجا على ادارة شئون الدولة ان «الجيش لم يتوحد. ولو ان هناك موقفا ونية صادقة فسيتوحد ولكن يبدو ان النية غير واردة».

ويؤكد المسئولون اليمنيون على ضرورة توحيد الجيشين لكن التدابير المتخذة حتى الان كنقل عدد من الالوية من الجنوب الى الشمال وبالعكس لم تكن ذات اثر كبير.

غير ان البيض يقر بان وجود جيشين «لايشكل خطرا على البلاد» معربا عن قناعته بان «القوات المسلحة على وعي ولن تكون الا مع الديمقراطية والوحدة والشعب اليمني».

ويتألف الجيش اليمني الذي ظل بعيدا عن النزاع بين صالح والبيض من ١٥٠ الف جندي نظامي اضافة الى ٣٠٠ الف من الاحتياط ويملك الجيش نحو ١٣٠ طائرة معظمها من طرازي ميج وسوخوي السوفييتي الصنع وطائرات اف - ٤ واف ٥ الامريكية الصنع ونحو الف دبابة.

---

اجتماع المانحين في باريس اليوم

## عرفات يشكل المجلس الاقتصادي الفلسطيني للتنمية والإعمار

**تونس - باريس - وكالات الانباء: عشية بدء الجولة الأولى للمفاوضات بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل والدول المانحة في باريس باشراف البنك الدولي شكل الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أمس «المجلس الاقتصادي للتنمية والاعمار» ليكون مسئولا عن ادارة المعونات الأجنبية لتنمية الضفة الغربية وقطاع غزة في اطار سلطة الحكم الذاتي المرتقبة.**

ويقضي القرار بأن تتبع المجلس خمس ادارات متخصصة وسيكون برئاسة عرفات نفسه وعضوية ١٤ قياديا فلسطينيا من داخل الأراضي المحتلة وخارجها، ونائبا رئيس المجلس هما فاروق القدومي رئيس الدائرة الاقتصادية في منظمة التحرير ومحمد زهدي النشاشيبي رئيس الدائرة السياسية بالمنظمة.

أما الأعضاء فهم أحمد قريع (أبوعلاء) المدير العام للدائرة الاقتصادية وسرى نسيبة ويوسف الصائغ وانطوني زحلان وابراهيم الدقاق ونبيل شريف ومحمد ساحوري وخليل هندي وسفيان سلطان وطاهر كنعان ومصطفى مرتجي ونبيل قسيس.

وذكر في عمان أمس ان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات قرر تعيين هاني الحسن عضو اللجنة المركزية لحركة «فتح»، المعارض لاتفاق «غزة - أريحا» رئيسا للجانب الفلسطيني في المفاوضات المتعددة الأطراف حول التنمية الاقتصادية في الشرق الأوسط ليحل محل أحمد قريع (أبوعلاء)، ونقلت صحيفة «صوت الشعب» الأردنية التي أوردت النبأ عن مصادر فلسطينية قولها ان عرفات سيسند منصبا الى عضو مركزية فتح عباس زكي المعارض للاتفاق أيضا والذي يرافقه في زيارته الحالية للسنغال.

وكشفت المصادر النقاب عن قرار جديد اتخذ في أعقاب اجتماعات اللجنة المركزية لحركة فتح يقضي بتشكيل سلطة الحكم الذاتي من عشرين عضوا لم تحدد اسماؤهم بعد على أن يتم اختيار عشرة منهم من الأراضي المحتلة وسبعة من أعضاء اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية وثلاثة من باقي الفصائل الفلسطينية واللجنة المركزية لحركة فتح، وتقرر أن يعقد اجتماع للمجلس الثوري لحركة فتح في الثاني عشر من الشهر الجاري في تونس. ومن المقرر أن يبدأ اليوم في باريس الاجتماع الأول للجنة التوجيهية حول الأراضي المحتلة التي تشكلت في مؤتمر الدول والهيئات المانحة بواشنطن الشهر الماضي لتنسيق وتوزيع مليارى دولار تم التعهد بتقديمها لمناطق الحكم الذاتي الفلسطيني.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□





○ موسى وبيريز يتحدثان للصحفيين في تل ابيب امس. «رويتر»

## أكد في تل أبيب قرب استئناف

• بقية المنشور ص ١ •

ما سميناه ازمة ليس سوى ازمة صغيرة».

وقال موسى وبيريز ان زيارة الوزير المصري لتل ابيب ليست للتحدث عن ازمة ولكن لايجاد طريق للخروج منها بل واكثر للتحرك الى الامام.

وقال مسئولون اسرائيليون ان الزيارة خطط لها من اجل اطلاع الاسرائيليين على محادثات مبارك مع الرئيس السوري حافظ الاسد الاسبوع الماضي قبل تعطل محادثات طابا. وفي هذا الصدد قال موسى «لدينا أمال كبيرة معلقة على المسار السوري الاسرائيلي» لكنه رفض توضيح ما ورد في رسالة مبارك لرابين في هذا الخصوص مكتفيا بالقول ان محادثاته في اسرائيل تشمل جميع مسارات التفاوض.. وان عملية السلام هامة ومتكاملة وهي لا تتجزأ.. ولذلك فان التقدم على كل المسارات ضروري لان هدفنا هو تحقيق السلام الشامل وليس السلام المجزأ او المتفرق.

كما اكد اهتمام مصر بالمسار الفلسطيني - الاسرائيلي بنفس قدر اهتمامها بالمسار السوري - الاسرائيلي واللبناني - الاسرائيلي والاردني - الاسرائيلي.

واكد شيمون بيريز ان اسرائيل مهتمة بتحقيق السلام ولا تستبعد اي دولة لانها تعتقد انه لن يكون السلام كاملا الا اذا شمل جميع الاطراف «سوريا ولبنان والاردن بالاضافة الى الفلسطينيين»، وقال «يجب ان نستمر لتحقيق الرفاهية لجميع شعوب المنطقة وان السلام من شأنه ان يقلل العنف»، واضاف انه يأمل ان يكون قد تحقق تقدم في محادثاته مع موسى نحو استئناف المفاوضات السورية - الاسرائيلية.

وعند توجه الصحفيين اليه لدى استقباله موسى لمزيد من الايضاح رد بيريز «ستحصلون على اشارة اخرى اليوم». وعندما طلب الصحفيون من موسى ايضاحا تدخل بيريز قائلا «اعرف انك صديقي ولن تخونني» وكان رد موسى «ان صديقي شيمون معروف بطرقه الغامضة»، ونفى الوزير الاسرائيلي ما تردد عن لقاءات سرية جرت بين ضباط سوريين واسرائيليين في اوروبا.

وكانت «يديعوت احرونوت» كبرى الصحف الاسرائيلية قد ذكرت تحت عنوان «تقدم في المحادثات مع سوريا» في صدر صفحتها الاولى امس ان هؤلاء الضباط الكبار اجتمعوا مؤخرا في احدى العواصم الاوروبية لفتح قناة اتصال جديدة».

وقال بيريز في رد غير مباشر على انتقاد سوريا لاسرائيل بانها تركز على المسألة الفلسطينية فقط ان اسرائيل ما زالت ملتزمة بتحقيق سلام شامل في الشرق الاوسط.

واضاف «من الواضح انه من الصعب رفع الحمل كله في نفس الوقت.. لم نخف هذا الامر ابدا.. ولكن رفعنا لحمل واحد لا يعني اننا نعتزم التخلي عن مسئولية احلال سلام شامل وشفاء كل جرح في جسد الشرق الاوسط». وكرر القول ان هذا اليوم ليس بعيدا وفيه ستتطور امور اخرى رافضا اعطاء تفاصيل مكتفيا بالقول «لا نكشف عن كل شيء لا في الماضي ولا في الحاضر».

ومن جانبه قال رئيس الوزراء الاسرائيلي انه لا يعلم اذا كان التقدم على المسار السوري سيبدأ بعقد لقاء قمة الا ان اسرائيل تواصل البحث عن قنوات يمكن ان تحقق مثل هذا التقدم. واضاف بعد تسلمه رسالة مبارك انه من السابق لاوانه الحديث عن تحقيق انطلاقة في هذا المسار وان التركيز الآن ينصب على تطبيق الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي. وان المهم هو الجانب الامني والترتيبات الامنية لحماية المستوطنات اليهودية بعد الانسحاب الاسرائيلي من غزة.

وفي واشنطن علمت «الاتحاد» من مصادر امريكية ان الرد السوري على الجهود التي بذلها الرئيس مبارك مع الرئيس كلينتون مؤخرا هو «اذا كانت حكومة اسرائيل غير مستعدة لتحديد توقيت للتحرك على الجبهة السورية، واذا كان رابين يريد مزيدا من الوقت لم يحدده حتى الآن، لماذا اذن نطالب سوريا بتحديد موقفها من السلام الشامل».

من جهة اخرى قال رئيس الجانب الفلسطيني نبيل شعث في تقرير للقيادة الفلسطينية كشف النقاب عنه في تونس امس ان خطة الحكم الذاتي قد لا تنفذ قبل موعدها المحدد يوم ١٣ ديسمبر المقبل اذا اصرت اسرائيل على خطتها المرفوضة للانسحاب من قطاع غزة.

وفي القاهرة علمت «الاتحاد» من مصادر فلسطينية ان محادثات سرية جرت في العاصمة المصرية الليلة قبل الماضية وامس بين شعث واوري مرغاي المستشار السياسي لرابين توجها بعدها الى تونس للقاء ياسر عرفات.

واشارت المصادر الى ان الجانبين بحثا امكانية تعديل خطة الانسحاب المقدمة من اسرائيل، واضافت ان زيارة المبعوث الاسرائيلي كانت تستهدف عقد جلسة واحدة فقط مع شعث والعودة فورا الى اسرائيل قبل زيارة عمرو موسى لتل ابيب الا انها امتدت وقرر الاثنان فجأة التوجه الى تونس التي عاد منها امس شلومو جور مستشار نائب وزير الخارجية الاسرائيلي بعد ان اجرى محادثات مع المسئولين الفلسطينيين حول نفس الموضوع.

### فهد يتصل بمبارك والحسن الثاني

جدة - واس: أجرى خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز اتصالا هاتفيا أمس بالرئيس المصرى حسني مبارك، وجرى خلال الاتصال تبادل الآراء حول الأوضاع الراهنة على صعيد المنطقة وصولا الى كل ما يخدم قضايا الأمتين العربية والاسلامية ويسهم في تحقيق تطلعاتها.

كما أجرى خادم الحرمين الشريفين اتصالا هاتفيا بالملك الحسن الثاني ملك المغرب هنأه خلاله بحصول الأمير محمد بن الحسن الثاني ولي عهد المغرب على درجة الدكتوراه.

### قوات رباني تستعيد منطقة هامة من حكمتيار

كابول - وكالات الانباء: اعلنت قيادة الجيش الموالي للرئيس الافغاني برهان الدين رباني انه تم طرد قوات حكمتيار من منطقة هامة شمال شرق كابول، بعد ثلاثة ايام من المعارك العنيفة بين الجانبين. واكد راديو كابول ان قوات رباني استعادت المنطقة بعد استيلاء قوات حكمتيار عليها لبعض الوقت.

## ارتفاع الدولار والذهب وانخفاض الاسهم في الأسواق العالمية

لندن - طوكيو - وكالات الأنباء: سجل سعر الدولار امس ارتفاعا ملحوظا في اوروبا واليابان كما شهدت اسعار الاسهم هبوطا واضحا في البورصات العالمية، في حين سجل الذهب ارتفاعا كبيرا في الاسواق.

فقد سجل سعر الدولار في لندن ١,٦٣٢٨ مارك، وتراجع الجنيه الاسترليني الى ١,٤٧٩٤ دولار.

وفي طوكيو قفز الدولار عند الاغلاق بسبب عمليات شراء بين البنوك وبلغ سعره ١٠٧,٩٣ ين و١,٦٨٩٥ مارك.

وبالنسبة للاسهم فقد تراجعت في طوكيو بشدة بفعل موجة من عمليات تصفية المراكز، وانخفض مؤشر «نيكي» بمقدار ٤٢١,٤٥ نقطة ليصل عند الاقفال الى ١٨٩٤٩,٧٩ نقطة، كما تراجع مؤشر «الفاينانشيال تايمز» للمائة شركة بريطانية بمقدار ١٣,٢ نقطة ليصل الى ٣,١٤٩ نقطة عند الاقفال، كما تراجع مؤشر «كاك» الفرنسي بمقدار ٣٥,١٩ نقطة ليصل عند الاقفال الى ٢١٣٥,٩٧ نقطة.

وعلى صعيد الذهب فقد سجلت اسعاره ارتفاعا في الاسواق العالمية حيث ارتفع سعر اونصة الذهب في لندن عند الاغلاق بمقدار ٧,٦٥ دولار وفي زيوريخ بمقدار ٨,٥٠ دولار وفي هونج كونج ارتفع بمقدار ٤,٢١ دولار.

---

### حمدان بن راشد يفتتح المبنى الجديد للبنك البريطاني للشرق الاوسط غدا

دبي - الاتحاد: يفتتح سمو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزير المالية والصناعة صباح غد السبت المبنى الجديد للمركز الرئيسي للبنك البريطاني للشرق الاوسط بحضور السير وليم بيرفس رئيس مجلس ادارة البنك ويليفيد هويلي المدير التنفيذي وعبدالجليل يوسف نائب الرئيس التنفيذي للبنك البريطاني للشرق الاوسط بالدولة، وعدد كبير من رجال الاعمال والمصرفيين.

### لاساءتها الى الاسلام بنجلاديش تحظر رواية للكاتبة المرتدة نسرين

كالكوتا - ق ن أ: قررت حكومة بنجلاديش حظر تداول قصة الكاتبة المرتدة تسليما نسرين التي اصدرتها تحت عنوان «الخجل» وذلك لاساءتها الى الاسلام.

وقال بيان اصدره نائب مكتب المفوض العام البنجلاديشي في كالكوتا امس ان القصة تضمنت عدة عبارات مسيئة الى مشاعر المسلمين وانها تعد تحديا لحق الاسلام.

ووصف البيان الدعاية التي روجتها للقصة بعض الدوائر المشبوهة وبعض وسائل الاعلام بانها لا اساس لها من الصحة وكاذبة.

### ايران تفرج عن ١٠ صيادين كويتيين

الكويت - كونا: ابلغت ايران السلطات الكويتية بان عشرة صيادين كويتيين ابحروا باتجاه الكويت بعد ان احتجزتهم نحو ٢٠ يوما بزعم تسللهم الى مياهها الاقليمية.

### العواصف تغرق سفينة مصرية امام سواحل المغرب

الرباط - أ ش أ: غرقت سفينة تجارية مصرية تحمل اسم «امل» وترفع علم هندوراس امام السواحل الغربية في منطقة أسفي جنوبي المغرب اثر العواصف الشديدة التي اجتاحت المنطقة. ويتكون طاقم السفينة من ١٤ مصريا تم انقاذ ستة منهم بينما اصبح الثمانية الباقون في عداد المفقودين.

وذكر السفير المصري في المغرب ان المصابين في حادث غرق السفينة هم: طارق ابراهيم الحلفاوي - مهندس كهرباء، ومصطفى علي محمد ابراهيم - مهندس اول مركب، ومحمد نورالدين قناوي حسانين - مهندس كهرباء، وثابت زكي مختار - سفرجي، وفتحي حسن النويجي - بحار، وعلي موسى محمد موسى - بحار.

### الافراج عن رجل أعمال الماني معتقل في ايران

بون - أ ف ب: اعلنت وزارة الخارجية الالمانية في بون امس الخميس ان رجل الاعمال الالماني المعتقل في طهران منذ التاسع من اكتوبر الماضي لقيامه باتصالات غير شرعية مع الجيش الايراني اطلق سراحه بكفالة. واوضح الناطق باسم الوزارة انه لايسمح الى غرهارد باكمان ممثل شركة مان الالمانية بمغادرة ايران حتى محاكمته لكن يمكنه ان يستأنف نشاطه. وذكرت الوزارة انه تم التوصل الى عملية الافراج بعد تدخل وزير الخارجية الالماني كلاوس كينكل في اعقاب سلسلة من الاتصالات مع مسئولين ايرانيين ووزير الدولة للشئون الخارجية ديتر كاستروب.

### اليمنيان اللذان شاركا في الهجوم على معسكر أردني كانا يقيمان في أمريكا

عمان - أ ف ب: أفاد مصدر مأذون ان اليمنيين اللذين شاركا في هجوم يوم الجمعة الماضي على مركز عسكري أردني متاخم لخط وقف اطلاق النار مع اسرائيل كانا يقيمان في الولايات المتحدة وهما حاصلان على بطاقة هجرة (جرين كارد).

وقال المصدر نفسه ان الشقيقين عصام وخالد البرطي كانا من المتطرفين الاسلاميين ومن أتباع أحد قادة الاخوان المسلمين في اليمن.

---

نفت ما نسب لمسئوليها من تصريحات عدائية

## تركيا تؤكد حرصها على العلاقات مع سوريا
## هجمات متزامنة على منشآت تركية في اوروبا

**دمشق - أ ش أ: اجتمع أمس فاروق الشرع وزير الخارجية السورية بفولكان فورال المستشار الخاص لرئيسة وزراء تركيا والأمين العام المساعد للشئون السياسية بالخارجية التركية اللذين وصلا دمشق مساء أمس الأول.**

وصرح المتحدث باسم الخارجية السورية اثر انتهاء الاجتماع ان الحديث تناول خلال الاجتماع الوضع الدولي والاقليمي والعلاقات الثنائية بين سوريا وتركيا.

وأضاف ان الجانب التركي أعرب عن رغبة بلاده الجادة في اقامة أفضل علاقات التعاون مع سوريا ونفى ما نسب الى المسئولين الأتراك من تصريحات عدائية تجاه سوريا. كما أعرب المسئول التركي عن قناعته بأن الرسالة التي يحملها من السيدة تانسو تشيلر رئيسة وزراء تركيا الى الرئيس حافظ الأسد تؤكد الرغبة الصادقة لرئيسة الوزراء والحكومة التركية في تعزيز وتمتين أواصر الصداقة والتعاون بين سوريا وتركيا في مختلف المجالات.

وقال المتحدث السوري ان فاروق الشرع أكد من جانبه في الاجتماع حرص سوريا على تطوير وتوسيع العلاقات مع تركيا في كافة المجالات لما فيه مصلحة البلدين.

كما أكد على أهمية وضع الاتفاقات الموقعة بين سوريا وتركيا موضع التنفيذ. وأضاف ان وزير الخارجية السورية أكد ان تبادل التصريحات والحملات الاعلامية المعادية لايخدم مصالح أي من البلدين الجارين، وان ما يجمع بين الشعبين السوري والتركي من روابط تاريخية ومصالح مشتركة أقوى من كل التصريحات والحملات المعادية.

وعبر وزير الخارجية السورية عن حرص سوريا على وحدة وسلامة الأراضي التركية والحرص على أمن واستقرار هذا البلد الجار والصديق.

ومن ناحية اخرى دعا الأمين العام لجامعة الدول العربية المساعد للشئون السياسية السفير عدنان عمران تركيا الى المبادرة بازالة كافة المشاكل المرتبطة بمسألة المياه المشتركة مع دول الجوار.

وأكد السفير عمران في تصريحات أدلى بها للصحفيين أمس حرص الدول العربية على علاقات الصداقة وحسن الجوار التى تربطها مع تركيا.

ومن ناحية أخرى تعرضت عدة منشآت تركية للهجوم بالقنابل الحارقة والحجارة في بريطانيا وألمانيا والدنمارك والنرويج وسويسرا وفرنسا.

ففي لندن ألقى متظاهرون بقنابل بنزين أمس على مبنى السفارة التركية ومكتب الخطوط الجوية وبنك تركي في حي المال ونادٍ تركي للرجال.

وقال متحدث باسم الشرطة ان الهجمات كلها وقعت خلال خمس دقائق وان لم يشر الى هوية المتظاهرين.

وفي ألمانيا قالت الشرطة ان ممتلكات تركية في فرانكفورت وماينتس وفيسبادن ومدن المانية اخرى تعرضت لهجمات أمس الخميس وان شخصا قتل خلالها.

ففي حادث حرق متعمد لمبنى في فيسبادن قتل شخص، وفي فرانكفورت تعرض مصرفان تركيان ومكتب للخطوط الجوية لهجمات بالقنابل الحارقة.

وذكرت شرطة برلين انه وقعت ثلاث هجمات في المدينة على مصرف تركي ووكالة سياحة ومحطة راديو، ولم يصب أحد بجروح.

وفي الدنمارك تعرض المكتب الاعلامي التركي والخطوط الجوية التركية لهجوم بالحجارة وقنابل المولوتوف، دون احداث خسائر تذكر، وقال راديو الدنمارك ان حزب العمال الكردي ربما يكون وراء الهجوم.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

باريس اكدت جدية الانذار

## المتطرفون الجزائريون يطالبون الاجانب بالرحيل عن بلادهم ويهددون بقتلهم

**الجزائر - باريس - وكالات الانباء:**

**اكدت مصادر دبلوماسية فرنسية في الجزائر ان خاطفي الرهائن الفرنسيين منحوا الاجانب مهلة شهر لمغادرة الجزائر ... ووجهوا تهديدا مباشرا لهم بالقتل اذا لم يستجيبوا للمهلة المحددة.**

وقال متحدث باسم السفارة الفرنسية امس ان الخاطفين قد حملوا رهينة فرنسية رسالة اعطوا فيها الاجانب مهلة شهر لمغادرة الجزائر، وسئل المتحدث عن تقارير ذكرت ان الرسالة التي حملتها الرهينة تضمنت تهديدا بالقتل ومهلة شهر فقال: هذا صحيح!

ومن جانبه قال المتحدث باسم الخارجية الفرنسية ريشاردوكيه انه من الصعوبة بمكان اعطاء كثير من التفاصيل حول ما جرى وقدم المتحدث في ندوة صحفية عقدت امس الاول سردا للوقائع كما جرت واكد ما اعلن في الجزائر ان الخاطفين حملوا الرهينة الفرنسية السيدة تيفنو تهديدا واضحا للجاليات الاجنبية في الجزائر.

وفي باريس ادان رؤساء تحرير صحف جزائرية امس الاول هجوم المتشددين والحكومة على حرية الصحافة بعد مقتل سبعة صحفيين وقال عمر بلهو شيت رئيس تحرير الوطن المستقلة في مؤتمر صحفي في باريس: لقد كنت ضحية محاولة اغتيال في مايو ومنذ ذلك الحين يعيش الصحفيون في الجزائر مأساة واضاف ان الصحفيين ليسوا هدف للتشددين فقط ولكن الحكومة ايضا مشيرا الى الرقابة ومحاكمة الصحفيين.

وقال سعيد مقبل رئيس تحرير صحيفة «لوماتان» اليومية الجزائرية: ان الحياة الديمقراطية جمدت والصحافة هي المكان الوحيد الذي يمكن للديمقراطية ان تعبر فيه عن نفسها. وقد نظمت المؤتمر منظمة صحفيين بلا حدود وهي جماعة فرنسية تراقب حرية الصحافة.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## مصرع شرطي برصاص مجهولين في أسوان

القاهرة - وكالات الانباء: لقي أمين شرطة بمحافظة اسوان مصرعه الليلة قبل الماضية اثر اطلاق النار عليه من قبل مجهولين. وصرح مصدر امني مسئول بوزارة الداخلية المصرية ان قوات الامن طوقت مكان الحادث بحثا عن الجناة الذين لاذوا بالفرار.

ومن ناحية اخرى ذكرت مصادر جامعية في القاهرة امس ان قوات مكافحة الشغب طوقت امس جامعة القاهرة بعد اعتقال ١٤ طالبا يشتبه في انهم من المتطرفين قاموا باحداث اضرار في مكتب رئيس الجامعة واحد نوابه.

من جهة اخرى القت قوات الامن المصرية القبض على ارهابي يدعي المنتصر الامير محمد بحر في قرية بمركز اسنا بعد ان تمكنت من تحديد الوكر الذي كان يختبيء فيه وسط الاراضي الزراعية بالمنطقة وقامت بمداهمته.

وذكر مصدر امني مسئول بوزارة الداخلية ان الارهابي المعتقل متهم في حادث احراق السيرك القومي بمدينة الاقصر والتعدي على خفيرين نظاميين والحاق اصابات جسيمة بهما، بالاضافة الى اتهامه في القضية الخاصة باغتيال شرطي المباحث مختار احمد محمد.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## اعتقال زعيم السيخ في الهند

نيودلهي - وكالات الانباء: اعتقلت القوات الهندية «سوهان سنج» ٧٥ سنة - مؤسس لجنة «بانتيسك» الخارجة على القانون والذى يعتبر الزعيم الرئيسى لحملة السيخ الانفصالية في ولاية البنجاب الشمالية.

وذكرت وكالة انباء يونايتد نيوز الهندية أن الزعيم المتطرف الذى بدأ نشاطه منذ تأسيسه هذه اللجنة في منتصف الثمانينات في اعقاب عملية «النجم الازرق» التى قام بها الجيش الهندى في يونيو ١٩٨٤ لطرد المتطرفين السيخ من المعبد الذهبى المقدس تم اعتقاله في احد ضواحي شانديجار.

وعلق رئيس وزراء ولاية البنجاب على القاء القبض على سيخ قائلا «لقد كسر العمود الفقرى لحركة خالستان الانفصالية تماما».

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## أوكلي يدعو الصوماليين

• بقية المنشور ص ١ •

وذكر راديو «صوت امريكا» ان اوكلي حاول اقناع زعماء القبائل الصومالية بتسليم اسلحتهم طواعية لتمهيد الطريق امام الاتفاق قبل حلول موعد انسحاب القوات الامريكية وانه تم اعادة طرح اتفاق اديس ابابا السلمي بشأن الصومال.

وعقب هذا الاجتماع اعلن اوكلي ان القوات الامريكية سوف تبدأ من جديد بالظهور في شوارع مقديشيو.

ونقل الراديو عن مسئولين بوزارة الخارجية الامريكية قولهم ان جهود اوكلي تهدف الى تجنب احتمال تجدد القتال حالما تبدأ القوات الانسحاب الا انهم اعترفوا بانه لم يحدث اي تقدم بشأن نزع اسلحة المقاتلين.

وذكرت صحيفة «واشنطن بوست» الامريكية امس نقلا عن الكولونيل ستيف راوش المتحدث باسم القوات الامريكية ان هناك عمليات عسكرية توشك ان تبدأ في مقديشيو.

واوضح المتحدث ان هذه العمليات تهدف الى اعادة فتح الطرق الرئيسية في مقديشيو والتي كانت الميليشيات المسلحة قد سيطرت عليها في الاسابيع الاخيرة.

واشارت الصحيفة الى ان هذه التحركات تأتي ردا على الانتقادات التي وجهت مؤخرا الى القوات الامريكية في الصومال بانها لا تفعل شيئا سوى العمل على حماية نفسها والاستعداد لمغادرة الصومال في مارس القادم.

وفي الوقت نفسه اقترحت الولايات المتحدة ارسال بعثة مستقلة الى الصومال لتقصي الحقائق حول مقتل ٢٣ جنديا باكستانيا تابعين لقوات حفظ السلام في يونيو الماضي.

وفي العاصمة مقديشيو نظم مئات الصوماليين المؤيدين للجنرال محمد فارح عيديد امس مسيرة احتجاجا على ما وصفوه بالتدخل الامريكي في الشئون الداخلية للصومال.

وفي واشنطن ايدت لجنة الشئون الخارجية في مجلس النواب الامريكي خطة الرئيس الامريكي بيل كلينتون الخاصة بالاحتفاظ بالقوات الامريكية في الصومال حتى ٣١ مارس القادم ورفضت محاولة للجمهوريين لاجباره على سحب القوات بحلول ٣١ يناير القادم. ووافقت اللجنة باغلبية ٢٢ صوتا مقابل ٢١ صوتا على احالة قرار يؤيد خطة كلينتون الى الكونجرس للتصديق عليه.

وفي القاهرة ذكرت مصادر دبلوماسية مطلعة لـ «الاتحاد» ان الجهود والاتصالات الحالية لايجاد حل للمشكلة الصومالية تهدف الى حصر القضية داخل منظمة الوحدة الافريقية بناء على طلب الفصائل الصومالية.

واكدت المصادر انه من المستبعد مشاركة كل من جامعة الدول العربية ومنظمة المؤتمر الاسلامي في الجهود الحالية.

---

### اصابة ٣ فلسطينيين برصاص الاحتلال في غزة

الارض المحتلة - وكالات الانباء: اصيب ثلاثة فلسطينيين بجروح برصاص قوات الاحتلال في مدينة غزة امس. وقال متحدث عسكري اسرائيلي ان الجنود فتحوا النار على سيارة [illegible] المحامي محمد [illegible] ادى الى اصابتهما بجروح خطيرة [illegible] اسرائيلية [illegible] الاذاعة الاسرائيلية ان فلسطينيا آخر اصيب بجروح [illegible] الجنود النار على متظاهرين في شوارع الوحدة بغزة. [illegible] في وسط الضفة الغربية المحتلة. وفي القاهرة ادان الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد قرار المحكمة الاسرائيلية العليا [illegible] المسجد الاقصى جزءا من [illegible] اسرائيل.

### النمسا تتعهد بدعم السلام

دمشق - أ ب: تعهد المستشار النمساوي فرانز فرانيتسكي بالعمل مع سوريا لازالة العقبات في محادثات السلام مع اسرائيل. وقال لدى تفقده الوحدة النمساوية بقوات حفظ السلام في الجولان بمدينة القنيطرة المحررة امس ان بلاده تتطلع الى تعزيز العلاقات مع سوريا في جميع المجالات.

### الكويت تؤكد التزامها بدعم الحكم الذاتي الفلسطيني

الكويت - أ ش أ: أوضح مصدر رسمي كويتي بأن بلاده ملتزمة مع شقيقاتها في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في المساعدات المالية لمساعدات التنمية في الاراضي المحتلة واقامة البنية الاساسية المطلوبة في منطقة الحكم الذاتي الفلسطيني في غزة وأريحا وتحت اشراف البنك الدولي.

### مساعدات بريطانية للحكم الذاتي الفلسطيني

لندن - كونا: ذكرت صحيفة بريطانية امس ان بريطانيا ستساعد الفلسطينيين لانشاء محطة اذاعية خاصة بهم بعد الانسحاب الاسرائيلي بالاضافة الى تقديم اشكال اخرى من المساعدات التقنية لاقامة الحكم الذاتي الفلسطيني.

وقالت صحيفة «الجارديان» ان المناقشات بين الجانبين تدور كذلك حول تقديم تدريب متخصص لضباط الشرطة الفلسطينيين والوسائل الفنية للرقابة والطب الشرعي واعداد برنامج للادارة العامة والمحلية.

### للمرة الاولى كينكل يستقبل ممثل منظمة التحرير في بون

بون - وكالات الانباء: استقبل وزير الخارجية الالماني كلاوس كينكل للمرة الاولى رسميا امس ممثل منظمة التحرير الفلسطينية في بون عبدالله الافرنجي الذي قال في ختام اللقاء ان كينكل اكد بهذه المناسبة دعوة الحكومة الالمانية لزعيم منظمة التحرير ياسر عرفات لزيارة بون ليبحث معه رفع مستوى تمثيل المنظمة في المانيا. وستتم الزيارة في نهاية الشهر الحالي او بداية ديسمبر المقبل.

### صبيح: لا خوف على السلام حتى لو تغيرت حكومة رابين

القاهرة - الاتحاد: في اول رد فعل فلسطيني رسمي على فوز تكتل الليكود الاسرائيلي المعارض بالانتخابات البلدية الاسرائيلية قال امين سر المجلس الوطني الفلسطيني امس ان الفلسطينيين لايشعرون بالقلق ازاء فوز اليمين المتطرف لان السلام اصبح خيارا لابديل عنه للاسرائيليين. واضاف ان هذا التطور لن يهدد مسيرة السلام مشيرا الى ان «الليكود» هو الذي وقع اتفاقية السلام مع مصر وبالتالي فانه لاخوف حتى من تغيير الحكومة الاسرائيلية نفسها في اى وقت من الاوقات.

### البحرين تؤكد التزامها بمقاطعة اسرائيل

البحرين - أ ب: أعلن وزير الصناعة البحريني يوسف الشيراوي أمس أن البحرين ستظل ملتزمة بالمقاطعة العربية الاقتصادية لاسرائيل مالم تقرر جامعة الدول العربية رفع الحظر عن تل أبيب. وجاءت هذه التأكيدات بعد أن زعمت شركة اسرائيلية انها تلقت دعوة لحضور مؤتمر ومعرض يقوم بافتتاحه وزير الصناعة البحريني في مايو المقبل.

### انتقادات امريكية لاوروبا بسبب علاقاتها مع ايران

بروكسل - رويتر: هاجمت الولايات المتحدة المجموعة الاوروبية امس لسماحها لبعض اعضائها بالخروج على الاجماع واستئناف المحادثات مع ايران محذرة من ان ذلك يتضمن تكرارا للاحداث التي ادت الى حرب الخليج.

وقال ستيوارت أيزنستات سفير الولايات المتحدة لدى المجموعة الاوروبية في ندوة حول العلاقات بين المجموعة والولايات المتحدة ان «هنا مصدر حقيقي للتوتر بيننا».







## للبيـــع



الخلاقي للتجارة - بيع وشراء كافة السيارات والمعدات ومحركات الديزل ٥٥٣٦٦٩ ابوظبي

■■■

مفاجأة الموسم : بالاقساط المريحة
**يحيى ناصر للالكترونيات**
مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٤٥٢٢٥١- ابوظبي

**الشركة الفينيقية**
اسعار خاصة وبالتقسيط المريح
ثلاجات، غسالات، تليفزيونات، كاميرات فيديو، ستريوهات، مكيفات، ناسخات تصوير، آلات طباعة ستالايت - مفروشات - سجاد - ستائر - تفتح ايام الجمع بالقترة لمسائية - النادي السياحي قرب بنك الدم مقابل دادا باي /ت ٧٢٧٦٨٨- فاكس ٧٨٤٨٩٤ ابوظبي

مؤسسة العسل الشافي ٤٣٦٤٥٢ابوظبي - عسل طبيعي - غذاء الملكات - خلايا ولوازم النحل

■■■

بالتقسيط على٦ اشهر جميع الاجهزة الكهربائية بمحلات الانيس ٤٥٨٢٥٧ ابوظبي

تابـع في صفحـة رقم١٩

## شقق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للعقارات شقق فلل ت : ٧٧٤٠٠٦

■■■

الفهد للعقارات /ت٢١٢١٥٣-٣٣١٢٢١-٢١٢١٥٣ ابوظبي

## الالكترونيات والاقمار الصناعية

عبر الاقمار الصناعية - تركيب اجهزة هوائية امريكية مع الضمان ٤٥٢٥٥٤ - ابوظبي

■■■

المسرور لتصليح الالكترونيات وتركيب الاقمار / ٧٩٤٤٢٠ ابوظبي

■■■

مؤسسة نبلة للتجارة - توريد وتركيب وصيانة الهوائيات والدشات باسعار مغرية /ت ٣١٠٠٩٥-ابوظبي

## تجليـــد كتـــب

البطل للستائر وتنجيد الكتب ٤٥٦٤٢٤ ابوظبي

■■■

اخوان خنجي - تنجيد الكنب والمجالس ت ٧٧٤٤٠٦ ابوظبي

■■■

الروضة للمفروشات - تنجيد وتصنيع اطقم الكنب-٧٧٦٥٠٣-أبوظبي

■■■

المرزوقي تنجيد الكنب - مجالس ستائر ت ٣٣٢١٢١-أبوظبي

■■■

تصنيع وتنجيد جميع اطقم الكنب والجلسات العربية تنجيد الحوائط وتركيب جميع انواع الخيام ٦٦٦٥٦٦ العين

## صناعـة اختـام

اختام برما ٧٢٧٩٣٨ ابوظبي لختام ملونة اتوماتيكية كاوتشوك واقلام بالختام

## للشـــراء

نشتري مفروشات القصور والفلل نفرتيتي٤٣١٣٠٣ / ٤٣٢٩١٤ ابوظبي

## قطع غيار واصلاح

شركة الحارثي - متوفر ابينا محركات مرسيدس مستعملة وقطع غيار ١٣٦٢ الصقع

■■■

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس و BMW مستعملة من المانيا ٣٣٤٣١٢-الشارقة

■■■

وصلنا حديثا قطع غيار فولفو جميع الموديلات ٧٦١٥٣٣-ابوظبي

## سيـارات .. للبيـع

مرسيدس 300 SEL عنابي موديل ٩٢/ ٩٧٢٣٧٧٣/٠٥٠٤١٧٠٦٥

■■■

مرسيدس 500 SEL موديل١٩٨٦ كاملة المواصفات بحالة ممتازة ٩١١٢٢٣٥٨

■■■

شيفروليه بريته ١٩٩٣ / ٩٢٢٢٨٦٨/ ٠٥٠٨١٠٢٧٤

■■■

دي 6 دي م ٨١ كاتربلر / ٥٤١٧٧٣ / ٩٢٩٨٣٤٧ابوظبي

■■■

سيارة متحف ويل تكتر م٨٢ / وكابريس م٩٠ LE لون ابيض / ٩١٥٣٣٦١١/ ٠٥٠٤٧٠١٨٨سيارة

■■■

مرسيدس E 230 م٨٩ وارد المانيا ٣٣٧٤٤٦/ ٩٧٣٢٥٠٤ابوظبي

■■■

مرسيدس ٢٠٠ م٨٤/ ٣٢٢-٤٨٠ابوظبي

■■■

مرسيدس ٢٥٠ طويل موديل ١٩٨٢ اللون ازرق ٩١١٢٥١٦٢ / ٠٥٠٤٢٠٨٩٠

## دروس خصوصيـة

فيزياء ورياضيات بالانجليزية والعربية ٩٢٢٥٣١٧

* * *

مدرسة للطالبات ٤٧٤٧٤٥أبوظبي

* * *

رياضيات فيزياء كيمياء انجليزي ٩٤٢٥٣٤٨

■■■

رياضيات فيزياء للطالبات باللغتين ٣١٠٧٤٢أبوظبي

■■■

رياضيات لكل المراحل بابوظبي ٩١١٢٠٥٠٨

■■■

تدريس مادة المحاسبة لكافة المستويات (مدارس جامعات) ٣٤٦٥٤٨ أبوظبي

## صيانة عامة وعقارات

الخياري للصيانة العامة وادارة العقارات ٧٩١٥٤٩أبوظبي ٩٢٢٤٧١٨

■■■

بن حسن للصيانة العامة /ت ٧٩٠٩٧٧ أبوظبي

■■■

العطار للصيانة ابوظبي ٤٥٧٣٦٥ / ٩٧٢٤٩٢٢

**صافي للصيانة والعقارات والتنظيف** ٧٢٢٢٦٦/ ٧٧٠٦٥١ابوظبي

## خدمات تعليمية وطباعة

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت: ٦٥٥١٤٧العين

**معهد المنهل للثقافة والكمبيوتر بالعين** - دورات كمبيوتر شاملة، لغات، اعداد وطباعة بحوث جامعية، الانتساب للجامعات الاجنبية سكرتارية شاملة، خدمات متنوعة واسعار مناسبة - العين دوار الساعة تليفون ٥١٤٤٨٨

## خدمـات ترجمـة

جوسب للترجمة القانونية عربي - انجليزي - فرنسي - الماني ٦٢ ٣٣٩-٢١٩٣٦٨ ابوظبي

■■■

سعيد للترجمة القانونية ت : ٣٣٥٩٤٩ - ابوظبي

■■■

ترجمة قانونية وتجارية ت/ ٦٦٣٤٦٧ العين

■■■

وسنتيب للترجمة القانونية ٣٥٩٣٣٧ ابوظبي

■■■

الموسوعة للترجمة القانونية ٥٢٨٥٥٥ دبي

## بيع وصيانة آلات مكتبية

**النجم الجديد** ٣٤٤٢٦٢ابوظبي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

## خيـم وطرابيـل

**الحاج حسين للخيام والطرابيل** أبوظبي٧٧٩٩٤٢/العين٥١٤٥٠٥
● خيم رحلات ● بيوت شعر ● ادوات عربية ● طرابيل وديكورات عربية فاخرة

**مفـاجـأة الخيمـة الملكيـة**
- خيم الكيبو للافراح والمعارض
خيم افراح مكيفة مركزيا
- فراش - كوشات - اعلام
- زينة خارجية - جلسات عربية مميزة - صناديق فاخرة لعرض المجوهرات
- خدمات فندقية متكاملة
ت: ٧٤٤٧٩٩ - أبوظبي
ت: ٥١٥٦٥٥ - العين

**زينة لتأجير خيم الاعراس** ٣٥١٥١٦ / ٣١١٠٣١ابوظبي

## للايجـــار

لدينا فلل شقق ٧٨٧٩٥٧ ابوظبي

■■■

الدار للعقارات شقق وفلل ٧٢٧٨٠٥ ابوظبي

■■■

فلل - شقق ٤٦٤٩٣٩ - ٩٢٢٢٧٨٠ ابوظبي

■■■

اسوان - تؤجر وتستاجر ٦٦٦٨٢٦ ابوظبي

**دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية - قسم الايجارات**
ابوظبي - ش النصر ت ٢١٥٤١١
مكتب العين : بناية زايد عبدالعزيز الشامسي ت: ٦٤٤٥٠٠ دوار عود التوبة

التميمي - شقق فلل اراض ٧٧٧٧٥٤ ابوظبي

■■■

سمار - شقق - فلل - ٧٨٥٢٥١ ابوظبي

■■■

الهمام / شقق - فلل - محلات ٧٢٣٣٣٤ - ابوظبي

■■■

العاصمة غرفة وصالة و٣ غرف ٧٧٥٥٠٠- ابوظبي

■■■

تايلوس - شقق - فلل - اراض ٧٩١٥٤٩ ابوظبي

■■■

عتيق الرميثي - شقق - فلل ٧٨٣٩٣٧ ابوظبي

تابـع في صفحـة رقم١٩

## عقـــارات

البورصة للعقارات ت : ٣٧٤٥٢٢ فاكس: ٣٧٦١١٥- الشارقة

■■■

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع وشراء الاراضي والعقارات ايجار او استثمار للاتصال ٣٥٦٤١٣/ ٣٦٥٢١٠ الشارقة

■■■

الصابري لادارة العقارات ابوظبي ٩١١٢٤٩٢٢

■■■

المنار للعقارات ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦ ابوظبي

■■■

قصر السلام للعقارات ٧٤٣٠٥٧ابوظبي

## كمبيوتر وبرامج

أبو مصطفى للكمبيوتر - أجهزة - برامج - تدريب - العاب Amiga - IBM / ٣١٨١٢٨ابوظبي

## تجهيـز اعـراس

الليلة الكبيرة للأعراس: متخصصو كوشات - خيام بأسعار مخفضة ٧٨٤٩٥٧ / ٧٨٩٠١٠أبوظبي

**الحاج حسين لخيم الاعراس**
* خيام مكيفة مركزيا ومضاءة داخليا بالوان زاهية * خيام بمقاعد مجالس عربية فاخرة مجهزة بكراسي وطاولات فندقية مع المغاسل بمقاسات مختلفة * وجبات طعام
أبوظبي ت ٧٧٩٩٤٢
العين ت: ٥١٤٥٠٥

**مؤسسة هادي عبدالله للتجارة**
تاجير خيام مكيفة مركزيا - كوشات وبطاقات افراح - حجز بالفنادق - لوازم للاعراس والحفلات ٤٤٩٤٧٧- ٩٤٢٥٦١٦-٠٥٠٤٢٥٦١٦ابوظبي

**مؤسسة الخليج للافراح**
خيام اوروبية من الالمنيوم وال بي في سي للافراح والمعارض تكييف مركزي فرش، كوشات، زينة، ثريات، اعلام وخدمات فندقية متكاملة
دبي ٤٥٤٣٧٧ مركز الضيافة / العين ٦٥٨٨٦٦ نداء ٩٤٧١٤١١

**زينة لتجهيز الاعراس** ت : ٣٤١٩٣٧- ابوظبي

ريم-لافخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ابوظبي

■■■

ابتسام - للكوشات والخيام والتصوير ٦٦٤٠٦٨-٦٦٨٧٠٨ابوظبي

■■■

انغام الشباب - تجهيز الاعراس ٣٢٨٩٣٩ابوظبي

■■■

الشروق لخدمات الافراح ٣٤٤١٣٧ ابوظبي

■■■

مؤسسة الانوار للافراح ٥١٣٦٦٣ العين / نداء ٩٤٧٦٦٧٤

■■■

١٠٠٠ لمبة ١٠٠ درهم يوميا /ت ٤٣١١٤٣ابوظبي

■■■

مؤسسة مواز للافراح ٥١٤٣٣٥العين

■■■

الأيام - فرق طيران نسائية بحرينية وكويتية - مطربون - مطربات/ ٧٦٥٧٦٦ -أبوظبي

اذا رغبت في انجاح افراحك ومناسباتك السعيدة اتصل فورا بـ :
**سارة لخدمات الافراح والحفلات** ٧٨٨٧٢٩/ ٧٦٣٦٣٣ ابوظبي / ٩٢١٩٨٢٥ نداء

**مؤسسة لبوا لخيام وبطاقات الاعراس** بالعين/ ٦٤٤١٤٤/ ٦٤٤٢٤٤

**حمود لخدمات الطبخ وتجهيز الاعراس** ٣١٢٤٤١نداء ٩١٥٢١٦١٢ ابوظبي

## تعليـم موسيقـى

أنغام الشباب - لتعليم الموسيقى ٣٢٨٩٣٩-أبوظبي

تعلم العود عندنا
**العود والمرواس** - ابوظبي / ت ٧٤٢٣٥٧/ ٧٤٤٠٢٩نداء ٩١٥٢٠٣٩٨

## دروس خصوصيـة

لكافة الطلاب والطالبات ٦٦٣٤٦٦ العين

■■■

رياضيات - فيزياء - كيمياء - انجليزي ت/ ٣١٢٢٥٤أبوظبي ٩١١٢٠٥٨٢

■■■

رياضيات - فيزياء - كيمياء ٦٥٧١٣٩ أبوظبي

■■■

انجليزي لجميع المراحل ٧٦٣٥٤٤ ابوظبي

■■■

انجليزي للجميع وابتدائي جميع المواد - ابوظبي ٩٧٢١٥٨١

■■■

انجليزي للثانوي والجامعة ٤٣٢١١٥ ابوظبي

■■■

مدرسة رياضيات علوم كيمياء فيزياء ٣٢٤٢١٤أبوظبي

■■■

علوم رياضيات باللغتين ابتدائي اعدادي كيمياء للثانوي ٧٧٣٠٩٤ أبوظبي

■■■

مدرس ابتدائي للجميع ٣٢٩٠٩٧ ابوظبي

■■■

رياضيات باللغتين للجميع ٧٩٤٤٣١ أبوظبي

■■■

مدرس تربوي رياضيات ٣٣٦٩٦٠ ابوظبي

■■■

ابتدائي اعدادي جميع المواد فيزياء كيمياء ثانوي٦٦٦٣٣٢العين

■■■

جميع المواد للابتدائي والاعدادي ٩١٥٢٨٠٨٢

■■■

للطالبات والانتساب والمنازل رياضيات فيزياء انجليزي ٤٥٣٢٥٦أبوظبي

■■■

جميع المواد والمراحل ٧٩١٨٨٧أبوظبي

تابـع في صفحـة رقم١٩

## ساعات ومجوهـرات

لينا نشتري المجوهرات والساعات ٧٨٢٧٤٧/ ٣١٩٦٨٧- أبوظبي

■■■

مجوهرات (منى) نشتري ونبيع ٣٣٢٢١٤- ابوظبي

■■■

مجوهرات اسامة - نشتري ونبيع /ت ٣٣٩٠٨٠-أبوظبي

■■■

مجوهرات الملكة - نشتري ونبيع الساعات والمجوهرات ٣٩١٩١٩أبوظبي

## تأجيـر سيـارات

امكو ٤ / ٣٣٨٩٣٣ - البرج ٧٧٠٣٥٣ لتاجير السيارات / ابوظبي

■■■

بن حروش لتاجير السيارات ٧٧٧١٤٥

■■■

النسر لتاجير السيارات ٣٥١٦٧١ - ٢١١٦٧٦ابوظبي

■■■

هبة لتاجير السيارات ت : ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي-٩١٥٢٤٣١٣

■■■

الملا - سيارات أوتوماتيك ت٧٧٩٣٣٧ ابوظبي - نداء ٩٢٢٧٦٩٠

**بن كردوس** ٣١٩٥٩٥ ابوظبي امريكي - ياباني - باسعار مناسبة

بن نصرة لتاجير السيارات ٧٨٨٨٤٠ ابوظبي

■■■

الصياد لتاجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

■■■

الجزيرة لتاجير السيارات ٧٢٧٤٤٩ ابوظبي

■■■

**فـاس ٦٥٥٦٦٧ أبوظبي**
فاكس: ٦٥٥١٥٤

**العتيبي** ٧٩٥٥٧٧ابوظبي سيارات حديثة ٩٣باسعار خاصة

الديار - أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ابوظبي

■■■

الشعلة لتاجير السيارات ٤٣٢٢٢٢ ابوظبي

**العصرية ٣٢٩٥٩٦ أبوظبي** سيارات وباصات حديثة ٩١١٢٠١٣٦

المفتاح الفضي / ٧٨٩٩٩٢ ابوظبي ٩٢١٦١١٧١

**الظاهري لتاجير السيارات** ٤٥٢٥٥٤ ابوظبي - كابريس جديد ١٧٥درهم - كابريس كلاسيك ١٣٠درهما - كورولا ١٠٠ درهم

**الاسد** ٧٧٩٩٥٥ابوظبي **لكزس ٩٣/ ٧٠٠درهم**

المشرف (سيارة مع تليفون) ٧٧٧٠٩٠ ابوظبي

■■■

عيسى بن حويرب لتاجير السيارات ٥٩٣٣٣٣/ بني ياس ٤٣٢٠٠١/٠٥٠

■■■

فارس لتاجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبي

■■■

الرمال لتاجير السيارات أبوظبي ٧٨٦٤٦٤

■■■

بلوتو - أسعار مغرية ٧٢٨٨٨٢ ابوظبي

■■■

زامل - أسعارنا مناسبة ٧٨٥٩١٩ ابوظبي

■■■

بن غريب - سيارات دفع ٤ عجلات واتوماتيك م ٩٤ / ٧٨٧١٧٢ - ابوظبي

■■■

المنصوري ٢٠٠٠ لتاجير السيارات خدمة ٢٤ ساعة ٣٤٣٢٣٧ أبوظبي/ ٣٢٠٠٦٠

■■■

ابن الكندي /ت ٧٨٩٨٠٠ نداء / ٩١١٢٥٨٠٠ابوظبي - ياسر منشي

■■■

المسافر - م١٩٩٣ / ٣٣٧٨٣٣ / ٩٤٢٤١٧٤ابوظبي

■■■

ناس ٧٢٥٤٥٤ / نداء ٩١١٢٤٨٧٧ أبوظبي-كابريس ٩٣ / ٣٠٠درهم

■■■

الرميلة لتاجير السيارات ٤٥٥٩٤٧ ابوظبي

**دلمون لتأجير السيارات**
٧٧٧٦٤٤ - ابوظبي - لكزس ٩٣ - كابريس - الدفع باربع عجلات - باصات - جميع الاحجام باسعار خاصة

## لوحـات اعـلانيـة

نيون النسر - لوحات نيون - بلاستيك - حفر نحاس - المنيوم - بلاستيك تصوير خرائط تصوير بالالوان /ت ٧٢٤٤١١ فاكس ٧٨٤٥٩٢أبوظبي

## صيانة مكيفات وثلاجات

الطاقة الكهربائية ٧٧٤٥٦٨ / ٩٧٢٥٣٦٠ ابوظبي

■■■

الكناكري لصيانة المكيفات ٣٢٣٣٨٣ أبوظبي-٩٢٢٣٩٣٤

## صالونـــات

**صالون سيناء للسيدات** أبوظبي الخالدية ٦٦٤٣٩٣-٦٦٧٩٩٥

مؤسسة نزيه التجارية تامين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥ دبي

■■■

صالون بلبل للسيدات ٤٣٣٤٥٧أبوظبي

■■■

ركن المراة - حمام مغربي وتجميل ٣٣١٢٧٢ ابوظبي

■■■

صالون لا فام للسيدات ٣٢٤٤٤٠ ابوظبي-٣٣٣٢٨٣

■■■

الرمال للتجميل والحناء ٥١٣٤٥٣٨بني ياس

**صالون نعمة** ٣١٥١٥٨أبوظبي تجهيز العرائس - حمام مغربي - فن التجميل

## تعليم قيادة السيارات

دحنان - مدربون ومدربات ٧٢٢٣١٥ / ٩٢٢٤٣٧٨-أبوظبي

■■■

الشامسي - مدربات ومدربون ٤٣١٩٧٧ أبوظبي

■■■

العامري - لتعليم القيادة ٧٩١٠٤٠ أبوظبي

■■■

الضباعي لتعليم القيادة ٣٣٧٠٩٧أبوظبي

■■■

المقدم - للسيدات والرجال ٧٧٤٧٥٠ أبوظبي

■■■

الشمس - خفيف وثقيل ٤٣٤١٩٠ أبوظبي

■■■

السلام - مدربون ومدربات ٧٤٢٨٢٨ أبوظبي

■■■

المعهد الفني صالون اوتوماتيك ثقيل ٣٣٢٦٣٣أبوظبي

■■■

لينذا كار - مدربون ومدربات ٣٢٣٥٧٥ أبوظبي

■■■

هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣

■■■

الشروق - مدربون عرب ثقيل وخفيف ٤٣٢٥٠٣أبوظبي

## خدمـات عامـة

النرجس خادمات وعمال ٢١٢١٢٩ أبوظبي

■■■

التمني - خادمات مسلمات من اندونيسيا ٣١٧١٤٢أبوظبي

■■■

الزبارة للخدمات ٧٢٧٩٠١أبوظبي

■■■

الركن الذهبي ت: ٣٣٩٩٥١ - أبوظبي ٠٥١٣٤٤٣٤

■■■

الزرافة - خادمات - عمال ٧٢٧٥٢٦ أبوظبي

■■■

العرب للعلاقات وجلب الخدامات ت ٧٢١٣٢٠- ابوظبي

■■■

مطر للخدمات العامة ٠٥٠٤٢١٣٨٧ - ٥٦٣٢٦٥٨ - ٩٢١٨٤٨٦ - ٣٣١٩٩٨ - أبوظبي

■■■

مؤسسة عقاب - خادمات - عمال - مزارعون مصريون ٣٣٣٧٢٠ أبوظبي

■■■

فلوريدا كافة المهن من الفلبين وسريلانكا والهند واثيوبيا ٧٨٨٨٤٨ ابوظبي

■■■

خادمات الفلبين وسريلانكا ٧٨٣٣٣٦ / ٧٧٨٠٢٢ابوظبي

■■■

اكسبو ٢٠٠٠ - ٢١٦٣٦٦ أبوظبي

■■■

العاصمة - كل المهن ٧٧٥٥٠٠ أبوظبي

■■■

التعاون - خادمات عمال ٧٤٤٠٢٢ ابوظبي

■■■

مؤسسة النجوم - تؤمن اليد العاملة بكافة المهن ٣٢٥٦٨٦أبوظبي

**الشامري للخادمات وتخليص العاملات** ٧٨٧٨١١/ ٧٨٧٢١١ أبوظبي

راشد رقيط للخدمات والعقارات ٧٨٨٩٦٩ أبوظبي

■■■

الشواطيء الذهبية - خادمات - مربيات - سائقات وجميع المهن ٧٤١٣١١أبوظبي

■■■

رقيب - خادمات - عمال ٣٢٠٠٦٠ أبوظبي

■■■

خادمات مسلمات من الهند واثيوبيا ٢١٢١٢٩أبوظبي

■■■

الشامسي الدولية للخدمات ٣٤٦١٦٦ أبوظبي

**ناصر، خادمات من الفلبين وسريلانكا وعمال** / ٧٢٩٣٧٩أبوظبي ٩٤٢٦٧٦٠

## خدمات ومعدات التنظيف

١٠٠ درهم لتنظيف السجاد - كنب ومبيدات - الفهد ٩٤٢٦١٦٤ / ٣٣١٢٢١ أبوظبي

■■■

بن مفتاح لخدمات للتنظيف ٤٥٩٧٢٥ أبوظبي

■■■

الجزيرة للتنظيفات ٨٠ درهما للغرفة ٧٨٢٠٠٥أبوظبي

# المطـــاعم

**مطعم واحـة المحطة ٤٣٢١٥٤**
ماكولات خليجية، شرقية، آسيوية، مشاوي، اسماك، مقبلات لبنانية خرفان محشية، تعهدات الاعراس الخليجية الشاملة وجميع انواع الحفلات والولائم واعياد الميلاد، تاجير طاولات وكراسي، صالة لـ ٥٠٠ شخص، خدمات للمنازل، محطة الباصات - فاكس ٤٣٢٦٢٢

**مطعم وحاتي ابو شقرة**
مائدة حافلة بأرقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد صالة خاصة للعائلات - استعداد تام لاقامة الحفلات شارع الاستقلال - ت ٣١٣٤٠٠ / شارع الكترا ٣٣٧٨٤٩ - ٢١١٣٨١

**مطعم طربوش**
يومياً أطيب الوجبات من الصحن اليومي ومشاوي وشاورما على الفحم مع خبز التنور - عصير طازج مع فنجان قهوة الصباح - ابوظبي / ت ٢١٦٨٢٨/٩

**الظفرة ▪ مطاعم شعبية - صالات افراح**
ماكولات خليجية - مشاوي - اسماك - حفلات الاعراس الخليجية - اكبر قاعة حفلات تتسع لـ ١٣٠٠ شخص - قسم خاص للسيدات ابوظبي الميناء الحر - ت ٧٣٢٢٦٦ - فاكس ٧٣٢٢٩٩

## خدمات ومعدات التنظيف

**مؤسسة لبنان للتنظيف** ابوظبي ٧٧٠٧٤٩ - ٧٢٥٥١٧

■■■

الصقر للتنظيف، شامبو، رخام، مكافحة حشرات كفالة١٨ شهرا ٧٢٢١٦٨ ابوظبي

■■■

**الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي**
سجاد - كنب - سيارات

**سامر للتنظيف** ٤٥٩٣٩٩
١٠٠غسيل موكيت شقة ١٠٠رش حشرات بكفالة ١٠٠ تنظيف كنب تنظيف فيلا - تنظيف ستائر

**رواد للتنظيف** ٧٨٨١٤٠/ ٩١١٢٤٥١٢
تنظيف الفلل - الشقق - السيارات كنب سجاد - مبيدات مكفولة

**شركة العيد للتنظيف**
٣٣٣٩٥٥-أبوظبي

**«الجابري» مارتينايزنك**
الافضل .. عناية بتنظيف الملابس بانواعها - غسيل سجاد - كنب موكيت - كراسي السيارات - ستائر ابوظبي ٧٢٣٤٨٧-نداء ٩٢٢٧٧٤٩

**مؤسسة الختم ٧٨٠٧٦٧**
نقل اثاث
تنظيف - رش مبيدات - ابوظبي

**الفرصة الذهبية** ٣١٩٤٨٥أبوظبي
٧٥غسيل موكيت ٧٥ رش حشرات بكفالة - ٥٧كنب وستائر - ٥٠غسيل سيارة / تنظيف عام للفلل والشقق والبنايات /
**الجسيم لخدمات التنظيف**

«ديوراكلين» المعروفة عالميات ٧٢٣٩٢٥ أبوظبي - مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق

■■■

الانشراح للتنظيف - اسعار منافسة ٧٨٩٢١٦-٧٨٩٢١٧ابوظبي ٩٧٢٢١٧٨

**البسمة للتنظيف** .. تنظيف موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات/ نفتح ايام الجمع ٤٣٤٦١٢ابوظبي/ نداء ٩٢١٦٢٨٢

**الصلخدي** تنظيف عام ٠٠ درهم كنب موكيت شقق سجاد سيارات رش حشرات/ خدمة ٢٤ ساعة/ ٩١١٢٠٣١٨/ ٤٥٦٤٩٥ ابوظبي

الوقار للتنظيف ٧٤٢٧٢٢ / ٩٢٢٢٦١٧ ابوظبي

■■■

مؤسسة المحاميد للتنظيفات ٤٦٣٢٤١ أبوظبي

■■■

مؤسسة الغزالة للتنظيف ٣١٩٢٦٣ / ٣٣٥٢٦٣أبوظبي

**اللقيطي للتنظيف والعقارات** ٣١٨١٨٩
أبوظبي ٧٥غسيل موكيت / ٧٥رش حشرات بكفالة / ٧٥كنب / ٧٥غسيل سيارة / تنظيف ستائر تنظيف عام للفلل والشقق والبنايات - تلميع بلاط الارضيات

**الرمادي للتنظيف** ٣٤٣٩٠١ أبوظبي
٨٠غسيل موكيت / ٨٠رش حشرات بكفالة / ٨٠كنب/ ٨٠غسيل سيارة / تنظيف ستائر

المنار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦ ابوظبي

■■■

العرابة للتنظيف والصيانة ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي

■■■

المختار - للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / ٩٧٣٢٩٠١

■■■

التميمي لخدمات التنظيف ٧٧٧٧٥٤ أبوظبي

■■■

مؤسسة الحرية للتنظيف ٥١١١١٢ العين

**شركة السماحة**
لنقل الاثاث وتنظيف و رش المبيدات / ٧٧٢٠٣٠ ابوظبي

**الندا للتنظيفات**
٧٠رش حشرات بكفالة غسيل كنت تنظيف ستائر ٧٧٣٣١٦ابوظبي

## تصويـر فيديـو

وحدة حجاج للتصوير ٣٢٢٤٤١ ابوظبي

■■■

المرشد مصورون ومصورات ٣٣٤١٤٩ ابوظبي

■■■

ستوديو ابتسام - تصوير - خيام كوشات - ٦٦٤٠٦٨-٦٦٨٧٠٨-ابوظبي

■■■

ستوديو ريم - مصورات للحفلات كوشات - بطاقات افراح ٧٢٣١٧٧ ٧٧٤٤٣٤-ابوظبي

■■■

الامين - لجميع المناسبات ٣١٤٠٦٥ أبوظبي

■■■

سفير ستوديو - أحدث تصوير للحفلات - اختصاصي سيدات ٧٨٥٥٣٥ / ٩١٥٢١٦٣٨ - أبوظبي

■■■

ستوديو تامر - تصوير فيديو وفوتوغرافي ٧٦٠٦١٤ / ٩١٥٢٦٢٥٩ أبوظبي

## بيع وشراء اثاث مستعمل

يافا للاثاث المستعمل ٣٢٣٥١٦ابوظبي

■■■

فخري للاثاث المستعمل /٤٥٦٢١٤ / ٤٥٥٦٢٠- ابوظبي

■■■

التضامن للاثاث /ت ٧٢٨١٢٧ أبوظبي

■■■

ابوعلي للاثاث المستعمل ت ٤٥٦٢٩ أبوظبي

■■■

نفرتيتي - اسعار منافسة ٤٣١٣٠٣/ ٤٣٢٩١٤أبوظبي

■■■

كيرالي للاثاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩ أبوظبي

■■■

النجم الاخضر للاثاث ٧٧٤٥٩٧ أبوظبي

■■■

المنارة للاثاث ٤٥٧٤٦٩ - ابوظبي

■■■

بلوط للمفروشات ٧٧٩٦٧٠ - ٧٨٣٢١١ ابوظبي - وصلنا أطقم كنب خشب صناعة مصرية وباسعار مناسبة

■■■

الشريجي للاثاث المستعمل / ٤٥٧٨٩٧ ابوظبي

■■■

المقطم للاثاث المستعمل ٤٥٦٥١٦ ابوظبي

■■■

الرحيل والترحيل للاثاث ٧٧٩٥٨٧ ابوظبي

■■■

النجم الذهبي للاثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨ أبوظبي

■■■

عديلة للاثاث، بيع شراء ٧٨٥٠٨٠ أبوظبي

■■■

نجم البحر - بيع وشراء ٤٥٧٠٠٥ أبوظبي

■■■

العون للاثاث المستعمل ٤٥٢٩٢٩أبوظبي

■■■

بهاء الدين للاثاث ٤٥٣٧٨٤ ابوظبي

■■■

التهاني للاثاث المستعمل ٧٧٣٠٣٢ أبوظبي

## ديكور - ستائر - اصباغ

ستائر الاحلام - ديكور وتنجيد ٣٢٣١٤٨-ابوظبي-٩١١٢٢٥٨١

■■■

مراكش للديكور والزخرفة المغربية / ٧٦١٤٤٧-أبوظبي

## نقليـــات

معرض ونقليات الصحراء - المعرض ٤٦٥٠٠٠ - النقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوظبي - فاكس ٣٤٤٨٨٨

## عيادة بيطرية

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت : ٤٦١٦٢٨- أبوظبي

## افتتحه محمد بن خالد القاسمي

# معرض للفن التشكيلي في معرض الكتاب

افتتح سعادة الشيخ محمد بن خالد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة المعرض التشكيلي المصاحب لمعرض الشارقة للكتاب ويضم المعرض مستنسخات فنية لكبار الفنانين العالميين.

وحضر حفل الافتتاح محمد يوسف رئيس جمعية الامارات للفنون التشكيلية وحشد من الفنانين التشكيليين والزوار.

من جهة اخرى التقى سعادة الشيخ محمد بن خالد القاسمي رئيس دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة مع سعادة وليم ارثر روو السفير الأمريكي لدى الدولة حيث تم تبادل الأحاديث التي تعنى بتعزيز التعاون في المجال الثقافي وتدعيم المشاركة الأمريكية بمعرض الشارقة للكتاب.

كما جرت على هامش المعرض عدة لقاءات اخرى حيث اجتمع السيد عبدالرحمن حسن عبيد مدير عام دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة مع السيد هلال العامري مدير عام ادارة الثقافة بوزارة التراث القومي والثقافة بسلطنة عمان.

كما التقى السيد عبدالرحمن حسن مع الاستاذة كريستينا لاغي مندوبة اليونسكو المشاركة بمعرض الشارقة للكتاب.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# أطول رجل في العالم يصل البحرين

وصل الى المنامة محمد علام صاحب لقب اطول رجل في العالم في اول زيارة يقوم بها لدولة البحرين وذلك بناء على دعوة تلقاها من ادارة المدرسة الباكستانية بالبحرين للتواجد خلال الاحتفال باقامة السوق الخيري بالمدرسة.

وذكرت صحيفة (الايام) البحرينية ان علام وصل الى المنامة على متن الخطوط الجوية الباكستانية حيث فوجيء موظفو المطار بكتلة بشرية تشق طريقها بصعوبة نحو الصالة وفور خروجه من النفق (الخرطوم) كان في استقباله القنصل الباكستاني لدى البحرين وعدد من المسئولين وبعدها استقل الرجل الاطول في العالم سيارة خاصة (عربه) اعدتها شركة خدمات مطار البحرين خصيصا لهذا الغرض بقصد التيسير على الضيف العملاق اثناء تحركه داخل الصاله حتى وصوله الى شباك الجوازات.

وقالت الصحيفة انه عندما وصل محمد علام الى نقطة التفتيش عم الذهول كافة الموظفين والعمال المتواجدين بالقاعة الذين تسمروا مشدوهين بالتطلع الى هذا الآدمي الضخم... كما عم ذهول صاعق كافة المنتظرين والمستقبلين في قاعة المطار حيث كف الاطفال عن اللعب والجري وفي عفوية تامة نهض الكل وراحوا يصفقون للرجل الذي بادلهم الابتسامة والتحية رافعا يده محييا اياهم وتقاطر عشرات الناس حوله بعضهم مصافحا وبعضهم يبادله التحية وراح بعض المحظوظين (ممن كانت معهم كاميرات ساعتها) يشرعون في التقاط الصور التذكارية معه ثم غادر المطار ليستقل الباص الذي خصص لانتقاله طوال فترة تواجده في البحرين حيث انه من المتعذر عليه ان يستقل سيارة صالون عادية. واوضحت انه تم تهيئة واعداد سرير خاص لمحمد علام عبارة عن سريرين ملتصقين كي ينعم بنوم هانيء.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

• عالم السموم...

.. صنف جديد .. من مميزاته إن اللي يتعاطاه يسوق بطيش وإهمال وتدهور به السيارة بدون مايشعر بأي ألم...!!

تاجر الصنف

# مطاعم هولندا تخدع الزبائن

ذكرت هيئة اختبارات السلع الاستهلاكية في هولندا ان كثيرا من المطاعم والمقاهي الهولندية تقدم الى زبائنها اكوابا من المياه العادية على انها مياه معدنية غالية الثمن.

وقد وجدت الهيئة خلال فحصها لمائة وستة وعشرين مطعما ان ثلاثا من كل أربع اكواب من الماء المقطر جاءت من شبكة مياه البلدية وليست من زجاجات تم ملؤها من آبار الجبال من الاصناف الممتازة. وقالت جمعية المشروبات الهولندية في روتردام ان على زبائن المطاعم ان يصروا على فتح الزجاجة على المائدة وتتقاضى المقاهي الهولندية حوالي ٢٫٥٠ جيلدر (١٫٣٠ دولار) عن الزجاجة الواحدة من المياه المعدنية والمتوفرة ايضا على شكل ماء مكربن.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# القرود واللون الازرق لحماية الحقول الزراعية

امضى الباحثون في مجالات الزراعة في اختبار طرق علمية متنوعة للسيطرة على الحشرات والآفات الزراعية وحتى الحيوانات التي تلتهم المحاصيل. وهناك طريقتان لادخل للابحاث العلمية فيهما اثبتتا فعاليتهما هما استخدام القردة في اثيوبيا والخنافس في زامبيا.

وذكرت منظمة الاهتمام العلمي بالجوع وهي مؤسسة امريكية خاصة ان المزارعين الاثيوبيين استخدموا طريقة غير علمية البتة لابعاد القردة عن حقولهم.

نصب المزارعون الاثيوبيون مصيدة امسكوا فيها باحد القردة وقاموا بعد ذلك بدهنه بالوان مختلفة عن القردة الاخرى الا انه عندما اطلقوا ذلك القرد ركض ليلتحق بابناء جنسه من القردة التي فرت منه في هلع لكونه بدا على شكل مختلف عنها. ولكن القرد الملون لم يكن يعرف ان شكله مختلف وواظب على مطاردة زملائه.. وهكذا ابتعدت القردة عن حقول المزارعين.

اما في زامبيا فقد تمكن المزارعون من السيطرة على احدى الحشرات وهي الخنفساء حيث كانت تلك الحشرة تهاجم محصول المزارعين في زامبيا من البامية ولذا فانه تم استخدام اسلوب جديد في ليسوتو بنجاح. يذكر ان ذلك النوع من الخنافس يحب اللون الازرق فقد لجأ المزارعون الى وضع حاويات كبيرة مدهونة باللون الازرق ملأوها بالماء والصابون وقد طارت الخنافس الى الحاويات الزرقاء ونهلت من الماء والصابون الى ان غرقت فيه وهكذا مع مرور الوقت تم التخلص من عدد كبير من الخنافس.



○ الطائرة الصينية طافية بالقرب من مدرج المطار.

## نجاة جميع الركاب

# سقوط طائرة صينية في البحر بعد انحرافها عن مدرج مطار هونج كونج

اعلن مصدر رسمي ان طائرة تابعة للخطوط الجوية الصينية من طراز بوينج ٧٤٧ ـ ٤٠٠ خرجت عن مدرج مطار هونج كونج وسقطت في البحر صباح أمس الخميس في وقت كانت فيه الاحوال الجوية سيئة.

ذكرت حصيلة اولية ان ١٣ شخصا اصيبوا بجروح في الطائرة التي وصلت من تايبيه وعلى متنها ٢٧٢ مسافرا اضافة الى ٢١ من أفراد طاقمها.

وذكر مراسل وكالة فرانس برس ان الطائرة غرقت تقريبا ولم يبق طافيا على سطح الماء سوى مقدمتها وان العديد من القاطرات والسفن خفت لنجدتها.

وشوهد ركاب الطائرة في صور نقلها تليفزيون هونج كونج يقفزون من مخارج الطواريء في الطائرة وهم يرتدون سترات النجاة.

وقد تم اقفال المطار وحولت جميع الطائرات القادمة الى مطاري مانيلا وتايبيه. وهذا هو ثاني حادث من نوعه يشهده مطار هونج كونج منذ خمس سنوات عندما خرجت طائرة عن المدرج وسقطت في البحر مما اسفر عن مقتل سبعة اشخاص.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# زيادة مستمرة لمعدلات الجريمة في بريطانيا

لندن ـ محمد كركوتي: سجلت نسبة الجريمة في انجلترا ومقاطعة ويلز البريطانية ارتفاعا جديدا على الرغم من الاجراءات الامنية المشددة والاحتياطات التي فرضها وزير الداخلية البريطاني مايكل هاورد منذ وصوله الى منصبه.

وطبقا لاحصائية صدرت في لندن: فقد سجلت نسبة الجريمة في النصفين الثاني والاول من العامين الماضي والحالي ارتفاعا وصل الى ٣٫٨ بالمائة ، اي ٥٫٧ مليون جريمة مختلفة، وذكرت الاحصائية ان ٩٤ بالمائة من هذه الجرائم، تنحصر في الممتلكات، وان اكثر من نصفها انحصر في سرقة السيارات والاشياء داخل السيارات الخاصة في البلاد. وكانت الحكومة البريطانية، قد اتخذت اجراءات مشددة للحد من الجريمة، التي بدأت تشكل مخاطر كبيرة على المواطنين البريطانيين، ويؤكد المراقبون: ان السبب الرئيسي لازدياد نسبة الجريمة، هو ازدياد نسبة البطالة التي تصل الى الثلاثة ملايين عاطل تقريبا.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

# حرب متوقعة بين محال «السوبر ماركت» البريطانية!

لندن ـ مكتب الاتحاد: اعلنت إدارة اكبر محال السوبر ماركت في بريطانيا وهي «سانسبيري»، عن عزمها على خفض اسعار غالبية المواد الغذائية التي تبيعها، وذلك بعد أن حققت ارباحا خلال الستة اشهر الماضية وصلت الى ٤٣٤ مليون جنيه استرليني. وتأتي هذه الخطوة، في ظل الاستعدادات التي تجري حاليا، لفتح شبكة محال «السوبر ماركت» الامريكية المعروفة باسم «كوستكو» في بريطانيا التي وعدت ان تكون أسعارها منخفضة بنسبة عشرة بالمائة على الاقل، بالمقارنة مع أسعار بقية محال «السوبر ماركت» البريطانية.

وقد وجه مسئولو عدد من محال «السوبر ماركت في بريطانيا، اتهامات لادارة «سانسبيري» انها اقدمت على خفض اسعارها، لكي لا تدخل في حرب مع «السوبر ماركت» الامريكي في المستقبل القريب.

ويتوقع المراقبون ان يشهد العام القادم حربا شعواء بين محال «السوبر ماركت» في بريطانيا ، سيكون المستهلك المستفيد الوحيد من هذه الحرب.

وتجدر الاشارة هنا، الى ان محال «ماركس اند سبنسر» لاتزال تتصدر كل محال السوبر ماركت الاخرى، من حيث الارباح التي تحققها سنويا، اذ ارتفعت نسبة ارباح «ماركس اند سبنسر» خلال الستة اشهر الماضية بمقدار ٢١ بالمائة والمعروف أن هذه المحال المملوكة لاسرة يهودية، تقوم سنويا باقتطاع جزء من دخلها وتقدمه لوزارة الدفاع الاسرائيلية، كدعم «للمجهود الحربي»، وهذا الدعم لم يتوقف حتى الآن، بالرغم من اجراء السلام في الشرق الاوسط.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

## اثناء حرائق كاليفورنيا

# انقذ القط من النيران.. ولكنه اصيب بحروق بالغة!!

ذكرت السلطات الامريكية أن المخرج البريطاني دونكان جيبينز اصبح اول ضحية للحرائق التي تجتاح منذ ٢٦ اكتوبر الماضي منطقةلوس انجلوس بعد اصابته بحروق خطيرة يوم الثلاثاء الماضي في احد المنازل في ماليبو بولاية كاليفورنيا.

وقد اصيب المخرج دونكان جيبينز بحروق بالغة في منزل يستأجره عندما كان يحاول انقاذ هر من ا لنيران.. وقد اصيب شخص اخر بحروق بالغة في المنزل نفسه.

# إكتشاف واعد لقهر مرض السكر

قالت مجلة نيتشر العلمية امس ان باحثين امريكيين يقولون انهم توصلوا الى تغيرات في الجزيئات يمكن ان تكون سبب مرض السكر. ويقول الباحثون ان الاكتشاف قد يساعد في تطوير علاج لتخفيف بعض اعراض المرض.

ويعاني مرضى السكر الذين يعتمدون على الانسولين من اضطراب في البناء الايضي بسبب نقص هورمون الانسولين. وبدون الانسولين يعاني المريض من الارهاق وربما يفقد الوعي اضافة الى اثار جانبية طويلة المدى مثل ضعف الدورات الحيوية وفقد البصر. ويعاني اثنان في المائة من سكان العالم الغربي من مرض السكر ٢٥ في المائة منهم يعتمدون على الانسولين ويحتاجون الى جرعات من الهرمون. ويعتقد ان السبب في سكر الانسولين هو نظام المناعة الذي يهاجم خطأ البنكرياس بدلا من هدفه الطبيعي وهو البكتريا والفيروسات.

واجرى فريقا بحث في جامعتي كاليفورنيا وستانفورد تجارب على فئران مصابة بنوع مشابه من السكر. واكتشف الباحثون ان اول هدف تم رصده لنظام المناعة كان انزيما اسمه المختصر (جي. ايه. دي) تنتجه في البنكرياس الخلية نفسها التي تنتج الانسولين. وقال الفريقان انهما تمكنا من اعاقة تطور السكر في فئران التجارب عن طريق تعريض نظام المناعة غير المكتمل لهذا الانزيم حتى لايخطيء ويعتبره في مراحل لاحقة عاملا خارجيا تنبغي مهاجمته.

□□□□□□□□□□□□□□

## ملصقات لتوضيح «شرعية» الاطعمة في اندونيسيا

قالت وكالة انباء انتارا امس ان اكبر الجماعات الاسلامية في البلاد طالبت الحكومة باصدار قانون لوضع ملصق على كل الاطعمة والمشروبات لتوضيح ما اذا كانت حلالا ام حراما. وقال حسن بصري رئيس مجلس علماء اندونيسيا «كلمة حلال التي توضع على كل الاطعمة والمشروبات مهمة جدا لحماية المسلمين من احتمال ان يتناولوا منتجات غير حلال». وقالت انتارا ان بصري حث اندونيسيا اكبر الدول الاسلامية من حيث عدد السكان ان تتخذ قرارا في هذا الصدد خلال توقيع اتفاق تعاون حول ابحاث الغذاء مع معهد زراعي في بلدة بوجور في غرب جاوة.

□□□□□□□□□□□□□□

# دعوة الالمان لفحص دمائهم بحثا عن «الايدز»

نصحت الحكومة الالمانية كل شخص تم نقل دم اليه خلال الاشهر الاحد عشر الماضية ان يجري فحصا طبيا للكشف عما اذا كان مصابا بمرض الايدز وذلك في اعقاب فضيحة الدم الملوث بفيروس الايدز في المانيا. وقال مصدر مسئول بوزارة الشئون الاجتماعية في ولاية سكسونيا ان اكثر من مليون شخص بحاجة لاجراء هذا الفحص. وذكر راينر كولوتيا ان هذه التحذيرات جاءت في اعقاب التحقيقات التي اجريت مع شركة لصنع الادوية كانت قد قامت بتوزيع الدم لمدة عشرة شهور بالرغم من انها تعلم انه يحتوي على فيروس (الاتش. اي. في) الذي يسبب الاصابة بمرض الايدز وتم اغلاق الشركة.

## صباح الخير

لم يكد اليابانيون يجففون الدمع حزنا على الامل الذي تبخر بالصعود لنهائيات كأس العالم لكرة القدم في امريكا العام القادم والذي كان معقودا على جدائل البرازيلي «راموس» الا وانسكبت تلك الادمع مجددا حزنا على الامبراطورة الرقيقة «ميتشيكو» التي لم تهنأ بالاحتفال بعيد ميلادها التاسع والخمسين بسبب اغماءة شديدة انتابتها وافقدتها النطق.

الا ان المتربعة على «عرش الاقحوان» عادت لتمارس مهامها الامبراطورية رغم عدم قدرتها على الكلام لتعكس مدى الادمان على العمل الذي يضرب جذوره في اليابان وبين اليابانيين.

وبين ظهرانينا يتفنن البعض في ابتكار واختراع اسرع السبل وانجعها للفوز باطول فترة ممكنة من الاجازات المرضية وغير المرضية واسترخاءات التهرب من العمل ومكانه.

بل ان «التنبلة» تصل بالبعض من هؤلاء للتافف والشكوى من مراجع تجرأ وطلبهم بالهاتف ليعرف المصير الذي آلت اليه معاملته.!

واذا ما استمر الحال هكذا بالنسبة لموقف هؤلاء من العمل، فلن نستغرب اذا ما طالبونا ذات يوم بانشاء جائزة تقديرية لافضل متهرب من العمل..!!

مصبح



رئيس مجلس الادارة
خلفان محمد الرومي
مدير التحرير
عبيد سلطان

الاتحاد
صحيفة سياسية جامعة
تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع
الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ ابوظبي
هاتف ٤٥٥٥٥٥ ـ فاكس: ٤٥١٦٥٣ ـ برقيا الاتحاد
TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI
49495 ITTIHAD- EM DUBAI

الاعلانات:
● ابوظبي ـ ت: ٤٥٢٣٣٥ ـ ٤٥٢٢٠٦
فاكس: ٤٥٥١٢٦
مكتب اعلانات حمدان سنتر ت: ٣٣١٧٦٣

التوزيع
● ابوظبي ـ ت: ٤٥١٦٧٠ ـ ٤٥١٦٠١ ● فاكس: ٤٥٢٦٩٧

● مكتب دبي ـ ت: ٦٦٦٦١١ ـ ص ب: ٣٤٤٦
فاكس التحرير: ٦٩٢٦٦٩
الاعلانات ـ ت: ٦٦٢٤٧٤ ـ ٦٦٢٧٧٣
فاكس الاعلانات: ٦٦٢٦٣٥
التوزيع ـ ت: ٦٦٢٧٩٧
● مكتب العين ـ بدالة: ٥١٥٨٨٨
ص ب: ١٥٢٠٠ فاكس: ٦٥٦٧٩٣
الاعلانات: ٦٤١٤٦٠
التوزيع: ت ٥١٥٩٩٩

○ مكتب الشارقة ـ ت: ٣٣٣٣٠٠
فاكس: ٣٣٨٠٠٠ ص ب: ١٧٧٧
○ مكتب رأس الخيمة ـ ت: ٢٢٧٤١١
فاكس: ٢٢٦١٢٣
الاعلانات: ٢٢٧٤١١
○ مكتب الفجيرة ـ ت: ٢٢٢٣٩٣
فاكس: ٢٢٢٣٩٣
الاعلانات ـ ت: ٢٢٤٧٧٠

● مكاتب الاتحاد في الخارج
○ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ○ الرباط: ٧٣٢٨٣٥
○ عمان: ٦٩٣٤٦٥ ○ واشنطن: ٢٩٣٠٥٤٦
○ بيروت: ٨٦٥٩٦٠ ○ موسكو: ٣١٠٧٠٥١
○ الخرطوم: ٧٣٢٥٠ ○ باريس: ٤٢٧٢٥٣١٨
○ دمشق: ٤٥٠٤٠٩ ○ لندن: ٣٧١٦٧٧٨ ـ ٧١
○ مسقط: ٧٠٦٥٢٢
● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بأبوظبي تليفون: ٤٥١٦٠٠ ●

● أسعار بيع الجريدة في الخارج
○ السعودية: ريالان ○ الكويت: ٢٠٠ فلس ○ البحرين: ٢٠٠ فلس ○ قطر: ريالان ○ عمان: ٢٠٠ بيسة ○ تونس: ٤٠٠ مليم ○ المغرب: درهمان
○ الهند: ١٠ روبيات ○ باكستان: ١٢ روبية ○ السودان: ٢٠ جنيها ○ مصر: جنيه مصري ○ لبنان: ١٠٠٠ ليرة ○ الاردن: ٢٠٠ فلس ○ سوريا: ١٠ ليرات
○ اليمن: ٥ ريالات ○ انجلترا: جنيه استرليني ○ سويسرا: ٢٫٥ فرنك ○ اليونان: ٧٠ دراخمة ○ قبرص: ٥٠٠ ملس ○ امريكا: دولار وربع ○ كندا: دولار وربع